Anno 100 - Numero 277

L. 80 (sped. in abb. post.) - Abb. Italia (c.c.p. 2/29710): anno L. 13.000, sem. 6750, trim. 3500 - Estero (tariffe post. rid.): anno L. 22.000, sem. 11.250, trim. 5750

REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE, TIPOGRAFIA: TORINO, VIA ROMA 80, Centralino tel. autom. 57.78 - Telex 21.421

# LA STAMPA

Sabato 3 Dicembre 1966

PUBBLICITA' STAMPA s.p.a. Torino, via Roma 80, tel. 57-78 (15 linee) Milano, via Borgogna 2, telefono 790-121 Roma, largo M. Spinelli 5, telef. 856-477 Genova, via 12 ottobre 186/r, tel. 595-632

Il giornale si riserva in ogni caso il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione

Pubblicità commerciale: L. 600 per mm. (posizione e data di rigore sum. 20%) - Avvisi occasionali, Notizie delle Aziende, Ricerche personale L. 800 per mm. - Finanziari, Legali L. 900 per mm. - Necrologi L. 650 per parola - Echi L. 1400 per linea - Economici: vedere rubriche - Estero aumento tariffe 25% - Copie arretrate: prezzo doppio

Estero (spediz. tarsa Posta contrass. con asterisco): *Argentina pes. 60; Austria sc. 3,5; Belgio fr. 6; *Canada cents 30; *Congo fr. 30; *Danimarca kr. 1,10; *Egitto pias. 6,50; *Etiopia D.E. 0,60; *Finlandia Fmk 0,70; Francia n. fr. 0,60; Germania D.M. 0,80; *Grecia dr. 5; *Inghilterra sh. 1; *Iran ris. 18; *Israele Ag. 80; Jugoslavia din. 140; *Kenia sh. 2; *Libano p.l. 60; *Libia pias. 5; *Malta d. 9; *Nigeria sh. 2; *Norvegia kr. 1,10; *Olanda cents 60; Polonia zl. 4,30; *Portogallo esc. 5; *Somalia so. 1,25; *Spagna pes. 7; *Sud Africa rand 0,25; *Svezia kr. 1; Svizzera frs. 0,50; *Tunisia mill. 75; *Turchia l.t. 1,50; *USA cents 35; *Venezuela BS 1,25

### Le lacune della "ricerca,, in Italia

# Il distacco tecnologico tra l'America e l'Europa

Echi favorevoli ha avuto, nei paesi dell'alleanza atlantica, la proposta del ministro degli Esteri italiano per un programma a lunga scadenza, destinato a colmare o almeno a ridurre il divario tecnologico esistente fra le nazioni dell'Europa occidentale e gli Stati Uniti.

Come è noto, questo divario non soltanto c'è, ma tende a crescere, perché gli americani procedono più rapidi di noi. Non è il caso di indugiare a cercar le cause del fenomeno. La natura e la storia hanno concorso per farci stare indietro. Gli Stati Uniti hanno abbondanza di materie prime, un suolo in gran parte pianeggiante e fertile, facili vie di comunicazione interne, una popolazione non troppo densa, arricchitasi con l'immigrazione di uomini già pronti al lavoro; per giunta da oltre un secolo (e cioè dalla guerra di Secessione in poi) essi non hanno più avuto conflitti né rivoluzioni sul loro territorio.

Má non basta: gli stessi armamenti nuovi che l'America si è data durante la seconda guerra mondiale e nel ventennio successivo l'hanno, per così dire, forzata sulla via di un incredibile progresso tecnologico; perché appunto le armi nuove, alla cui costruzione essa si è impegnata per far fronte prima ai tedeschi e ai giapponesi (radar, bomba a fissione, difesa antiaerea), poi per non restare indietro rispetto alla Russia (bombe termonucleari, sottomarini a propulsione atomica, grandi missili, ed infine gara spaziale), hanno prodotto quello che è stato chiamato un *« fall out »* tecnologico; cioè una ricaduta, una pioggia, di invenzioni minori: nate queste nelle varie industrie statunitensi, cui il governo passava e passa ordinazioni di armi o di parti di armi e di oggetti ausiliari, che richiedono per la costruzione uno sforzo di ricerca applicata, il quale dà poi i suoi frutti anche al di fuori degli scopi specifici per cui quelle ordinazioni erano state fatte.

La potenza industriale degli Stati Uniti ne è uscita moltiplicata, in ogni settore, anche il più pacifico, come conseguenza di questo sforzo di competizione. Oggi là sono al lavoro seicentomila scienziati e ricercatori, che studiano di tutto, anche cose apparentemente oziose o inutili; molte delle quali ricerche rimarranno ozios e inutili, ma la percentuale di esse che trova la via dell'applicazione industriale ripaga in abbondanza la totalità dello sforzo.

Noi siamo alleati con gli Stati Uniti e dobbiamo rallegrarci di avere un socio tanto bravo e potente, e anche, bisogna riconoscere, abbastanza accorto per amministrare con buona grazia la sua superiorità. Tuttavia è legittimo il desiderio nostro di non restare troppo indietro, ed è lecito sperare che gli Stati Uniti medesimi ci diano una mano a questo intento. Il ministero degli Esteri italiano avrebbe indicato sei punti, per i quali urgerebbe intervenire con priorità: calcolatori elettronici, dissalazione delle acque, industria aeronautica, razzi spaziali, satelliti di pace, ricerche atomiche.

Ciò premesso, sarebbe erroneo pensare che, quando questo progetto venisse in porto, o a un qualche parziale risultato, noi italiani dovessimo aspettarci che altri facesse la parte che tocca a noi. In realtà, anche nell'ambito degli altri Stati industriali d'Europa la posizione nostra non è brillante. Il che, sebbene già noto, è emerso meglio da una serie di opinioni di vari nostri esperti della scienza e dell'industria, espresse all'on. Fanfani, il quale ha voluto ascoltarli, giorni addietro, al Fast di Milano. Non possiamo inoltrarci in un multiforme discorso che è durato un giorno intiero. Ma alcuni elementi meritano di essere almeno accennati, se non altro per valutare lo sforzo che dobbiamo fare noi italiani, non tanto per raggiungere gli Stati Uniti, quanto per mantenere la qualifica di nazione industriale, conseguita in questo dopoguerra.

Noi dedichiamo alla ricerca (premessa di ogni sviluppo tecnologico) meno dell'1 per cento del nostro reddito nazionale, mentre gli Stati Uniti vi destinano il 4,50. In alcuni pochi campi noi non sfiguriamo affatto rispetto agli stranieri; ma la nostra università, fucina della dirigenza tecnica e industriale, è in difficoltà e ne è sintomo lo sciopero di questi giorni. Fra l'altro, difettano corsi universitari atti a conferire all'agronomia italiana un posto dignitoso nello stesso ambito europeo; trascurata è la scienza dei materiali, nella quale è in atto una rivoluzione che si riflette in tutte le tecnologie; insufficiente la preparazione a livello post-universitario, tramite grandi ed efficienti istituti tecnologici; fitta la costellazione di piccole aziende, le quali, mentre rappresentano una preponderante percentuale dell'industria italiana, non possono affiancare alla produzione una qualsiasi ricerca; inadeguata la legislazione sui brevetti; pesante il controllo dello Stato, con leggi antiquate che costituiscono disincentivo alle iniziative, con formalità che impediscono pronti adattamenti al mutare delle circostanze.

Non ci dà alcun piacere elencare queste poche, tra le molte manchevolezze additate dagli studiosi nel corso dell'incontro; nè lo faremmo se non per trarne una conclusione: che non possiamo sperare di risolvere i problemi nostri soltanto sul piano internazionale. I nostri migliori uomini dell'industria e della scienza sono ben consapevoli delle manchevolezze italiane: una collaborazione onesta fra essi e la classe politica, per correggere quanto tra noi zoppica o manca, è una necessaria controparte per ogni azione internazionale.

**Didimo**

### Decise dal Consiglio dei ministri

# Nuove norme urbanistiche per troncare disordini e scandali

**Sono contenute in una legge-stralcio (che dovrà essere approvata dal Parlamento) - Prevedono l'intervento dello Stato nei Comuni che non si dànno un piano regolatore, sanzioni pecuniarie e cancellazione dall'albo per progettisti e costruttori di edifici abusivi - Altri disegni di legge: nuovo organico e rapido servizio di protezione civile, riforma del contenzioso tributario - Entro quindici giorni sarà decisa la riforma delle società per azioni**

*(Nostro servizio particolare)*

**Roma, 2 dicembre.**

Speciali misure per rimediare in fretta al dilagante caos edilizio, che minaccia di rendere superata la legge urbanistica di prossima emanazione, sono state approvate stamane dal Consiglio dei ministri, riunitosi a Palazzo Chigi sotto la presidenza dell'on. Moro. Fra gli altri provvedimenti adottati in quattro ore di seduta, hanno speciale rilievo anche il rafforzamento della protezione civile, rivelatosi indispensabile nelle recenti alluvioni, la riforma del contenzioso tributario e il ricorso all'esercizio provvisorio dall'1 gennaio al 31 marzo 1967. Altre decisioni riguardano l'autorizzazione all'Eni di costruire lo stabilimento di rigassificazione del metano nella baia di Panigaglia (La Spezia) e il riordinamento della previdenza e delle pensioni per i marittimi.

NORME EDILIZIE — Dinanzi all'insufficienza assoluta della legislazione urbanistica che risale al 1942, il ministro dei Lavori Pubblici Mancini ha proposto un disegno di legge-stralcio che ne integra le disposizioni per « eliminare — ha spiegato Mancini — gli effetti maggiormente carenti di quella disciplina e porre un freno all'attuale grave situazione di disordine », clamorosamente dimostrata dagli scandali di Agrigento, Palermo, Trapani e di altre città.

I punti essenziali del provvedimento (che per andare in vigore, dovranno essere approvati dalle Camere) sono questi. Il ministero dei Lavori Pubblici potrà, finalmente, sostituirsi in modo concreto ai comuni « nel caso di prolungata e ingiustificata inerzia » per la stesura e l'approvazione o la modifica dei piani regolatori e dei regolamenti di costruzione. Sviluppando il controllo ministeriale, il progetto-stralcio aggrava fortemente le sanzioni contro i responsabili di abusi o di altre manomissioni. « Desidero sottolineare — ha detto il ministro — la perdita dei benefici fiscali per le opere illegittime o abusive con il diritto degli acquirenti al risarcimento dei danni da parte del costruttore che dovrà anche pagare una multa pari al valore venale degli edifici ».

Dopo l'approvazione della legge-stralcio non potranno essere lottizzate le aree edificabili prima della definitiva ratifica dei piani regolatori. Tutte le autorizzazioni comunali saranno soggette ad un controllo preventivo e subordinate ad accordi che garantiscano, fra l'altro, l'impegno dei proprietari di realizzare a proprie spese i lavori di urbanizzazione primaria e, in parte, secondaria (cioè strade, fognature, allacciamenti vari). Le lottizzazioni già in corso da oggi e anzi all'entrata in vigore della legge sono sospese sino alla stipula delle convenzioni contenenti gli oneri e i vincoli di cui s'è detto. I comuni potranno rilasciare deroghe ai piani regolatori « soltanto per opere pubbliche o di pubblico interesse »; nessuna eccezione sarà ammessa per i privati. Infine, i tipi (o standards) degli insediamenti urbanistici e delle costruzioni edilizie dovranno rispondere a requisiti « inderogabili » fissati dal ministero che, di volta in volta, approverà i progetti con appositi decreti.

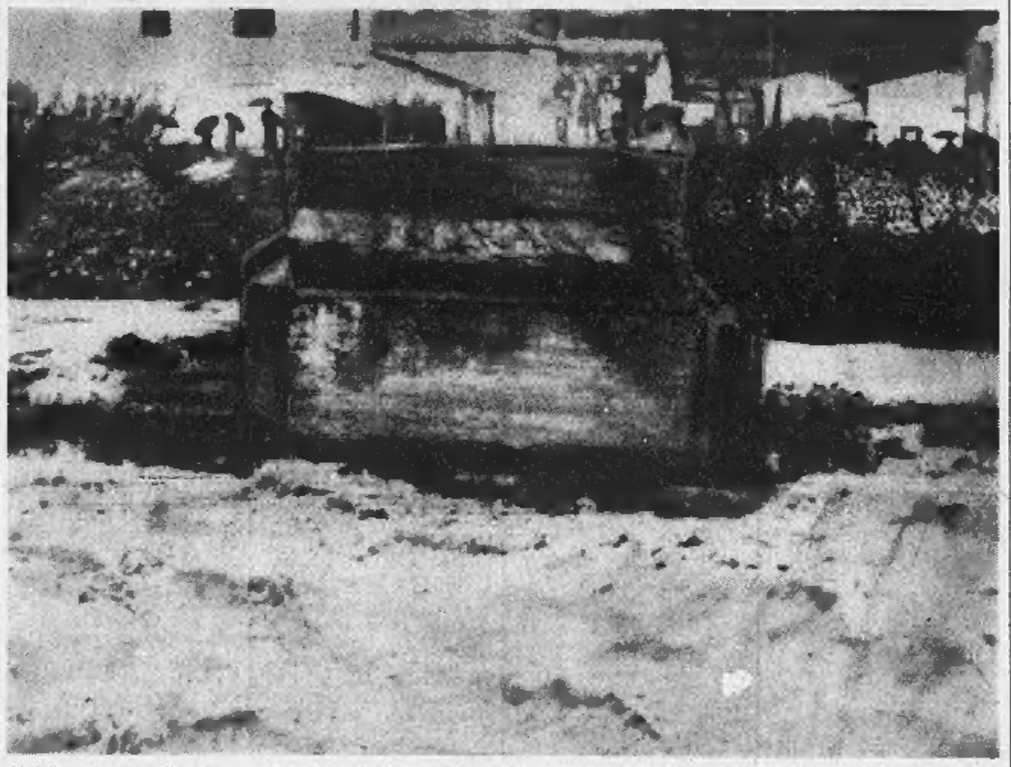
PROTEZIONE CIVILE — Questo progetto colma le lacune, denunciate dal ministro Taviani in Parlamento, riscontratesi nell'attuale organizzazione della protezione civile. Il ministero dell'Interno dirigerà, durante le calamità, tutti i soccorsi, compresi quelli delle forze armate che sinora dipendevano unicamente dai comandi militari. Oltre ad un potenziamento dei mezzi disponibili, all'aumento delle colonne mobili (per ora sono otto in tutta Italia), all'addestramento permanente e al servizio di vigilanza e d'allarme, il provvedimento stabilisce che gli ottomila vigili del fuoco, attualmente fulcro della protezione civile, siano portati entro tre anni ad undicimila. A queste forze s'aggiungeranno, nei momenti d'emergenza, i pompieri ausiliari, cioè in congedo; anche questi ausiliari saranno rafforzati: il disegno di legge prevede, infatti, che i giovani possano prestare il servizio di leva nei vigili del fuoco, comunque in numero non superiore ai quattromila. Per sottolineare i compiti di difesa civile, il corpo si chiamerà d'ora in poi « Corpo nazionale dei vigili del fuoco e della protezione civile ».

RIFORMA DEL CONTENZIOSO TRIBUTARIO — Per snellire e svelire le lunghe procedure delle controversie, in materia fiscale, è stata varata una riforma. Gli uffici del contenzioso saranno autonomi dalla amministrazione finanziaria. Le principali innovazioni eliminano — dice una nota ufficiosa — la disparità di trattamento fra l'imposizione diretta e indiretta, delle quali si occuperanno in primo grado le commissioni distrettuali e, in appello, quelle provinciali. Queste commissioni hanno poteri sia in questioni di diritto sia di merito, e saranno tenute a deliberare riunendosi in camera di consiglio e specificando, a differenza di ora, i precisi motivi delle decisioni in modo che i contribuenti possano opporsi a ragion veduta. Per le imposte indirette sugli affari, tranne i trasferimenti di ricchezza per causa di morte, è prevista la riscossione a rate dei tributi a titolo provvisorio e non sulla base definitiva. Entro due mesi dal ricorso dovrà essere versata la metà dell'imposta corrispondente al maggior valore accertato d'ufficio, mentre i due terzi saranno pagati dopo la decisione della commissione.

Il Consiglio dei ministri si è anche occupato della legge-ponte per i fiumi e la difesa del suolo che, scadendo il 31 dicembre prossimo le precedenti norme, permetterà interventi non rinviabili durante il 1967. Nella riunione collegiale il ministro Mancini ha fatto una relazione sulla nuova disciplina urbanistica che sarà approvata entro breve tempo e si è parlato anche della riforma delle società per azioni. « Si è deciso — ha detto Preti — di ratificare questo provvedimento entro quindici giorni, cioè prima di Natale ». Alla domanda se sussistano disparità di vedute, Preti ha risposto: « Vi sono da chiarire quattro o cinque punti, ma i pareri dei vari ministri interessati non sono molto differenti ».

**Lamberto Furno**

## Torna a piovere nelle zone alluvionate



Un'altra giornata d'ansia per gli abitanti delle zone devastate dalle recenti alluvioni. Nel Bellunese e nel Polesine le piogge torrenziali hanno reso precaria la situazione di alcuni paesi; nell'Alta Carnia il Tagliamento in piena minaccia le località già colpite il 4 novembre scorso; a Venezia l'alta marea ha invaso Piazza San Marco allagando i negozi. In Toscana la piena dell'Arno ha provocato nuovo allarme a Firenze ed in provincia. Il maltempo ha colpito anche le coste della Liguria. Nella foto: un ponte crollato presso Pistoia (Tel. Ansa - Vedere i servizi a pag. 7)

# Thant accoglie un appello dell'Onu e resta segretario per altri cinque anni

**L'Assemblea generale gli ha chiesto all'unanimità di rimanere - Thant ha accettato - Avrebbe ottenuto serie garanzie che russi e americani faranno ogni sforzo per la pace nel Vietnam**

(Dal nostro corrispondente)

**Washington, 2 dicembre.**

*Il Consiglio di Sicurezza delle Nazioni Unite ha raccomandato oggi all'unanimità all'Assemblea dell'Onu di rieleggere Thant segretario generale per un secondo mandato di cinque anni. Thant in un discorso di fronte all'Assemblea ha accettato. Termina così una crisi che ha rischiato di paralizzare le Nazioni Unite. Trovare un successore a Thant — che si è conquistata la fiducia di tutti i Paesi rappresentati all'Onu — era un'impresa praticamente impossibile.*

*Thant in settembre — al momento della riapertura dell'Assemblea dell'Onu — aveva detto chiaramente che non intendeva chiedere un nuovo mandato a meno che i Paesi membri delle Nazioni Unite accettassero alcune condizioni:*

*1) compiere dei passi per alleviare la tensione nel Vietnam e per consentire all'Onu di svolgere una azione per giungere alla pace nel Vietnam. Thant è convinto che il fatto che l'Onu non sia stata in grado finora di fare assolutamente nulla per la pace rappresenti per il prestigio dell'organizzazione un gravissimo colpo. Ai primi di settembre egli ha presentato un suo piano di pace articolato in tre punti: interruzione dei bombardamenti americani contro il Nord Vietnam; riduzione nel Sud Vietnam dell'attività militare da ambedue le parti; inclusione in una tavola rotonda per il Vietnam di rappresentanti del Vietcong, che però non è stato accettato dai contendenti;*

*2) soluzione del problema finanziario dell'Onu, anche grazie a contribuzioni « volontarie » di quei Paesi — per esempio la Francia e l'Urss — che si sono finora rifiutati di pagare per il costo delle operazioni di pace dei « caschi blu »;*

*3) riconoscimento dell'autonomia e dell'autorità del segretariato generale dell'Onu.*

*Che cosa è riuscito in definitiva ad ottenere Thant? Di sicuro si sa che i rappresentanti di tutte le grandi potenze lo hanno supplicato di restare. Ieri l'altro egli ha ricevuta una delegazione delle maggiori potenze e in più ha parlato separatamente per lunghe ore con il vice ministro degli Esteri sovietico, Kuznetsov. E' noto che anche gli americani hanno insistito molto perché Thant rimanesse segretario generale. Negli ambienti del Palazzo di vetro si dice che Thant — per tornare indietro sulla sua decisione di andarsene — abbia ricevuto garanzie precise. Il problema del finanziamento delle attività dell'Onu e quello della autorità del Segretario generale possono in realtà essere risolti, con un minimo di buona volontà, abbastanza facilmente. Il punto dolente dell'intera situazione resta invece la questione del Vietnam. Il Christian Science Monitor scrive che i russi e gli americani devono essere riusciti a convincere Thant della loro intenzione di « decalare » la guerra.*

*Thant ha detto di sperare che due tregue di 48 ore, accettate da ambedue le parti in Vietnam, in occasione di Natale e di Capodanno, possano essere l'occasione che avrà un negoziato. Goldberg alle Nazioni Unite ai primi di ottobre ha proposto un'interruzione dei bombardamenti americani contro il Nord Vietnam in cambio della promessa da parte dei comunisti vietnamiti di ridurre l'intensità del loro sforzo militare. E alla conferenza di Manila Johnson ha promesso che sei mesi dopo un armistizio le truppe americane sarebbero state completamente ritirate dal Vietnam.*

*I guerriglieri vietnamiti giudicheranno sufficienti queste offerte? E' il grande interrogativo dei prossimi mesi. Basti comunque constatare che Thant ha dimostrato di ritenere, ripresentandosi, che vi siano motivi di speranza.*

**Nicola Caracciolo**

## « Fu Stalin a salvare Mosca dai nazisti »

### Lo dichiara il maresciallo sovietico Sokolovsky

**Mosca, 2 dicembre.**

Il maresciallo Vasily Sokolovsky in una conferenza stampa ha dato tutto il merito della vittoria della battaglia di Mosca di 25 anni fa a Stalin: « Stalin è rimasto a Mosca per tutto il tempo della battaglia mentre la maggior parte del governo e del corpo diplomatico erano partiti per Kuzan (una città ad oriente). Egli ha giornalmente diretto la grande battaglia. Ha comandato gli organi dello Stato nel respingere il nemico ».

Il credito dato a Stalin per la vittoria sovietica era stato minimizzato durante la campagna contro di lui dall'ex Primo Ministro Krusciov. Negli ultimi tempi vi è stata la tendenza a dare al ruolo svolto da Stalin una maggiore importanza. *(A.P.)*.

### Per concludere la discussione sul piano

# Un inatteso discorso di Moro alla Camera

**Era prevista solo la replica di Pieraccini - Invece è intervenuto anche il Presidente del Consiglio per dire con fermezza: dopo le alluvioni abbiamo meno risorse disponibili; il piano va aggiornato con la scelta precisa delle cose più urgenti nell'interesse collettivo; poi dovremo attenerci ad esso, anche a costo dell'impopolarità**

*(Nostro servizio particolare)*

**Roma, 2 dicembre.**

Il presidente del Consiglio Moro e il ministro del Bilancio Pieraccini hanno concluso oggi alla Camera la discussione generale sul piano quinquennale di sviluppo economico, che rappresenta l'espressione fondamentale del nuovo metodo di governo che il centro-sinistra porta come propria caratteristica. L'intervento, non previsto, dell'on. Moro ha voluto appunto sottolineare il valore politico che il governo attribuisce al documento di programmazione.

*« Il piano* — ha detto Moro — *esprime la volontà d'agire secondo un ordine razionale, guardando non soltanto al presente e all'interesse particolare ma anche e soprattutto al futuro e all'interesse generale. Certo, non tutte le aspirazioni della società italiana trovano soddisfazione nelle prospettive indicate dal documento; non tutto il progresso che noi auspichiamo è raggiungibile nell'arco di tempo, ancora troppo breve, del primo piano quinquennale. Ad esso, dunque, altri piani seguiranno, completando a mano a mano il disegno di una società moderna, dinamica e giusta. Ma è indice di coraggio e di saggezza avere indicato al popolo italiano, sfuggendo alle tentazioni di una facile demagogia, ciò che realisticamente sarà possibile fare nel prossimo quinquennio.*

L'on. Moro ieri all'arrivo a Palazzo Chigi (Telefoto)

*« Non minore impegno* — ha proseguito Moro — *comporterà la fedeltà al piano. Il governo intende fermamente impedire ogni deviazione dalle linee fondamentali, anche se dopo le alluvioni dobbiamo riprendere la marcia in scanni partendo da condizioni più arretrate e più difficili. E' inevitabile che minori saranno le risorse, ma possiamo dire che il piano non è stato sconvolto dalle calamità anche se saranno necessarie modificazioni del suo contenuto, con sacrifici che investiranno anche esigenze importanti. Bisogna salvaguardare le possibilità di sviluppo, vigilare e contenere la spesa pubblica il cui incontrollato aumento potrebbe compromettere la validità del piano; è necessaria austerità.*

*« Tutti i cittadini* — ha concluso Moro — *sono chiamati a certi sacrifici per superare le difficoltà. E' doveroso che il governo lanci questo appello, ma è doveroso anche che con il piano quinquennale gli indichi le conquiste che intende realizzare ».*

Il ministro Pieraccini ha riconfermato gli obiettivi del piano: piano impiego, superamento dello squilibrio Nord-Sud e città-campagna, correzione delle disfunzioni della pubblica amministrazione. Ed ha indicato le riforme necessarie per raggiungere tali obiettivi; riforma burocratica, legge urbanistica, Regioni, sicurezza sociale, statuto dei lavoratori, riforma della società per azioni. *« Nel procedere verso queste mete ci sono stati ritardi e lentezze* — ha osservato —, *ma vanno tenute presenti le difficoltà incontrate ».*

Pieraccini ha quindi ripetuto che in conseguenza dell'alluvione non è necessario rivedere radicalmente il piano, ma solo apportarvi correzioni (e riferendosi alle provvidenze per gli alluvionati ha annunciato che esse, oltre che agli artigiani, ai lavoratori eccetera, saranno estese anche ai liberi professionisti danneggiati). Il governo vi ha provveduto aumentando la previsione di spesa per la difesa del suolo ed elaborando una legge-stralcio che permetterà di utilizzare in due anni 400 miliardi.

Il liberale on. Zincone ha quindi presentato un ordine del giorno di non passaggio agli articoli a favore del quale hanno votato, oltre ai liberali, soltanto i missini. I comunisti hanno dichiarato che pur essendo contrari al piano, intendevano distinguere la loro posizione da quelle « conservatrici » dei liberali. La richiesta è stata quindi respinta. E' stato invece accolto l'ordine del giorno dell'on. Pella che impegna il governo a riesaminare taluni giudizi del documento sulla politica degli anni 1950-60.

Poiché il governo ha annunciato che presenterà modifiche al piano, il documento è stato rinviato in commissione.

**f. d. l.**

# L'intervento del presidente del Consiglio dissipa o attenua i malumori socialisti

**Sono in corso i lavori della direzione del psdi-psi: oggi il comunicato ufficiale**

*(Dal nostro corrispondente)*

**Roma, 2 dicembre.**

Alcune delle incertezze della situazione politica sono ora superate. Con un intervento inaspettato alla Camera, l'on. Moro ha compiuto un tentativo di restituire ordine ad una materia che si disperdeva nella confusione e nelle polemiche; ed ha cercato di fugare i dubbi che insidiavano la maggioranza. Il tentativo sembra riuscito. Dal segretario socialista De Martino all'on. La Malfa, che aveva sviluppato critiche minacciose alla politica del governo, i *leaders* del centro-sinistra approvano il discorso di Moro, e ne accettano gli impegni che esso propone. E' un discorso sul piano quinquennale, è in realtà un nuovo discorso sul programma di governo e sul metodo d'azione.

Il senso è il seguente. Dopo le alluvioni abbiamo meno risorse disponibili per il nostro sviluppo economico e civile. Le ragioni del Piano quinquennale diventano anche più forti: esse ci consente « una rigorosa coerenza e una consapevole austerità: non è retorico invocare un periodo di austerità ». Perciò, mentre approviamo il Piano modificato sulla base delle nuove esigenze e delle ridotte disponibilità finanziarie, dobbiamo sapere che si possono fare soltanto alcune cose: non è più possibile fare tutto ciò che si voleva in breve tempo. Alle scelte fatte bisognerà poi attenersi: ma, nel fare le scelte bisogna saper accettare l'impopolarità e far prevalere i bisogni collettivi sulle ricorrenti e numerose richieste settoriali: « *Non possiamo permetterci la più piccola flessione nella difesa della quota di ricchezza destinata agli investimenti e all'aumento del reddito* ».

Tutto ciò, detto nel momento attuale dinanzi al Parlamento, significa per i socialisti la garanzia dell'importanza che viene attribuita al piano, considerato fatto preminente dell'azione di governo: non dovrebbero avere più fondamento i dubbi e i timori sulla possibilità di far diventare legge, al più presto, la programmazione economica. Significa anche, però, tutta una serie di limiti severi.

La direzione socialista, che s'era riunita per vedere il da farsi nel timore che l'approvazione del piano andasse per le lunghe e che tutte le altre leggi fossero insabbiate, si trova ora di fronte ad una situazione nuova. L'evidenza di qualche rinuncia imposta dalla devastazione delle alluvioni era stata già praticamente accettata. Il dibattito rimaneva aperto sulla reale volontà democristiana di rendere operante la programmazione economica. L'impegno di Moro supera il dibattito. Rimane ora aperta la questione delle scelte, delle cosiddette « priorità » e del modo, che deve comunque esser trovato, di tradurre in leggi del Parlamento, e in tempo utile, gli impegni e i progetti sui quali si è d'accordo.

L'eventualità della uscita dal governo dei socialisti è apparsa alla direzione del psi poco realistica. Il che significa che la conclusione è già scontata. Domani la direzione socialista concluderà i propri lavori confermando la collaborazione di centro-sinistra e accettando in sostanza la linea suggerita da Moro. La settimana prossima sarà dedicata agli incontri e alle conferenze per esaminare le questione delle scelte e delle « priorità ».

**Michele Tito**

# CRONACA CITTADINA

### Si fugge lo smog della città

## Week-end con la neve

**Abbondanti nevicate nelle valli oltre i mille metri - Anche chi non è sciatore lascia Torino, in cerca di aria pura e di sole - Non partire alla ventura: Polizia Stradale e Automobile Club informano sullo stato delle strade**

Oggi comincia il primo *week-end* della stagione invernale, che si apre in anticipo. L'anno scorso si era dovuto aspettare fino a Natale che la neve cadesse nelle località più vicine a Torino. Ieri, per la terza volta da novembre, è nevicato anche sulla città: fiocchi pesanti, misti a pioggia, che non resistevano sui tetti e sull'asfalto e creavano una patina viscida, pericolosa. Ma nelle valli, la coltre di neve ha resistito: oltre Pragelato, Susa, Aosta, e in genere in tutte le località sui 1000-1200 metri si poteva procedere solo con le catene o le apposite gomme antineve.

Era il giorno di S. Bibiana: uno di quei giorni che si dicono «di marca» perché la tradizione vuole che determinino il corso della stagione. L'antico detto popolare afferma che le nevicate di ieri si protrarranno per quaranta giorni. Un inverno, dunque, in bianco. I meteorologi, che limitano le loro profezie a un più breve arco di tempo e le basano su dati più attendibili, sono d'accordo. Prevedono per oggi tormente di neve su tutto l'arco alpino occidentale: forse domani si sarà qualche schiarita. Molto probabilmente, anche nelle città avremo un bianco Natale, come da anni non accadeva.

La cattiva stagione non muta l'ormai radicata abitudine della gita di fine settimana. Già ieri sera parecchi torinesi sono partiti; oggi le strade verso la montagna saranno affollate. Un po' meno, forse, quelle per il mare, per quanto anche il mite clima della riviera continui ad esercitare la sua attrattiva. D'estate, si fuggiva l'afa e l'asfalto rovente; d'inverno la cappa caliginosa di smog che grava perennemente sulla città a rende l'aria irrespirabile.

Si parte per far respirare ai bambini una boccata d'aria buona, con la speranza di ritrovare il sole luminoso più in alto, sbucando dalla coltre di nebbia che soffoca la città. I campi di sci attendono gli sportivi. Altri centri, attrezzati con impianti di risalita, si sono aggiunti quest'anno a quelli già noti: uno completamente nuovo al pian Gelassa (dieci chilometri da Susa, meno di un'ora d'auto da Torino); si sono ampliati quelli di Groscavallo-Pialpetta nella Val Grande di Lanzo; di Torre Pellice-La Sea e di Usseglio. Novità anche al Sestriere, a Sauze d'Oulx e a Bardonecchia.

D'inverno, è bene non lasciare al caso il programma del *week-end*, come si fa spesso d'estate. La meta deve essere scelta secondo lo stato delle strade, non è consigliabile partire alla ventura. Informazioni precise sono a disposizione dei gitanti sia presso il comando della polizia stradale (telefono 544.055), sia presso l'Automobile Club (telefono 57-73), a qualunque ora del giorno e della notte.

La polizia stradale ha ogni giorno 130 pattuglie che percorrono tutte le strade del Piemonte e della Valle d'Aosta e hanno, tra gli altri compiti, quello di segnalare per radiotelefono alla centrale presso il comando di Torino improvvise nevicate, interruzioni stradali, ingorghi del traffico. Di ora in ora queste informazioni vengono registrate e danno un panorama sempre preciso della situazione, che si può conoscere con una semplice telefonata.

Servizio analogo svolge l'Automobile Club, che è in grado di ragguagliare gli automobilisti anche sulle condizioni delle grandi strade e delle autostrade di tutta Italia: le notizie sono aggiornate ogni quattro ore, in base ai dati forniti dall'Azienda della Strada e ai bollettini meteorologici.

La cattiva stagione, dunque, non costringe più nessuno a rimanere confinato in città né ad affrontare la gita di fine settimana con le incognite di un'avventura. Si può partire sapendo quel che ci attende, con relativa sicurezza. Ma non dimentichiate la prudenza: è sempre bene avere nel portabagagli le catene o le gomme antineve ed essere equipaggiati con abiti adatti ad affrontare anche i possibili imprevisti. E, soprattutto, ricordate che la guida, d'inverno, richiede sempre particolari cautele: anche nelle giornate serene (e gelide), il sottile e pericoloso strato di «verglass» è in agguato, specialmente sui ponti e in tutti i tratti esposti all'umidità.

**TEMPERATURA DI IERI**

| | |
|---|---|
| MASSIMA | + 7,4 |
| MINIMA | + 3,4 |

Il Bollettino meteorologico segnala inoltre: temperatura media +5,4; pressione 726; umidità 78 %; cielo coperto. **Previsioni:** nevicate locali, temperat. stazionaria. **Temperatura a Caselle:** massima +2,5; minima 0; media +1,4

## Oltre 450 milioni raccolti da «La Stampa»

**Lettere d'amore per le genti venete - Commossi ringraziamenti - Due ambulanze della «Simca»**

Le nostre liste sottoscrizioni hanno superato i 450 milioni, esattamente 450.358.985 lire. Ieri abbiamo ricevuto 6.054.240 lire, così suddivise: a *Torino per il Veneto* » 5.605.620 lire (totale 248.531.015 lire); a *Torino per Firenze* » 363.170 lire (totale 171.376.600 lire); a *Alluvionati di tutta Italia* » 385.450 lire (totale 30.451.370 lire).

**I nostri inviati sono ricevuti dal Veneto dove hanno portato a centinaia di famiglie gli aiuti dei lettori de «La Stampa». Continuano di riprendere e completare le distribuzioni nel corso della prossima settimana. Al termine daremo un ampio resoconto perché i lettori sappiano come e dove sono state impiegate le somme che con tanta generosità ci hanno affidato.**

Riceviamo numerose lettere di plauso con le offerte e di ringraziamento da parte dei beneficati. Scrive una giornalista che lavora a Milano: «*Io sono veneta e voglia esprimere tutta la mia ammirazione per l'iniziativa di questa giornale che è l'unico che ha saputo parlare con tanta verità del coraggio, della dignità, della fierezza della mia gente e che continua a farlo quando la maggior parte dei nostri quotidiani sembrano aver dimenticato questa tristezza che tocca il cuore. La mia ammirazione ai colleghi Lunt, Martinat, Curino e Doglio per quello che scrivono*».

Ci scrivono lettere di ringraziamento sindaci e parroci. Ne scegliamo una, quella di don Bonimegna, parroco di Pancha (Trento) che ringrazia per l'aiuto che ha potuto dare a undici famiglie con le nostre somme: «*E' con gioia che ti posso comunicare la commozione con cui hanno ricevuto ciò che a loro fu dato e la riconoscenza che hanno dimostrato verso chi ebbe il gentile e caritatevole pensiero di venire incontro ai loro bisogni. Mi unisco ai beneficati per ringraziarti del bene che ci hai fatto*».

Anche la «*Simca Italia*» ha voluto collaborare all'iniziativa de «*La Stampa*» con un gesto generoso: l'offerta di due recenti esemplari della sua vettura «Break 1501», che saranno impiegati nel Veneto per le necessità degli alluvionati. La consegna delle due auto — trasformabili in ambulanze e adibite al trasporto di persone e merci — si è svolta ieri pomeriggio nella sede torinese della «Simca», in corso Giambone.

Alla semplice cerimonia hanno presenziato il presidente e il vice presidente del Comitato provinciale della Croce Rossa, prof. Pettinati e dott. Restellini — che provvederanno ad inviare i due automezzi nelle zone dove la loro opera è più urgente — l'amministratore della Casa automobilistica, Legouy, e il direttore Civera.

*(In 9ª pagina l'elenco delle somme giunte ieri a «La Stampa»).*

### Dolorosa conclusione di una gita in montagna

## Due fidanzati svenuti nella stanza e avvelenati dai gas di una stufa

**Lui 20 anni, universitario, lei 17 anni - Si erano recati in auto a Usseglio - A sera una zia vede la luce nella camera e non li sente muovere - La fiamma aveva bruciato l'ossigeno dell'aria - Portati all'ospedale di Lanzo e salvati «in extremis»**

Un giovane e una ragazza sono stati trovati privi di sensi nella stanzetta di una casa di montagna, dove la stufa aveva bruciato tutto l'ossigeno. Sono Rosanna Gallo, studentessa, di 17 anni, che abita in via Terzo 5 con il padre Giovanni, pensionato Fiat, e la sorella Luisella, di 14 anni; e Giuseppe Perin Bert, di 20, studente del primo anno di Economia e Commercio, abitante con i genitori in via Baldissera 157.

I due giovani, fidanzati, ieri mattina hanno raggiunto in auto Usseglio, dove la famiglia Perin Bert possiede una casetta. In paese li hanno notati alle 9 lasciare la «850» in piazza e avviarsi, con la sacca contenente il pranzo, verso la casa. Nessuno li ha più visti. Verso le 19 una zia del Perin Bert, che gestisce un negozio di alimentari, si è accorta che nella casa del nipote vi era la luce accesa ed è andata a bussare. Nessuno le ha risposto e la donna se ne è andata.

Ma non era troppo tranquilla. Verso le 21 è tornata: la luce del primo piano era ancora accesa, ma oltre la finestra non si vedevano ombre né segni di vita. La donna ha bussato e ha chiamato. Nessuna risposta. La zia è corsa a cercare aiuto: «Deve essere accaduta una disgrazia. Sfondiamo la porta».

Giuseppe Perin Bert, 20 anni, e la fidanzata Rosanna Gallo, 17 anni, all'ospedale

L'uscio è stato abbattuto a spallate. L'aria al piano terreno era cattiva e peggiorava a mano a mano che si saliva la scaletta che portava al primo piano. Qui sono stati trovati i due giovani, svenuti. La bombola era quasi vuota. Li hanno scossi e massaggiati, ma non è servito a fargli riprendere i sensi, allora li hanno caricati su un'auto e portati all'ospedale di Lanzo. I dottori Ferraro e Preite sono intervenuti con cardiotonici e altri farmaci, hanno insistito nella respirazione artificiale finché i due giovani hanno dato segni di vita. Ora sono fuori pericolo: la Gallo è giudicata guaribile in venti giorni, il Perin Bert in due settimane.

I carabinieri di Viù hanno svolto le indagini. Non c'è dubbio che si tratti di una disgrazia. I giovani erano in una stanza assai bassa, larga due metri e mezzo e lunga tre, ricavata da una stufetta a gas. Ad un primo controllo la stufa è risultata efficiente e la bombola di gas in buone condizioni. Ma in quel piccolo ambiente — con la finestra chiusa, perciò senza ricambio dell'aria — la fiamma ha bruciato tutto l'ossigeno. In quell'aria asfittica i fidanzati a poco a poco hanno perso coscienza, poi sono svenuti. Un ritardo di mezz'ora, un'ora, ne, soccorsi sarebbe stato loro fatale.

### Selvaggi episodi a Madonna di Campagna e barriera di Milano

## Con una pistola minaccia i clienti di 2 bar gridando: «Voglio soldi»

**Panico tra gli avventori - Il violento entra in un locale appena inaugurato, punta l'arma ed esige 10 mila lire - Il padrone lo affronta con coraggio e quello fugge - Poco dopo la scena si ripete in un altro caffè - Interviene un carabiniere, poi giunge la Mobile: arrestato**

### Altro fatto: prende a calci il messo che gli pignora i mobili

Uno dei fratelli Rubino, dei quali la cronaca si è già dovuta occupare per recenti, clamorosi episodi, è stato arrestato per aver minacciato e terrorizzato con una pistola i clienti di due bar.

Alle 16,30 di ieri Piacentino Rubino, 40 anni, abitante alla Falchera in viale dei Mughetti n. 27, è entrato nel bar di via Chiesa della Salute 132 gestito dal signor Benedetto Tartaglia, 40 anni, che vi ha investito tutti i risparmi e la ha inaugurato tre giorni fa. Appena nel locale, il Rubino ha apostrofato con prepotenza un cliente: «Ehi, tu, pagami il caffè». L'altro lo ha appena degnato di un'occhiata, scambiandolo per un ubriaco. Ma l'energumeno ha estratto una pistola gridando: «Voglio bere gratis e voglio dei soldi».

L'atmosfera si è fatta subito tesa: alcuni avventori, atterriti, sono corsi all'uscita. Allora il Rubino si è diretto verso un giovane, di nome Renzo, non meglio identificato, e gli ha puntato l'arma alle costole: «Noi ci conosciamo, dammi 10 mila lire».

Nessuno ha osato reagire, nessuno ha protestato. L'arma puntata consigliava a tutti prudenza. Terrorizzato, il giovane ha messo mano al portafogli offrendo 8 mila lire al Rubino, purché rientrasse in sé. A questo punto il proprietario del bar è intervenuto con decisione: «Lasci perdere, qui non c'è posto per tipi come lei, se ne vada!».

Torvo, rosso in faccia, il Rubino lo ha afferrato per un braccio e lo ha trascinato nel retro urlandogli: «Senti tu fai quello che dico io. Tira fuori 10 mila lire, se non vuoi guai». Il Tartaglia aveva la bocca della pistola a pochi centimetri dal petto, ma non si è lasciato sopraffare. Ha ribattuto, constatato: «Adesso te ne vai oppure prendo un coltello e ti guasi il passi tu». Qualcuno aveva frattanto telefonato alla Volante; il violento ha capito che era meglio andarsene prima che arrivassero gli agenti.

Pochi minuti dopo, nel bar di corso Vercelli angolo via Pinerolo la stessa scena, stesse minacce, stesso spavento. Per strada passava l'appuntato dei carabinieri Vincenzo Merola, 33 anni, della legione di Vercelli. E' subito accorso alle urla e ha affrontato il Rubino. In quel momento sono sopraggiunte tre autorità della Mobile.

In questura l'energumeno non ha voluto rispondere alle domande del capo della Mobile dott. Sgarra e del dott. Bonsignore, mantenendo un contegno sprezzante. «Io sono un Rubino — diceva — e a me non potete fare niente». E' stato portato alle Nuove, imputato di estorsione e di minacce. La pistola è risultata uno scacciacani.

— Un operaio ha scaraventato fuori casa un ufficiale giudiziario venuto a pignorargli i mobili. E' stato arrestato e probabilmente sarà processato per direttissima. Si chiama Ignazio Franco, 29 anni, V'novo. E' sposato e padre di tre figli di 6, 4 e 2 anni.

Alcuni mesi fa il Franco aveva venduto ad un impresario edile un montacarichi ed era stato pagato in cambiali. Successivamente l'impresario era fallito e gli effetti cambiari che il Franco aveva girato a un altro, risultavano così scoperti. Il creditore si è rivalso sull'operaio ed ha richiesto il pignoramento.

L'altro ieri l'ufficiale giudiziario di Moncalieri, Giuseppe Pietribiasi, 35 anni, ha suonato alla porta del Franco per eseguire il pignoramento. L'operaio era a letto con un forte mal di denti che gli aveva fatto trascorrere la notte insonne. Ha spalancato la porta e quando ha capito cosa era venuto a fare il Pietribiasi è andato su tutte le furie: lo ha insultato, minacciato e buttato fuori dall'alloggio a calci.

L'ufficiale giudiziario ha denunciato il fatto ai carabinieri di Nichelino. Due militi hanno arrestato il Franco nella sua abitazione.

«Sono un Rubino — grida mentre lo portano in carcere — e non potete farmi niente»

## Specchio dei tempi

**Un uomo coraggioso - Tutti i bimbi di Musile di Piave riceveranno un dono - Un diaframma tra il mondo politico e i cittadini - Alto elogio: «costruire opere romane» (Roma a. C.)**

*Un lettore ci scrive da Forni di Sopra:*

«Sono un beneficiato de "*La Stampa*" e non ho parole per ringraziare i suoi lettori, così generosi e sicuri del fatto loro nel sottoscrivere gli aiuti "Pro alluvionati" che il giornale ha distribuito agli alluvionati stessi per mezzo dei suoi inviati con una encomiabile sollecitudine che ha superato ogni previsione; mi auguro che i nostri governanti abbiano a seguire l'esempio.

«Prego "*La Stampa*" di scusarmi con i suoi inviati se, quando nella sala del Municipio di Forni di Sopra mi hanno consegnato n. 5 assegni di L. 100 000 l'uno, sono stato appena capace di pronunciare un "grazie" tra i denti. Tanta era l'emozione, che non mi fu possibile dire altro. Ora vorrei esprimere tutta la mia gratitudine, altre che per l'aiuto, che pure è concreto, per la celerità con la quale è stato dato. Dopo il primo momento di emozione e qualche lacrima esso ha avuto il pregio di risollevare il morale così duramente provato.

«Non starò qui ad elencare le disgrazie che durante i miei 45 anni di vita mi hanno colpito ma sappiate che mi ricostruirò la casa, anche se ne ho avute distrutte altre tre (due dall'incendio e l'ultima dalle acque del torrente Tolina). E parte del merito è de "*La Stampa*" che con il suo gesto mi ha ridato quella fiducia che avevo perso e mi ha dimostrato che nei momenti di sventura c'è sempre qualcuno che ti tende una mano».

«Ancora grazie ai torinesi e ai piemontesi tutti. Distintamente».

*Egidio Marcuzzo*
Collocatore comunale

*Un lettore ci scrive:*

«La lettera dei signori Diego Marcassa e Bruno Canonato pubblicata su "*Specchio dei tempi*" con il grazie di 102 famiglie di Musile di Piave, ci ha profondamente commossi.

«Per quanto riguarda il poscritto nel quale viene messo a mia disposizione un elenco di bambini maggiormente bisognosi dopo la tragica alluvione, sono lieto di informare che la "pattuglia Enrico Toti" porterà l'albero di Natale con doni indistintamente per tutti i bambini di Musile di Piave perché, dopo essere stati insigniti della medaglia d'oro del Piave proprio dal sindaco di Musile, siamo legati a questo sventurato paese da un profondo affetto.

«Ancora con vivi ringraziamenti, saluto rispettosamente».

*Carlo Oggero*
Capo pattuglia Bersaglieri «Enrico Toti»

*Un lettore ci scrive da Roma:*

«Domenica 29, Gurrese ha trattato con molta efficacia dell'inefficienza e lentezza dello Stato nell'intervenire nelle regioni alluvionate ed in altre circostanze; però, ha appena sfiorato la causa principale di detta inefficienza e lentezza.

«E' ormai ora di dire chiaramente che nei Ministeri, a Roma, si poltrisce e non si lavora: gli orari, che già sono di sole 36 ore settimanali, non vengono rispettati; le pratiche non si studiano e si accumulano inevase sui tavoli degli impiegati; quest'ultimi si assentano per ogni motivo!

«Le leggi, i regolamenti, le norme, gli stanziamenti il più delle volte esistono e prevedono; è solo la pigra burocrazia romana che non ne cura l'attuazione, che tratta con insofferenza il cittadino o l'Ente che prospettano un problema. Ecco perché di 849 miliardi stanziati per i fiumi in 14 anni ne sono stati spesi solo 280 (vedi "*La Stampa*" del 19 corrente). Ecco perché è inutile programmare, pianificare, legiferare, quando tutto si svolta nell'ambito della parassitaria burocrazia romana che è numerosa, ben pagata, e ha un mese di ferie all'anno! Essa costituisce il vero diaframma tra il mondo politico e i cittadini.

«Se il mondo politico non costringerà a lavorare la "tecnocrazia" romana, ogni orientazione di riforma e di maggiore equità distributiva vadrà nel nulla e giorni difficili giungeranno.

«Grato per l'attenzione e con i migliori saluti».

*Giusto Salvini*

*Un lettore ci scrive:*

«Vorrei rassicurare l'ingegnere Ignio Malandrone che ha scritto la lettera comparsa su "*Specchio dei tempi*" il 30 novembre. L'antico genio costruttor romano - tuttora esistente, quando non vi sia di mezzo la disonestà, la speculazione e la passione del denaro.

«Anni or sono, trovandomi in Sud-America alla direzione di alcuni lavori pubblici per conto dello Stato, fui chiamato dal ministro competente. "*Ma lei mi sta costruendo opere romane*" mi disse. "*Signor Ministro*" — gli risposi — *è questo il miglior elogio che ella possa farmi. Fra qualche secolo i posteri la ricorderanno come colui che promosse tali opere*". I funzionari che hanno promosso e diretto i lavori per la costruzione dei ponti che crollano, sono invece oggi ricordati egualmente... ma per altri motivi!».

*Un ingegnere*

P. S. - Desidero non si faccia il mio nome.

## Per la nafta fluida Torino pagherà un miliardo e mezzo in più all'anno

**L'ordinanza del Comune per eliminare lo «smog» e difendere la salute pubblica - Differenze di prezzo: necessaria la revisione dei vecchi impianti**

L'ordinanza del sindaco che preserive, dal 1° gennaio, l'uso della nafta o olio combustibile di viscosità non superiore ai 5 gradi Engler, per gli impianti di riscaldamento, interessa circa 200 mila abitazioni. A Torino una gran parte degli alloggi usufruisce di riscaldamento centrale, con caldaie a nafta: anche parecchi impianti singoli funzionano con bruciatori per olio combustibile.

Il consumo annuo cittadino per il riscaldamento, dicono i produttori, è di 500 mila tonnellate: «*Il passaggio da 5 a 5 gradi di densità porta a una differenza di prezzo di circa tre lire al chilo. La nafta costa sulle 15-16 lire al chilo con viscosità da 5 a 10 gradi, 18-19 lire da 5 a 7 gradi, 20-21 lire da 5 a 5 gradi. E' vero che gli olii più fluidi danno maggiore rendimento e procurano meno scorie. Però ci sono alcuni impianti, specie tra quelli vecchi e grossi, che per funzionare con nafta fluida dovranno subire modifiche tecniche abbastanza costose*».

Si calcola che le nuove norme sui combustibili porteranno un aumento di spesa totale per un miliardo e mezzo in un anno. Gli impianti industriali potranno usare olii con densità superiore a 5 gradi Engler, purché si adeguino alle disposizioni che saranno contenute nel regolamento per l'applicazione della legge 615 sull'inquinamento atmosferico. Tale regolamento non è ancora noto, ma dovrebbe essere pubblicato entro la fine dell'anno.

Il maggior prezzo della nafta fluida — dicono i rivenditori — è anche in parte dovuto alle tasse, più elevate di quelle per la nafta densa. Basterebbe alleggerire la pressione fiscale dicono i grossisti, e l'aria sarebbe ripulita dallo «smog» senza obbligare gli abitanti delle grandi città ad aumentare le spese per il riscaldamento. Per un alloggio medio, 100 mq di superficie e 300 mc di cubatura, la stagione invernale di 180 giorni costa ora sulle 40 mila lire per il combustibile semidenso; con quello fluido costerà sulle 6-7 mila lire in più. Come già abbiamo pubblicato, il Municipio lascia un mese di tempo per smaltire le scorie giacenti: ma dal primo giorno del '67, tutti gli impianti dovranno funzionare esclusivamente con nafta di densità massima di 5 gradi Engler.

Per eliminare lo «smog» ricordiamo che non basta usare olii fluidi. Occorre anche che la caldaia abbia una potenza adeguata allo stabile da riscaldare, che sia munita di bruciatore adatto e ci sia una canna fumaria di dimensioni tali da assicurare un tiraggio regolare senza produrre fumi molesti. Anche la tecnica dell'accensione, specie al momento iniziale, influisce sui risultati. Il Comune ha stabilito norme precise, che i conduttori degli impianti di riscaldamento devono conoscere e osservare, facendo eseguire eventuali modifiche alle caldaie o ai camini.

### Una dichiarazione della Uil sull'accordo con Autonomia

**Elezioni Lancia di Bolzano. Lunedì sciopero Cgil alla Pirelli**

Il segretario della Camera sindacale Uil di Torino, Giuseppe Raffo, ha inviato ieri un comunicato che dice: «Viste le notizie diffuse sulla situazione determinatasi nel Canavese in merito ai rapporti con Autonomia Aziendale, la segreteria della Uil dichiara non essere rispondente al vero che «in sede nazionale la Uil abbia confermato l'accordo con Autonomia Aziendale»; ma che lo stesso dovrà essere sottoposto ad una revisione per assicurare una più efficiente presenza della Uil nel Canavese».

— Anche alla Lancia di Bolzano si è votato per il rinnovo della commissione interna. La Uil ha guadagnato 2 seggi togliendone uno alla Cgil tra gli operai ed uno alla Cisl tra gli impiegati. Ecco i risultati (fra parentesi le cifre dell'anno scorso): operai: Uil voti 424 (353) seggi 2 (1), Cisl voti 445 (445) seggi 2 (2), Cgil voti 836 (849) seggi 3 (4), Cisnal voti 216 (242) seggi 1 (1); impiegati: Uil voti 144 (95) seggi 1 (0), Cisl voti 81 (142) seggi 0 (1).

— La Cgil comunica di avere indetto per lunedì uno sciopero di 24 ore negli stabilimenti del Gruppo Pirelli per rivendicazioni aziendali riguardanti i cottimi, l'orario di lavoro, le qualifiche, le condizioni ambientali, i premi di produzione. In Torino e Provincia i dipendenti della Pirelli sono circa 4 mila.

**Natale del sordomuto** — La tradizionale riunione di Natale, organizzata dall'ente per la protezione e assistenza dei sordomuti, si svolgerà domenica 18 alle 10 nella chiesa di S. Maria delle Rose.

### Scende in cantina e scopre il cadavere della moglie

Una donna di 44 anni, affetta da una grave forma di esaurimento nervoso, si è avvelenata ieri ad Orbassano nella cantina della propria abitazione. Si chiamava Maria Giovanna Di Cristo, abitava col marito Giuseppe, 44 anni e la figlia Graziella, ventenne, in via Nazario Sauro 22. Ieri alle 16 il Di Cristo, dopo avere cercato invano la moglie per tutta la casa, turbato da un triste presentimento è sceso in cantina. Il corpo privo di vita della donna giaceva nel corridoio.

Sono intervenuti i carabinieri e il medico condotto, dott. Battaglietti, che ha accertato il decesso.

### Sei anni a un giovane ladro sorpreso su un'auto rubata

**Ammonita la fidanzata per falsa testimonianza**

Un ladro d'auto, Carmine Soldano, 23 anni, corso Cincinnato 193, è stato condannato ieri a 5 anni di reclusione, un anno e 2 mesi di arresto per furto, detenzione di arma da scasso e guida senza patente. La sentenza è stata pronunciata dalla prima sezione del Tribunale (pres. Tavassi, p.m. Neppi, canc. Armigliato): il p.m. aveva chiesto 5 anni.

La notte dal 10 all'11 ottobre scorso, una pattuglia della «Mobile», al comando dell'agente Masella, insegue una «600» fino nel cortile di corso Cincinnato 193. Gli agenti videro due giovani scendere precipitosamente, uno fu raggiunto mentre entrava nel suo alloggio. Si trattava di Carmine Soldano. Sull'auto furono trovate sei radio ed alcuni strumenti da scasso: la macchina era stata rubata, quella stessa notte, ad Antonio Valeriano, via Cimarella 8.

Ieri, contro ogni evidenza, e nonostante le testimonianze degli agenti, il Soldano ha continuato a proclamarsi innocente. A suo favore, si è presentata a testimoniare la giovanissima fidanzata, Antonietta V., 15 anni: «Carmine è rimasto con me fino alle 23,30». Il presidente l'ha ammonita: «Lei è giovane, non venga qui a dire bugie, stia attenta a quello che fa». Dal pubblico è sbucata la madre della ragazza: «Sei impazzita — le ha detto —, vuoi rischiare quattro mesi di galera per far piacere a lui?». Il Soldano ha aggiunto: «So che vuoi aiutarmi, ma non esporti inutilmente», e Antonietta ha ammesso: «E' stato lì con me fino alle 22,30».

## Il rapinatore balza da un cespuglio assale una ragazza e fugge in auto

**L'aggressione a Caselle - La quindicenne rincasava in bicicletta con i suoi risparmi, 8 mila lire - L'uomo le mostra un pugnale, la stordisce e le prende il portafogli**

Una ragazza di 15 anni è stata aggredita e rapinata dei suoi risparmi. E' accaduto a Caselle, ieri mattina alle 10,30. Protagonista della drammatica avventura è Maria Gorna, che abita in via alle Fabbriche 44, una strada stretta e tortuosa all'estrema periferia del paese. Ieri mattina è uscita per andare dalla parrucchiera. Nella borsa aveva un portafogli con 8 mila lire: frutto dei lavori di cameriera che svolge al sabato e alla domenica in un ristorante.

La parrucchiera era occupata, la ragazza ha fissato appuntamento per il pomeriggio ed è risalita in bicicletta. A 500 metri dall'abitazione, nei pressi di una curva ha visto una vecchia «1100» ferma: accanto, semicelato da un cespuglio, un giovanotto. «Mal vestito, con i capelli lunghi — ha detto — mi sono ricordata di averlo già incontrato due giorni prima dal tabaccaio. In quell'occasione mi aveva guardato a lungo senza dire nulla».

Il giovane balza in mezzo alla strada e con una mano afferra il manubrio della bicicletta. «Mi ha detto di star zitta — racconta la ragazza — e mi ha fatto vedere un pugnale infilato nella cintura. Ho chiuso gli occhi e ho lanciato un urlo». Con un balzo il rapinatore l'afferra alla gola: con una mano le tappa la bocca, con l'altra fruga nella borsa e si impadronisce del portafogli. La Gorna si divincola, ma ormai la paura ha il sopravvento.

Senza dir nulla, il giovane corre alla macchina e parte di scatto. Tremante, con gli occhi pieni di lacrime, la ragazza torna a casa. Nell'alloggio c'è la sorella, Lina, 12 anni. Si barricano in una stanza e attendono il ritorno del padre, muratore, che lavora a Lemie. L'uomo arriva alle 18: saputo cos'è accaduto va ad avvertire i carabinieri.

Maria Gorna, di 15 anni

La giovane ha fornito una particolareggiata descrizione dell'aggressore e della sua auto. Ha anche letto i primi due numeri di targa. Fotogrammi sono stati inviati a tutte le stazioni dell'Arma e alla Questura.

— I carabinieri di Nichelino hanno fermato l'altra sera una «Giulietta» guidata dall'operaio Giuseppe Lepore, 19 anni, abitante nella nostra città. L'auto era stata rubata poco prima a Giuseppe Bianco. Il Lepore è stato arrestato. Nel furto aveva avuto la complicità dell'operaio Maurizio Guidi, 23 anni, che è stato denunciato in stato di irreperibilità.

— Dalla casa di la signora Ebe Pretolani, di Torino, possiede nei pressi di Cassino, sono stati rubati un comò, due poltrone e una decina di sedie in stile barocchetto, nonché due quadri. Valore: mezzo milione.

### Bimba di 7 anni si ustiona cadendo nell'acqua bollente

Camilla Molino, di 7 anni, residente a Collegno è stata ricoverata in osservazione all'ospedale infantile Regina Margherita per ustioni di secondo grado all'addome, al dorso e alle cosce. Verso le 20, mentre camminava a ritroso nella cucina del ristorante «Paradiso Nuovo», di cui il padre è titolare, ora caduta in una bacinella nella quale, pochi istanti prima, era stata colata la pasta per i clienti.

### 44 famiglie di Grugliasco chiedono aiuto al sindaco

**Sono quelle costrette ad abbandonare le stanze di cui è stata decisa la demolizione**

La decisione del comune di Grugliasco di iniziare lunedì 12 dicembre l'abbattimento delle 90 stanze «abusive» ha colto di sorpresa 44 famiglie che dovranno affrettarsi a trovare una sistemazione. Purtroppo a Grugliasco da anni c'è crisi di alloggi e la casa che il proprietario delle stanze fuorilegge (l'impresario Fumero) sta costruendo poco lontano, sarà finita soltanto fra quattro o cinque mesi.

Alla difficoltà di trovare un alloggio si aggiungono per le 44 famiglie il disagio del trasloco, che deve essere fatto in breve tempo, d'inverno e il danno economico. Gli inquilini sostengono di aver firmato il contratto di affitto senza sapere che l'impresa aveva una vertenza con il Comune. Alcuni hanno preso possesso degli alloggi a giugno, altri addirittura ad ottobre. «*Nessuno ci ha avvisato* — dicono —, *eppure fin da marzo il sindaco aveva sospeso le opere non autorizzate*». Hanno chiesto udienza al sindaco che li riceverà forse martedì. «*Gli esporremo la nostra situazione e gli chiederemo di essere tutelati*».

L'impresa Fumero afferma che il «tracciamento» definitivo dell'edificio, in cui sono denunciate le dimensioni delle stabile, «*è stato firmato dall'ufficio tecnico comunale*». Precisa: «*Ci siamo preoccupati soprattutto delle distanze tra una casa e l'altra, perché il regolamento edilizio, in base al quale abbiamo ottenuto le licenze, non parlava di cubature. Ma se è vero che dovevamo costruire 30 mila metri cubi come ora dice il Comune, la stanze in più sono 30-40, non 90*». Si tratterebbe di un calcolo sbagliato. I tecnici municipali non avrebbero tenuto conto dei balconi.

Infine l'impresa Fumero afferma che «*è ancora pendente al Consiglio di Stato un ricorso contro il Comune*». Circa l'affitto degli alloggi senza il permesso di abitabilità, sostiene che «*la domanda è stata presentata due mesi fa: ma che il Comune non ha risposto*».

**Club Dirigenti Vendite** — L'attività del Centro di Rivalta Scrivia ed i suoi sviluppi verranno illustrati ai soci dal dott. Giacomo Costa lunedì sera in via Vela 17.

L'EPISTOLARIO ILLUMINA LO SCRITTORE

# Svevo marito

Italo Svevo (pseudonimo di Ettore Schmitz) pubblica il primo romanzo, *Una vita*, nel 1892, a trentun anni. Il libro passa inosservato malgrado poche e avare segnalazioni nei giornali. Il secondo romanzo, *Senilità*, del 1898, cade interamente nel vuoto. Svevo si astiene dallo scrivere e dal pensare a scrivere per oltre due decenni. Non credendo più nel successo letterario, s'è imposto questa rinuncia per attendere meglio ai suoi doveri pratici: dopo essere stato impiegato di banca, adesso è funzionario nella ditta dei suoceri Veneziani. Sfoga il suo istinto artistico suonando il violino. Si concede di scrivere il suo terzo romanzo, *La coscienza di Zeno*, pubblicato nel 1923, soltanto dopo i sessant'anni.

Il successo non è immediato. Nel 1925 accade l'imprevisto. James Joyce dietro le quinte, pubblicamente il critico Benjamin Crémieux e Valery Larbaud, col rincalzo di Prezzolini, fanno scoppiare il caso Svevo a Parigi. Simultaneamente interviene Eugenio Montale in Italia con un saggio notissimo. Quell'uomo molto intelligente che fu Silvio Benco lo appoggia a Trieste. Si ha l'avvenimento, forse unico, di uno scrittore che passa a 64 anni dall'oscurità alla fama. Tre anni più tardi, muore.

Quei tre romanzi, a cui si uniscono alcuni racconti, pagine di diario, e scritti d'altro genere, costituiscono il bagaglio letterario di Svevo. Ma vi si aggiunge adesso un grosso epistolario, a cura del prof. Bruno Maier, presentato dalla figlia, Letizia Fonda Savio. Questo epistolario è un fatto letterario di primo piano.

Tra le lettere che vi sono contenute, un migliaio, due nuclei si distinguono. Uno, ed è il più importante, sono le lettere alla moglie; l'altro, degli ultimi tre anni, con gli scrittori, i critici e gli ammiratori a cui aveva improvvisamente legato la sua sorprendente avventura. Le lettere alla moglie richiederebbero una analisi, che del resto si trova già nella bella introduzione di Bruno Maier. Qui si possono fare soltanto alcune osservazioni.

Maier nota fra l'altro la stretta affinità fra le lettere e l'opera narrativa di Svevo, con cui sembrano incorporarsi. Vi è lo speciale umorismo di Svevo, tendente alla commedia, alla favoletta bizzarra; l'umorismo del sognatore che non vorrebbe essere un sognatore, ma solo un uomo pratico, ma non può cambiare natura, e un po' si fa la predica, un po' si burla di se stesso. Il giuramento, mille volte solennemente ripetuto, e tradito fino alla morte, di smettere di fumare, anzi d'accendere l'ultima sigaretta, finisce per diventare un motivo comico: Svevo mette in commedia il personaggio Svevo. Vi è l'ambiente dell'alta borghesia triestina dell'epoca. Ma basta forare di poco questa falda di brio bonario per ritrovare un uomo di fondo amaro, tormentato, tormentoso, ansioso.

Le lettere alla moglie, di cui era molto innamorato, sono scritte durante i frequenti periodi in cui erano separati, una prima volta perché la moglie era a Salsomaggiore e Svevo tenuto a Trieste dall'impiego bancario, poi per i viaggi compiuti da Svevo anche all'estero per incarico della ditta. Svevo era assillato da una gelosia apprensiva e fantastica, e molte lettere sono scene di gelosia, di cui si pente e non si pente, sapendole infondate, ma ritenendole valide come enigma e affermazione di principio. La novità di Svevo è nel tormento critico. Ma i principi, come marito e come padre di famiglia, di questo scrittore così poco convenzionale, erano i più tradizionali. Solo l'amore coniugale per lui è degno di rispetto; e sgrida la moglie perché paragona la fedeltà della donna a quella dell'uomo. Nel marito, risponde, la fedeltà è un eroismo, perciò un merito; ma nella moglie è un dovere assoluto, senza niente di meritorio.

Questo lato tradizionale nella mentalità di Svevo per me ha la sua importanza e ne dirò il perché. Ad ogni modo quelle lettere sono un modo di avvicinarsi sempre di più alla moglie, attraverso la spiegazione, il contrasto portato in luce, l'analisi e la confessione. Non c'è in Svevo la minima tendenza ad abbellire se stesso. Non rinuncia alla sincerità anche quando è rischiosa. Pochi oserebbero scrivere alla futura moglie, dopo il fidanzamento, che fare soffrire chi si ama è tra le gioie dell'amore. «*Passai ore di naturale allegria subito dopo avere appreso che tu piangevi... Non esiste relazione più intima di quella che corre fra chi soffre e chi fa soffrire. Ogni lacrima dei suoi occhi è un dono*». E vedi anche la lettera, dolcissima e ambigua, che riferisce un sogno in cui ha visto la moglie morta; e che ricorda la visione, non meno ambigua, di Dante nella *Vita Nuova*, quando vede morta Beatrice.

In quanto all'altro nucleo, le lettere dei pochi anni di celebrità, esse rivelano, tra l'altro, che anche quella celebrità non fu priva di stile. Svevo ebbe dalla sua, con intero consenso, un'*élite* di uomini di punta dell'intelligenza europea, e dietro ad essi numerosi altri, specialmente giovani, che in lui videro un maestro. Certo il caso fu clamoroso. Ma i rapporti con gli editori rimasero difficili. Il fascismo gli era contrario. Benché fosse ancora lontana la persecuzione razziale, e Svevo non avesse preso apertamente una posizione politica, tutto in lui era incompatibile con i dettami impartiti all'Italia d'allora. Solo dopo la guerra la sua fama non trovò più ostacoli. Il giudizio che Svevo sia uno dei pochissimi grandi romanzieri italiani fu generalmente accettato e messo fuori discussione.

Nel secondo gruppo di lettere vi sono cose molto belle. Per esempio (a Montale) quando dice di essere riuscito a figurarsi che il passato di Zeno, personaggio che non era lui, fosse il passato suo, perciò riuscendo a farlo diventare memoria, a portarvi «*il sapore e il valore del ricordo*», e anche la sua mestizia. O al giovane critico inglese Cyril Ducker: «*Lei non ha ancora acquistato una qualità essenziale, quella di amare se stesso. Soltanto dopo che lei avrà raggiunto questo, gli altri seguiranno il suo esempio*».

L'epistolario rientra pienamente nell'arte narrativa di Svevo, che era poi anche Svevo come persona, senza nessun diaframma. Amava poco la poesia, e ripete più volte di non capire la ragione per cui si scrive andando a capo prima di aver terminato la riga. Dichiara che i poeti gli riescono incomprensibili; si duole che un grande poeta, che è anche un critico letterario, non abbandoni i versi per diventare un romanziere, cioè «*un critico della vita intera*»: definizione che si attaglia perfettamente a lui. Su questo prosatore così integrale fu buttata l'accusa di scrivere piuttosto male, un italiano dubbio. E' l'accusa più stupida. Proprio perché era un prosatore integrale, Svevo non scriveva «prosa» nel senso letterario di testi prosastici. E con questo mi sembra sia da mettere in connessione la convivenza in lui dei principi tradizionali con l'intelligenza critica inquieta, spesso corrosiva, nemica di ogni falsità.

Refrattario a uno stile inteso come stampo esterno da imprimere alla sua prosa, era anche refrattario ad ogni prevenzione e deformazione ideologica nell'osservare i fatti; per esempio, ad ogni modernismo e avveniristno nei suoi rapporti familiari; la novità di Svevo, e la modernità di Svevo, stavano tutte nella forza dell'osservazione, nello scavarvi dentro. L'essere esenti da qualsiasi forma di intellettualismo, o letterario o moralistico, gli consente la massima aderenza coi fatti; niente programmi, gesti, pose, teorie, estetismi, retoriche, o prove d'eloquenza che si pongono tra i fatti e lui; niente che gli dia impaccio nel guardarli e frugarli. In fondo Svevo parte, ignorando D'Annunzio, dalla narrativa veristica dell'Ottocento tardo, ma ne scarica tutti i pesi; e, privo di zavorra, giunge ad effetti differenti.

La memoria e dissolve, ne fa svaporare nuovi acidi, un nuovo sentimento tragico, ed insieme una musica, un'ilarità vitale, una poesia in sordina, che la nostra letteratura non conosceva ancora. Non c'è in Italia romanziere che gli assomigli; se mai, un Cecov o un Gogol, se non proprio una somiglianza, hanno con lui quella affinità fisionomica che si dice aria di famiglia.

**Guido Piovene**

UN ANNO DOPO LA «PANNE» ELETTRICA CHE ARRESTO' LA VITA IN MEZZA AMERICA

# La nube di «smog» che ha coperto New York non è una vendetta della natura, ma un monito

**Il pesante fumo verdastro ricordava gli incubi inventati dagli scrittori di fantascienza; e non bastò fermare i motori per dissiparla: ci volle, dopo tre giorni, la pioggia - Ma la colpa non è, come dissero subito tanti moralisti, dell'«arrogante progresso tecnologico»; è degli uomini che adoperano male le macchine - Anche negli Stati Uniti le misure di sicurezza vengono sovente prese troppo tardi, sotto la spinta di gravi inconvenienti - Solo una tecnologia più avanzata e macchine migliori possono prevenire i rischi che ci minacciano: come la crescente contaminazione dell'acqua e dell'aria**

(Dal nostro inviato speciale)

**New York, 2 dicembre.**

*Un anno fa il Nord-est degli Stati Uniti s'arrestò d'un colpo, al buio, per un epico guasto della rete elettrica. S'ebbe l'immagine memorabile d'una società non più servita da macchine — treni, ascensori, telefoni, condizionatori d'aria, frigoriferi, radio, televisori — né dal loro «centro nervoso», un calcolatore elettronico posto a controllo del flusso d'energia. Ora, a un anno da quella prova allucinante (un momento di «panne» all'automazione»), gli Stati di New York, del Connecticut e del New Jersey sono rimasti avvolti per tre giorni e tre notti da una soffocante coltre di fumo verdastro ancorato a masse d'aria stagnante, simile a quel tipo di smog che i londinesi chiamano pea soup, zuppa di piselli, ma di gran lunga più denso, esteso e aggressivo.*

*L'indice d'inquinamento dell'aria ha raggiunto per un'ora 80,6 (la norma è 12, il livello d'emergenza è 50), mentre la popolazione veniva esortata a fare a meno delle automobili, degli inceneritori che bruciano i rifiuti nelle case e d'ogni impianto non produttivo che potesse diffondere ancora esalazioni di nafta, benzina o carbone. Era la festa del Thanksgiving Day, in cui si celebra il ringraziamento di grazie dei primi immigrati, i Padri pellegrini, per i doni della divina natura con i quali l'America li aveva accolti e nutriti.*

*Alcuni delegati sahariani hanno sospeso una loro missione presso l'Onu; sono tornati a respirare un po' nel loro deserto balsamico. Le fotografie hanno mostrato gli splendidi grattacieli di Manhattan immersi nella paludo gassosa (la rivista Time scrive «Amputati a metà»). L'oppressiva «presenza», come avrebbero detto gli scrittori fantascientifici, s'è dilatata a momenti fino a Boston verso il nord e fino a Baltimora verso il sud, sempre sospesa a mezz'aria, quasi a simboleggiare la sua ibrida essenza: combinazione fra il naturale elemento e l'artificiale polluzione dell'aria sprigionata dal paese dei motori, dei bonni in combustione, del più gran numero di macchine d'ogni specie che sia stato mai accatastato sulla faccia della Terra. Ma alla fine è stata la natura a lavare il cielo del New England, con una fresca pioggia serale.*

*I moralisti hanno interpretato entrambi i fenomeni, la paresi elettrica del '65 e il soffocamento chimico del '66, come segni d'una maledizione divina contro l'arroganza della società tecnologica, i primi avvisi che la gestione del «mostruoso» consumismo — l'industria — non controlla più i propri mezzi. L'America ha sempre avuto maggioranze dinamiche e minoranze profetiche; ora le minoranze dicono: «Ecco, l'organizzazione crollerà sotto il peso della sua stessa complessità». Il moralismo s'ispira al mito, e non manca i richiami alle più antiche pretese — troppo superbe — di dominare la natura e la conoscenza: il frutto proibito, la torre di Babele, il fuoco di Prometeo, e così avanti.*

*E oltre ai predicatori, in simili casi, parlano tutti i personaggi messi in un cantone nei giorni normali: gli ideologi, i beatniks, i lirici, i disadatti al «mondo di cose», i nemici dell'aria condizionata, i seguaci dello Zen, i malati di cuore, i ragazzi che leggono per la prima volta Sherwood Anderson e Henry Miller, e gli affezionati alla sociologia fantastica (genere «Rivolta delle macchine», o «Riproduzione spontanea» delle linee automatiche). Eppure, anche se tutti costoro hanno torto, c'è un'opinione meno estrema che guadagna terreno e viene espressa così: «L'uomo prima si affanna a farsi salvare dalla tecnologia e poi a salvarsene». Insomma, è stato un Thanksgiving Day pieno di soddisfazioni per chi dice che «l'organizzazione» è colpevole recidiva.*

*Non pochi al mondo gli studiosi degli Stati Uniti, i quali giurano che si tratta del «più grande paese rivoluzionario della Terra» (la frase è di John Kennedy), il solo capace di distruggere tutto ciò che ha, pur essendo il paese che ha di più, il giorno in cui arrivasse davvero a credere di avere sbagliato. Ma si può scommettere che non è ancora il momento: gli «uomini dell'organizzazione» sembrano avere ancora numerose risposte da vendere. Essi dicono, anzitutto, che si rendono conto meglio di chiunque altro del vero significato che si può attribuire agli effetti negativi dell'audacia tecnologica: perché essi ne misurano le proiezioni statistiche sul futuro, più allarmanti dei fatti accaduti finora. Tuttavia, a questo punto, solo la tecnologia può fronteggiare la tecnologia. Qual è la migliore risposta alla crisi elettrica d'un anno fa? Migliori controlli elettronici. E quale sarà la migliore risposta alla «nube sporca»? Migliori e più numerosi impianti anti-smog, e così del genere.*

*Essi dicono che la tecnologia, come la scienza, è moralmente neutrale. «Siamo troppo propensi — ha osservato David Sarnoff, presidente della Rca — a fare degli strumenti tecnologici i capri espiatori dei peccati commessi da chi li adopera». Chi li adopera? Tutti. E non sempre tutti sono disposti ad ascoltare discorsi noiosi, ma precisi, abbastanza per tempo. Il popolo, come la stampa e come i legislatori, ama l'attualità: esso parlare dei disastri quando sono accaduti. Il mercato detesta i problemi, ama la cronaca. Quando fu approvata a Washington la legge Kefauver sul controllo dei medicinali? Dopo lo scandalo del talidomide. Le leggi derivano dalla pressione pubblica, e questa è quasi sempre in ritardo d'un problema.*

*Si calcola che siano 1300 le città americane tormentate dallo smog. Il danno materiale del fenomeno è stimato, da solo, in 11 miliardi di dollari. Lo studio dei primi programmi tecnologici anti-smog è recente in New York e quasi dovunque, con l'eccezione di Los Angeles, dov'è vietato usare il carbone, è permesso bruciare nafta solo in cinque mesi dell'anno, sono stati provati i primi dispositivi per il controllo degli scappamenti delle automobili (che sarà obbligatorio per tutti i nuovi modelli d'auto vendute in America, secondo una legge federale, a partire dal 1968). E tuttavia, anche il direttore del dipartimento californiano per la Sanità pubblica, Frank Stead, lamenta che il problema è stato affrontato con ritardo.*

*Che cosa potrà salvare l'aria? Una migliore tecnologia: alimentando le nuove centrali elettriche con l'energia atomica, purché sia resa competitiva nei costi e non temibile per le radiazioni; installando nelle centrali termoelettriche tradizionali impianti capaci di controllare la polluzione; migliorando gli strumenti già costruiti a Detroit per ridurre le esalazioni di gas delle auto non solo in modesta misura, ma in proporzione all'aumento annuale del traffico di vetture, oppure sostituendo le vecchie automobili con i nuovi veicoli a cellule elettriche. Le possibilità esistono, anche se è previsto che ormai alcune regioni hanno solo 14 anni di tempo.*

*Un profeta che non è «millenarista», ma economista e pragmatico, il professor Kenneth Galbraith, scrisse nove anni fa un celebre saggio sugli squilibri della società «opulenta» fra consumi privati da un lato, servizi e controlli pubblici dall'altro. Ora, dopo anni di polemiche, non pochi suggerimenti di Galbraith sono stati accolti; ma questo è avvenuto su scala diversa e con ritardo. L'economista oggi scrive una continuazione della sua opera, sostenendo che l'espansione degli squilibri è più veloce dei rimedi. «Ad ogni aumento della produzione privata — come spiegò in un'intervista qualche mese fa — si accompagna un maggiore bisogno di consumo pubblico compensativo. Si ha un maggiore inquinamento dell'aria, una maggiore contaminazione dei fiumi e dei laghi, più spazzatura e più di tutto. Bisogna correre per tenere il settore pubblico alla pari dei bisogni che il settore privato gli impone».*

*I fatti gli hanno dato ragione, poiché il boom del prodotto nazionale lordo è cresciuto più in fretta della spesa pubblica civile, le trasformazioni superano di continuo la volontà del popolo che le suscita, le città si sono riversate fuori delle loro strutture amministrative e dilagano dovunque: le opere sono in gara con le nozioni. Ancora una volta, in realtà, l'«organizzazione» e l'uso della tecnologia non hanno subito il peso d'una eccessiva complessità, ma quello della loro incompiutezza.*

*Così l'avventura americana, il confronto fra la vita e i suoi strumenti, continua a spingersi innanzi alla ricerca d'un equilibrio, dove nessuno era mai arrivato prima, molto al di là della torre di Babele.*

**Alberto Ronchey**

## La bella Jean presenta prodotti italiani

La giovane inglese Jean Shrimpton all'uscita da un albergo di Madrid. La fotomodella più pagata del mondo si trova nella capitale spagnola, assunta da case produttrici italiane, per girare documentari di pubblicità (Tel. A.P.)

DIFESA DELLA LINGUA

# Passeggiatrice: parola impropria

**Lodevole la ricerca di un eufemismo, purché non violi la precisione: meglio, sull'esempio del Gozzi, dire «cantonaia» - Attenti all'uso del «non» - Quando non sia unito a parola che lo segua, è sempre sbagliato («mi ascolti o non?») - Né si deve premetterlo, staccato, ad un sostantivo: come in «non proliferazione»**

Che cos'è che non va nella tanto auspicata «*non proliferazione*» delle potenze nucleari? Non certo il concetto che è sacrosanto; non l'innegabile pesantezza dell'espressione, in contrasto col gusto oggi così spiccato delle abbreviazioni, il quale ci dà «realizzo», «smobilizzo» e persino, nel gergo dei giovani, «matusa», privando gli anziani dell'intera porzione («matusalemme») cui avrebbero diritto; non la presenza, almeno ideale, delle virgolette, che denota senza fallo una di quelle locuzioni rigide o piuttosto «cartellini» che si sovrappongono alla lingua senza penetrarvi; non il suo valore figurato (Proliferazione, da Proliferare, è voce propria della biologia), perché in fatto di traslati da quando si dicono «*pacco*» le agenda, il volume d'affari, il complesso delle poste e simili degli uomini politici, niente può più meravigliare. Che cosa dunque?

E' quel «non» che messo così crudamente innanzi al sostantivo è tanto poco italiano quanto lo «non senso» o «nonsenso» (l'inglese *nonsense*, Assurdità sciocchezza bestialità) o in «non uno» (il francese *pas un*, Neppur uno). La nostra lingua vi incorpora il Non nel sostantivo (noncuranza) o più spesso si vale del prefisso negativo In (inavvertenza); in nessun caso ve lo premette staccato, volendo così dissuadere quel parlare certamente comodo ma selvaggio che sarebbe il dire «non casa», «non donna», «non libro» e così via. Essa rifiuta persino la trasposizione di Non innanzi al pronome Io, all'uso latino: «non lo farò questo», ammettendola invece nelle dizioni o risposte negative («creda chi vuole questa notizia; non io»), perché qui cade la figura di ellissi che copre tante cose («non lo crederò io»).

Così anche errano quanti mettono a mazzo Non e No (ben distinti tra loro), e dicono: «che tu lavori o non, poco importa», «mi ascolti o non?», bastando ricordare, per rimettersi in sella («che tu lavori o non lavori, poco importa», «mi ascolti o no?»), che il Non, quando raspa nel vuoto, quando cioè non sia unito a una parola che lo segue, è sempre sbagliato. Ma per tornare al proposito: invece che «patto di non proliferazione», «patto contro la proliferazione» o «d'improliferazione», e sempre sperando che presto non ci sia più bisogno di dire né in un modo né nell'altro.

* Continua a dispiacere a molti lettori il termine «protettore» usato per chi sapete; ma tale è il destino dell'eufemismo, d'insudiciare nobili parole. D'altra parte la lingua vi è attratta da un lodevole pudore, e sempre adotterà, in casi simili, soluzioni generiche (come «sfruttatore», preferibile all'altro) che compromettono i terzi.

Per quella però di «passeggiatrice» qualcosa ci potrebbe fare, e senza pregiudizio del civile eufemismo: semplicemente sostituendolo con un altro. «Passeggiatrice» infatti è improprio, posto che il soggetto non passeggia, anzi è radicato come il male che rappresenta.

Prima dell'invenzione della strada ferrata, Gasparo Gozzi aveva trovato l'acconcio Cantoniera, che dipinge colei che sta strategicamente al Canto, per prendere due strade. Oggi, sebbene l'onorata categoria delle cantoniere ferroviarie sia in declino, quella parola può ancora ritenere dell'equivoco; e perciò si propone Cantonaia, che anzi nel suono mi pare meglio. Gli antichi, a cui niente fu nuovo, avevano un proverbio tra utile e morale che diceva: «Largo ai cauti!», ossia avoltate largo: il quale può far comodo anche oggi.

**Leo Pestelli**

# I ministri belgi rifiutano l'aumento deciso dai deputati

**I parlamentari decidono di «rivalutare» lo stipendio dei membri del governo (che guadagnano 350 mila lire al mese) - Così sarebbe cresciuta anche la loro indennità - I ministri, dopo le critiche della stampa, non accettano**

(Dal nostro corrispondente)

**Bruxelles, 2 dicembre.**

Il Parlamento belga ha deciso di aumentare lo stipendio ai ministri, ma i ministri hanno ufficialmente declinato l'offerta. Questa insolita notizia chiude in realtà una vicenda che si trascina da qualche giorno, che ha suscitato vivaci polemiche e che minacciava di incendiare le polveri tra l'opinione pubblica, guidata dalla quasi totalità dei giornali, contrari agli aumenti.

Nel corso delle recenti discussioni sul bilancio dello Stato, alcuni deputati avevano infatti chiesto che venisse sensibilmente aumentata l'indennità dei parlamentari che attualmente ammonta a circa tre milioni e mezzo di lire all'anno, cioè trecentomila lire al mese. Si poneva così, automaticamente, il problema di aumentare lo stipendio dei ministri, i quali guadagnano poco di più, circa 350 mila lire al mese. Si tratta di stipendi che non hanno più subito aumenti dal 1949. Ricordando le difficoltà economiche in cui si dibatte il paese, la stampa è immediatamente insorta contro questi progetti che costerebbero circa un miliardo di lire all'anno allo Stato, chiedendo al governo e ai deputati di rinunciare agli aumenti, dando il buon esempio dell'austerità a tutto il Belgio.

L'invito non è stato accolto: ieri una commissione del Senato — contro il parere negativo di un ministro presente — ha chiesto all'unanimità l'aumento degli stipendi dei membri del governo. Una decisione favorevole alla rivalutazione dei redditi ministeriali comporterebbe, evidentemente, la rivalutazione degli stipendi dei deputati e dei senatori. Questa decisione ha provocato una nuova ondata di proteste da parte dell'opinione pubblica.

A tranciare la questione e a impedire alla polemica di assumere il carattere di una sfiducia verso le istituzioni governative e parlamentari è finalmente intervenuto oggi nel pomeriggio il primo ministro Van Den Boeynants. Al Senato il capo del governo ha dichiarato infatti che il suo gabinetto non accetterà, almeno per tutto l'anno prossimo, alcun aumento di indennità. «Ci attendiamo dai parlamentari», ha aggiunto, «una uguale prova di serietà, nel momento difficile che attraversa la nostra economia».

**s. d.**


UTET

DIZIONARIO RAPIDO DI SCIENZE PURE ED APPLICATE

di Rinaldo De Benedetti

Il nuovo libro da tavolo per tecnici dell'industria e operatori economici, per studenti e insegnanti delle scuole tecniche, scientifiche, professionali.

18.000 termini della tecnologia e delle scienze - 18.000 risposte-lampo alle incertezze degli uomini della civiltà delle macchine.

Un volume di 3.000 colonne a fitta stampa, con 2500 illustrazioni e 20 tavole in gran parte a colori.

Elegantemente rilegato L. 25.000

UN'EDIZIONE UTET A COMODE RATE MENSILI

UTET - CORSO RAFFAELLO 28 - TORINO - TELEF. 688.666

Prego farmi avere in visione, senza impegno da parte mia, l'opuscolo illustrativo dell'opera DIZIONARIO RAPIDO DI SCIENZE PURE ED APPLICATE.

nome .....

cognome .....

indirizzo .....

RELE

# SPETTACOLI

## Si aprono al Conservatorio due nuove stagioni musicali

### Sono indette dall'Agimus e dalla «Alfredo Casella»

Oggi alle ore 18,30, nel salone del Conservatorio, si inaugura la stagione della Associazione Giovanile Musicale (Agimus) che si articolerà in una ventina di manifestazioni comprendenti anche concerti-scambio con il Centro Culturale Fiat e il Goethe Institut. Il concerto d'apertura sarà tenuto dal pianista Giuseppe La Licata, con un intenso programma comprendente musiche di J. C. Bach, Mendelssohn, Debussy, Casella, T. Apres, Liszt.

Sempre al Conservatorio, si inaugurerà alle 21,15 la stagione della Camerata Strumentale «Alfredo Casella» dell'Università di Torino, con un concerto diretto da Alberto Peyretti comprendente musiche di Benedetto e Alessandro Marcello, G. B. Martini e Antonio Vivaldi.

La stagione della «Casella», sorta con lo scopo di diffondere pagine inedite, rare o moderne, prevede alcune serate dedicate a singoli argomenti (musiche pianistiche del romanticismo italiano, la scuola violinistica piemontese, aspetti minori del melodramma settecentesco, composizioni cameristiche di Lodovico Rocca), assieme a varie pagine del repertorio strumentale, dall'epoca barocca a quella contemporanea.

## Non era la moglie di Manzù

La fotografia di donna accanto ad una scultura, pubblicata per la presentazione della mostra personale di Giacomo Manzù a Mosca, ritraeva la signora Inga e non, come asseriva l'agenzia Associated Press, la moglie dello scultore, signora Antonia Orelli, da tempo separata dal marito.

**Conferenza su Brofferio** — Nella galleria della «Piemonte Artistico» (via Roma 268) oggi alle 17,30 Gustavo Buratti parlerà su Angelo Brofferio.

### TEATRI E RITROVI

*Pren. biglietti salone* La Stampa *via Roma, 80 - telefono 65...*

**Alfieri** ore 21,15 Domenico Modugno e Delia Scala in «Rinaldo in campo». Domani ore 15,30 e 21,15. **Carignano - Teatro Stabile:** ore 21,10 «Il pulce nell'orecchio» di Feydeau; regia di L. Squarzina. Edit. Teatro Stabile Genova. Prenot. per abbon. tel. 879.342 - 879.343, dalle 9,30 alle 23. Domani ore 15,30 e 21,10. **Gianduja Marionette** (5, Teresa 5): oggi ore 16 «Cenerentola».

**Gobetti** da lunedì 5 Teatro Gruppo in «Libera stanza», novità di Roberto Lerici, regia di Carlo Quartucci. Per abbonati Jolly D.

**Ridotto del Romano:** ore 22 Il Teatro delle Dieci presenta «La Brofferiana», canzoni di A. Brofferio.

**Alcione:** Rivista Lola Gracy: orario: 15,15 - 21,15.

**Mulino:** «Siamo tutti matti» Rivista M. Ferrero: orario: 16,15 - 21,30.


**CONSERVATORIO**
Domani domenica ore 10,30
**BACH**
nell'interpretazione dell'organista
**LIONEL ROGG**
Ingresso posto unico L. 1500

**Accademia ST. TEMPIA**
CONSERVATORIO G. VERDI
Martedì 6 dicembre, ore 21,15
**HAENDEL - BACH**
e musiche antiche trovadoriche
Gruppo strumentale
**TRIO FIORENTINO**
Abbonamenti presso «La Stampa» e «St. Tempia», via Viotti 2

**RIDOTTO DEL ROMANO**
Il TEATRO DELLE DIECI
**LA BROFFERIANA**
canzoni di ANGELO BROFFERIO
a cura di FRANCO ANTONICELLI
TEATRO STABILE - TORINO
**SI PRENOTA**
Telef. 879.342/3
**dalle 9,30 alle 23**

**LAS VEGAS**
ALFREDO DARI presenta
**SERATA CANCIA**
Giochi - Premi alle signore

**danze PRINCIPE**
Ore 16: the stud. best - Ore 21: KARMELO e i LORD's
con
**IL BALLO DEL CACCIAVITE**

**BEAT PERLA**
Ore 16 e 21: DEBUTTO de
**I Ragazzi del Sole e i Faraoni di Roma**

**danze FARO**
Applauditissimi il Complesso KRONIZZ - GROUP e GINA RUBENS
DOMANI
MIKE e i TIC TAC
Ore 21: Serv. speciale Oper. MI55

**AUGUSTEO**
Ore 16: THE STUDENTESCO
**JENNIFER MC CROWN I.N.C.**
Ore 21: Tullio Rosichi presenta
**SERATA DELLO SPUMANTE**

**NUOVO HOLLYWOOD**
Ore 16: THE STUDENTESCO
**I MALEDETTI** con ROSALBA
Ore 21: GRAN SUCCESSO
**EVION'S AND FIDELITY**

**Al GIAGUARO Club**
il Complesso
**GLI APACHE**
da lo cerca si giovani beat
(Strada per Chieri)

**PANCHO GONZALES** y su paella, sarsuela, y sangria
RISTORANTE
**«LA GRUPIA»**
V. Rocciamelone 17 - t. 774 051
Chiuso il lunedì

**DANCING DELL'ANGELO**
TONENGO DI MAZZE'
Sabato 3 dicembre
**VEGLIA**
con ELSA LANDI e di SIMBAD

**danze ARLECCHINO**
ECCEZIONALMENTE
Ore 16 e 21
**I GIGANTI**
e
I GRISBI

**MASSAUA DANZE**
Ore 21 - 5
**VEGLIONISSIMO COMMERCIANTI**
GIANFY
canta GIANNI CUCCO

**LE ROI**
Oggi ore 16 e 21
**I NEW DADA**

**danze CASTELLINO**
Ore 16 e 21: SUCCESSO di
**I ROKKETTI**
e I MISTERIANI

**danze CLUB 84**
STREPITOSO SUCCESSO de
**I DELFINI**
e I FARAONI
Ore 16 e 21 - 2: REPLICHE

**CABARET LOS AMIGOS**
ULTIMA SERA
**PAOLO POLI**
J. PERROTIN — S. SANDRINI
C. Un. Soviet. 511 - t. 541.057


**Ippodromo di Vinovo:** oggi ore 14 corse al trotto; Premio Svizzera.

**Pal. del Ghiaccio:** 15-17,45; 21-23,30

**Al Bagatelle** (Cavoretto 2): Hot Folk Group. Nella sala bar: orch. best. **Al Florida** (c. Solferino, 542.822): ore 21 Compl. P. Pisano; canta M. Valentini.

**Arlecchino:** ore 16 e 21 I Giganti. **Augusteo Danze:** 16 e 21 I Dadido. **Beat Perla:** ore 16 e 21 I ragazzi del sole e i Faraoni di Roma. **Castellino:** ore 16 e 21 I Rokketti. **Club 84:** ore 16 e 21 I Delfini. **Edon:** Concorso pallottole persiano. **Faro Danze:** ore 21 Kronizz Group. **Gaudio Danze:** 16,30 e 21 con i Melodici orch. Nights.: canta A. Cortesi. **Guy Solar:** 16,45 e 21 I Simpatici. **Giardino Bello Artic:** ore 21 Danze. **Hollywood:** ore 16 e 21 Evion's and Fidelity.

**Le Roi:** ore 16 e 21 I New Dada. **Massaua Danze:** ore 21 orch. Gianfy. **New Apollo:** ore 21 Giancarlo Ponte. **P. Bella** (Sacchi 65): Grotta Gaiassi. **Piper** (via XX Settembre 15 bis): 16 e 21 Patty Pravo - Thane Russell. **Principe:** 16 e 21 Karmelo e i Lord's. **Trovadore:** 21 I Paladini di Trieste.

**Abadan** (v. A. Doria 15, t. 531.563). **Columbia Night Club:** Attrazioni internazionali. **Crazy Club** (via B. Galliari 8 - prenotaz. tel. 60.092): I Roll's 33. **San Giorgio - Valentino - Ristorante** Dancing: Tony Stella ed i Jo. **Voom-Voom:** prossima apertura. **West End Club:** Rash e i Coperioni.

**Abatjour** (Sacchi 28, 541.025): 21. **Caprice**, Sacchi 16: om. dischi, 16-21. **Holiday** (Vinz, 3, 511.736): 16-21. **Lido Whisky Monc.** 422, 697.016: 21. **Los Amigos** (U. Soy, 511, 341.087). **Piscina del Solo Goge - Ristorante** Hotel - Str. S. Mauro, tel. 556.888. **Scotch Whisky** (Volta 6, 543,713). **Villa Gay** (c. Moncalieri 52): ore 21. **Whisky Notte** (687.563): The Four Samurai.

### ECHI DI CRONACA

***Lauree***

*La Signorina Grazia Schenone si è laureata in scienze politiche con 110 e lode. Congratulazioni vivissime.*

***Se il televisore è guasto Telesoccorso 60.466***

Servizio celere a domicilio diurno e serale con garanzia. Antenne tetto 1ª-2ª C. L. 12.000.

***Minorati di voce laringectomizzati***

*Avete visto e sentito in televisione (a «Cronache Italiane» del 17/X, ore 20) la ripresa nel reparto otorino del «Policlinico» di Roma? Questi sono i risultati che solo i nostri apparecchi elettronici possono darvi: riascrive con gioia la vostra voce e riprendere il vostro normale lavoro! Prove gratuite e: Nuova Sede Centrale Ortopedia Piemontese, Torino, corso G. Cesare 8, tel. 838.788.*

***Pianoforti da Ricordi***

nuovi e d'occasione di ogni marca e modello. Cambi, noleggi, riparazioni. Lagrange 35.

***Valstar Club invita***

*i gentili ospiti, alla prima serata del 3 dicembre alle ore 21 che si terrà alla «Taverna del Ponte Vecchio». I biglietti di invito si potranno ritirare nel negozio «Nova Valstar», via P. Micca 10. Omaggi a tutti gli intervenuti.*

***Christian Dior a Torino?***

No!... ma... Tarditi, via Garibaldi 22, maglieria alta classe, cashmere, lambswool. Dal 3 dicembre vendita pubblicitaria.

***La TV non funziona? Tel. 251.677 - 296.949***

*877.575 la. OR.TE.S. Bertuzzi «Org. Tecnico Subito» concede in prestito una tv portatile. Servizio celere diurno e serale.*

***Regali spiritosi da Biri***

Le pantofoline da bambine importate dagli Stati Uniti, nelle forme di clowns, orsacchiotti, gattini, anatroccoli etc. sono in vendita nei negozi BIRI di via XX Settembre 65 e via Andrea Doria 3-c e costano solo 2950 lire.

***Divisette - Via Bagetti 25***

*lang. c.so Francia 211 porta a soffitto di lusso, anche tipi economici. In plastica, similpelle, stoffe, velluti, legni. Telefoni 761.471 - 755.121.*

***Rate libere mensili Fart - Piazza Adriano 15***

vende senza firmare cambiali e senza pagare interessi: confezioni, tessuti, tendaggi, coperte, maglierie, borse, calzature, orologi, foto-cine, elettrodomestici, radio, lampadari, poltrone, sofà, carrozzelle, lettini, ecc. Telefonare 756.669.

***Tagliapietra... Natale!***

*Sempre il più vasto assortimento di calzature e pantofole al prezzo più basso di Torino. Regali ai bambini. Negozio aperto domeniche 11 e 18. Tagliapietra, via Po 1 lato Teatro Regio.*

***Tappezzerie in carta***

Rendete gaia la vostra casa acquistando la tappezzeria direttamente dalla fabbrica, via Madama Cristina 125, che vi offre un vastissimo assortimento ai prezzi più convenienti.

***Scelta e convenienza per i vostri regali***

*Clapero, c.so Vittorio 56 espone nelle sue nuove sale al piano superiore una vastissima scelta di argenteria, gioielleria, pietre preziose, pendole e orologi per l'arredamento. Visitateio senza impegno.*

**Sinalco:** «La caccia» techn. scope, Marlon Brando, Jane Fonda. Viet. 14.

**Adriano:** «L'embrellana» technicolor, Enrico Maria Salerno, Sandra Milo.
**Alcione:** «Sandok e la tigre di Mompracem» technicolor, e Rivista Lola Gracy 16,15 - 21,15.
**Alpi:** «Una questione d'onore» techn. U. Tognazzi, N. Machiavelli. Viet. 14.
**Reginа:** «Zorro il ribelle» techn. R. Ross. Prima visione per Torino.

**Centrale:** «Oggi, domani, dopodomani» techn. M. Mastroianni, V. Lisi, C. Spaak. Apertura ore 10.
**Cravessana** (v. A. Avogadro 3, tel. 530.493): «I 4 figli di Katie Elder» J. Wayne, D. Martin, G. Kennedy, tec. **Milano:** «Il grande ribelle» col. «Lo smemorato di Collegno». Aper. 10.
**Olimpia:** «I coltelli del vendicatore» a colori.
**Per:** «I due sanguinari» technicolor, Franco Franchi, Ciccio Ingrassia.
**P. Nuova:** «Giuramento di Zorro» col. «Solimano il conquistatore». Ap. 10.
**S. Felice** (tel. 544.077): «La grande corsa» T. Curtis, N. Wood, J. Lemmon. A. O'Connell, techn.: 18.45; 22.
**S. Rezzadore:** «La grande fuga» techn. scope, S. Mc Queen, J. Garner.

**Delle Rose:** «I 3 da Ashila» con Y. Brynner, R. Widmark, G. Chakiris.
**Esperia:** «Donne di guerra per Ringo» technicolor, scope, S. Granger.
**Giardino:** «6 pallottole per Ringo Kid» technicolor, scope, F. Quinn.
**Miralfiori:** «Il magnifico straniero» con Clint Eastwood.

**S. Rita:** «Mi vedrai tornare» G. Merandi, E. Wu, R. Vianello.
**Vinzaglio:** «La caduta delle aquile» technicolor, scope, con James Mason, U. Andress, G. Peppard. Vietato 14.

**America:** «Detective's Story» tech. sc. P. Newman, L. Bacall. Apert. 16,30.
**Araldo:** «Il grande sentiero» technicolor, con James Stewart.
**Eliseo:** «La caduta delle aquile» tech. scope, G. Peppard, U. Andress, J. Mason. Viet. anni 14. Ultimo ore 22.
**Oratorio:** «20.000 leghe sotto i mari» di W. Disney, in technicolor.
**S. Paolo:** «Inferno a Caracas» technicolor, scope, con George Ardisson.

**Artisti:** «30 Winchester per El Diablo» Carl Mohner, F. Sancho, tec. sc.
**Belgio:** «Beau Geste» in technicolor.
**Corallo:** «Il papavero è anche un fiore» Brynner, Mastroianni, technic.
**Eridano:** «Sono un agente F.B.I.» James Stewart, V. Miles, techn. sc.
**La Selle:** «Rita la figlia americana» con Rita Pavone, Totò.
**Orope:** «Surabaya, mano veloce» technicolor, con Stewart Granger.
**Rossini:** «I 3 sergenti del Bengala» scope, colori, con Richard Harrison.
**V. Veneto:** «Le Colt cantarono la morte e fu tempo di massacro» con F. Nero, N. Castelnuovo, technicolor.

**Astro:** «La caduta delle aquile» techn. scope, G. Peppard, U. Andress, J. Mason. Viet. anni 14. Ultimo ore 22.
**Bernini:** «Una vergine per il principe» techn. V. Gassman, V. Lisi. Viet. 18.
**Ciberto:** «I 2 vigilanti» Scott, techn. e «Tempesta su Ceylon» technicolor, con Eleonora Rossi Drago.
**Ellisse:** «Nessuno mi può giudicare» con Caterina Caselli.
**Massaua:** «Boeing, Boeing» technicolor, Tony Curtis, Jerry Lewis.
**Odeon:** «55 giorni a Pechino» techn. C. Heston, A. Gardner, D. Niven.
**Start:** «Inferno a Caracas» scope, colori, George Ardisson, L. Angelillo.

**Adua:** «Missione morte molo 83» techn. sc. G. Blain, A. M. Pierangeli.
**Ars** (t. 276.588): «Gengis Kan il conquistatore» col. sc. S. Boyd, Sharif.
**Aurora:** «Il figlio rapito» con Jose-lito, in technicolor.
**Bianchi:** «Donne di guerra per Ringo» in technicolor.
**Chatillon:** «La caduta dell'impero romano» technicolor, con Sophia Loren.
**Falchera:** «Castello in Svezia» colori. M. Vitti, C. Jurgens. Viet. anni 18.
**Lanteri:** «Mezzo dollaro d'argento».
**Maiori:** «Che notte ragazzi» techn. scope, P. Leroy, M. Meli. Ap. 14,30.
**Nordi:** «Una moglie americana» techn. Ugo Tognazzi, Rhonda Fleming.

**Nuovo Fertina:** «F.B.I. operazione gatto» di Walt Disney, technicolor.
**Orientе:** «La spie uccidono a Beirut» colori, R. Harrison, D. Borchers.
**Palermo:** «Un colpo da 1000 milioni» techn. R. Van Nutter. Vietato 14.
**Sociale:** «Tempo di massacro» techn. scope, Franco Nero. Viet. anni 14.
**Zenit:** «Rita la zanzara» technicolor con Rita Pavone.

**Baretti:** «Muriele John» technicolor.
**Cabiria:** «Per qualche dollaro in più» C. Eastwood, L. Van Cleef, G. M. Volonté, in technicolor.
**Colosseo:** «Vejas con Dios Gringo» G. Saxon, L. Love, A. Baril, col. sc.
**Continentale:** «La curva del diavolo» C. Wilde, J. Wallace, colori, scope.
**Fiera:** «1000 dollari per un Winchester» tech. sc. D. Robertson, M. Hyer.
**Ghigo:** «Amanti latini» techn. F. Franchi, C. Ingrassia; segue «Tom e Jerry».
**Italia:** «My Fair Lady» technicolor, scope, Rex Harrison, A. Hepburn. Apertura ore 18,30: ultimo 21,45.
**Lingotto:** «Agente 535 operaz. tigre» techn. sc., e «Un piccolo naviglio».
**Moderno:** «Sansone contro il corsaro nero» e «L'uomo dalla pistola d'oro» F. Sancho, technicolor. Aperi. ore 15.
**Nizza:** «Joselito in America» colori.
**Piemonte:** «La battaglia di Algeri» J. Martin, S. Ixcel, T. Neri, Viet. 14.
**S. Cuore** (Nizza 55) «Il treno» con Burt Lancaster, J. Moreau. Apert. 19.
**S. Carlo:** «Week-end a Zuydcoote» J. P. Belmondo, C. Spaak, technic.
**Spezia:** «2 mafiosi contro Goldsinger» tech. sc. Franchi, Ingrassia. Apert. 15.

**Diana:** «Amore all'italiana» techn.
**Dora:** «Operazione Goldman» techn. scope, E. Elsley, W. Leigh, F. Lulli.
**Roma:** «Rita la zanzara» con Rita Pavone, Giancarlo Giannini.
**Umbria:** «Te lo leggo negli occhi» Dino, e «Stallone selvaggio» colori.

**Alba:** «Per qualche dollaro in più» techn. Clint Eastwood, L. Van Cleef.
**Ambra:** «Una questione d'onore» con U. Tognazzi, N. Machiavelli. Viet. 14.
**Apollo:** «L'armata Brancaleone» tech. scope, V. Gassman, C. Spaak, M. G. Buccella, G.M. Volonté, E.M. Salerno.
**Edera:** «Quo Vadis?», technicolor, Robert Taylor, Deborah Kerr.
**Lux:** «Il circo e la sua grande avventura» techn. Wayne, Cardinale.
**Lucento:** «La battaglia di Algeri» di Gillo Pontecorvo. Vietato anni 14.
**Luisa:** «Guerra dei bottoni» «Maciste regina di Samar» col. A. Steel.
**Luiserio:** «Tempo di massacro» techn. scope, F. Nero, G. Hilton. Viet. 14.
**Splendori:** «Texas addio» techn. scope, Franco Nero, C. Kitosch. Vietato minori anni 14. Segue «Tom e Jerry».

**BEINASCO**
**Italia:** «Uccidete agente segreto 777 stop» technicolor, scope, Ken Clark.

**CANDIOLO**
**Vittoria:** «Minnesota Clay» technic. Cameron Mitchell, Diana Martin.

**MONCALIERI**
**Castello:** «Gli Argonauti» con Todd Armstrong, in technicolor.
**Excelsior:** «Vogho stelle dell'Orsa» Claudia Cardinale, Jean Sorel.

**ORBASSANO**
**Moderno:** «Uno straniero a Sacramento» M. Hargitay, B. Frey.

**POIRINO**
**Italia:** «Come ingaiammo l'esercito» con Franco Franchi, Ciccio Ingrassia.

**SETTIMO T.**
**Oriental:** «Il circo e la sua grande avventura» Wayne, Cardinale, techn.

**Cinema V. VENETO**
Oggi e domani, GRAN SUCCESSO de **LE COLT CANTARONO LA MORTE E FU TEMPO DI MASSACRO»**
F. NERO — N. CASTELNUOVO
Technicolor - scope

Riduzioni E.N.A.L. — Teatro Alfieri «Rinaldo in campo» Compagnia Modugno-Scala (biglietti ridotti all'Enal per stasera). — Torino-Atalanta (biglietti ridotti all'Enal). — Ippodromo di Vinovo: corse al trotto (30% alla cassa).


**LUX: GRANDE SUCCESSO**
LA GUERRA LI RESE ALLEATI...
UNA DONNA LI RESE NEMICI...
UNA BATTAGLIA LI RESE LEGGENDARI...

Una produzione SOL C. SIEGEL
WILLIAM HOLDEN · RICHARD WIDMARK
ALVAREZ KELLY
PANAVISION A COLORI

TRIONFANO AL **VITTORIA**
**LE FATE**
(In ordine alfabetico):
CAPUCINE
CLAUDIA CARDINALE
JEAN SOREL - ALBERTO SORDI
MONICA VITTI - RAQUEL WELCH
con ENRICO MARIA SALERNO
e con GASTONE MOSCHIN
EASTMANCOLOR

**•ASTOR•**
UNANIMI CONSENSI DELLA CRITICA E DEL PUBBLICO PER QUESTO FILM DIVERTENTE, ARGUTO, PIENO DI SUSPENSE!
WARREN BEATTY
SUSANNAH YORK
LA TRUFFA CHE PIACEVA A SCOTLAND YARD
Kaleidoscope
TECHNICOLOR

**OGGI** eccezionale PRIMA **al METROPOL**
E' ARRIVATO L'UOMO DAGLI ULTRA POTERI
NEL FILM CHE HA ENTUSIASMATO FANATICAMENTE MILIONI DI SPETTATORI AMERICANI !!!
NELLA NOSTRA EPOCA DI SUPER-SPIE, SUPER-AGENTI, DI SUPER-UOMINI
FATE LARGO A BATMAN CHE LI POLVERIZZA TUTTI

WILLIAM DOZIER / ADAM WEST - BURT WARD
LEE MERIWETHER - CESAR ROMERO - BURGESS MEREDITH - FRANK GORSHIN
WILLIAM DOZIER - LESLIE H. MARTINSON - LORENZO SEMPLE JR. DELUXE
Colore DE LUXE
Le avventure di Batman sono pubblicate da Mondadori negli albi «Batman» e «Nembo Kid»

**AL NUOVO ROMANO** 2 ORE DI RISATE
con NINO MANFREDI il formidabile DUDU'

«Siamo nell'aria dei "Soliti ignoti", di "Topkapi", dei "7 uomini d'oro"... Il film può dirsi piacevole soprattutto per merito degli interpreti...» LA STAMPA

2ª SETTIMANA
**al DORIA**
DEL NUOVO SPLENDIDO SUCCESSO DI
**DORIS DAY**
IN UN FILM MODERNO SCINTILLANTE DIVERTENTISSIMO
quella bionda misteriosa è una spia o... un'altra cosa?

METRO-GOLDWYN-MAYER presenta
MARTIN MELCHER - EDMUND GRAINGER
DORIS DAY - ROD TAYLOR - ARTHUR GODFREY
**LA MIA SPIA DI MEZZANOTTE**
Metrocolor - Panavision

**GIOIELLO MAJOR**
un piccante giallo-rosa

PHILIPPE LEROY - MARISA MELL - ALBERTO LIONELLO
TECHNICOLOR - TECHNISCOPE
*Tutti possono ridere: Non è vietata*

RIPRENDONO LE TRIONFALI REPLICHE
**Da OGGI al Cinema ORFEO**
«Una irresistibile "commedia" degli "equivoci", che vede coinvolti i più imprevedibili personaggi e dove il MACABRO e l'ironico, l'assurdo e il ridicolo, l'esilarante e il grottesco si alternano e si frammischiano in continuo DIVERTISSEMENT»
IL CAPOLAVORO DELL'HUMOR NERO INGLESE
IL FILM NON E' VIETATO

EASTMANCOLOR
OVVERO: COME SEPPELLIRE UNO ZIO IN UNA BOTTE E RITROVARLO NEL PIANOFORTE
John Mills - Ralph Richardson - Michael Caine
Peter Sellers e Tony Hancock

**A giorni all'AMBROSIO**
IL PIÙ ATTESO FILM DELL'ANNO
METRO-GOLDWYN-MAYER presenta una produzione CARLO PONTI
UN FILM DI DAVID LEAN
BORIS PASTERNAK
**IL DOTTOR ŽIVAGO**

PANAVISION® METROCOLOR
IL FILM DEI 6 OSCAR

Cine Teatro **LUCENTO**
*Un altro capolavoro!*
il film premiato con il
LEONE D'ORO
alla XXVII Mostra Cinematografica di Venezia
**LA BATTAGLIA DI ALGERI**

CONTINUA IL MAGNIFICO SUCCESSO AL GRANDE
**IDEAL**

**HUNT POWERS,**
l'ultima rivelazione dell'«Actor's Studio» è
**SUGAR COLT**
TECHNICOLOR TECHNISCOPE

In SUGAR COLT ha spicco il protagonista l'americano HUNT POWERS, che rivela efficaci qualità... Il film è sciolto e vivace, ingegnoso dove non è verosimile. Il regista si è adoperato nella ricerca di trucchi e a volte insoliti effetti spettacolari, aiutato in questo da una movimentata sceneggiatura, da buttate appropriate e da interpreti lodevoli. (LA STAMPA)
NON E' VIETATO

**al CRISTALLO**
PUBBLICO E CRITICA ENTUSIASTI E CONCORDI NEL RICONOSCERE CHE
TUTTE LE SERE UN FILM E' APPLAUDITO e'
**Fahrenheit 451**
di FRANÇOIS TRUFFAUT
con Julie Christie, OsKar Werner
E' UN FILM UNIVERSAL IN TECHNICOLOR
*NON E' VIETATO*

AL CINEMA
**★ SOCIALE ★**
FRANCO NERO
*LE COLT CANTARONO LA MORTE E FU*
**TEMPO DI MASSACRO**
SCOPE - COLORI

**INFORMITALIA**
ISTITUTO NAZIONALE INFORMAZIONI. Controlli, indagini, infedeltà. Esito assicurato.
Santa Teresa 10 - Telef. 511.024

**al CORSO**
DIVERTENTISSIMO!
SPASSOSISSIMO!
PIACEVOLISSIMO!
BUFFISSIMO!
VIVACISSIMO!
SPIRITOSISSIMO!
COMICISSIMO!
CURIOSISSIMO!
BRIOSISSIMO!
ALLEGRISSIMO!
GIOIOSISSIMO!
BRILLANTISSIMO!
MODERNISSIMO!
INDIAVOLATISSIMO!
*Cosa* SONO TUTTI QUESTI aggettivi? *E' semplicissimo!!! Sono per il film*
**Texas oltre il Fiume**
TECHNICOLOR-TECHNISCOPE
con Dean Martin, Alain Delon, Joey Bishop, Rosemary Forsyth, Una Merkel
NON E' VIETATO

*PER IL DIVERTIMENTO DI TUTTI*
OGGI AL CINEMA
**TORINO**
CI SIAMO NOI!

UNA NUOVA SERIE DI INDIAVOLATE AVVENTURE

**al Cinema REPOSI**
**LA BIBBIA**
"in principio..."
*IN ESCLUSIVA PER IL PIEMONTE*
Inizio film: 15,15 - 18,30 - 22

**OGGI** GRANDE "PRIMA" AL **REGINA**
HOWARD ROSS presenta

IN TECHNICOLOR — SCHERMO PANORAMICO

*Ieri al Carignano per i «Venerdì letterari»*

# La conferenza di Liberman sulla nuova economia russa

**Il professore di Karkhov ha criticato decisamente il sistema occidentale; ma si è dichiarato fiducioso nella cooperazione fra tutti i Paesi: «in particolare, ha detto, dopo la visita che ho fatto a quella grande e bene organizzata industria che è la Fiat»**

Al foltissimo pubblico che gremiva ieri pomeriggio il Teatro Carignano, Evsei Grigorievic Liberman ha tenuto soprattutto a ribadire che non ci può essere nessuna speranza di riavvicinamento in un futuro anche lontano tra sistema sovietico e sistema occidentale, tra socialismo e capitalismo: ha fatto perfino sfoggio del suo latino per indicare nell'ideologia borghese la moderna Cartagine da distruggere totalmente.

La dogmatica dichiarazione dell'illustre economista era stata provocata da un accenno del dott. Nerio Nesi — uno dei cinque esperti che gli hanno posto una domanda — alla trasformazioni in atto nel mondo economico occidentale, allo spostamento — soprattutto — del centro di potere nelle società per azioni dai proprietari puri ai *managers*.

Risposta seccamente negativa e decisamente polemica: in Occidente — ha insistito —, sono sempre pochi monopoli a controllare la maggioranza del capitale, esigue minoranze a godersi la maggior fetta del reddito nazionale.

Come nella conferenza stampa di ieri, e con più enfasi, oltre a mettere in guardia contro semplicistiche speranze per il futuro, Liberman si è preoccupato di difendere il passato ricordando le distruzioni della guerra, le necessità drammatiche della ricostruzione, l'imperativo di aumentare quantitativamente la produzione a costo di sacrificare i consumi: «*siamo stati costretti a vestirci male, a stare stretti negli alloggi, a serrare la cinghia: non lo nascondiamo, ne siamo orgogliosi*».

«*Nemmeno ora, il prof. Liberman sta preparando il ritorno dell'Urss al capitalismo*», dice divertito l'economista di Karkhov: la riforma non è conseguenza di una sconfitta; proprio il successo della produzione sovietica consente ormai di dedicare maggiori sforzi al soddisfacimento dei consumi popolari, di riconoscere la funzione del mercato, di ridare cittadinanza al concetto di profitto («*vantaggio* — ripete instancabilmente l'oratore — *di tutti e non di pochi come da voi*»).

Ma la direzione centralizzata, la pianificazione dell'economia resta: «*e non già quella programmazione all'occidentale che non serve ad evitare congiunture (come quella, mi sbaglierò, del signor Pieraccini)*». La novità della scuola di Liberman è il tentativo, nel rigido ambito del sistema, di conciliare il piano col mercato, la scelta dall'alto con la realtà della base. «*E' evidentemente difficile* — ammette l'economista — *ma è possibile: nelle 673 aziende in cui si è cominciato ad applicare i nuovi criteri, produzione, produttività e reddito sono saliti di colpo. Nel giro di due anni, questo primo esperimento di poche aziende si trasformerà in norma per tutte*».

Al termine dell'esposizione, hanno posto domande oltre al dott. Nesi, il dott. Cominotti, il prof. Forte, il prof. Lombardini, il sen. Pesenti: il tempo disponibile, il luogo, e la complessità dei temi tecnici hanno comprensibilmente indotto l'ospite a brevissime repliche. «*Su ciascun tema, dovrei improvvisare una lezione, preferisco invitare i cinque interroganti a Karkhov. Voglio solo aggiungere* — è stata la conclusione di Liberman, calorosamente applaudito — *che la mia fede nella cooperazione economica internazionale si è ancora rafforzata oggi dopo la visita a quella grande e ben organizzata industria che è la Fiat. Dopo la visita a questa vostra città. Il mio augurio di molti successi*».

**g. gi.**

## L'ing. Bono guida Liberman nella visita alla «Mirafiori»

In mattinata Evsei Liberman aveva visitato gli stabilimenti della Fiat Mirafiori. L'illustre economista sovietico è stato ricevuto nella sala del consiglio dall'amministratore delegato unico, ing. Bono, e dal vicepresidente ing. Nasi, che gli hanno porto il benvenuto anche a nome del presidente d'onore prof. Valletta e del presidente dott. Agnelli, assenti da Torino.

Il prof. Liberman si è particolarmente interessato alle moderne tecniche di produzione della «Mirafiori» ed ha messo in risalto l'attualità dell'incontro con gli esponenti della Fiat, nel momento in cui si sviluppa il programma per la realizzazione del grande stabilimento del Volga, nato dall'accordo Fiat-Urss.

## Appello alla pace di Paolo VI per la «crisi» in Medio Oriente

**Roma, 2 dicembre.**

Paolo VI ha inviato al delegato apostolico in Gerusalemme un messaggio, firmato dal segretario di Stato cardinale Amleto Giovanni Cicognani in cui afferma innanzitutto di aver seguito «*con ansia il succedersi dei tristi avvenimenti che hanno causato alle care popolazioni della Terra Santa altri dolori*» e di essere vicino «*a tutti coloro che soffrono e trepidano in questo momento*».

«*Sua Santità* — è detto ancora nel messaggio — *rivolge a Dio Onnipotente la sua fervida preghiera perché si plachino gli animi nella visione del grande mistero di Betlemme e tutti gli uomini di buona volontà siano pronti a ricevere nel loro cuore il divino messaggio di pace che un giorno proprio dalla Terra Santa si diffuse nel mondo. All'episcopato, ai sacerdoti, ai religiosi, ai fedeli ed alle popolazioni tutte* — conclude il messaggio — *giunga l'espressione dell'affettuosa sollecitudine del Santo Padre che invia altresì confortatrice particolare benedizione apostolica*».

(Agenzia Italia)

## La collezione Rothschild venduta per un miliardo

*(Nostro servizio particolare)*

**Parigi, 2 dicembre.**

(*l. m.*) Asta eccezionale a Parigi per la vendita della collezione del barone Ilo Rothschild, con parecchi miliardari e conservatori di musei stranieri giunti da tutto il mondo. L'ammontare complessivo della vendita dei 244 pezzi è stato di 950 milioni di lire, ai quali dev'essere aggiunto il 15 per cento di tasse.

Centinaia di persone hanno affollato il museo-galleria, dove è stato necessario ricorrere alla televisione per presentare le opere a coloro che si trovavano nelle stanze vicine al salone dell'asta. Fra i presenti, parecchi componenti la famiglia Rothschild e, naturalmente, i rappresentanti del governo, per indicare i «pezzi» dei quali non sarebbe stata autorizzata l'uscita dalla Francia.

L'asta più elevata è stata raggiunta dall'autoritratto di Chardin, a pastello, in cui il busto dell'artista è presentato con una berrettina azzurra, gli occhiali, giacca bruna e con una matita rossa in mano. Le offerte sono salite a ottantacinque milioni di lire; ma il rappresentante del ministro André Malraux ha avanzato il diritto di prelazione dello Stato.

*CRONACA TELEVISIVA*

# Il marito troppo fedele

**Trasmessa ieri la commedia «L'ippocampo», omaggio alla memoria di Sergio Pugliese - Stasera «Scala reale» e la storia dello sport**

La televisione ha voluto ricordare ieri sera Sergio Pugliese, scomparso di recente, che fu per molti anni il direttore dei programmi e che è da considerare come uno degli animatori, quasi dei fondatori della tv italiana. Pugliese (tra parentesi ricordiamo che era piemontese, nativo di Ivrea) era stato, nell'epoca che va dagli anni 30 alla guerra, un attivo commediografo: non diciamo dei più in vista, comunque aveva ottenuto alcuni buoni successi e due copioni, «L'ippocampo» e «Trampoli» (che vedremo la prossima settimana), erano stati particolarmente applauditi e avevano conosciuto anche i consensi del pubblici stranieri.

Con uno scrupolo ovvio ma non per questo meno lodevole, s'era rifiutato di vedere suoi lavori sul video, parendogli evidentemente assurdo e ridicolo che il direttore dei programmi programmasse se stesso.

Ora gli si è reso un omaggio doveroso. Diego Fabbri, prima della rappresentazione, ha ricordato l'autore e l'amico: e dobbiamo essergli grati per la misura della commemorazione che non attribuiva, come accade spesso negli elogi ufficiali, all'opera teatrale di Pugliese un'importanza maggiore di quella che avesse, ma che ne rilevava la finezza, il cordiale e semplice humour, il delicato sentimentalismo.

Su «L'ippocampo», storia di un marito troppo fedele (che fu scritta e inscenata nel 1942 mentre la guerra infuriava: il che non sembra nel modo più assoluto perché di quel tremendo periodo non c'è il minimo sentore), non esprimeremo giudizi, considerata la particolare occasione dell'allestimento. Diremo soltanto che la riesumazione è stata notevolmente valorizzata da un *cast* di prim'ordine con Paolo Ferrari, ottimo protagonista, Valeria Moriconi, bella e brava, l'incisivo Tieri, la Danieli, la Maltagliati, la Perego. Ha impresso vivacità al garbato intrigo l'attenta regia di Franco Enriquez.

* *

«Per Firenze», il documentario di Zeffirelli, presentato da Richard Burton, è stato replicato sul secondo canale per coloro (pochi, supponiamo) che l'avevano perso l'altra settimana. In ogni caso, una replica opportuna.

Indi, «Giochi in famiglia» con Mike Bongiorno: ultimo avanzo di una stirpe un giorno gloriosa, questo quiz ne seguita il suo pacifico trotterellio, sollazzando i tenaci *aficionados* del genere e in fondo non dando fastidio a nessuno.

* *

Stasera si ripresenta «Scala reale», il molto discusso spettacolo di varietà del sabato. Si batteranno a colpi di canzone Gigliola Cinquetti (con Tony Del Monaco, Johnny Dorelli, Massimo Ranieri) e Gianni Morandi (con Dino, Sandie Shaw e un debuttante che si fa chiamare Romano VIII). Peppino De Filippo sarà chiamato ancora una volta all'improba fatica di dare un'unità allo spettacolo: che il copione gliela mandi buona.

Seguirà un numero di «Cronache del XX secolo» che dovrebbe essere un'inchiesta sulla gioventù cecoslovacca d'oggi e i suoi contatti col mondo occidentale.

L'altro canale si aprirà con la continuazione di «Un centimetro in più, un secondo in meno», rievocazione della storia dello sport: stavolta sarà ricordato il periodo compreso fra le due guerre. Indi replica de «I miserabili».

* *

Sono in lavorazione quattro romanzi sceneggiati: *Breve storia di mister Miffin*, d'ambiente moderno, con Alberto Lupo; *Mata Hari*, ricostruzione della vita della celebre spia a cura di Mario Landi; *Il circolo Pickwick* di Dickens, in otto puntate, sceneggiatura di Luciano Codignola e regia di Ugo Gregoretti; e infine *Il maresciallo racconta*, sei episodi con un unico protagonista, testo di Mario Soldati.

**u. bz.**

## Scelti i tre finalisti del premio Cortina-Ulisse

**Cortina d'Ampezzo, 2 dic.**

La commissione giudicatrice del XIV premio europeo «Cortina-Ulisse», composta da Giovanni Astengo, Cesare Brandi, Guglielmo De Angelis d'Ossat, Bruno Zevi e Maria Luisa Astaldi, ha scelto una «rosa» di tre autori, ad uno dei quali — il 15 gennaio prossimo — verrà assegnato il premio.

Si tratta di G. F. Arzan per l'opera: «Progetto e destino» (Italia); P. Hall per «The world cities» (Gran Bretagna) e D. Lewis per «The pedestrian in the city» (Gran Bretagna).

Il premio «Cortina-Ulisse» è destinato quest'anno ad un'opera che illustri la storia o la critica sull'architettura o l'urbanistica. *(Ansa)*

## Giacosa ricordato a Ivrea a sessant'anni dalla morte

*(Dal nostro corrispondente)*

**Ivrea, 2 dicembre.**

(*r. a.*) Giuseppe Giacosa è stato ricordato questa sera ad Ivrea, nel sessantesimo anniversario della morte.

La manifestazione, indetta dal Comune nel teatro a lui dedicato, si è aperta con il ricordo dell'illustre scrittore da parte del presidente della provincia, avv. Oberto. E' seguito uno spettacolo allestito dalla compagnia «I cantastorie».

## I posti al Teatro Stabile si prenotano per telefono

I posti al Teatro Stabile si possono prenotare anche per telefono, chiamando i numeri 870.342 oppure 870.343. Il servizio funziona dalle 9,30 alle 23, tutti i giorni, compresi i festivi.

I biglietti, che si possono ritirare anche con mesi di anticipo, saranno inviati a domicilio dall'agenzia Defendini.

## Oggi alla TV

### PROGRAMMA NAZIONALE

8,30: Scuola media.
17 —: «Giocagiò», rubrica per i più piccini.
17,30: Telegiornale.
17,45: La tv dei ragazzi: «Chissà chi lo sa?», spettacolo di indovinelli a cura di Cino Tortorella.
18,45: «Non è mai troppo tardi», secondo corso.
19,15: Sette giorni al Parlamento, a cura di Jacobelli.
19,40: Conversazione religiosa, di padre G. Maddalena.
19,55: Sport. Cronache del lavoro.
20,30: Telegiornale.
21 —: «Scala reale», torneo musicale abbinato alla Lotteria di Capodanno. Incontro fra la squadra di Gigliola Cinquetti (con Tony Del Monaco, Johnny Dorelli e Massimo Ranieri) e quella di Gianni Morandi (con Dino, Sandie Shaw e Romano VIII). Presenta Peppino De Filippo.
22,15: «Praga, i figli della rivoluzione», servizio di Raffaelin Uboldi per la rubrica «Cronache del XX Secolo».
23 —: Telegiornale.

### SECONDO PROGRAMMA

21 —: Telegiornale.
21,15: «Un centimetro in più, un secondo in meno», documentario di Nicola Di Lisa e Bruno Beneck. In cento anni di sport. Seconda puntata: «Lo sport fa notizia». E' la storia delle varie specialità sportive negli anni fra le due guerre.
23 —: «I miserabili», di Victor Hugo, con Gastone Moschin, Giulia Lazzarini, Tino Carraro, Antonio Battistella e Roberto Bisacco. Ottava puntata.

**TELEVISIONE SVIZZERA** — Ore 14: Un'ora per voi; 18: La giostra; 19,30: Sport; 20,20: Telegiornale; 20,40: «L'ultimo dei Comanches», film; 22,10: L'Europa verso il 2000.

## Programmi radio

**PROGRAMMA NAZIONALE** — Ore 6,35: Corso di tedesco; 7: Giornale radio - Musiche del mattino; 8: Giornale radio; 8,30: Il nostro buongiorno; 9: Motivi da operette; 9,35: Divertimento per orchestra; 10: Giornale radio; 10,05: Antologia operistica; 10,30: La radio per le scuole; 11: Canzoni, canzoni; 11,30: Jazz tradizionale; 12: Giornale radio; 12,20: Arlecchino.

Ore 13: Giornale radio; 13,30: Ponte radio; 14,30: Uno strumento un motivo; 15: Giornale radio; 15,10: Canzoni nuove; 15,30: Tribuna dei giovani; 16: Musiche di Verdi, Soresina, Silvestri; 16,30: Sorella radio; 17: Giornale radio; 17,10: Orchestra Esposito; 17,30: Musica lirica; 18: Prisma musicale; 18,40: Canzoni alla sbarra; 19,30: Motivi in giostra.

Ore 20: Giornale radio; 20,20: «L'uomo che non voleva ricordare», di C. Dickens; 21,20: Canzoni nuove; 22,05: Musica da ballo; 23: Giornale radio.

**SECONDO PROGRAMMA** — Ore 6,30: Giornale radio; 6,35: Divertimento musicale; 7,30: Giornale radio; 7,35: Musiche del mattino; 8,30: Giornale radio; 8,35: Lauretta e il lupo, rivista; 11,30: Giornale radio; 12: Orchestre alla ribalta; 12,15: Giornale radio; 12,20: Musica operistica.

Ore 13: L'appuntamento delle tredici; 13,30: Giornale radio; 14,05: Voci alla ribalta; 14,30: Giornale radio; 15: Canzoni nuove; 15,30: Giornale radio; 15,35: Chiarafontana; 16: Rapsodia; 16,30: Giornale radio; 16,38: Dixieland; 16,50: Ribalta di successi; 17,05: Musica leggera; 17,30: Giornale radio; 17,40: Bandiera gialla; 18,30: Giornale radio; 18,50: I vostri preferiti.

Ore 19,30: Radiosera; 20: Jazz concerto; 21: Il Trentaminuti; 21,30: Giornale radio; 21,40: Il giornale delle Scienze; 22: Musica leggera in Europa; 22,30: Giornale radio.

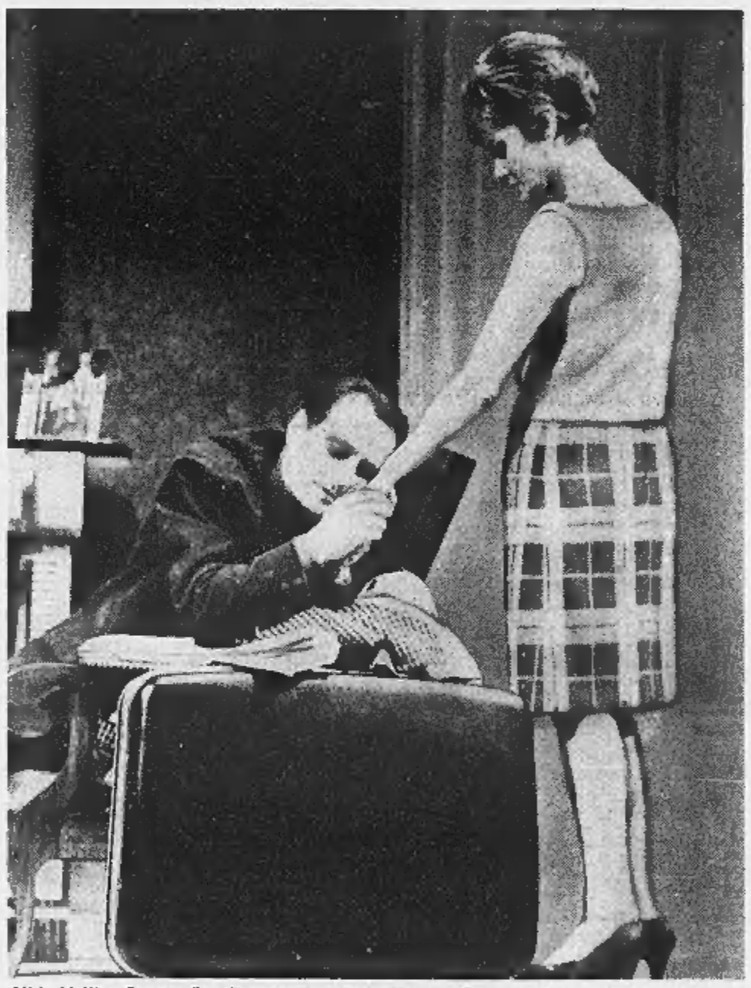
**RETE TRE** — Ore 10,30: Antologia di interpreti; 12,30: Un'ora con Liszt; 13,50: Quintetto Chigiano; 16: Compositori contemporanei; 18,05: Corso di tedesco.

**TERZO PROGRAMMA** — Ore 18,30: Musiche di Frescobaldi; 18,45: Rassegna di cultura inglese; 19: Musiche di Schönberg; 19,15: Concerto di ogni sera: Clementi, Weber, Spohr; 20,40: Musiche di Mozart; 21: Il giornale del terzo; 21,25: Concerto sinfonico diretto da C. Abbado: Hindemith, Strauss, Stravinsky, Ravel.

*La prima ieri al "Piccolo Teatro" di Milano*

# *Il dramma di un giovane «arrabbiato» in un'amara commedia di John Osborne*

**«Epitaffio per George Dillon» narra la storia di uno scrittore che scopre di non avere talento - E' uno dei temi preferiti dall'autore «ribelle» che ha rivoluzionato il teatro inglese - Protagonisti Alida Valli, Renato De Carmine, Lina Volonghi - Regia di Fulvio Tolusso**



Alida Valli e Renato De Carmine in «Epitaffio per George Dillon» di John Osborne

(Dal nostro inviato speciale)

**Milano, 2 dicembre.**

*Osborne, ovvero una «rabbia» di cui si parla molto. Ma il pubblico italiano ne ha scarsa conoscenza diretta. I conti non presto fatti. Nel '57, a un anno dalla clamorosa prima londinese, Sbragia coraggiosamente rappresenta* Ricorda con rabbia, *la più celebre commedia di Osborne, allora non ancora trentenne e già capofila degli «angry young men», i «giovani arrabbiati» che rivoluzioneranno il teatro inglese. Sbragia non ha molti spettatori, nessuno riprende lo spettacolo. Arrivano i film dalle commedie di Osborne, e da lui sceneggiati, Einaudi pubblica il suo teatro, ma solo nello scorso gennaio lo Stabile di Trieste presenta, in un ambito forzatamente ristretto, Motivo di scandalo e riflessione.*

*Quest'anno, finalmente, altri Stabili hanno annunciato lavori di Osborne. Il più sollecito a metterne in scena uno è stato il «Piccolo» milanese che stasera ha rappresentato, nella versione di Bice Mengarini, Epitaffio per George Dillon. E' una buona introduzione al teatro di Osborne: benché giunta alla ribalta due anni dopo Ricorda con rabbia, la commedia risale nella sua prima stesura al 1954, quando John Osborne era già un attore fallito e non ancora un autore affermato. Scritta, come un'altra opera giovanile, in collaborazione con Anthony Creighton, poi dedicatosi alla regia, essa contiene molti motivi delle commedie successive oltre alla recente* Testimonianza inammissibile *(1963) che è nel cartellone dello Stabile di Roma.*

*Anche in* Epitaffio *ricorre quel personaggio, abbastanza autobiografico, che è quasi l'unica protagonista del teatro osborniano: l'eterno ribelle contro se stesso e la società borghese da cui pure proviene, un «arrabbiato» insomma. Quando la commedia incomincia, George Dillon è già approdato nel porticciolo della famiglia Elliot accolto come un figlio. Anzi, al posto del figlio caduto in guerra e che, come George, nutriva velleità d'artista. Ma un artista mancato, come George del resto, che è un attore ridottosi a comparsa e uno scrittore drammatico senza pubblico.*

*Sotto le ali di una chioccia come la buona e ingenua signora Elliot, il nostro eroe rimette le penne e si fa galletto. Caccia nei guai Josie, la più giovane e la più sciocchina delle due ragazze Elliot, e fa anche girare la testa alla più matura e più saggia Ruth, che è la loro zia. Questa vitella in crisi sentimentale e politica — è stata appena abbandonata dall'amante ed è uscita, dopo quindici anni, dal partito comunista — è forse il personaggio più azzeccato della commedia. Assomiglia, ma è anche più sfumato e approfondito, alle donne di Wesker, di cui i torinesi hanno recentemente visto Radici.*

*Adagiatosi nella mediocrità borghese, George finisce col rimanervi, anche quando, tornato dal sanatorio, avrebbe forse qualche possibilità di evaderne. Magari con Ruth, che ha deciso di vivere per conto suo. Ma George non ha talento, anche se ne sente i sintomi, «senza sapere mai — confessa — se la diagnosi è giusta». E del suo fallimento è consapevole. Tra sussulti di rabbia e di ribellione, ma ne è consapevole. Vilmente, si adatterà al matrimonio con Josie e s'accontenterà del successo commerciale che le sue commedie, rimpinzate di sesso e di trivialità, incominciano a dargli.*

*I risvolti patetici e sentimentali, che non mancano mai in Osborne anche quando egli cerca di sopraffarli con la violenza della rivolta e la crudezza del linguaggio, non diminuiscono la forza di una commedia di penetrante realismo e di sottile psicologia non soltanto nel personaggio di George e della sua fiera antagonista (che poi già è simile nei tati positivi), ma nelle figure minori. Proprio perché accanitamente realistica nel tempo e negli ambienti, è difficile rappresentarla in un'altra lingua senza che rischi di suonare falsa e sfarzata a un pubblico che, per di più, ha visto molti film inglesi usciti dalla stessa matrice.*

*Il regista Fulvio Tolusso, assecondato dallo «spaccato» minuzioso dello scenografo Tommasi (ma meno dai costumi di Zimmer: perché poi una minigonna nel '537), ha lavorato con coscienza perché lo spettatore non avverta quanto di innaturale e di contraffatto potrebbe avere lo spettacolo. Si è anche sforzato di approfondire le analogie con la nostra situazione di oggi, sebbene non vi sembri che Epitaffio sia la tragedia dell'intellettuale che si vende a buon mercato, ma della scrittore senza talento e che lo sa.*

*Si può dire che Tolusso riesca nel suo intento nella misura in cui ci riescono gli interpreti. Non tanto Alida Valli, che raggela e disumanizza la dolente figura di Ruth, e forse neppure Renato De Carmine (George), efficace un po' sopraffatto alla sua parte, quanto Lina Volonghi, sommessa e trepidante signora Elliot, e Franco Mezzera, che tratteggia con perspicacia un impresario da strapazzo; e ancora Ottavio Fanfani, persuasivo signor Elliot, le due giovani Sarah di Nepi e Gabriella Poliziano, il Bologna e il Verdoni. Tutti meno applauditi con il regista al termine dei tre atti.*

**Alberto Blandi**

# Perché Gina Lollobrigida è stata condannata a 2 mesi

**I motivi della sentenza: «Nelle "Bambole" l'attrice è così svestita che allo spettatore resta ben poco da immaginare» - La Lisi assolta per la comicità dell'episodio**

*(Nostro servizio particolare)*

**Roma, 2 dicembre.**

Gina Lollobrigida è stata condannata, qualche settimana fa, a 2 mesi di reclusione per avere preso parte con Jean Sorel, regista Mauro Bolognini, al film *Le bambole*, ritenuto osceno. Oggi i giudici del tribunale hanno spiegato, nella loro sentenza, per quale motivo hanno ritenuto i due attori e il regista responsabili, mentre hanno assolto Nino Manfredi e Virna Lisi per un altro episodio del film dal titolo *La telefonata*.

Dopo avere premesso che del film non si può parlare come di un'opera d'arte, dopo avere osservato che lo scopo del produttore è stato soltanto quello di «*presentare nel loro realismo sexy corpi seminudi, situazioni erotiche volgari e banali, frasi e atteggiamenti spinti*», i giudici hanno osservato che «*l'episodio de "La telefonata" è indubbiamente immorale e per la sua volgarità e perché rappresenta troppo crudamente*» il desiderio del marito (Nino Manfredi) di rimanere solo con la moglie (Virna Lisi), la quale trascorre sempre il suo tempo in lunghe conversazioni. Ma hanno anche sottolineato che il film è condotto in chiave comica «*e non con atti turpi e gravi al punto da generare disgusto o nausea nello spettatore*».

Per quanto riguarda Gina Lollobrigida, nell'episodio *Monsignor Cupido*, il tribunale ha notato che «*lo spettatore vede l'attrice nuda lungo tutto il fianco destro e coperta non da indumenti ma dal corpo dell'uomo che la cinge. Che di più per ritenere erotica la scena in cui lo spettatore non ha più nulla da immaginare?*».

Inoltre, i giudici hanno anche risolto il problema sulla responsabilità degli attori. Essi, ha in sostanza affermato per la prima volta il tribunale di Viterbo, partecipando ad un film osceno hanno praticamente concorso al compimento di un reato.

**g. g.**


lotteria di capodanno
ABBINATA ALLA TRASMISSIONE TELEVISIVA
scala reale
GESTIONE ENALOTTO

QUESTA SERA ORE 21

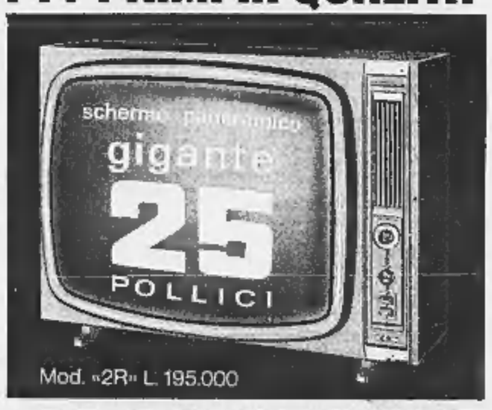
| | |
|---|---|
| GIGLIOLA CINQUETTI | «Peccato» |
| Tony Del Monaco | «Se la vita è così» |
| Johnny Dorelli | «Solo più che mai» |
| Massimo Ranieri | «Bene mio» |
| GIANNI MORANDI | «La fisarmonica» |
| Dino | «Chi più di me» |
| Sandie Shaw | «Domani» |
| Romano VIII | «Mille perché» |

VISITATE I MERCURIALI
DI VIA GARIBALDI
200 NEGOZI
2000 OCCASIONI
Artistiche composizioni cinematiche hanno fatto di via Garibaldi il Vostro Salotto - La cortesia dei negozianti Vi fa sentire a casa Vostra
INAUGURAZIONE OGGI ALLE ORE 18

Salone de LA STAMPA
Libreria Concessionaria dell'Istituto Poligrafico dello Stato
VIA ROMA, 80 - TELEFONO 517.958
RIPRODUZIONI A COLORI DI GRANDI OPERE DI PITTURA CLASSICA

GALLERIA APRATO
Portici Barbaroux 4 (p.zza Castello) - Tel. 543.627
Oggi sabato alle ore 17
eccezionale vendita all'asta
Antiquariato - Tappeti persiani

Per il NATALE e per la casa, regalate oggetti d'arte Roberta Wood
Sono belli - portano fortuna - sono graditi
Miniature - Specchiere - Candelabri - Vasi
Arrangiamenti floreali - Pini - Piante
Ed altre nuovissime creazioni.
Visitate i negozi L. Bosco
Via Pietro Micca, 2 - TORINO
Via Lagrange, 7 - TORINO
Via Po, 24 - TORINO
San Raffaele Cimena - (TORINO)
PREZZI INCREDIBILI

I TV PRIMI IN QUALITA'


MAGNADYNE
KENNEDY
GRANDI MARCHE RADIO TV ELETTRODOMESTICI

# ANNUNCI ECONOMICI

*Questi avvisi possono essere diramati a:*

TORINO - Via Roma n. 80 Saloni de « La Stampa »
MILANO - Via Borgogna n. 8 gall. Vittorio Emanuele (Ottagono)
ROMA - Largo N. Spinelli 5 L.go del Tritone 155
GENOVA - Via 12 Ottobre 158 r Portici Accad. 17 r Via Roma 69 r
NAPOLI - Via Posillipo 181

*oltreché presso tutti i corrispondenti della « Pubblicità Stampa S.p.A. ».*

*Tutti gli avvisi — esclusi quelli pubblicati in domenica — vengono ripetuti in una edizione pomeridiana di « Stampa Sera »*

*« Stampa Sera del lunedì » viene considerata, a tutti gli effetti, come il settimo numero de « La Stampa » e la ripetizione avverrà nell'edizione pomeridiana dello stesso giorno.*

*Coloro che intendessero inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a: « Pubblicità Stampa », via Roma 80, Torino, inviando l'importo per vaglia postale o bancario oppure mediante versamento nel c/c postale n. 2/18950, Torino*

*Il prezzo di queste inserzioni risulta dal prodotto del numero delle parole (minimo dieci, sdoppiando le artificiosamente composte) per la tariffa con l'aggiunta delle tasse in ragione dell'8 % globale*

*Avvisi in neretto: tariffa doppia*

*Per le inserzioni in data fissa aumento del 100 %*

*Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il nostro servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase:* **Scrivere « Pubblicità Stampa n. , Torino »,** *computata per cinque parole. In tal caso all'importo dell'intero annuncio dovrà esser aggiunta il costo della cassetta in lire 200 per decade, ed un deposito di lire 500 per chi eventualmente desideri il recapito a domicilio delle corrispondenze*

*La « Pubblicità Stampa S.p.A. », in base al capitolato di concessione di esercizio del recapito privata, è considerata a tutti gli effetti « unica destinataria della corrispondenza ».*

*Essa ha quindi il diritto di verificare le lettere e di incamerare soltanto quelle stratti-menti inerenti agli annunci **costituendo stampati, circolari o lettere di propaganda.***

*Tutte le lettere indirizzate alle cassette **debbono essere** inviate per posta e saranno respinte se assicurate o raccomandate.*

**Per uno speciale accordo intervenuto con l'ISTITUTO BANCARIO SAN PAOLO DI TORINO e con la CASSA DI RISPARMIO DI TORINO, gli avvisi possono essere ordinati — entro ore di sportello — presso tutte le Sedi e Dipendenze di queste Banche esistenti in Italia.**

**1 COMMERCIALI** L. 200 per parola

**ACQUISTO** equilibratrice e smontatrice pneumatici seminuove. Telefonare 871-476 ore 13,30 - 14,30, 19 - 20. A115635

**ACQUISTO** tornio parallelo occasione. Indicare dimensioni, prezzo. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7242 — Torino». A117003

**AFFITTASI** cedesi piccola officina [illegible] o vendesi macchinario. Telefonare 892-148 ore pasti.

**ALESATRICE** traccatrice coordinate Genevoise, Omega, altra marca acquisto. Telefonare 871-748.

**CEDONSI** biliardini elettrici installati in bar caffè. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7403 — Torino».

**CLIPPER** sega da edilizia vendo occasione. Telef. 252-892.

**ELETTROPOMPE,** motopompe, pompe a mano per tutti i liquidi. Foit, via Monginevro 226, Torino, telefono 331-591. 23672

**PUNTE** alicoidali originali Felck, maschi e filiere originali Gam assortimento completo, Sitior, via Nizza 32, tel. 651-237. O292

**2 ARTIGIANATO** L. 200 per parola

**ABILE** capomastro attrezzatissimo conveniamo ripara sopraluova costruisce, Preventivi. Telef. 488-178.

**AVVOLGIBILE** bloccato? Telefonare 950-453, 82-875. Un operaio a Vostra disposizione. O782

**OFFICINA** accetta lavoro di tornaria fresa e rettifica. Scrivere: «Pubblicità Stampa 165 — Torino». 2001

**Z. PRESTITI SU ALLOGGI DI PROPRIETA' E DA ACQUISTARE, RIMBORSABILI ENTRO SEI ANNI. VALFINA, VIA ANDREA DORIA 15.**

**3 SOC. CAPITALI CESSIONI RILIEVI AZ.** L. 200 p.p.

**A.A.A.A.A.A.A. A** tassi bancari dell'1% mensile concediamo in due giorni mutui ipotecari su alloggi, case, terreni. Prestiti in giornata a operai, impiegati, professionisti, artigiani, commercianti. Riservatezza assoluta. Finanziaria FID - via Cernaia 18, telefoni 542-834, 530-445.

**A.A.A.A.A.A.A.A. ACCORDIAMO** rapidamente supervalutando prestiti su auto (anche ipotecate) targate Piemonte, Lombardia, Liguria. Tassi bancari. Massima riservatezza. Finanziaria FID - via Cernaia 18, Torino, telefoni 542-834, 530-445.

**A.A.A.A.A.A. A** commercianti, operai, impiegati, artigiani, professionisti, funzionari, prestiti immediati. Finco-tex, corso Francia 15, tel. 760-203 - 779-826. O587

**A.A.A.A.A.A. AD** automobilisti concediamo prestiti in giornata supervalutando autoveicoli anche ipotecati. Mutui ipotecari in pochi giorni. Fincotex, corso Francia 15, telefono 760-203 - 779-826.

**A.A. CAUSE** familiari [illegible] Cascine Vica merzaria profumeria. Telefonare 95-350. A116705

**A.A. PRESTIAMO** denaro in giornata a proprietari auto (anche se ipotecate), riservatezza assoluta. Via Pomba 29 (angolo via Giolitti), telefono 545-909. O588

**ACCONCIATURE** [illegible] cedesi migliore offerente, Grugliasco. Telefono 785-220. 2001

**AFFARONE** cedesi motivi salute salumeria gastronomia modernamente attrezzata, zona Francia, ottimo incasso dimostrabile, Telef. 537-916.

**AFFARONE** vende negozio calzature vuoto, centro città, 1.750.000. Telefonare 531-565. A116741

**ALASSIO** cedonsi avviatissime pensioni, bar, ristoranti. Immobiliare Doria Delpero 40-512. 2001

**ALTO** reddito oltre importante azienda operante in campo internazionale e in un settore di avanguardia e disponenti dieci milioni e più. Scrivere: «Pubblicità Stampa 12 — Torino»

**AUTORIMESSA** cedesi scioglimento società netto 500.000 mensili. Telefono 378-934. 1001

**AUTORIMESSA** moderna 150 auto lavaggio officina cedesi oppure gerenza. Telefonare 581-393.

**AUTORIMESSA** piano unico reddito 500.000 mensili. Telef. 342-756.

**AUTOSCUOLA,** zona esclusiva, introduttissima, attrezzata, cedesi facilitando. Rapionlere Furbatto, piazza Lagrange. O734

**AVVIATA** impresa decorazioni attrezzatissima cede causa salute. Telefonare 49-004 Ivrea. 37593

**[illegible]** alloggio orario ridotto incasso 120,000 giornaliere cede. Telefonare 519-204. O811

**BAR** angolare alloggio adatto cromo-rio cedo. Telefonare 519-204.

**BAR** angolare centrale fronte mercato incasso 80.000 giornaliere cedo. Telefonare 519-204. O811

**BAR** super alcolici bellissima posizione incasso 50 mila aumentabili cedasi causa salute. Tel. 390-697.

**BAR** torrefazione centralissima alloggio incasso 75.000 giornaliere. Telefonare 519-204. O811

**BARBIERE** vendesi arredamento modernissimo anche rateali. Telefonare 767-891. 1001

**CAFFE'** angolare alloggio incasso 50 mila giornaliere cedo. Telef. 519-204.

**CAFFE'** Stazione forte passaggio con annessa sala ballo avviata posti 250 vicinanze Torino vero affare illimitabile cedesi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2077 — Torino».

**CAUSA** urgenti ragioni familiari cedesi o tercesi socio finanziatore per avviatissimo laboratorio artigiano confezioni femminili, attrezzature modernissima, rappresentanti, clientela scelta, elevato reddito, Scrivere: «Pubblicità Stampa 7224 — Torino».

**CAVALLERA,** Saluzzo 21, latteria gelateria bellissima posizione fortissimo tiraggio rimettiamo. O706

**CEDESI** laboratorio legatoria eventualmente solo macchinario. Telefonare ore pasti 551-863

**CEDESI** salumeria ritiro commercio. Telef. 293-907 oppure 297-811 ore pasti. 1001

**CEDO** convenientemente avviata pasticceria zona Mirafiori, ottima posizione. Telefonare 758-4[illegible]

**CEDO** negozio frutta verdura scaffalami cassettiere buon incasso ritiro [illegible]. Telef. 783-895.

**CERCASI** 5.000.000 per avviata officina meccanica in espansione per 6 mesi. Buon interesse. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7376 — Torino».

**CINEMATOGRAFO** avviatissimo in Torino [illegible] con [illegible] muri. Telefonare 758-949. A117025

**COLORIFICIO** centrale due vetrine occasione cedesi. Telefonare 651-133, 386-547. A115093

**COLORIFICIO** moderno 40.000 giornaliere, mite affitto, cede convenientemente. Casalegno 885-962.

**COMMESTIBILE** forte incasso svendo 2.000.000 contanti rimanenza dilazionata. Telefonare 545-596.

**COOPERATIVA** terreno zona parco Rignon progetto approvato, mutuo 50%, prossimo inizio lavori cerca soci referenziati per completamento quadri. Disponibilità 3.000.000. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7255 — Torino». A117055

**DEGUSTAZIONE** esportazione superalcolici buon incasso cedesi miti pretese, Troglia, corso Regina 168.

**DROGHERIA** [illegible] nella zona, 40 mila giornaliere. Cedesi 2.500.000. Telefonare 377-995. A116149

**FERRAMENTA** idraulica sanitaria avviatissimo, alloggio cedesi 2.500.000. Casalegno, Vanchiglia 35. O413

**MERCERIA** e manualetti in Grugliasco clientela, 1.400.000 cedesi. Telefono 783-895. 1001

**FINANZIAMENTI SU ALLOGGI DI PROPRIETA' E DA ACQUISTARE, RIMBORSABILI MENSILMENTE ENTRO SEI ANNI. VALFINA, VIA ANDREA DORIA 15.** O574

**MERCERIE** licenza trasferibile cedesi convenientemente. Tel. 589-450 ore di negozio. 2001

**OCCASIONISSIMA** [illegible] corso Dante cedesi avviatissimo [illegible] esposizione e attrezzata officina riparazioni auto con impianto lavaggio. Tel. 697-672.

**PASTICCHERIE** uomo [illegible] alloggio cedesi occasionissima. Tel. 641-631.

**PENSIONE** 8 camere Porta Nuova svendesi causa malattia. Telefonare 515-212. A116691

**PRIVATO** cede commestibile ottime condizioni pagamento. Telefonare 280-404. 2001

**RISTORANTE** bar grandioso strada transito cintura Torino attrezzatissimo tutto [illegible] 2 biliardi cedesi. Troglia, [illegible] Regina 168. O595

**RISUOLIFICIO** attrezzatissimo [illegible] causa malattia, miti pretese, Corso Rosselli 182. A116714

**RIVENDITA** pane pasticceria 35 anni stesso proprietario incasso 30.000 giornaliere alloggio affitto globale 16 mila cedesi 3.600.000. Troglia, corso Regina 168. O595

**SALUMERIA**-gastronomia, ottimo giro affari cedesi 2.000.000 contanti differenza dilazionata. Sossi, Garibaldi 5. O617

**SVENDESI** negozio alimentare volendo gestione zona commerciale. Telefonare 768-931. O662

**TABACCHERIA** centralissima angolare levata 800.000 cedo. Telef. 519-204.

**TABACCHERIA** moderna centrale levata 780.000 motivi familiari cedesi 11.000.000. Quirico, Garibaldi 3.

**TORREFAZIONE** moderna, reddito netto 500.000 mensili comprovabile cedesi occasione 9.000.000. Quirico, Garibaldi 3. O808

**A.A.A.A.A. ACQUISTO** alloggi contanti privatamente. Telef. 518-738.

**A.A. ACQUISTA** (contanti) privato qualunque alloggio. Telef. 634-673.

**A. CORSO** Orbassano 284 spaziosissimo signorile nuovo camera tinello servizi 6° piano vendo conveniente-mente. Consuledile 545-670.

**A. LA** Valletta per voi 900 metri corso Fiume fra parchi secolari 10-12 vani portineria o servizi comuni sempre custodita. Telef. 502-340.

**A** Madonna Campagna vendiamo alloggi linitissimi 2-3 camere tutti servizi. Anticipo 1.000.000 per camera rimanenza mutuo. Facilitazioni. Telefonare 769-800. O939

**A** Porta Palazzo versando acconto consegniamo alloggi nuovi 3 camere. Telefonare 558-556. O586

**A** rateizzazioni mensili pari affitto vendonsi alloggi, negozi, uffici, magazzini in Residenza Miramonti, corso Giulio Cesare 236. O258

**ABBIAMO** vendite signorilissimo alloggio nuovo, 4 camere tinello doppi servizi, via Cavallermaggiore 26, visibile dalle ore 15-17. [illegible]zioni.

**ACQUISTA** contanti privato direttamente alloggetto barriera Nizza, Borgo S. Pietro. Telefonare 353-362.

**ACQUISTERei** terreno capannone mq. 700 circa zona stazione Vanchiglia. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7114 — Torino».

**ACQUISTIAMO** alloggi, ville, terreni, case, negozi. Pagamento contanti. Picco, Marconi 26. Telef. 657-324.

**ACQUISTO** direttamente appartamento centrale semicentrale 1-3 camere servizi. Telefonare 517-803.

**AERONAUTICA,** corso Francia, vendiamo locali adatti negozi, supermercato, magazzini. Telef. 796-403.

**AFFARONE** vendesi blocco 13 negozi 13 appartamenti 27 boxes, forte reddito mensile, periferia Torino, 135.000.000 trattabili. Telefonare 537-918. A116761

**AFFARONE,** via Tavere ang. corso Francia 215, Rivoli, alloggi signorili [illegible]. Mutuo 70%, rimanenze contanti. Telefonare 723-313.

**ALLA** radiotelevisione propaganda sanitaria non respirare smog. Telefonando al mattino 881-876 si può acquistare alloggio in villa a Pino. Prezzo di realizzo. A115958

**ALBERGO** Ristorante Val di Susa, zona turistica, villeggiatura, transito, posizione, centrale 19 camere, 34 letti, 3 pranzo, bar, cucina servizi pastaglio privato cedesi. Telefono 783-895. 1001

**ALLA** città nuova, corso Francia, vendonsi appartamenti signorili, giardino, piscina, club privato. Tel. 796-403

**ALLOGGI** corso Grosseto 218 vendo 1.200.000 anticipo rimanenza 40.000 mensili. Telefonare 372-831.

**ALLOGGI** in costruzione su corso zona Italia 61 vista collinare, finizioni accuratissime, vendonsi convenientemente. Mutui, facilitazioni. Telefonare 359-349 - 667-116.

**ALLOGGI** signorili ottima zona 1-4 camere vendo facilitando. Telefonare 517-803. O576

**ALLOGGIO** Mercanti 28 rimodernato vendo 20.000.000, affitto 120.000. Telefonare 80-191.

**ALLOGGIO** 3 camere cucina servizi esentasse Vanchiglia 5.800.000. Casalegno 885-962. O413

**ANTEY** (Valle d'Aosta) terreno fabbricabile mq. 450, posizione stupenda, residenziale, costruibile due palazzine, 8 camere e servizi cadauno, strada asfaltata, svendesi 1.500.000. Poletti, tel. 596-607, 597-774.

**ANTICIPANDO** 800.000 rimanenza 30.000 mensili alloggetti signorili corso Francia - Leumann. Telefonare 407-687. O539

**APPARTAMENTI** condominio precollinare Valsalice, camere sel. Rivolgersi cantiere Guinicelli 11/9. O539

**APPARTAMENTI** signorili centralissimi 3-4 camere doppi servizi pronti luglio 1967 vendonsi. Corso 5. Maurizio 19. A116211

**APPARTAMENTI** signorili, soleggiatissimi, via Boston 22 (corso Agnelli) 2 camere, soggiorno, cucinetta, verando, bagno, ingresso. 5.950.000 lunghe dilazioni. Gabetti 578-044.

**APPARTAMENTI** via Balma 29 interessante combinazione 2 camere con 575.000 contanti, rimanenza 29.325 mensili tutto compreso cortotermine Gabetti 578-044. O800

**ATTICO.** Ampi ingressi, spaziosi salone, caminetto, quattro camere letto, cucina, tribagni, ripostigli, terrazzi, giardino pensile. Corso Bramante 41. Telefonare 678-994.

**AUTORIMESSA** mq. 1000, salone unico piano terra, zona signorile, avviatissima, affitto mensile 350 mila, vende direttamente società immobiliare, 40 milioni più mutuo. Telefonare 690-095. A114945

**AUTORIMESSA** su [illegible] reddito 4.200.000 vendonsi muri 40.000.000 mano mutuo 5. Paolo. Telefonare 539-967. O877

**BOX** anche uso magazzino vendesi zona Italia 61. Tel. 555-349, 667-116.

**BOX** liberi o affittati vendonsi zona Crocetta. Telefonare 502-340.

**CASA** esentata, ventiquattro camere, dodici alloggi, termosifone, bagni, ascensore, 2.700.000 reddito, 40 milioni. Ragioniere Furbatto, piazza Lagrange. O734

**CASETTA** 5 camere servizi mq 820 terreno, regione Barca, vendesi alternative 10.500.000. Quirico, Garibaldi 3. O808

**CASTELLO** feudale arredato 12 milioni. Telef. 81-779, Asti.

**CENTRALI** vendonsi due magazzini, piano carrile, riscaldati, luminosi, mq 240 - 180, eventuale alloggio piano rialzato per ufficio. Telefonare 534-141. A114949

**CONVENIENTISSIMI** vendonsi ultimi due alloggi camera tinello e piedi-terra camera servizi, via Gaidano. Telefonare 767-755, 775-705.

**CORSO** Francia angolo via Magenta (borgata Paradiso, fronte semaforo prima cavalcavia) Impresa «Fortelia» vende alloggi signorili 2-3-4 camere tinello cucinino, saloni L. 85.000 mq. Telefonare 723-030. O369

**CORSO** Francia inizio signorile 4 camere servizi vendo. Telef. 761-851.

**CORSO** Francia stupendi 2 camere tinello cucinetta fortemente mutuati. Telefonare 545-670. O467

**CORSO** Giovanni Agnelli 22 Impresa vende alloggi signorili salone 3-4 camera doppi servizi cucina. Telefono 392-457. O170

**CORSO** Montecucco elegante spazioso 2 camere tinello servizi, 6.600.000 compreso mutuo e dilazioni. Telefonare 545-670. O467

**CORSO** Montecucco elegante spazioso 2 camere, tinello, servizi mutuo dilazioni. Telefonare 545-670.

**CORSO** Siracusa spaziosissimi finiture lusso, nuovi camera tinello cucinino, mutuati. Telefonare 512-670.

**FINANZIAMENTI SU ALLOGGI DI PROPRIETA' E DA ACQUISTARE RIMBORSABILI MENSILMENTE ENTRO SEI ANNI. VALFINA, VIA ANDREA DORIA 15.** O574

**IMPORTANTE** Società industriale vende grandi alloggi signorili ottimamente rifiniti in via Cappino 122 e ultimi alloggetti camera e cucina lire 4.600.000. Mutuo, dilazioni pagamento, massima garanzia per l'acquirente. Tel. 212-917 oppure 280-101.

**IMPRESA** Serafino prenota vendita alloggi in costruzione panoramica, magazzini, box, piani attici, mutuo ventennale. Telefonare 783-939.

**IMPRESA VENDE DIRETTAMENTE VIA PERUGIA - MONTEROSA ALLOGGI ABITABILI 2-3 CAMERE E SERVIZI IN NUOVO ACCURATO STABILE. MUTUO, FACILITAZIONI. VISITE IN CANTIERE 8-20. TELEFONARE 276-982, 780-768.**

**IMPRESA** vende pronti subito alloggi 1-2 camere tinello cucinino e servizi, cantiere via Cesare Pavese 4 angolo corso Unione Sovietica [illegible] 25% contanti rimanenza mutuo e rateazione. A112467

**IN** corso Regina Margherita 184 angolo corso Principe Oddone vendonsi alloggi signorili 3 camere più servizi e box; mutui, dilazioni pagamento. Visite ore 10-12, 16-19. Tel. 330-310

**LARGO** Lecce 19 completo residenziale vendonsi alloggi signorili composti di salone 2-3 camere cucino doppi servizi doppi ingressi, finiture accurate. Mutuo San Paolo, dilazioni di pagamento. Visite cantiere. Telefonare 745-522. O601

**MADAMA** Cristina angolo via Petrarca prospiciente piazzetta vendonsi panoramici alloggi signorili mq. 140 - 150, saloncino, tre camere, cucina, doppi servizi, ingresso. Mutuo, oneri agosto. Rivolgersi cantiere. Telefonare 501-993. O617

**MASSIMO D'AZEGLIO ANGOLO PIO V SOCIETA' GENERALE IMMOBILIARE VENDE APPARTAMENTI ALTA CLASSE. VISITATE APPARTAMENTO PILOTA ARREDATO. TELEF. 683-291, 518-426.**

**MIRAFIORI** lhasllo camera privato vende 4.500.000. Telef. 328-074 ore ufficio. A117422

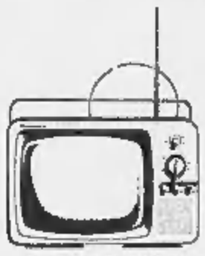
**MURI** negozio mq 118 con seminterrato mq 240 vendonsi via Madama Cristina angolo via Petrarca, prospiciente piazzetta. Eventuali uffici 1° piano. Mutuo. Rivolgersi cantiere, telefono 501-993. O817

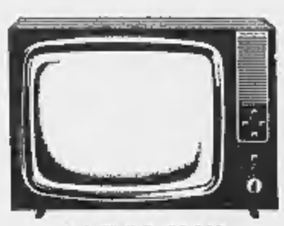
**PIAZZALE** Santa Rita appartamenti alto livello, saloni angolare, 3 camere, cucina, biservizi, terrazzi 11.200.000 mutuo 4.800.000. Gabetti 578-044. O800

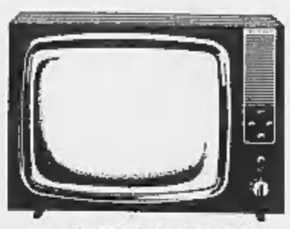
(Continua a pag. 20)

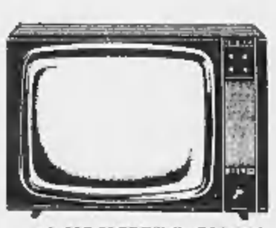

# NATALE TELEFUNKEN

Doni utili o doni divertenti? Tra i prodotti Telefunken c'è da scegliere. Scegliete anche voi: per un grande Natale, regalate o regalatevi qualcosa che resti, utile o piacevole. Un televisore, una lavabiancheria, un radiofonografo, un registratore... quello che più conta è la marca. La sicurezza e la garanzia del nome Telefunken.


mod. 1106 L. 95.000


mod. 2315 L. 99.900

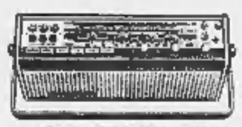

mod. 2316/L L. 159.000 "tuttolegno"


mod. 36L23SPEZ L. 239.000

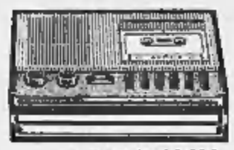
mod. 2356 L. 259.000

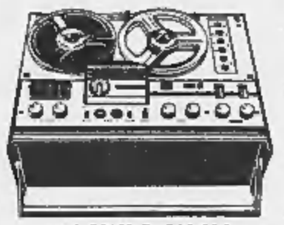
MATCH II L. 17.900

MELODY RFS L. 51.900


BAJAZZO DE LUXE L. 99.900

mod. 300K L. 95.000

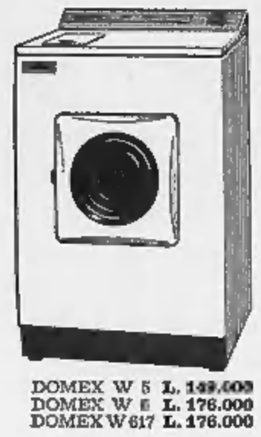

mod. 401K L. 99.900


mod. 204K L. 210.000

COMPLESSO HI FI 210 STEREO L. 400.000

Vi abbiamo qui mostrato alcuni dei nostri prodotti: in effetti potete scegliere tra moltissimi tipi diversi. Richiedete il catalogo illustrato a Telefunken - Piazzale Bacone 3 - Milano - Tel. 278.555 (4 linee) oppure agli Agenti di zona:

**ANCONA** - Via Mamiani 12/14 - tel. 31131
**BARI** - Via Matteotti 20/22 - tel. 331514
**BOLOGNA** - Via San Felice 96 - tel. 232219
**CAGLIARI** - Via Sonnino 106 - tel. 56266
**FIRENZE** - Via Venezia 22 nero - Tel. 582[illegible]
**GENOVA** - Piazza Cavour 15 - tel. 207[illegible]
**NAPOLI** - Via Traccia a Poggioreale [illegible] - tel. 521[illegible]
**PADOVA** - Via A. Costa 18 - tel. 28905
**PALERMO** - Via Sciuti 128 - tel. 250541
**ROMA** - Via Fornovo 3 - tel. 360597
**SALERNO** - Via Mario Fabio 32 - 22368
**TORINO** - Via Juvara 16 bis - tel. 534017
**VERONA** - Viale dell'Industria 14 - tel. 31232


DOMEX W 5 L. 149.000
DOMEX W 6 L. 176.000
DOMEX W 617 L. 176.000

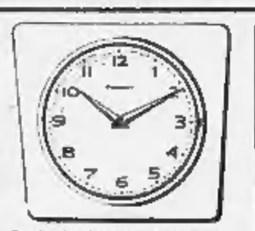
TELEFUNKEN

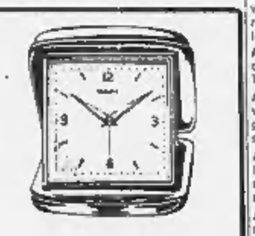
# TELEFUNKEN

**Per voi e per i vostri regali**

# Clapero

**vi suggerisce**


Orologio da cucina a pila L. 6.700
a carica 8 giorni L. 4.800
Orologio da cucina a pila con contaminuti L. 11.300
Padella rustica in rame n [illegible] L. 12.500
Sveglia Jazz elettrica e pila L. 11.000


Sveglia a portafoglio Sexima L. 8.800
Orologio Omega da scrittoio con calendario L. 60.000
Sveglia da tavolo Sexima con orologio, termometro barometro, igrometro incorporati L. 40.000

Orologeria Gioielleria Argenteria CLAPERO
Corso Vitt. Emanuele 58 - Telefono 51.00.09

L'ACCESSO AI SALONI D'ESPOSIZIONE E' LIBERO

**IMPORTANTISSIMA** società [illegible] contanti o rateali bar automatici installati presso azienda primaria importanza, ottimo reddito, Garanzia, serietà, Scrivere: «Pubblicità Stampa 9 — Torino». O612

**LAVASECCO** gestioni centrale 300.000 mensili. 3.500.000. Telef. 342-750.

**PRESTITI** mutui lavoratori stipendiati cessioni [illegible] dipendenti Enti locali statali Abet, Ferrero, Pomba 11. Tel. 537-918. A116759

**REDDITO** elevato, ottimo investimento offresi disponenti minimo un milione in contanti. Reali garanzie serietà. Scrivere: «Pubblicità Stampa 10 — Torino». O612

**RIMETTESI** causa salute merceria cartoleria. Telefonare 293-717 ore negozio. A115696

**RISTORANTE** [illegible] tipico semicentrale avviatissimo cerca socio. Tel. 788-035

**RISTORANTE** Porta Nuova adatto tavola calda cede. Telef. 519-204.

**RIVENDITA** pane drogheria pasticceria causa trasferimento urge cedere. Tel. 510-891. 1001

**SASSI,** Garibaldi 5, cede [illegible] bili 5, Paolo, 100.000 giornaliere, 4.500.000 dilazionando. O617

**SASSI,** Garibaldi 5, cede commestibili-drogheria, barriera Milano, 2 milioni 900.000 dilazionando.

**STUDIO** medico terapia fisica nuove condizioni pagamento. Trattasi direttamente. Telefonare 0172-5950.

**4 COMPRA - VENDITA ALL. LOCALI e TERR.** L. 200 p.p.

**A.A.A. VENDO** villetta nuova condizioni pagamento. Telefonare 0172-5950.



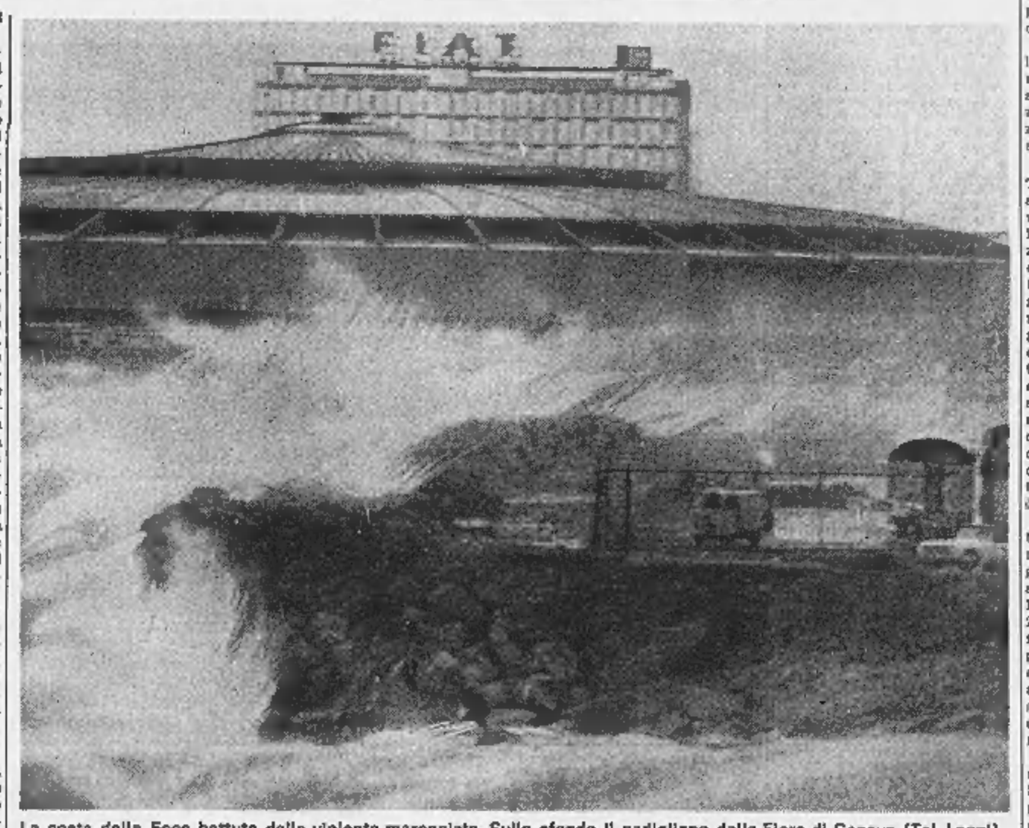
# VISITATE IL REPARTO REGALI VAGNINO

troverete sicuramente il regalo che cercate nei 2 negozi di via LAGRANGE 3 - tel. 57.84.84 e corso VITTORIO EMANUELE 214 - tel. 77.41.21

### Il maltempo non concede alcuna tregua

# La Riviera investita da una violenta mareggiata Nuovi drammi nelle province di Belluno e Udine

**Da Savona a Sestri Levante le onde raggiungono l'Aurelia ostacolando il traffico - Nevicate sulle Alpi - Fiumi in piena nel Modenese - Nel Veneto, le zone già colpite dall'alluvione temono altri gravi disastri - Il Bellunese è da 24 ore sotto una pioggia torrenziale - Cencenighe è minacciato da una frana: sette case sono state fatte evacuare - La popolazione è pronta a sfollare - La neve e la pioggia ingrossano i torrenti - Allarme lungo le rive del Tagliamento in provincia di Udine - Latisana in pericolo - Situazione preoccupante anche nel Polesine e nel Trentino (nevica) - Ancora allagamenti a Venezia**



La costa della Foce battuta dalla violenta mareggiata. Sullo sfondo il padiglione della Fiera di Genova (Tel. Leoni)

*(Dal nostro corrispondente)*
**Genova, 2 dicembre.**

*(f. d.)* Una violenta mareggiata, accompagnata da una burrasca di libeccio, flagella da ieri notte la costa ligure. Le spiagge delle due riviere sono spazzate da grosse ondate: ad Arenzano e Cogoleto gli spruzzi si riversano sulla Via Aurelia, ostacolando il traffico. Nel Golfo di Genova, il mare ha raggiunto forza 6: in alcune ore della giornata, le onde hanno addirittura scavalcato la diga foranea con spruzzi alti non meno di cinquanta metri. Il servizio di emergenza in porto è entrato in azione fin dalle prime ore del mattino. A causa delle raffiche di libeccio che a tratti soffiavano a 80 chilometri all'ora, la motonave «Spes» ha rotto i cavi a Molo Cagni e sono dovuti intervenire gli ormeggiatori per procedere ad un rinforzo. Sempre in porto, tre navi sono venute a collisione.

**Rapallo, 2 dicembre.**

*(b.)* La tempesta di mare scatenatasi nel Golfo ligure ha fatto registrare oggi un moto ondoso valutato di forza 9, con cavalloni alti come montagne. Sul Tigullio i marosi, sospinti da impetuose folate di libeccio, hanno investito violentemente il litorale invadendo le spiagge e schiantandosi in spettacolari nembi di spuma contro le scogliere. A Portofino Mare gigantesche ondate, infrangendosi sulla rocciosa parete della penisola, hanno raggiunto, a una cinquantina di metri d'altezza, la chiesetta di S. Giorgio, riversandosi sui piazzale. Nelle acque sconvolte del golfo la navigazione per imbarcazioni di piccolo cabotaggio è impossibile.

**Riva Trigoso, 2 dicembre.**

*(b.)* Mareggiata, vento e pioggia si alternano sul litorale ligure di Levante. La mareggiata imperversa con forti venti di sud-ovest forza 7-8. Migliaia di metri cubi di materiale di riporto sono stati asportati dalle ondate dalla massicciata provvisoria della via Aurelia sul versante di Pietracalanta. A Sestri Levante, le imbarcazioni da pesca hanno dovuto essere trainate in piazza della Chiesa.

**Savona, 2 dicembre.**

*(m. f.)* Un'ondata di maltempo si è abbattuta oggi sul Savonese. Una pioggia torrenziale, accompagnata da raffiche di vento impetuoso, ha cominciato a cadere nella notte, continuando poi ininterrottamente per tutta la giornata. Allagamenti si sono avuti nei quartieri bassi della città, fortunatamente senza danni di rilievo.

**Sestriere, 2 dicembre.**

*(m.)* Da 24 ore il brutto tempo interessa tutta la zona del Sestriere, tanto che il manto di neve fresca ha raggiunto i 40 centimetri e la precipitazione nevosa non accenna a diminuire.

**Aosta, 2 dicembre.**

*(i. u.)* In mattinata è nevicato con intensità in tutte le località della Valle, a partire dai 500 metri di altitudine; nel pomeriggio il vento in quota ha spazzato le nubi ed è comparso anche il sole, che ha sciolto la neve alle quote inferiori, rendendo le strade scivolose.

**Modena, 2 dicembre.**

*(c. b.)* Una ondata di piena verificatasi oggi pomeriggio nel Secchia e nel Panaro ha nuovamente gettato l'allarme nelle zone del Modenese lambite dai due fiumi. L'acqua è aumentata enormemente nel giro di poche ore in seguito alla pioggia che da ventiquattr'ore cade sulla montagna, ove un vento di scirocco ha anche fatto sciogliere la neve, contribuendo ad aggravare la situazione in montagna il comune di Riolunato è rimasto isolato da due smottamenti avvenuti ai punti estremi del paese. Un ponte nei pressi di Pievepelago è stato chiuso al traffico perché pericolante. Numerose le case scoperchiate dalla furia del vento.

**Belluno, 2 dicembre**

*(r.)* La provincia di Belluno è da 24 ore sotto una pioggia torrenziale, con quello scirocco pericoloso che aveva già provocato il disgelo e quindi il disastro del 4 e 5 novembre. Le conseguenze sono già abbastanza rilevanti. Il comune dove il pericolo è maggiore è Cencenighe, dove una grossa frana sta minacciando l'abitato nella zona di Ros Pien. La frana interessa il versante Sud del torrente Biois: se cade, rischia di bloccare circa 200 metri dell'argine del torrente, formando uno sbarramento che, cedendo, rischierebbe di provocare danni e conseguenze irreparabili anche nei paesi della vallata Agordina. Dopo un'ispezione, nel pomeriggio sono state evacuate sette abitazioni su ordine del vice-sindaco.

In tutta la provincia si segnalano frane e situazioni di pericolo più o meno immediato, provocate dal fatto che una temperatura mite e lo scirocco si sono susseguiti al gelo e al vento freddo dell'altro ieri e che la pioggia cade al posto della neve dei giorni scorsi. Il manto nevoso si sta sciogliendo, contribuendo ad ingrossare i fiumi e i torrenti. La situazione è sotto controllo. Finora si segnala un'interruzione sulla statale 422 dell'Alpago e del Cansiglio. I comuni di Farra e di Tambre sono nuovamente isolati. A Cuccin, una piccola frazione con meno decina di case, la popolazione ha chiesto di essere evacuata. Nel Basso Bellunese la provincia della sinistra del Piave è stata interrotta da una frana caduta ieri mattina. Nella zona del comune di Sospirolo, il torrente Mis è straripato invadendo la strada e la campagna, e le case della omonima frazione sono state nuovamente evacuate dagli abitanti, che vi erano ritornati da pochi giorni.

A Gosaldo in giornata sono state sgomberate molte case dagli alpini, perché pericolanti. In municipio continua ad arrivare gente che chiede di poter evacuare le case, temendo che possano cedere e venire investite da altre frane.

**Udine, 2 dicembre.**

*(a. c.)* La gente friulana, che vive, dall'alta Carnia fino a Latisana e Lignano, lungo le rive del Tagliamento, è nuovamente in allarme: l'incubo che l'incombe dal 4 novembre non è svanito ma oggi si presenta più minaccioso che mai. La pioggia e un caldo vento di scirocco hanno fatto ingrossare i torrenti ed i fiumi, provocando la ripresa degli smottamenti, causa di continue frane. L'alta Val Degano è isolata, poiché la strada provvisoria che era stata aperta per Comeglians è stata chiusa al traffico dalle 18 di questa sera. Tolmezzo è rimasta a lungo al buio, poiché il vento ha spezzato i fili della linea elettrica.

Una mareggiata avanzata attraverso le falle recentemente apertesi ha allagato circa 30 ettari di terreno nella zona di Aquileja, rimasta ora coperta da una decina di centimetri d'acqua. Quello che impaurisce di più, però, è il Tagliamento, che all'idrometro di Venzone cresce ogni ora di 26-28 centimetri. Si fermerà questa notte?

**Trento, 2 dicembre.**

*(a. m.)* Il maltempo ha continuato anche oggi ad imperversare nel Trentino con abbondanti nevicate in alta montagna e piogge a dirotto a Trento e nel fondovalle. L'Adige si è nuovamente ingrossato, ma per ora non desta preoccupazioni. Si è invece aggravata la situazione nella Bassa Valsugana.

**Rovigo, 2 dicembre.**

*(e. f.)* Dopo una mattinata di sole, il maltempo ha ripreso a imperversare su tutto il Polesine, dove nel pomeriggio per parecchie ore è piovuto a dirotto. Stasera nel Delta si è alzato un forte vento. Il mare in burrasca ostacola i lavori in corso sulla rotta di Papadopoli.

**Venezia, 2 dicembre.**

*(g. gr.)* Una notte di apprensione per Venezia: l'Adriatico è sconvolto e ha forza 7, sicché c'è il pericolo d'una nuova mareggiata che potrebbe investire il centro storico, anche perché le brecce aperte nelle dighe al principio dello scorso novembre non sono state ancora riparate. Spira un forte vento di scirocco e il sistema di difesa dagli assalti del mare è in stato di preallarme. Oggi l'acqua in piazza San Marco raggiungendo l'altezza di 25 centimetri, e così gli eleganti negozi sono stati aprono sotto le Procuratie Vecchie e Nuove sono stati allagati una volta di più. Il fenomeno comunque ha causato danni irrilevanti.

### Sono tornati i giorni della grande paura

# I fiorentini vegliano sui lungarni e guardano terrorizzati il fiume che cresce

**Piove con insistenza - Decine e decine di negozianti hanno trasferito le merci; altri hanno eretto muretti di protezione - Tutte le auto parcheggiate nelle zone alte della città - Più di cento falle sono ancora aperte lungo i corsi d'acqua che provocarono l'alluvione del 4 novembre - La Sieve è in piena e si attende nella notte l'ondata in città - L'Ombrone ha già rotto gli argini: il paese di Ponte a Tigliano è stato evacuato - A nord di Pistoia è crollato un ponte - Anche il Bisenzio è straripato**

(Dal nostro corrispondente)
**Firenze, 2 dicembre.**

*La grande paura di Firenze è aumentata nelle ultime ore. Da ieri sera, per tutta la notte ed oggi, i fiorentini a migliaia hanno seguito dai lungarni la piena dell'Arno, mentre la pioggia continuava a cadere con insistenza. E' stata una notte di terrore. E lo hanno dimostrato praticamente decine e decine di negozianti i quali si sono affrettati a trasloccare tutte le merci, mentre altri hanno alzato muretti di protezione davanti ai negozi. Migliaia di automobilisti hanno preferito posteggiare i propri autoveicoli sulle strade «alte» della città. Al viale dei Colli, al piazzale Michelangelo, sulla strada per Fiesole e su quelle delle colline vicine, le auto erano assiepate su due file ininterrotte lunghe alcuni chilometri: un vero esodo in massa.*

*La paura che ieri notte ha spinto migliaia di fiorentini ad una ansiosa veglia sui ponti e sui lungarni, esprimendosi anche in punte di eccessivo allarmismo, è anche stavolta una dura realtà. Sta per compiersi un mese dall'apocalittica notte dell'alluvione, la più tremenda della nostra storia, e un chilometro e mezzo di lungarni sono ancora dissestati, mancano le spallette, le notizie sui torrenti della provincia e sugli affluenti dell'Arno non sono del tutto tranquillanti. Più di cento falle sono ancora aperte sugli argini dei corsi d'acqua che furono la rovina di Firenze. I lavori procedono, ed un miliardo è stato già speso: ci si preoccupa, per ora, di rinforzare e riparare le parti inferiori delle sponde erose dall'alluvione del mese scorso. Se l'Arno per il momento non desta eccessiva preoccupazione nei tecnici e nelle autorità, i corsi d'acqua che non fanno dormire la popolazione sono la Sieve, il più grande degli affluenti a monte della città, che ha superato i livelli di ieri notte toccandoli in alcune località, e l'Ombrone ed il Bisenzio nella parte inferiore.*

*La piena della Sieve — secondo i tecnici del Genio civile — dovrebbe raggiungere Firenze tra la mezzanotte e le due. Secondo le ultime notizie dovrebbe apportare un aumento nel livello dell'Arno di circa un metro e mezzo. L'afflusso della Sieve è stato rafforzato dagli scarichi dei suoi affluenti maggiori — lo Sturn e la Lora — dopo che il fiume aveva allagato alcuni terreni in località Sagginale. Ma le preoccupazioni maggiori sono date dal Bisenzio e dall'Ombrone pistoiese. Il primo ha rotto gli argini nel tardo pomeriggio e l'acqua ha rialagato la zona di S. Mauro a Signa e di San Piero a Ponti, provocando interruzioni del traffico sulla strada provinciale e su quelle comunali. Gli abitanti delle case basse hanno dovuto abbandonare precipitosamente le case e fuggire sulle colline. Sul posto sono stati inviati reparti militari con elicotteri e mezzi anfibi. La situazione è continuamente controllata dal Genio civile e dalle autorità militari. Nelle caserme fiorentine e pistoiesi i soldati sono in stato di preallarme, pronti ad intervenire.*

*L'Ombrone ha messo in pericolo un certo numero di località. Il paese di Ponte a Tigliano è stato evacuato per ordine delle autorità di pubblica sicurezza. A nord di Pistoia, la furia della corrente ha fatto crollare sessanta degli ottanta metri del ponte alla Tavola. Nella zona di Poggio a Caiano l'Ombrone ha creato situazioni di pericolo a tre chilometri dal paese di Tigliano. Secondo le ultime segnalazioni l'Ombrone era, nella tarda sera, «a filo» del paese di Bonelle. Un notevole straripamento è avvenuto nella zona del Bottegone, a breve distanza da Pistoia. Da Firenze, mezzi anfibi dei carabinieri si sono recati sul posto. La località S. Angelo a Lecore, già sommersa in conseguenza di una precedente falla, è gravemente invasa dalle acque.*

*La notte scorsa ad Empoli è intervenuto d'urgenza un nucleo di sabotatori dei paracadutisti. La piena minacciava infatti il ponte sull'Arno, e alla luce di potenti riflettori ci si è tenuti pronti per l'eventualità di minarlo e farlo saltare, per evitare un crollo che avrebbe potuto chiudere il corso del fiume con il pericoloso effetto di una diga. Per fortuna l'Arno è decresciuto e tutto si è normalizzato.*

**E. c.**

## Il tempo che farà

*Sulle regioni settentrionali cielo coperto con nevicate al di sopra dei 500 metri e piogge in pianura. Sulle regioni centrali e sulla Sardegna cielo coperto con piogge e probabile attività temporalesca con grandinate e nevicate sugli Appennini al di sopra dei 1000 metri. Sulle regioni meridionali e sulla Sicilia molto nuvoloso. Temperatura: in diminuzione. Venti: da moderati a forti. Mari: agitati o mossi.*

Temperature minime e massime di ieri

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Torino | 3 | 7 | Pescara | 13 | 19 |
| Bolzano | −1 | 1 | L'Aquila | 7 | 12 |
| Trento | 1 | 3 | Roma | 12 | 16 |
| Verona | 3 | 12 | Campob. | 8 | 10 |
| Trieste | 9 | 15 | Bari | 11 | 19 |
| Venezia | 4 | 13 | Napoli | 12 | 15 |
| Milano | 3 | 4 | Potenza | 6 | 12 |
| Genova | 9 | 16 | Catanzaro | 9 | 18 |
| Bologna | 1 | 12 | Reggio C. | 10 | 18 |
| Firenze | 12 | 15 | Messina | 12 | 17 |
| Pisa | 11 | 15 | Palermo | 14 | 18 |
| Ancona | 14 | 16 | Catania | 6 | 19 |
| Perugia | 9 | 11 | Cagliari | 12 | 17 |

Formitrol
CHIUDE LA PORTA AI MICROBI

## Il sindaco di Firenze colto da un collasso dopo la notte sull'Arno

*(Dal nostro corrispondente)*
**Firenze, 2 dicembre.**

*(g. c.)* Il prof. Piero Bargellini, sindaco di Firenza, è stato colpito stamane da malore dovuto all'affaticamento per l'intenso lavoro al quale si è sottoposto dal 4 novembre scorso, nello sforzo di aiutare la sua città. In seguito al malore del sindaco la giunta di Palazzo Vecchio ha deciso di rinviare di qualche giorno la seduta del Consiglio comunale che era stata fissata per questo pomeriggio.

Il collasso da cui è stato colto il prof. Bargellini è una diretta conseguenza della tensione nervosa e delle preoccupazioni delle ultime ore. Bargellini ha trascorso una notte d'ansia, una notte durante la quale l'intera città ha vegliato per controllare il comportamento della piena dell'Arno, con la paura che le intense piogge rendessero nuovamente drammatica una situazione già di per sé critica. Il sindaco aveva trascorso il pomeriggio di ieri ad elaborare in Palazzo Vecchio una lunga relazione che si riprometteva di leggere oggi in Consiglio comunale. Si trattava di un documento impegnativo, per il quale Bargellini aveva raccolto gli elementi da tutti gli assessori. Egli intendeva dare al bilancio una visione di prospettiva, per richiamare il governo a rimuovere gli ostacoli che rallentano e ritardano la ricostruzione di Firenze.

Alle 20 di ieri sera il sindaco già sapeva che lo stato dell'Arno e dei torrenti era preoccupante. Dopo un certo periodo trascorso al telefono, in ansiosa richiesta di notizie, il sindaco ha voluto uscire per una ricognizione sull'Arno e sui torrenti. A piedi ha compiuto un lungo tratto in città, facendo ritorno a casa soltanto verso le due del mattino.

### L'attentato, di notte, nel centro della città

# I terroristi distruggono con esplosivo il monumento all'Alpino a Brunico

**Hanno collocato una carica di quattro chili di donarite collegata a un congegno ad orologeria - Il ministro Taviani ha subito inviato i fondi per la ricostruzione - La cittadinanza, sdegnata, ha deposto corone di fiori**

*(Dal nostro corrispondente)*
**Bolzano, 2 dicembre.**

I terroristi sono tornati nuovamente in azione in Alto Adige. Durante la notte, a Brunico, hanno fatto saltare con una carica di dinamite il monumento all'Alpino che sorgeva in piazza Cappuccini nel centro della cittadina.

Subito dopo la deflagrazione i dinamitardi si sono allontanati. Le forze di polizia, accorse sul luogo, hanno subito iniziato una vasta battuta nella zona. I terroristi si sono però eclissati senza lasciare tracce.

Il ministro dell'Interno on. Taviani, informato del nuovo atto di violenza ha disposto uno stanziamento di dieci milioni per l'immediata ricostruzione del monumento. Esso era stato costruito dallo scultore gardenese Moroder e raffigurava una «Penna nera» in marcia. L'opera era stata inaugurata nel 1951 alla presenza del ministro Vanoni e collocata su un massiccio basamento di granito, nello stesso posto sul quale era stato eretto prima della seconda guerra mondiale un altro monumento dedicato agli alpini e distrutto dopo l'8 settembre del '43 dai tedeschi, con la collaborazione di nazisti sud-tirolesi.

I dinamitardi hanno collocato sul basamento di sostegno una carica di quattro chilogrammi di donarite, collegata ad un congegno ad orologeria. Lo scoppio è avvenuto alle ore 2,30 e la statua è andata in frantumi. I due tronconi superiori, comprendenti la testa e il busto, sono stati scagliati a diversi metri di distanza e sono stati lesionati, mentre quello inferiore è stato letteralmente sbriciolato.

Il violento spostamento d'aria provocato dall'esplosione ha fatto andare in frantumi parecchi vetri della vicina chiesa dei Cappuccini e quelli della centrale telefonica di Brunico. Gli accertamenti compiuti poco dopo hanno portato al ritrovamento di frammenti dell'ordigno ad orologeria usato dai dinamitardi.

Si ritiene che responsabili dell'atto di violenza siano gli stessi che nelle settimane trascorse hanno compiuto in val Pusteria e in valle dei Molini altri quattro attentati, collocando cariche di esplosivo all'interno di due alberghi di Brunico gestiti da italiani, in una casa di abitazione di Campo Tures, e alla base d'un traliccio dell'Enel a Selva dei Molini.

I terroristi, non più di due o tre, fanno uso di congegni esplosivi di limitate proporzioni, che possono essere nascosti sotto gli indumenti. Finora essi sono sempre riusciti a sfuggire all'attiva sorveglianza diurna e notturna delle forze dell'ordine, perché hanno il vantaggio di poter agire di sorpresa, col favore delle tenebre. Inoltre il loro alto grado di addestramento rende possibile la collocazione delle cariche di dinamite e l'innesco dei congegni ad orologeria in brevissimo tempo. Molto probabilmente prima di entrare in azione in val Pusteria questi sabotatori hanno seguito speciali corsi di addestramento nel vicino Tirolo e forse in Baviera, ove esiste, com'è noto, la centrale del terrorismo neonazista.

La popolazione di Brunico ha appreso con sdegno la notizia dell'attentato. Esso ha assunto un significato particolarmente odioso anche perché, proprio nei giorni scorsi, gli alpini dislocati in Alto Adige, come già era avvenuto in passato, si sono generosamente prodigati a fianco della popolazione insieme agli appartenenti alle forze dell'ordine, per contenere i danni causati dalle alluvioni.

I sentimenti di riprovazione della cittadinanza sono stati testimoniati dalla presenza di una folta folla alla deposizione di corone di fiori sulla base del monumento distrutto, avvenuta oggi pomeriggio alla presenza del comandante del IV Corpo d'Armata, generale Marchesi, e di altre autorità. L'opera di restauro sarà iniziata già a partire da lunedì prossimo.

**e. p.**

# Muore sull'auto che si schianta mentre gareggia con un'altra

**Uno studente universitario (21 anni) - L'incidente nella notte a Milano - Altri tre giovani feriti**

*(Dal nostro corrispondente)*
**Milano, 2 dicembre.**

Uno studente universitario è morto questa notte a bordo di un'auto che s'è schiantata contro un albero. Tra suoi amici sono rimasti feriti. La vittima è Paolo Antonino Amato, di 21 anni, da Canicattì e residente a Foggia in viale Ofanto: frequentava il terzo anno della facoltà di medicina. Secondo il racconto di un tassista, la vettura stava gareggiando in velocità con un'altra.

L'incidente è accaduto verso le 2,30. La «Flaminia coupé», su cui viaggiavano i tre, ha sbandato mentre percorreva il corso Plebisciti in direzione di piazzale Susa: dopo aver urtato due vetture parcheggiate ai lati della strada, è piombata di schianto contro un albero.

I feriti sono Paolo Fattovich, di 23 anni, da Zara ed abitante a Venezia, Domenico Cutari, di 29 anni, da Serra Sambruno e residente a Milano, il quale era alla guida della «Flaminia», e Vincenzo Guidetti, di 23 anni, da Taranto.

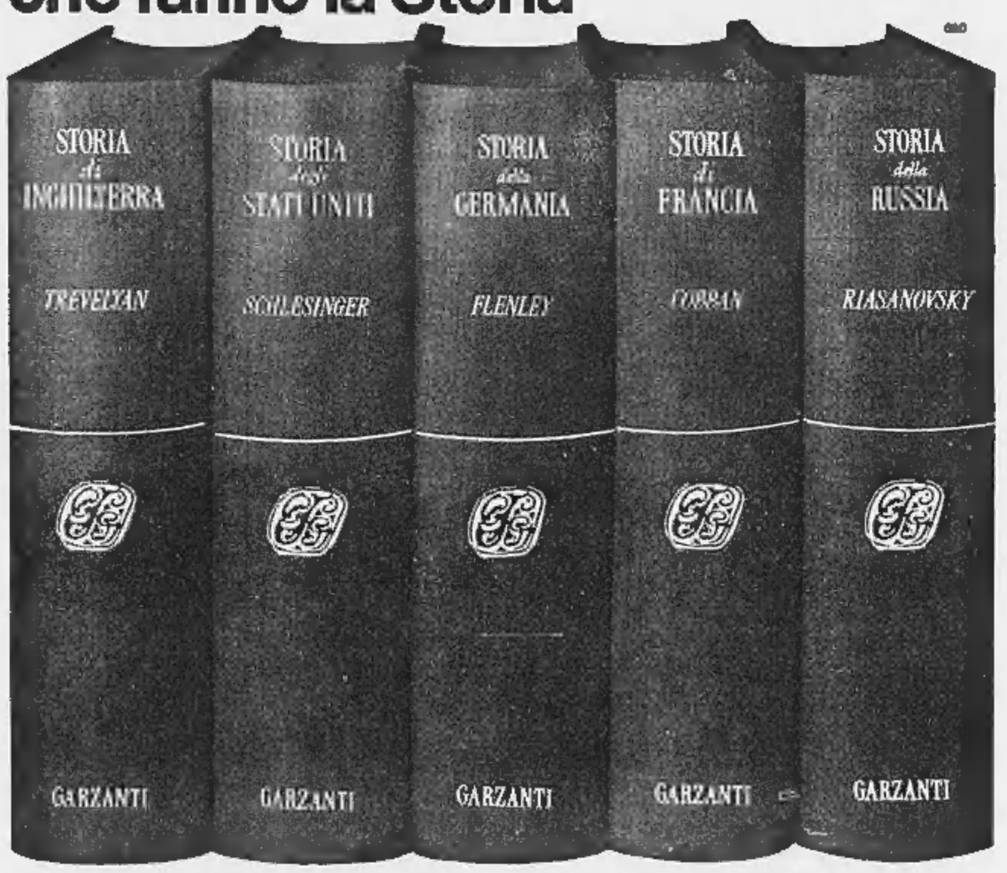
Un tassista, Ricciotti Della Puppa, che seguiva da vicino la grossa vettura, ha raccontato come è avvenuto l'incidente. «La macchina — ha detto — aveva appena ingaggiato una gara di velocità con un'altra grossa auto quando, all'incrocio con via Piolti De Bianchi, si è visto il lampeggiare di due fari sulla destra. L'automobilista che aveva lampeggiato deve essersi fermato, perché non ho visto arrivare nessuna macchina. Quel segnale, però, deve avere spaventato il giovane che guidava la "Flaminia": ho visto l'auto sbandare e compiere una serie di testa-coda».

**g. m.**


# sono i Grandi Paesi che fanno la Storia

è uscito l'atteso quarto volume della collezione: Storia della Francia

è prossima la pubblicazione del quinto volume Storia della Russia




Una collezione organica di opere autonome, dedicate ciascuna alla storia di uno dei Grandi Paesi che sono al centro della Storia Universale. In edizione di lusso, nello stesso formato e con le stesse caratteristiche della «Storia della Letteratura Italiana» Garzanti, ogni volume della «Storia dei Grandi Paesi» Garzanti è scritto da un insigne specialista della materia e corredato da una ricchissima iconografia in nero e a colori. E' appena uscita la «Storia della Francia», dopo la «Storia di Inghilterra», la «Storia degli Stati Uniti» e la «Storia della Germania».

Storia della Francia, di Alfred Cobban (760 pagine, 32 tavole a colori, 240 illustrazioni in nero, 16 cartine, L. 9.500) è un'opera da annoverare fra le più chiare e documentate sulla Francia moderna. Un testo misurato sul metro lungo della storia sociale ed economica, non solo su quello della storia politica.

# Storie Garzanti dei Grandi Paesi

Ogni volume, 9.500 lire. Condizioni speciali sono previste per l'acquisto della serie completa; chi desidera, gratuitamente e senza impegno, altre informazioni, può chiederle al suo libraio o direttamente, servendosi del tagliando qui pubblicato, a Garzanti, via Spiga 30, Milano.

Garzanti, via Spiga 30 Milano
Desidero ricevere, gratis e senza impegno, l'opuscolo illustrativo della serie "Storie dei Grandi Paesi"

nome e cognome
via
città

# CRONACHE DELLO SPORT

NEL «G. P. DELLE NAZIONI» DI TROTTO

## La cavalla imbattibile vince anche a San Siro

**Roquepine si è imposta facilmente sulla pista milanese - Ha già fatto guadagnare 300 milioni (11 ieri) al suo proprietario e guidatore, il francese Levesque - Risultato della «Tris»**

Roquepine, a destra, precede Nimble Boy (n. 12) e gli altri trottatori sul traguardo

*(Dal nostro inviato speciale)*

**Milano, 2 dicembre.**

Roquepine, la cavalla francese considerata attualmente quasi imbattibile nelle corse al trotto dopo i suoi successi sulle piste d'Europa e d'America, ha esordito oggi in Italia imponendosi con tutta facilità nel Gran Premio delle Nazioni, svoltosi all'ippodromo milanese di San Siro. Roquepine, che a soli cinque anni ha già totalizzato vincite per quasi 300 milioni (contando gli undici milioni del primo premio odierno), è di proprietà del normanno Henry Levesque, il quale è anche l'allenatore ed il guidatore della eccezionale trottatrice.

Henry Levesque dopo la corsa odierna era giustamente raggiante: aveva confermato anche su una pista italiana la sua fama di proprietario fortunato (come allevatore) ed abile (come preparatore e driver). Si può dire davvero che Levesque ha «fatto i soldi» con i cavalli: ne ha avuto di fortissimi in passato, ora ottiene numerosi successi e sostanziosi premi con Roquepine mentre sta preparando in Francia un nuovo asso, Sans Atout, destinato secondo i tecnici a dominare in tutti gli ippodromi del mondo a partire dalla prossima stagione.

Nonostante la giornata feriale, molto pubblico ha assistito alla corsa. All'apertura delle scommesse, le quote offerte dai «bookmakers» non si discostavano molto da quelle di domenica scorsa, quando la prova fu rinviata a causa della nebbia. Roquepine era a 1 contro 2, Petit Amoy F e Nimble Boy a 5, a quote sempre più alte gli altri. Roquepine saliva fino a 3 contro 5, ma poi, davanti all'aumentare delle puntate, i «bookmakers» riducevano la sua quota a 2 contro 10.

Roquepine ha confermato in corsa di meritare i favori del pronostico: dopo un duello iniziale per la posizione di testa fra Marengo Hanover e Cinquale, vinto dal secondo, la cavalla francese passava a sua volta al comando per dominare sino al traguardo, lasciandosi alle spalle gli avversari in lotta fra loro.

Subito dopo il Gran Premio delle Nazioni si è disputata la corsa Tris, il Premio Augias (L. 2.000.000, m. 2050) che è stato vinto da Meriggio davanti a Osnago e Nuvoloso. La combinazione vincente 10-4-3 è stata indovinata da 593 scommettitori (39 a Torino); a ciascuno toccano 80.540 lire.

**e. r.**

Ordine d'arrivo del Gran Premio delle Nazioni (L. 20.000.000, m. 2100): 1. Roquepine (proprietario), di mr. Henry Levesque; 2 Nimble Boy (J. Froemming), 3. Marengo Hanover (W. Casoli), 4. Petit Amoy F (M. Riaud). Quattordici partiti. Tempo di km 1'18"4/10. Totalizzatore: vinc. 16, piazz. 16-24-33; acc. 83.

### Trotto oggi a Vinovo

Il Premio Svizzera è la prova di centro della riunione di trotto oggi all'ippodromo torinese.

La riunione comincerà alle 14.15. I favoriti: Premio Friburgo: Mirage - Azzardo; Premio Zurigo: Frontiera-Spumante; Premio Ginevra: Molinara - Quarter; Premio Morat: Ascanio - Scarmiglione; Premio Lucerna: Kekko Kid-Rosa di Francia; Premio Svizzera: Babale-Gimbi; Premio Brienz: Leonino - Acrisio.

# Bologna-Inter e Roma-Juventus due grandi confronti in campionato

**Alle spalle delle due prime, il Napoli cerca una ripresa sul campo del Mantova - Sivori torna in squadra - Anche il Torino impegnato alla ricerca di una prova convincente - Numerosi ex granata nell'Atalanta - Lecco-Foggia, derby fra gli ultimi in classifica - L'iniziativa della Lega contro il gioco duro è stata presa in tempo - Avrà un seguito negli stadi?**

*Il torneo di Serie A, dopo una domenica «vuota» causa la partita di Napoli fra Italia e Romania, presenta domani due grandi incontri: Bologna-Inter e Roma-Juventus. Sull'avvenimento emiliano sono concentrati motivi tecnici e psicologici, rivalità di campionato e di Nazionale, vecchi rancori del caso doping da cui fu colpito il Bologna e nuove polemiche. Su questa gara si rispecchia tutto l'agitato, impulsivo, talvolta meschino, altre volte splendido mondo del calcio.*

*I rossoblù sono usciti dall'ambiente della Nazionale con Fabbri. Si diceva che il trainer della sfortunata spedizione ai mondiali avesse troppa fiducia in Bulgarelli, Pascutti e compagni. Forse non è vero: è certo comunque che con Fabbri i rossoblù sono scomparsi dalla squadra italiana e sono entrati invece in massa i nerazzurri dell'Inter di Helenio Herrera. Il caso vuole che proprio dopo un incontro internazionale Bologna e Inter si trovino ora di fronte in campionato, rinnovando una tradizionale sfida. La formazione milanese in nove partite ha incassato un solo goal: fuori casa la sua salda difesa non è mai stata battuta. Il Bologna farà ricorso anche a Nielsen, alla cui multa di un milione e mezzo nessuno ha prestato eccessiva fede, ma dovrà lottare forte per imporre l'alt alla capolista. In caso di sconfitta i bolognesi, distaccati già oggi di cinque punti, daranno un addio ad ogni remota speranza di inserirsi nella corsa allo scudetto.*

*A Roma, intanto, la Juventus cercherà di affermarsi per approfittare di un eventuale passo falso degli interisti. I bianconeri, specialmente all'attacco hanno uno schieramento inferiore a quello dei nerazzurri, ma in questo periodo sembrano più in forma dei loro rivali. Mentre l'Inter gioca al risparmio — e lo si capisce data la serie di gravi impegni — la Juventus dà l'impressione di marciare a pieno regime. I giallorossi non potranno applicare in casa la stessa rigida tattica difensiva adottata a Milano quando strapparono lo zero a zero alla capolista ed il particolare, in definitiva, favorirà una Juventus rinvigorita dal recente successo di Lisbona in Coppa delle Fiere.*

*Alle spalle delle due prime impegnate nel loro splendido duello a distanza, tre squadre sono tese a risalire la corrente avversa: Napoli, Milan e Torino. Gli azzurri di Pesaola nei due incontri in cui sono rimasti privi di Sivori hanno perso sia contro il Bologna sia di fronte alla Juventus. Nelle ultime quattro partite sono riusciti a mettere a segno un solo goal e assai dubbio per di più, quello di Altafini in sospetto fuori gioco contro la Lazio.*

*A Mantova, opposti alla terza squadra rimasta imbattuta di Serie A (le altre due sono Inter e Juventus) non troveranno avversari rassegnati. Per il Napoli si tratta di una svolta decisiva e verrebbe quasi voglia di avanzare una domanda maligna dopo le rivelazioni sulla generosa condizione economica del Club: chissà in quali premi di partita possono sperare i napoletani?*

*Il fattore finanziario, comunque, non riguarda la classifica e richiederebbe un esame approfondito ed esteso al costume calcistico di buona parte delle società. Per restare al settore puramente tecnico e agonistico, si può soltanto sottolineare l'interesse del confronto e l'apporto che Napoli (citta) con il suo entusiasmo dà allo sport italiano.*

*Anche dal Milan e dal Torino i tifosi attendono una prova convincente, dopo le recenti disavventure. I rossoneri alla delusione di un derby giocato non male, ma perso, contro l'Inter hanno fatto seguire l'amarezza dell'eliminazione dalla Mitropa Cup. I granata si sono invece ripresi in Coppa Italia, ottenendo una netta vittoria sul Messina. La situazione interna delle due società è consolidata, anche se al Torino va dato atto della serietà e discrezione con cui ha affrontato i suoi problemi.*

*In altri periodi si sono viste polemiche tra dirigenti ripercuotersi sfavorevolmente sulla squadra torinese. Ora Pianelli e Traversa hanno saggiamente mantenuto il riserbo sulle faccende di casa per rendere sereno l'ambiente. E' una promessa per la metà ancora da raggiungere: una partita che convinca tutti delle possibilità del Torino.*

*Contro l'Atalanta il compito non è semplice: l'undici bergamasco è non ha mai perso in trasferta ed è animato da tre ex granata, Hitchens, Danova e Cella.*

*Per il resto interessanti Brescia - Venezia, Cagliari - Lazio, Vicenza - Spal. Quasi melanconico, infine, il derby tra Lecco e Foggia, due squadre di coda il cui distacco è già grave.*

*In complesso il campionato riprende dunque con una serie di confronti importanti disputati certo con il massimo impegno. La Lega è stata tempestiva indicendo lunedì scorso una riunione di tecnici e giocatori per richiamare l'attenzione di tutti contro il gioco duro. L'iniziativa è buona: tocca ogli atleti tradurla in pratica.*

**Paolo Bertoldi**

Una «presa volante» effettuata dal portiere del Torino Lido Vieri durante un allenamento (foto Molsio)

# Lido Vieri giocherà domani la sua 200ª partita nel Torino

**Il portiere granata ha 27 anni - Entrò nel club nel 1955 - L'esordio in serie A nel 1958, contro l'Alessandria - Decisa la formazione che affronterà l'Atalanta - Rientro di Trebbi e conferma di Fossati**

Lido Vieri disputerà domani la duecentesima partita di campionato nel Torino. Al termine dell'incontro con l'Atalanta il Gruppo Fedelissimi granata consegnerà al giocatore una medaglia d'oro. E' un avvenimento importante per Vieri, visto che si verifica, fra l'altro, in un momento in cui l'estremo difensore torinese sembra tornato ad essere uno dei migliori portieri italiani. Mercoledì scorso, in Coppa Italia contro il Messina, Lido ha fornito una bella prova: ha compiuto alcuni ottimi interventi, di cui due o tre decisivi. I tifosi hanno scandito a lungo il suo nome e Vieri si è meritato gli applausi.

Il difensore granata ha compiuto 27 anni il 16 luglio scorso. Delle 199 gare giocate quella che ricorda di più è naturalmente l'esordio in serie A avvenuto il 21 settembre '58 alla prima giornata proprio allo stadio contro l'Alessandria. Vinse il Torino con un punteggio eccezionale, 6 a 1. L'allora diciannovenne Vieri fu battuto dallo svizzero Vonlhanten soltanto su calcio di rigore.

Attualmente Vieri è il giocatore più anziano, come carriera, fra i titolari granata. Non ancora quindicenne venne scoperto dal dottor Lievore, allora responsabile delle squadre minori granata. Proveniente dal Venturina, compagine dilettanti nei pressi di Piombino (Livorno), fu pravato dal Torino nel novembre '54. In prima squadra il titolare era Lovati. Pochi mesi dopo, a marzo, Vieri veniva tesserato e giocava nei ragazzi sotto la guida di Usseglio. Poi il lungo servizio militare, in marina, che durò dal settembre '60 al gennaio '62. Nella stagione '57-58, il trasferimento in prestito al Vigevano, in serie C, per abituarsi alle gare impegnative. Quando tornò al Torino l'allenatore Hidekuty gli diede subito fiducia facendolo partire come titolare. Disputò 20 incontri. In quella stagione sfortunata i torinesi caddero in «B» e l'anno dopo, nel torneo cadetti, Vieri si alternò con Soldan a guardia dei pali: sei presenze, che dovevano aumentare costantemente di numero: 24 nel torneo '60-61; 15 nel campionato seguente; 34 nel '62-63 anno in cui si meritò il premio Combi quale miglior portiere; 25 nella stagione successiva; 32 nel '64-65 e 34 l'anno scorso. Nell'attuale torneo ha disputato tutte e nove le gare.

E' stata intanto decisa la formazione granata da opporre ai bergamaschi. Essendo indisponibili Poletti, Moschino e Bolchi, l'allenatore Rocco farà rientrare Trebbi a fianco di Fossati, confermerà la mediana con Cereser «stopper», Maldini «libero» e Puja laterale sinistro e, in prima linea, in appoggio alle «punte» Simoni, Combin e Meroni, impiegherà Ferrini mezz'ala destra e rilancerà Pestrin il quale, nelle sedute di allenamento, ha dimostrato di attraversare un periodo di buona forma.

Circa la questione delle multe si è appreso, infine, che le riserve, con un gesto molto sportivo, hanno voluto associarsi agli undici giocatori scesi in campo contro il Lanerossi, chiedendo di essere puniti. Pertanto la sanzione viene ad essere divisa fra tutta la «rosa» e la cifra pare sfiori le 100 mila lire.

**b. b.**

### Le partite di domani

**(inizio alle ore 14,30)**

**SERIE A - 12ª GIORNATA** — Bologna - Inter; Brescia - Venezia; Cagliari - Lazio; L. Vicenza - Spal; Lecco - Foggia; Mantova - Napoli; Milan - Fiorentina; Roma - Juventus; Torino - Atalanta.

**CLASSIFICA:** Inter punti 17; Juventus 15; Cagliari, Bologna e Napoli 12; Mantova e Roma 10; Fiorentina, Milan, Spal e Atalanta 9; Torino 8; Brescia e Lazio 6; L. Vicenza e Venezia 5; Lecco e Foggia 3.

**SERIE C - 11ª GIORNATA** — Cremonese - C.R.D.A.; Merzotto - Triestina; Monza - Legnano; Pro Patria - Treviglio; Rapallo - Piacenza; Solbiatese - Como; Treviso - Biellese; Udinese - Entella; Varbania - Mestrina.

**CLASSIFICA:** Monza punti 15; Biellese 14; Como, Udinese e Entella 13; Treviso 12; Rapallo e Legnano 11; Varbania 10; Mestrina 9; C.R.D.A. 8; Trevigliese, Pro Patria, Piacenza, Mestrina e Triestina 7; Solbiatese e Cremonese 5.

La Serie B osserva un turno di riposo. Le gare cominciano alle ore 14,30.

### Atalanta a Torino

L'Atalanta è giunta ieri sera a Torino in pullman proveniente da Bergamo. La comitiva, che era stata preceduta di qualche ora dal terzino Pesenti (militare a Bologna), ha preso alloggio nell'albergo collinare che solitamente ospita al sabato i «ritiri» della Juventus.

L'allenatore Angeleri ha condotto con sé quattordici giocatori e precisamente: Cometti, Pesenti, Nodari, Peisagalli, Cella, Signorelli, Danova, Salvori, Savoldi, Dell'Angelo, Hitchens, Paolicchi, Poppi e Milan. I primi undici scenderanno in campo contro il Torino. I nerazzurri hanno fra le loro file tre ex granata: Cella (che per la prima volta affronterà i suoi vecchi compagni in serie A), Hitchens e Danova.

* A Grosso, nel Canavese, giovedì 8 dicembre verrà inaugurato un nuovo campo sportivo intitolato a Giuseppe Vigo.

### Preparazione dei bianconeri

**Roma, 2 dicembre.**

*La Juventus, reduce da Lisbona, si è allenata stamane sul campo dell'Acquacetosa. Al termine delle esercitazioni i bianconeri si sono portati nella vicina palestra ove hanno ammirato l'esibizione dell'olimpionica di ginnastica Franco Menichelli, fratello di Giampaolo, ala sinistra juventina.*

*Qualche preoccupazione per Favalli che si è allenato senza forzare, lamentando una contusione ad una gamba. L'attaccante dovrebbe giocare contro la Roma, ma qualora dichiarasse «forfait», Zigoni è in grado di sostituirlo. Anche Castano ha accusato un leggero risentimento muscolare, un infortunio che non suscita molte apprensioni. Se il «capitano» non si ristabilisse in tempo (ogni decisione è rimandata a poche ore dalla partita), Sarti rientrerebbe nel ruolo di terzino.*

### Bedin: ricorso respinto

**Milano, 2 dicembre.**

Bedin e Panzanato non potranno partecipare alle partite che l'Inter ed il Napoli giocheranno domenica a Bologna e Mantova. La commissione disciplinare della Lega nazionale ha infatti respinto i ricorsi con cui l'Inter ed il Napoli avevano chiesto la revoca delle squalifiche inflitte ai due giocatori dal giudice sportivo rispettivamente, fino al 7 dicembre e per due giornate effettive di gara.

IERI SERA SUL «RING» DI ROMA

## Benvenuti dà spettacolo e sconfigge Hernandez

**Il pugile americano è stato messo al tappeto nel secondo *round*, ma si è ripreso - Netta la vittoria ai punti dell'italiano - Oltre 10.000 spettatori**

(Nostro servizio particolare)

**Roma, 2 dicembre.**

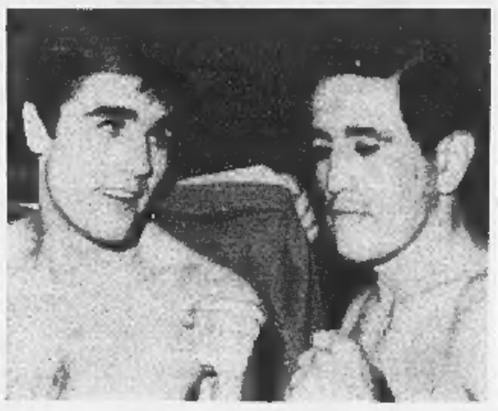
*Nino Benvenuti, campione d'Europa dei pesi medi, ha battuto chiaramente ai punti l'americano Ferd Hernandez, dopo averlo messo al tappeto nel corso della seconda ripresa. Il fuoriclasse triestino, impegnato da un rivale non troppo pericoloso quanto a potenza di pugno, ma vivacissimo e tecnicamente assai bene impostato, è apparso molto vicino al rendimento delle migliori prestazioni. Benvenuti ha dato spettacolo, imponendo la sua superiorità di classe ad un avversario mai rassegnato e conquistandosi meritatamente i calorosi applausi degli oltre diecimila spettatori.*

*Ferd Hernandez, un pugile che alterna l'attività sul ring al mestiere di barman in un grande hotel di Las Vegas, era giunto dall'America con ambiziosi propositi. Contava di battere Benvenuti e di portarsi quindi nelle prime posizioni fra i pretendenti al titolo mondiale della categoria. Il suo «manager» Bill Miller, proprietario di una catena di alberghi a Las Vegas, era disposto ad offrire la somma di 15 mila dollari (corrispondenti a 45 milioni di lire) al vincitore del confronto del 14 gennaio prossimo a New York tra il campione Griffith e lo sfidante Joey Archer, per indurlo a rischiare il suo titolo a Las Vegas contro Ferd Hernandez.*

*Il pugile americano, però, ha visto troncati i suoi sogni da un Benvenuti in edizione di lusso, decisamente superiore a quello visto all'opera in recenti occasioni. Il triestino si è presentato sul ring ad un peso per lui insolito — kg. 74, cioè un paio di chilogrammi al disopra del suo limite normale — ma questo non ha influito sulla sua velocità, sul suo colpo d'occhio, sulla sua volontà di dare spettacolo, per rompere la cortina di critiche.*

*Hernandez, che nei due precedenti combattimenti disputati a Parigi aveva battuto la «speranza» francese Jo Gonzales ed era stato ingiustamente privato di un verdetto favorevole contro Jacques Marty, non ha mai messo in pericolo Nino Benvenuti.*

**l. z.**



Hernandez, a destra, e Benvenuti al momento del peso

# I ventotto goals della Carmagnolese

**Sono stati realizzati negli ultimi 4 incontri - La recente vittoria per 8-2 sul Sommariva ha dato origine ad una sottoscrizione pro alluvionati - L'ideatore è lo studente Vittorio Gramaglia - Era stato a Trento a portare aiuti - Rientrato alle quattro di domenica, poche ore dopo giocava e segnava anche una rete**

*(Dal nostro inviato speciale)*

**Carmagnola, 2 dicembre.**

Una lettera a «Specchio dei tempi» ha fatto conoscere un simpatico gesto di solidarietà compiuto da un gruppo di sportivi verso chi è stato colpito dalle alluvioni. Protagonisti sono i giocatori ed i tifosi di una piccola squadra, la Carmagnolese. La somma raccolta da essi non è molto alta, poco più di 30 mila lire, ma il modo con cui si è arrivati all'offerta ha un grande valore. Domenica scorsa si disputava Carmagnolese-Sommariva. E' una gara del torneo dilettanti di terza categoria e si sa che la passione sportiva è viva anche per questi incontri che non hanno certo i centomila spettatori dell'Olimpico o di San Siro. Il Sommariva, secondo in classifica, appariva come un forte rivale della Carmagnolese che pure è nelle prime posizioni della graduatoria. La squadra di casa ha vinto con il clamoroso punteggio di 8-2.

Al termine dell'incontro un gruppo di tifosi, felici per il successo, ha improvvisato una sottoscrizione per offrire ai ragazzi qualcosa di più del tradizionale «panino con bevanda» concesso dalle casse sociali.

Vennero raccolte 13 mila lire e consegnate al calciatori. Questi la destinarono subito alla sottoscrizione pro alluvionati. L'esempio trascinò i dirigenti della Carmagnolese che si quotarono a loro volta: così, ieri pomeriggio, la somma di 30.350 lire è stata consegnata a «La Stampa».

La vicenda ha un retroscena che merita di essere ricordato. Uno degli ispiratori dell'offerta della Carmagnolese è uno studente universitario, il ventenne Vittorio Gramaglia. Egli aveva partecipato nei giorni scorsi all'opera di assistenza svolta dai goliardi torinesi a favore delle popolazioni del Veneto. Nella notte di venerdì della scorsa settimana, Gramaglia, con altri universitari, aveva raggiunto Trento ed altri centri della zona dove si erano avuti i maggiori danni con due autocarri colmi di generi di prima necessità.

Terminata la distribuzione, il gruppo aveva fatto ritorno a Torino. Gramaglia giunse a Carmagnola alle quattro di domenica mattina, giusto in tempo per dormire qualche ora prima di scendere in campo e segnare anche un goal.

A Carmagnola il dilettantismo dei calciatori è autentico. Il sodalizio è sorto nell'aprile di quest'anno per iniziativa di un gruppo di sportivi locali, guidati dal signor Andrea Strumia, al fine di ridare alla cittadina una squadra di foot-ball, dopo circa dodici anni di «silenzio calcistico». I dirigenti, per primi, dettero l'esempio, risaltando di loro iniziativa il vecchio campo comunale che era in precedenza stato adibito a parcheggio per i trattori ed attraverso al quale passava addirittura una strada.

«Abbiamo trascorso molte domeniche a togliere i sassi o a piantare l'erba — ricorda il presidente Strumia — ma alla fine il campo è stato messo a punto proprio per l'inizio del campionato. Il Comune si sta ora occupando dell'opera di recinzione e della costruzione degli spogliatoi che saranno terminati tra breve. Non avevamo niente; ora abbiamo un terreno da gioco quasi perfetto. Ci vorrebbe ancora una tribunetta coperta e, chissà, un impianto di illuminazione, ma non è il caso di pretendere troppo».

Altrettanto felice la situazione della squadra, allenata da Domenico Curletti. La Carmagnolese dopo sette giornate è al secondo posto in classifica con un invidiabile primato: ventotto reti segnate nelle ultime quattro partite. Merito del ventenne centravanti, il geometra Antonio Sandrone che realizza una media di 3 goals per gara, ma merito anche di tutti i suoi compagni di squadra, dal figlio del presidente, Domenico Strumia che è il portiere, a Petronio, Stroppiana, Manassero, Corbani, Olivero, Pennanno, Bergese, Liberti, Tuninetti, Murcella, Tortella, Genero e a tutti gli altri.

**Paolo Patruno**

Il 22 agosto un furioso incendio ha gravemente danneggiato

LA FACIT

VIA NIZZA 368 - angolo Via Beinette

ESCLUSIVISTA CONFEZIONI Trussardi

TUTTA LA MERCE SALVATA

MIGLIAIA DI CONFEZIONI UOMO - DONNA - BAMBINO

TESSUTI - COPERTE - LENZUOLA delle migliori marche

VIENE MESSA IN VENDITA

A PREZZI DI PERIZIA

SI E' INIZIATA LA VENDITA DI TESSUTI

SCONTI DAL 50 AL 90%

| | |
|---|---|
| Paletò donna pura lana | da L. 6.500 |
| Paletò uomo pura lana | » » 7.500 |
| Impermeabili uomo gabardine Lilion | » » 3.500 |
| Impermeabili donna Spinnaker Scala Oro | » » 6.500 |

da oggi

LAVAGGIO AUTO

SUPER RAPIDO ED ECONOMICO

con Wash-in Emanuel, l'impianto a catena più moderno d'Europa, per lavaggio, idrobrillantatura e asciugatura da:

S.p.A. AUTOLAVAGGI SUD EST TORINO

VIA CANELLI 112 (ang. C. MARONCELLI)

TARIFFE
Da L. 300 a L. 450
Abbonamenti a prezzi ancora più bassi

ORARIO DI LAVORO
Dalle 7,30 alle 19,30
Domenica dalle 8 alle 13
Mercoledì dalle 14 alle 18,30

L'unico impianto che lava anche i furgoni 1100 T Normale, Romeo, Volkswagen

# TORINO PER IL VENETO

## Ieri i lettori ci hanno inviato altre 5.605.620 lire - Il totale della sottoscrizione sale a 248.531.015 lire

*I nostri lettori ci hanno portato o inviato ieri, per il Veneto, altre 5.605.620 lire. Il totale di questa sottoscrizione passa a 248.531.015 lire.*

Amministratore e dipendenti delle Società O.L.V.A. e O.C.M.A. Alessandria L. 1.000.000.

Alassa Mario, Parigi 300.000.

Un gruppo di dipendenti delle Concerie Italiane Riunite S.p.A. Torino 154.000.

Antonio e Magda Balsari - Oleggio [illegible].

Titolari Ditta «FACEM» 116.500; Dipendenti Ditta «FACEM» Stabilimento di Forno Canavese e uffici di Torino 116.500.

Operai e impiegati del Consorzio Agrario Provinciale di Asti 114.000.

Un gruppo di operai del Lanificio Mario Gallo e figli - Sagliano Micca - Biella (VC) (mezza giornata di lavoro) 107.900; A. F. con papà e mamma 105.000; N. N. 100.000; M. P. D. Torino 100.000; Dott. Emilio Fubini 100.000; Tullio e Maria Luisa Dearsola 100.000; Società L.I.T.M.-A.T. 100.000; Ditta Col Giovanni Paolo e maestranze 75.000.

Invocando la benedizione di S. Rita - Annamaria e Mario 50.000; N. N. 50.000; Il pastore e il gruppo Cristiano Evangelico unitario di via Nizza 76 - Torino 50.000; Gruppo URMET 41.500; Alda d'Agostino Beer 40.000; In memoria della mamma di Berardo Margherita - Superiori e colleghi della FIAT Ricambi 32.300; Gli alunni della scuola Speciale Medico-pedagogica «Padre Agostino Gemelli» di corso Lombardia 98 - Torino 32.000; A memoria di Stradella Antonio - Bursi Irma 30.000; M. R. 30.000;

Titolari e maestranze di una Filatura di Andorno Micca 25.000; Amadori Frencia Maria Letizia - Trieste 25.000.

In ricordo del preside Giovanni Savio - la V C del 1963 21.000; I bimbi Dalle Molle, Del Prete, Ostengo, Toniolo, rinunciando ad un giocattolo per allietare il Natale ad un bimbo veneto 20.000; N. N. Coggiola 20.000; Sorelle Bertero - Manta (Cuneo) 20.000; In memoria di Letizia - le amiche 20.000; P. M. Milano 20.000; Avanzini Francesco 20.000; Scuola «Il Caminetto» Ivrea 18.345; A.N.U.A. - Associazione Nazionale Ufficiali Aeronautica - Sezione di Torino - via Carlo Alberto 57 - terzo versamento 15.000; P. V. 15.000; Corti Teresa - Cuneo 15.000; Fam. Romanisti Cordani - Griselitto - London 12.005; Ditta G. M. S. Ivrea 12.000; Il personale P. T. Ufficio Principale P. T. - Domodossola Stazione 11.900; N. N. 9000; Le insegnanti di Branico di Costa Volpino 8000; Borgo e colleghi 8000.

Scuole elementari dei Comuni di: Bruino 37.420; Cumiana 66.630; Orbassano 58 mila 320; Sangano 20.245.

Offerte raccolte fra i dipendenti del comune di Revello e fra privati (L. 26.900): Dipendenti [illegible] Comune; Gosso geom. Marco 2000; Origlia Mario 1500; Chiotti Orazio 1500; Bonansea Chiaffredo 1000; Rinaudo Giuseppe 1000; De Mattia dr. Salvatore 5000; Ferrato Giuseppe 1000; Bindelo Costante 1000; Cavaliere Giuseppe 1000; Lorenzatto Antonio 500. Da privati cittadini: Tivano Chiaffredo 6000; Roggiery Camillo 5 mila.

A. Rossetti, una famigliola di piemontesi da tanto residenti in Liguria 7000; Un emigrante - 50 fr. fr. = 6275; Gorretta Giuseppe già alluvionato di Asti 6000; G. A. M. Lucca [illegible]; Famiglia Canapa Ermete e suocera - Genova 6000; Vittoria e Maria 4000; Pinna Parietti - Albugnano 3500; Castagneri Rosina - Battle Creek - Michigan - 5 dollari = 3110; In onore della Madonna delle Grazie affinché mi protegga in un momento particolare - Franca 3000; G. P. in onore di Papa Giovanni XXIII 3000; C. B. F. 3 mila; Secondo - Ernestina - Adriana 3000; N. N. 3000; P. E. 3000.

Offerte pervenute tramite la nostra agenzia di Alessandria - (L. 79.000): Direttore e Personale dell'Istituto Federale di Credito Agrario per Piemonte e Liguria - Alessandria 80.000; Gina Emj Margherita - Alessandria 3000; Colonnello Domenico Celenza - Alessandria 5000; Roberto e Margherita - Alessandria 1000; Guerci e D'Anna pro Carnia - Alessandria 10.000.

Bonetto Mario 3000; N. N. 3000; Marocchino Maddalena in Dalponte - Torino 3000; Ida Porro - Brescia 3000; Marinrosa e Flavio Zanin - Valenza 3000; Piero 3000; F. Monaco Elio - La Liserne - Ardon Valais (Suisse) - in memoria dei nostri morti 3860; Famiglia Crotti - Bergamo 2 mila 500; Anita e Silvio - Roma 2500; In [illegible] di Papa Giovanni XXIII - famiglia Ligios - Torino 2000; Salvi Elda - Savona 2000; Favaretto Francesco - Sinio d'Alba 2000; N. N. 2000; Giannina 2000; N. N. 2000.

Fabrizio Chiti 2000; Ricordando la mamma 2000; Mario e Piera V. 2000; L. M. Z. [illegible]; M. N. 2000; Angela Cerrutti 2000; Una pensionata 2000; S. F. pensionata 2000; N. N. Aosta 2000; Un pensionato - B. D. - Ge-Quinto 2000; Rex Turner - Pembury (G.B.) 2000; N. N. 2000; Chiesa Vivina per grazia ricevuta da S. Antonio 500; N. N. [illegible].

Le insegnanti della scuola di Faletto Iole Avenati Bassi - Rosa Giordano Laura Cappo 5000; A.E.M.V. 5000; Ugo Rivetti 5000; Dott. Cesare Monti [illegible]; Chiodi Antonio e Scolari Grazia 5000; Pittaro Maria 5000; Scolari Mario e Gina 5000; N. N. Fossano 5000; N. N. [illegible]; Giansalvo e Paola 5 mila; M. G. 5000; N. N. 5 mila; Tagliaferro Caretto 5000; Viana Angela 5 mila; Papà, mamma e Gianfranco [illegible]; Fam. Cortoni - Cossato (VC) 5000; Felicita Confienza - Navazzetti 5000; In memoria di Papa Giovanni XXIII - Emma e Carla 5000; M. A. Pavignano - Biella [illegible] Angelo, Albertina e Daniele Pellissero - Milano 5000; Luigi Restivo - Asti 5000; In memoria di Battagliero Caterina [illegible]; G. L. 5000.

Una mamma di 12 figli 5000; Busa Virginia 5000; N. N. [illegible]; In memoria di Merj - Gianni e Nella 5000; Onorando la memoria del mio caro figlio (medaglia d'argento) caduto sul fronte russo - Maria Luisa Bozzano 5000; Angela e Luigi 5000; Ines Manzini - Pio Bertossin - Gorizia 5000; A. O. Benevagienna 5000; Moglia Dante - Genova 5 mila; R. Bellotti - Acqui 5000; B. C. [illegible] Tullia ed Ezio Chiogna 5000; Negro Alessandro 5000; Quarti - Genova 5000; S. P. Ivrea [illegible]; N. N. in onore di Papa Giovanni XXIII 5000; N. N. Aosta [illegible].

Offerte pervenute tramite la nostra Redazione di Biella (L. 40.000): N. N. Biella (ricevuta n. 384) 1000; Rita, Biella, per chi ne ha più bisogno, in memoria di Papa Giovanni XXIII 5000; Elena, Francesco e mamma, Biella 15.000; N. N. Biella (ricevuta n. 387) 2 mila; N. N. Biella (ricevuta n. 388) 3000; Frazione Riabella di San Paolo Cervo 23.000.

Un gruppo di impiegati CAMUT 60.300; L'ufficio tecnico, il laboratorio e l'officina della Ditta Angelo Guala di Alessandria 54 mila; N. N. 50.000; A. M. in memoria del loro cari defunti 50.000; N. N. 50.000; Un gruppo impiegati contabilità FIAT sezione Ricambi 34.000; Alcuni Operai nella Ditta S.C.A.P. Pinerolo 32.400; Pino, Meo, Franco, Elena, ricordando la cara nonna Cocca 10 mila; Marita 20.000; Famiglia Siliano - Giaveno 20 mila; Angela, Amedea, Renata e Gianni 19.200; Titolari e dipendenti Ditta OMAR 15.000; Gli alpini del deposito Brigata Alpina Taurinense - Caserma Monte Grappa 11.500; N. N. 10.000; S. M. 10.000; R. F. G. 10.000; Rita e Aldo 10.000.

Memore del Prof. Enrico Bergutti 10.000; A. M. 10.000; G. S. Busto Arsizio 7000; Famiglia Ardissone 6000; B. e G. Lanzo 5000; A. S. 5000; Un ex internato nostro abbonato 5000.

Famiglie Carosso, Saluzzo 10.000; Famiglie Perotti Bracco 10.000; Laura, Giorgio, Francesca e Innocenza 10.000; Sorelle Peretti 10 mila; Una mamma 10.000; F. F. B. 10.000; Mario Drago 10.000; B. E. [illegible]; Ferraresi Attilio 10.000; De Giuli Maria 10.000; A. N. 10.000.

Andrea Malorino, Porto Empedocle 10.000; Bernardino e Julio Regazzoni, Lugano 10.000; Argentero Annita, Tollegno 10.000; Aimone Bo - Parma [illegible]; N.N. 10.000; Clerico Carlo, Crescentino 10.000; Due sorelle 10.000; Aldo Morscilio 10.000; Griset 10.000; In memoria di Papa Giovanni XXIII, Lucia Barberis 10.000; Bono Maria, II offerta 10.000; Perché Papa Giovanni XXIII protegga l'Italia 10 mila; Ing. Fiorenzuoli, Giuliani, Bosio, Grimaudo, Fontanot 10.000; Due pensionati 10.000; C. G. Cuneo, una assistente sanitaria dell'Omni 10.000; Giuseppina Gilardi, Castellamonte 10 mila; In memoria di Lidia Oddone, gli amici Parain 10.000; Laura e Luciana nel ricordo del caro papà 10.000; F. Lamagna, Lagos 10.000; In memoria dei miei genitori. N. N. 10.000.

Gina Costantini, Roma 10 mila; Famiglia Cometto, TO 10.000; G. M. R. 10.000; N. N. 10.000; Famiglia Capelli Bruno 10.000; Versino Filippo 10.000; M.B. 10.000; Dotta Margherita 10.000; N. N. 10.000.

I componenti la Ditta Carlo Montaldi e C. di Valenza: Carlo Montaldi, Terenzio Montaldi, Battezzato Giuseppe 50.000; Impiegate e maestranze Ditta Carlo Montaldi e C. di Valenza 9.250; Personale impiegati Golf Club, Biella 15.600; Caddies Golf Club, Biella 20.000; Breuza Renato e Baral Irma, Pinerolo 10 mila; Mezzadra Luigi, Bronì 5000; Nosenzo Aristide, Sanremo 15.000; Maria Eugenia De Gubernatis 10.000; Calamus 10.000; N. N. 10 mila; Romolo e Rosina 10 mila; N. N. 10.000; Fratelini Vivien e Leslie per dare un sorriso per Natale ad un bimbo alluvionato [illegible]; Chiara Carboni 5000; In ringraziamento a Papa Giovanni XXIII 5000; N. N. 5000; Monastè 5000; N. N. 5000

Una vecchia abbonata 5000; Tognotto Maria in memoria dei suoi morti 5000; Sandrino e mamma 5000; M. C. S. 3000; Due pensionati 3000; N. N. 3000; N. N. 3000; Enrico 2000; Nel I anniversario della morte di Brero Luigi 2000; N. N 2000; Alda e Silvia in suffragio della mamma e sorella 2000; N. N. [illegible]; Un pensionato 2000; Agrano Orsola in memoria dei suoi morti 2000; Travaglione Michele 1500; N.N 1000; N. N. 1000; N. N. ricordando i cari defunti 1000; N. N. 1000; N. N. 1000.

Un gruppo di dipendenti del laboratorio contatori Enel di Torino L. 86.000; Autisti Ambrosetti servizi stradali 55.000; Dipendenti Beghè e Chiapetta, Filiale di Torino 35.835; Insegnante alunni classe V maschile sez. D., scuola elementare S. Santarosa 35.000; Dipendenti Società L.I.t.m.a.t. 30.225; N. N. 20.000; Coniugi Volpe, Chieri 20.000; F. Antonelli 20.000; N. N. 15.000; Famiglia B. 5000; Fausta P. 5000; Gastaldo Anna [illegible]; Ricordando Papa Giovanni XXIII 5000; Petracroli Rita [illegible]; T.R.G. 5000; Versino Rodolfo [illegible]; Giaccone Francesco 3000.

Classe III D, scuola media statale Giovanni Pascoli, Torino [illegible]; N. N. [illegible]; Rosanna 5000; Un pensionato maretese 5000; N. N. 5000; Per il Natale dei bimbi veneti in onore di Papa Giovanni XXIII 5000; Ganau Eraldo 5000; N. N. 5000; In onore della Consolata [illegible]; Lettore M. M. Grosso Paolo (8° Rgt. Alpini), S. Candido (Bz) e ricordo dei valorosi combattenti della Carnia con me in Albania-Grecia 5000; Un pensionato, Alassio 5000; N. N. una piemontese [illegible]; In ricordo di Papa Giovanni XXIII, Giuliano Dodero [illegible]; Primo Tagliazucchi, La Spezia 5000; N. N. [illegible].

Rosetti Ferdinando in memoria della moglie 3500; N. N., Ottiglio 3000; Toni Mario 3000; M. O. 3000; Due pensionati R. e E. 3000; Coniugi Elio 3000; Nella P. in memoria dei cari genitori [illegible]; Dr. Vittorio Mamoli 2500; Benedetti Allocco 2000; In suffragio dei nostri morti e in ricordo del caro Papa Giovanni XXIII, zia e nipote 2000; C. C. 2000; Belle 2000; Implorando grazie da Papa Giovanni XXIII, B. [illegible]; Coniugi Aime 2000; E. M. chiedendo una grazia a Papa Giovanni XXIII 2000; N. N. 2000; Paola 2000; Faro, Roppolo 1500.

Zucchi Marcello in onore di Papa Giovanni XXIII 1000; N. N. 1000; Bertoglio Giovanni [illegible] O.P.A. Roppolo 1000; Sig.ra Luisa Dayna da Villeneuve (Aosta) [illegible]; N. N. 1000; Ester [illegible]; A suffragio di un caro defunto M. M., Giaveno 1000; Un pensionato da Cuceglio 1000; Silvia Anna Ciafrè, Pesaro 1000; Priora Bernardino 1000; Maurizio B., Alassio 1000; In onore di S. Antonio, fam. Cornetti A. 1000; F. G. 1000; Dotta Durante 1000; N. N. 1000; N. N. 500.

| | | |
|---|---|---|
| Totale | L. | 5.605.620 |
| Tot. prec. | » | 242.925.395 |
| Tot. gen. | » | 248.531.015 |

*Nota* — Nell'elenco di ieri si legga: un gruppo di dipendenti Fiat per onorare il professor Vittorio Valletta in occasione della nomina a «Senatore a vita» della Repubblica Italiana L. 304.800; titolari e maestranze della ditta Joannès di Grugliasco L. 800 mila, metà per il Veneto e metà per Firenze. I totali non mutano.

### Tra i ghiacciai dell'Adamello e le torri dolomitiche

# Anche nella dimenticata Val Rendena è arrivato l'aiuto dei nostri lettori

**A Spiazzo abbiamo distribuito 1.600.000 lire - Il piccolo Comune ha avuto tre morti, cinque case distrutte, tre rese inabitabili; dodici famiglie hanno perso tutto - Il sindaco dice: «Siamo commossi da questo aiuto che ci giunge senza tante formalità, in un modo così semplice e amichevole»**

Nel volto di una donna, negli occhi di un bimbo il dramma che ha colpito migliaia e migliaia di famiglie in tutta Italia. Qui siamo in una borgata di Trento. Alla signora Severina Vedovelli che ha perso tutto nella disastrosa alluvione abbiamo portato il segno dell'amicizia e della solidarietà dei lettori de «*La Stampa*» (Telef.)

(Dal nostro inviato speciale)

**Trento, 2 dicembre.**

«Tre vecchietti sono morti in Val Rendena sepolti da una frana». *La notizia era giunta a Trento fin dal 4 o 5 novembre, i giorni dell'alluvione.*

*Ma la Val Rendena è un po' lontana: sale da Tione [illegible] Madonna di Campiglio, incassata fra i ghiacciai dell'Adamello e le torri dolomitiche del gruppo di Brenta, ed è stata un po' dimenticata. Non sono giunti finora visitatori e aiuti. Anche noi, accorsi in tanti luoghi del Trentino, abbiamo dovuto rinviare fino ad oggi una visita a Spiazzo di Val Rendena, il paese della disgrazia.*

*Dalle finestre del municipio, il sindaco Mario Terzi e il segretario comunale Daria Rosa ci indicano una lunga colata bianca di neve, terra e rocce che scende [illegible] metri di altezza agli 800 metri della frazione Chea sulla sponda sinistra del Sarca.*

*La massa enorme è precipitata nel pomeriggio del 4 novembre. Cinque case comprendenti undici alloggi sono scomparse, sepolte dalla frana, altre danneggiate: oggi è giunto l'invito del Genio civile di ordinare la sgombero di altre tre [illegible] pericolanti.*

*Le vittime [illegible]: Giovanni Massari con la moglie Ines, entrambi anziani e malati. Nel momento della sciagura erano a letto. Nel piano sottostante abitava un'altra donna anziana, Annamaria Massari con il fratello Ettore.*

*Quando nella frazione fu dato l'allarme, Ettore Massari disse alla sorella:* «Presto, scappiamo, cade la frana». *Annamaria rispose:* «Vengo subito, vado solo ad avvertire i due malati perché scappino anche loro».

*Fu un attimo: con un rombo spaventoso rocce terra e neve caddero sulla casa e la distrussero uccidendo i coniugi infermi e la buona e coraggiosa Annamaria. Il fratello di questa, Ettore, che era sulla soglia di casa, si salvò con un balzo riportando ferite e contusioni.*

*Gli altri abitanti della frazione avevano fatto in tempo ad allontanarsi di dieci, venti metri dal percorso della frana. Altre paurose valanghe cadevano dal versante della montagna, e l'acqua che scendeva a torrenti dai solchi aperti nelle foreste per trascinare in basso i tronchi d'albero, allagava alcune vie del paese e delle frazioni.*

*Spiazzo è abitata da una popolazione che in parte emigra: quasi tutti fanno l'arrotino, mestiere caratteristico del paese. I coniugi Massari, per esempio, hanno otto figli in giro per il mondo, uno a Torino, gli altri in Germania.*

*Fa pena Ettore Massari: ha perduto la sorella, la casa, il bestiame, tutto. A nome dei nostri lettori gli consegnamo 300 mila lire che accoglie commosso dicendo grazie a Torino e ai sottoscrittori. Altre 300 mila lire le diamo a Vittoria Vecchi: anch'essa ha perduto tutto, ed è sola con un ragazzo, Gianpietro, apprendista in una falegnameria.*

*Una dozzina di famiglie sono ospitate, a cura del municipio, negli alberghi, col concorso degli albergatori, o in case di villeggiatura. Per l'assistenza di questi sventurati che hanno perduto anch'essi casa e beni, diamo al sindaco un milione di lire perché le ripartisca tra i danneggiati in proporzione alle perdite subite e alle loro necessità.*

*Il sindaco ha disposto che la generosa offerta dei lettori de «La Stampa» sia subito portata a conoscenza della popolazione con un comunicato esposto nell'albo comunale.* «Ora la ringrazio — *ci ha detto, — ma scriverò a "La Stampa"*: voglio che dica ai lettori la nostra commozione nel ricevere un aiuto senza preavviso, senza formalità, che ci viene dato in una visita tanto semplice e amichevole».

**Ettore Doglio**

## Londra invia a Firenze trentacinque milioni di lire e 6 tonn di carta assorbente

*(Dal nostro corrispondente)*

**Londra, 2 dicembre.**

*(m. ch.)* Il «Fondo per gli aiuti all'arte e agli archivi italiani», costituito due settimane fa sotto la presidenza dell'ex ambasciatore britannico a Roma Sir Ashley Clarke, ha inviato a Firenze 35 milioni di lire, sei tonnellate e mezzo di carta assorbente e materiale vario per il restauro di libri e quadri, tra cui una tonnellata di gesso «sepolite» e [illegible] metri di seta. L'annuncio è stato dato oggi dalla direttrice del «Fondo» la signora Thorneycroft, italiana, moglie dell'ex cancelliere dello Scacchiere conservatore.

## La Lolle a Città di Messico raccoglie 10 milioni di lire con la proiezione d'un film

**Città di Messico, 2 dicembre.**

Una proiezione cinematografica presieduta dall'attrice Gina Lollobrigida ha permesso di raccogliere 200.000 pesos (circa 10 milioni di lire) per le vittime delle alluvioni italiane. L'ambasciata italiana ha riferito che la cifra aumenterà con le offerte degli emigrati italiani nel Messico. (*A. P.*)

## Torino per Firenze

*Per la sottoscrizione «Torino per Firenze» sono affluite ieri 383.170 lire; il totale è di 171.376.600 lire.*

Titolari Ditta Facem 116.500.

Dipendenti Stabilimento di Forno Canavese e Uffici di Torino - Ditta Facem 116 mila 500.

I componenti la Ditta Carlo Montaldi & C. di Valenza: Carlo Montaldi - Terenzio Montaldi - Battezzato Giuseppe 50.000.

Impiegate e Maestranze Ditta Carlo Montaldi & C. di Valenza 9250; Perché Papa Giovanni XXIII protegga l'Italia 10.000; Giraudo C. 10.000; A. M. 10 mila; Andrea [illegible].

Marilyn Stern - Berkeley - California (U.S.A.) 10 dollari = 6220; In memoria di Cervieri Carlo 5000; B. C. 5000; Dott. Cesare Monti 5000; Famiglia Crotti - Bergamo 2500.

Cotta Marilena - Ventimiglia 2000; N. N. 1000; N. N. 1000; Ricordando Gina 1000; N. N. ricordando i cari defunti 1000; N. N. 700; N. N. 500.

| | | |
|---|---|---|
| Totale | L. | 383.170 |
| Tot. prec. | » | 171.013.430 |
| Tot. gen. | » | 171.376.600 |

## Per tutti gli alluvionati

*Per «Gli alluvionati di tutta Italia» sono arrivate ieri offerte per 385.450 lire; il totale è di 30.451.370.*

L'A.N.F.I.A. [illegible] il personale e Dirigenti L. 240.000.

Maria Roberta e Luigi di Genova 50.000.

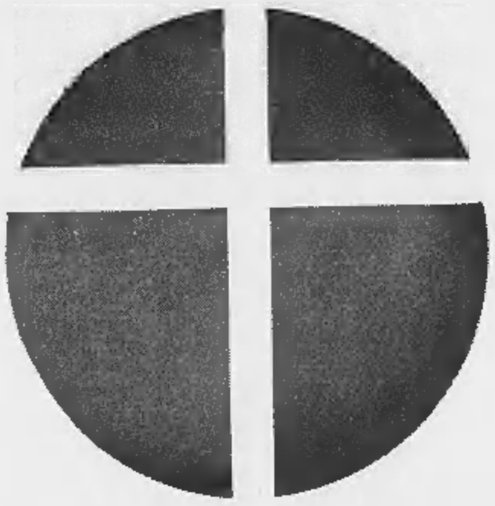
C.U.N.A. con il personale e dirigenti 50.000.

A. M. 10.000; Sigg. Basile Gregorio e Iggiano Adriana - Fiat (England) Water Road - Wembley - Middx (England) 10.000; La classe I femm. A della Scuola Elementare «Vittorino Da Feltre» 7450; Sternini Carlo Vincenzo 5000.

Mr. E. Morton - Mr. B. De Paoli Mr. G. Massei - Leeds 1 (England) due italiani e un inglese 5000; Piero Piani - Pavia 2000; Ada Borgo Ved. Baronti 2000.

Saporito Antonio - Alba 2 mila; N. N. 1000; Un vecchio abbonato Galli Vincenzo 1000.

| | | |
|---|---|---|
| Totale | L. | 385.450 |
| Totale prec. | » | 30.065.920 |
| Totale gen. | » | 30.451.370 |

sapete che cosa è un Concilio Ecumenico?

conoscete i risultati del Concilio Vaticano 2°?

IL CONCILIO VATICANO 2°

i sedici documenti che hanno dato un nuovo indirizzo alla Chiesa pubblicati integralmente in italiano

■ i testi sono commentati da eminenti studiosi e accuratamente annotati

■ l'opera è completamente illustrata con eccezionali documenti fotografici a colori

IL CONCILIO VATICANO 2°

un'opera preziosa in una preziosa edizione

in edicola il primo fascicolo a L. 350

FRATELLI FABBRI EDITORI


# IL VASELLAME "MOON LINE" resiste all'azione del cloro

***Per facilitare il cambio con vasellame inossidabile «Lagostina» Caudano aumenta a 1.000 lire per kg. l'acquisto dell'usato***

E' l'argomento di attualità: il cloro contenuto nell'acqua potabile domenica scorsa ha [illegible] immangiabili i cibi dei torinesi.

Si è trattato di un eccessivo dosaggio di disinfettante dell'acqua che l'acquedotto municipale attinge dal Po o di una scarsa miscelazione di questa [illegible] con altra pura di diversa provenienza.

Resta comunque confermato che l'acqua dai nostri rubinetti di casa ha un contenuto di cloro che, pur non essendo dannoso, può intaccare la superficie di taluna pentola anche determinando reazioni che possono alterare il gusto delle vivande.

Il vasellame in acciaio inossidabile «Lagostina», per la sua durezza e la perfetta specchiabilità della sua superficie, impedisce a questa come ad ogni altra sostanza chimica di poterne intaccare le pareti, requisito indubbiamente interessante che viene ad aggiungersi a quello della rapida, sicura e perfetta pulizia.

Questo vasellame ha raggiunto un particolare grado di perfezione: con l'adozione del doppio fondo «thermoplan» si è impedito il surriscaldamento che in molti altri tipi di vasellame provoca aderenza al fondo dei cibi o, addirittura, precottura e bruciature. La linea «Moon Line» (adottata anche per le famose pentole a pressione della Lagostina) ha dato una particolare grazia a questo genere di vasellame con nuove linee curve e manici isolanti particolarmente funzionali.

Anche quest'anno, nell'imminenza delle [illegible] natalizie, Caudano di via Lagrange 45 riprende un'operazione divenuta tradizionale per i suoi Clienti: quella del cambio con l'usato.

Tutto il vasellame di casa che oggi è diventato anacronistico perché troppo consunto o poco pratico, sia esso di alluminio o di rame, viene ritirato dalla ditta Caudano che ha aumentato il prezzo dell'acquisto portandolo a 1000 lire per ogni chilogrammo di materiale di recupero; ritiro che viene in proporzione di 1 kg. per ogni 5.000 lire di acquisto di vasellame inossidabile «Lagostina».

Il successo avuto in passato da questa iniziativa che ormai si rinnova da ben nove anni, l'aumentato prezzo del rimborso da parte della ditta Caudano di via Lagrange 45, i nuovi ineguagliabili requisiti della produzione «Lagostina», garantiscono anche questa volta un successo particolarmente vivo a questa iniziativa.


VENITE A SCIARE IN

VALLE D'AOSTA

BREUIL - CERVINIA - CHAMPOLUC
COURMAYEUR - COGNE
GRESSONEY - LA THUILE
PILA

UFFICIO REGIONALE DEL TURISMO - AOSTA (Italia)

ISSIMO L'ABITO SIMPATICO PER ESSERE SIMPATICI

TETRATEX S.A.M.S. SALERNO



GRANDE INDUSTRIA TESSILE
cerca
LAUREATO o PERITO
Cui affidare il coordinamento dell'attività degli uffici tempi e metodi di un gruppo di stabilimenti nel Nord Italia.
Offresi retribuzione interessante e possibilità di sviluppo. Non vengono prese in considerazione domande prive di dettagliato curriculum, età et pretese.
Indirizzare a: PUBBLICITA' STAMPA 152 — TORINO



TECNOSUD S.p.A. - MILANO
Cercasi INGEGNERE o PERITO MECCANICO
tassito con funzione in un primo tempo di capo cantiere montaggi macchine tessili filatura tessitura e tintoria, successivamente con posizione capo ufficio tecnico coordinamento produzione di importante complesso fibre sintetiche Cagliari. Si richiedono: esperienze, curriculum, pretese. Scrivere a: CASELLA 307/A — SIP — MILANO



SEGRETARIA
PER L'ALTA DIREZIONE
E' RICHIESTA
DA INDUSTRIA METALMECCANICA
DI IMPORTANZA
INTERNAZIONALE

E' indispensabile che la candidata sia in possesso delle caratteristiche e dei requisiti seguenti:
— esperienza pluriennale nella mansione, svolta in azienda moderna;
— titolo di studio medio superiore o universitario con adeguata formazione culturale generale;
— conoscenza perfetta ed esperienza in stenodattilografia;
— padronanza completa delle lingue italiana, francese, inglese e possibilmente tedesca;
— capacità di sostenere con proprietà qualsiasi conversazione a tutti i livelli anche nelle lingue straniere suddette;
— possesso di patente di guida;
— disposizione a viaggiare anche all'estero e con qualsiasi mezzo;
— precisione, diligenza, dinamismo e spirito d'iniziativa.
Si prospetta un valido inserimento in azienda in fase di espansione con sede nel Veneto.
Inviare domanda con curriculum e foto recente non restituibile, se in possesso dei requisiti richiesti, a:
PUBBLICITA' STAMPA 31 — MILANO



ORTOPEDIA ADDOMINALE PIEMONTESE
Cav. LAMARCA A.
Corso Giulio Cesare, 8 - Telefono 23.87.85 - Torino
ERNIA
Sofferenti: volete contenere ed immobilizzare la vostra ernia? Provata il CONTENTIVO C. E. LAMARCA approvato e registrato dal Presidio Medico Chirurgico dell'Alto Commissariato Igiene e Sanità n. 1111 in data 23-3-1951 (G.U. n. [illegible] senza COMPRESSORI, igienico, lavabile, leggerissimo. Il DIRETTORE assistito da uno dei suoi medici specialisti riceve in sede 4-5-6 dicembre ore 9-12; 15-19 FILIALE ROMA: Via Salaria n. 216 B.



INFORMITALIA
ISTITUTO NAZIONALE INFORMAZIONI. Controlli, indagini. Infedeltà. Esito assicurato. Santa Teresa 10. Tel. 511.024.



simonetti LAMPADARI LUMI D'ARTE
Via San Francesco d'Assisi, 27


# ANNUNCI ECONOMICI

**COMPRA - VENDITA ALL. LOCALI e TERR. L. 200 p.p.**

(Continua da pag. 9)

**MURA** negozio latteria ed alloggio vendo. Reddito 8%. Telef. 519-204.

**PINO, LUSSUOSA MODERNA VILLA, SALONE, NOVE CAMERE, TERRAZZI, RISCALDAMENTO, MULTISERVIZI, PARCO, MUTUO VENDESI. TELEFONARE 545-075, 545-097 ORE UFFICIO.** 27767

**PINO,** villetta in costruzione, e terreni vendo. Telef. 386-152, 881-944.

**PRESTITI SU APPARTAMENTI, CASE, RIMBORSABILI MENSILMENTE IN SEI ANNI. VALFINA, VIA ANDREA DORIA 15.** 0574

**PRIVATO** compera contanti appartamento tricamere, salone, riservizi, precollinare. Ultimo piano. Telefonare 893-715. A116585

**PRIVATO** vende alloggi liberi ed occupati in corso Unione Sovietica 215. Telefono 362-211. A116837

**PRIVATO** vende [illegible] molto signorile corso Einaudi mq 270 ottimo piano sette camere tripli servizi tre ingressi eventualmente divisibile in due appartamenti con grande terrazzo sovrastante. 28 milioni. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7241 — Torino»

**RIVOLI,** zona ville, panoramica, vendo bellissimi appartamenti, palazzina nuova con giardino. Telef. 795-403.

**SALICE** Ulzio vende alloggio tre camere cucina bagno. Telef. 519-204.

**SANREMO** alfarone vendesi area fabbricabile mq 1500. licenza edilizia, località semicentrale, strada carrozzabile. Scrivere: Birone pubblicità 20, U. Sanremo. 27570

**SASSI** Pescatori libera casetta indipendente 6 camere, due locali muratura altissimi adatti laboratorio vendesi 4.500.000. Facilitazioni. Albertina 27, Fabbri, Telef. 81-943.

**STABILIMENTO** industriale nuovo 2000 mq altrettanti seminterrato vendesi. Telefonare 758-885.

**SUFFICIENTI** 600.000 contanti acquistando appartamenti due camere, servizi corso Giulio Cesare angolo via Salassa 1. Rimanenza pagabile 28.300 mensili cortissimo termine. Gabetti 578-044. 0800

**TERRENI** precollinari Valsalice permesso costruzione vendo pagamento alloggi. Telefonare 487-971.

**TERRENO** edificabile camere 16 Madonna Campagna vendesi. Telefonare 511-713. A118915

**VENDESI** attico libero corso Svizzera 39. Telefonare 769-925.

**VENDESI** casetta via Ibigilio. Telefonare 726-989. A116778

**VENDESI** zona Francia area fabbricabile mq 325 con entrostante villetta ogni confort, cortile, garage, giardinetto, 22.000.000. Telefonare ore pasti 769-456. 27571

**VENDIAMO** costruiamo capannoni 12.000 mq chiavi mano nostri vostri terreni. Telefonare 966-285.

**VENDO** alloggio piazza Statuto piano rialzato, 2 camere cucina entrata, libero, 4 milioni. Telef. 289-212.

**VENDO** Porta Nuova 3 camere cucina servizi terma centrale ascensore. Telefonare 352-161 ore pasti.

**VENDO** terreno via Usseglio 6 Torino. Telef. 97-852. 2001

**VENDONSI** alloggi via Re 2 camere, tinello, servizi; piazza Risorgimento 3 camere, cucina, servizi. Telefonare 775-163. 2001

**VERO** affare privato vende a privato 3 camere servizi (costruzione su spiaggia) Andora mare, volendo completamente arredato. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7165 — Torino».

**VIA Bordighera 8** vendo alloggi 1-2 camere tinello cucinino termobagno ascensore, mutuo. Telef. 519-204

**VIA Canova 11** eccezionale vendita alloggi 1-2 camere cucina servizi da 1.800.000; spaziosi box. Telefonare 856-521. A118735

**VIA Cigna 44** vendo alloggi due camere cucina termobagno. Visite feriali 15-17. 0811

**VIA Clemente 2** vendesi alloggetto 3 camere, cucinetta, bagno, terrazzo, riscaldamento singolo 4.700.000.

**VIA Garibaldi** vendesi alloggio due camere salone servizi adatto professionista sartoria. Telefonare 536-756.

**VIA Mongenevro 260** vendo alloggi due camere cucina termobagno. Visite 16.30-18. Telefonare 519-204.

**VILLETTA** collinare nuovissima ultrapanoramica privato vende, San Raffaele Alto, su strada panoramica, 5 vani garage bagno 1100 mq terreno alberato. 9.650.000. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7230 — Torino».

**VILLETTA** collinare 9 km Torino, 8 camere servizi, garage, giardino vendesi. Troglia, corso Regina 166.

**DOMANDE AFFITTO ALL. LOCALI e TERR. L. 200 p.p.**

A.A.A. **ABBISOGNA** alloggio canuti piemontesi referenziatissimi. Telefonare 760-890, 538-539.

**A. AFFITTEREBBERO** alloggetto referenziatissimi sposi piemontesi, ambedue impiegati. Telefonare 512-635.

**ABBISOGNAMO** 1-2 camere, tinello, vuote o arredate. Telefon. 517-503.

**AFFITTEREBBERO** referenziati 1-2 camere possibilmente con servizi. Telefonare 544-461. 0883

**AFFITTEREI** villa semicentrale con ampio giardino, uso magazzino. Telefonare 772-494. 2001

**CERCASI** camera tinello servizi zona Aeronautica Sanpaolo. Telefonare 785-896 ore 12-13, 18-20.

**CERCASI** locale mq. 1500-2000 uso magazzino semicentrale. Telefonare 772-494. 2001

**CERCASI** 2-3 camere tinello zona Gran Madre, Tel. dopo 19: 876-877.

**CERCO** mansarda o alloggetto in casa decorosa centrale o semicentrale completa di servizi e riscaldamento. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2063 — Torino». A116432

**CERCO** piccolo garage privato o box auto, barriera Milano. Tel. 854-324.

**CERCO** studio adatto pittore. Telefonare 487-017. A116750

**CONIUGI** impiegati piemontesi referenziatissimi cercano alloggio. Telefonare 759-800 geom. Martinat.

**CONIUGI** insegnanti referenziatissimi interessa 2-3 camere, servizi. Telefonare 779-538. 0488

**FAMIGLIA** piemontese cerca alloggio due camere cucina servizi zona S. Paolo, Cenisia, Francia. Telefonare ore ufficio 293-332.

**IMPIEGATA** referenziata cerca borgo Vittoria camera servizi riscaldamento. Telefonare 667-909. A116716

**INGEGNERE** referenziato prossime nozze affitta, acquista 3 camere, servizi. Telefonare 518-731.

**OPERAIO** Fiat qualificato giardiniere cerca alloggio cambio lavoro Torino dintorni. Telefonare 654-705.

**PROSSIMI** sposi cercano alloggio due camere cucina servizi, zona Venchiglia-Po. Tel. 878-454.

**OFFERTE AFFITTO ALL. LOCALI e TERR. L. 200 p.p.**

A. **ABBIAMO** alloggi 18.000 - [illegible] 30.000 - 40.000. Sacchi 14. Telefono 538-539.

B. **AFFITTIAMO** alloggi 2-3-5 camere, servizi. Geom. Martinat, Francia 17, telefono 745-720.

A. **AFFITTASI** 2-3-4 camere, bellissima zona. Telefonare 751-826.

A. **PINO** affittasi alloggio in nuova palazzina, giardino antistante. Telefonare 881-852. 0489

A. **REFERENZIATO:** ammobiliato, volendo vuoto, affittasi 1-3 camere, servizi, Re Umberto 28, tel. 538-594

A **18.000** camera indipendente antistante bagno terminabile. Telefonare 397-001, 688-755.

**A. QUATTRO** camere cucina servizi, Re Umberto, affitto. Telef. 538-539.

**A pochi passi Chiesa S.** Alta affittiamo due camere, tinello, cucinino, servizi. Portineria c. Sebastopoli 193 ore 15-17. 0784

**ABBIAMO** alloggi 1-6 camere. Mercase, Arsenale 42, tel. 546-439.

**ADATTO** autorimessa riparazione carrozzeria mq. 470 affitto vendo Mirafiori. Telefonare 890-979.

**ADATTO** clinica, sede grande azienda, affittasi palazzo Porta Nuova, mq 2000, libero subito. Tel. 796-403.

**AFFITTANSI** due locali interno cortile uso ufficio magazzino deposito. Accademia Albertina 27. Telefonare 759-028, 81-943. A116741

**AFFITTASI** corso Francia [illegible] cucinino bagno massimo tre persone. Telefonare 744-172. 2001

**AFFITTASI** grande negozio nuovo 140 mq. libero subito adatto generi diversi, altro 65 mq. via S. Donato 58.

**AFFITTASI** grandi locali attualmente esposizione fabbrica mobili (Barca). Telefonare 393-849.

**AFFITTASI,** in Grugliasco, bel [illegible] negozio con licenza polleria. Telefonare 782-062. A116519

**AFFITTASI** locali uso laboratorio, via Montebello 21, Visite 14-18. Telefonare 534-621.

**AFFITTASI** nuovo alloggio camera tinello servizi. Telef. 851-016.

**AFFITTASI** o vendesi fabbricato industriale mq. 1000. Tel 545-466

**AUTOTRASLOCHI** accuratissimi autofurgoni imbottiti, garanzia, concorrenza. Internazionali telefonando 654-931 ditta Casetta. 0512

**AUTOTRASLOCHI** [illegible] tutto Italia, [illegible] autofurgoni, garanzia, concorrenza. Telefonare 660-360 (Ditta Serra). 07

**AUTOTRASLOCHI** garanzia 5000 per [illegible] furgoni imbottiti. Telefonare 657-051 Montalto. A113831

**AUTOTRASLOCHI** 5000 per camera, garanzia, furgoni imbottiti. Telefonare 635-571 Quaranta. 2001

**CROCETTA** affittasi alloggio signorile salone tre camere camera servizio cucina due bagni due ingressi. Telefonare 650-404 ore pasti.

**NEGOZIO** [illegible] due camere affittasi. San Donato 45, Tel. 542-404.

**34.000 A 51.000 MENSILI, RISCALDAMENTO E SPESE COMPRESE, AFFITTASI CENTRO RESIDENZIALE MONCALIERI, ZONA ITALIA '61, APPARTAMENTI DA 2-3-4 CAMERE TINELLO CUCININO. TELEFONARE 664-997. 518-426.**

**LOCALI PER VILLEGG. L. 200 per parola**

**AFFITTASI** alloggio Borghetto, vista mare, termosifoni, garage. Telefonare ore serali 0141.57-514.

**AFFITTASI** alloggio lerma centrale subito Borghetto 5, Spirito. Telefono 285-862. 1001

**ALASSIO,** Pensione Fiorita, telefonare 43-129, termosifoni, vicinanze mare. Prezzi convenienti.

**ALBISOLA** Superiore, Pensione Sangiorgio, telefono 40-842. Tranquillo. Inverno prezzi modici.

**BORDIGHERA** Villa Speranza, telefono 21-717, tranquillo, panoramico, parco, riscaldamento, televisione, cucina eccellentissima apertura 20 dicembre. 27674

**FRONTE** mare affittasi villa pensione arredata 13 camere. Telef. 870-269.

**IMPERIA.** Centro soggiorno tranquillo, passeggiate riposanti, alberghi, pensioni aperti tutto l'anno. Prezzi listi tutto compreso. Ristoranti, ville, appartamenti mobiliati. 27731

**LOANO,** Pensione Roma, moderna, centrale, termosifoni, cucina emiliana. Tel. 69-828. 2000 comprensive.

**COLLEGI ISTIT. SCUOLE L. 200 per parola**

**ACCONCIATORI** ex tecnico Direzioni Istituti specializzato scuola acconciatura femminili piega taglio tintura, decolorazioni, permanenti. Corsi diurni, serali. Diploma consorziale. Telefonare 486-365, piazza Statuto 24.

**BOIDOCI,** Nizza 27: centro corsi colori preparazione impieghi. Professioni nuove. A113627

**LEZ. TRADUZ. PREST. L. 200 per parola**

**LEZIONI** italiano latino inglese matematica 500 orario. Telef. 890-486.

**TRADUTTRICE** tedesco e inglese cerca lavoro a domicilio. Telefonare ore pasti 850-859. A113083

**CAMERE MOBIL. PENS. L. 200 per parola**

**A** distinto affitto pied-à-terre ammobiliato Crocetta. Telefonare 379-083.

**AFFITTASI** bella matrimoniale volendo uso cucina, Gran Madre. Telefonare 884-521. A116784

**AFFITTASI** camera ammobiliata volendo vitto. Telefonare 794-983.

**AFFITTASI** centralissima spaziosa ammobiliata con cucinino preferibilmente coniugi. Telefonare 535-422.

**AFFITTASI** urgentemente bellissimo appartamento completamente arredato. Telefonare 588-239. 1001

**BERNINI** affittasi distinto elegante camera uso pied-à-terre, Riservatezza assoluta. Telefonare 761-660.

**CENTRALISSIMA** mobiliata, confort signorili, affitto a signorina referenziata. Telef. 576-442.

**PENSIONE** Canisio, via Carlo Alberto 36, telef. 510-570, pensione completa. A118657

**PORTA** Nuova ammobiliata matrimoniale, singola, acqua, gas, indipendente. Telef. 687-925.

**DOMANDE IMPIEGO L. 50 per parola**

**A.A.A. OFFRESI** ragioniere militesente con esperienza biennale centro meccanografico. Tel. 668-735.

**ABILE** steno-dattilografa, corrispondente autonoma pratica lavori ufficio offresi. Telefonare 367-395.

**ABILE** stenodattilografa 22enne corrispondente autonoma pratica settenaio lavori ufficio ottime referenze offresi. Telefonare 332-823. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7401 — Torino»

**ABILISSIMA** commessa referenziata impiegherebbesi subitamente. Telefonare 962-991 ore 15-17.

**CAPO** laboratorio trentenne, esperto programmazione controllo produzione, buon organizzatore, esperienza decennale in campo saldatura elettronica materie plastiche, esaminerebbe serie proposte. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7365 — Torino». A118556

**CASSIERA** o mansioni fiducia referenziata presenza occuperebbesi mezza giornata o massimo otto ore giornaliere. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2198 — Torino».

**CASSIERA** residente Firenze trentenne occuperebbesi, indirizzare: Cabrat Maria Teresa, via Pianezza 84, Torino. A118162

**CASSIERE** contabile referenziatissimo offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2258 — Torino».

**COLLAUDATORE** esperto controllo ingranaggi offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 121 — Torino».

**COMMESSA** ventisettenne presenza pratica elettrodomestici o altro ramo offresi. Cano, v. Massena 109.

**CORRISPONDENTE** autonoma interprete inglese francese spagnolo, esperienza quinquennale export-import, occuperebbesi anche mezza giornata. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7395 — Torino». A118883

**CORRISPONDENTE** commerciale dattilografa trentenne residente Firenze occuperebbesi indirizzare Cabrat Marioteresa, via Pianezza 84 Torino.

**CORRISPONDENTE** francese inglese stenodattilo diplomata perito aziendale diciottenne secondo impiego offresi. Telefonare 335-087 ore 13 in poi. A118633

**DATTILOGRAFA** esperienza pluriennale offresi per lavori accurati. Telefonare 338-472. 1001

**DATTILOGRAFA** veloce diciannovenne pratica ufficio. Telefonare al 257-067. A118871

**DATTILOGRAFA** 22enne offresi anche altri lavori magazzino. Telefonare 500-080. 118819

**DICIANNOVENNE** steno-dattilografa, veloce II impiego libera subito. Telefonare lunedì 744-935.

**DICIANNOVENNE** stenodattilografa velocissima 2° impiego massima serietà referenziata impiegherebbesi subito. Telefonare 551-428 pomeriggio. A118551

**DIPLOMATA** ventunenne, inglese francese parlato scritto, lungo soggiorno Inghilterra, Francia precise stenodattilografe offresi come segretaria o corrispondente, 2° impiego. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2232 — Torino». A118729

**DIRIGENTE** ingegnere, laurea economia commercio, ventennale esperienza industriale commerciale, attivo, fondatore e già direttore generale società 350 milioni esaminerebbe proposta impiego incarico anche tempo determinato presso media industria per creare impostare nuova iniziativa, sviluppare produzione vendite. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2248 — Torino». A118776

**DISEGNATORE** edile praticissimo progetti municipali etc. offresi pomeriggio. Telefonare 791-973.

**DISEGNATORE** progettista macchine utensili attrezzamenti 35enne 1ª categoria, programmazione organizzazione, offresi piccola industria incarico adeguato. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2224 — Torino».

**ESTETISTA** massaggiatrice diplomata pratica bella presenza impiegherebbesi istituto o profumeria pomeriggio. Telefonare 666-071.

**GEOMETRA** 22enne impiegherebbesi impresa o industria. Tel. n. 242-509.

**IMPIEGATA** d'albergo madre lingua franco tedesco buona conoscenza italiano offresi. Tel. 677-760 Piazza Maria Teresa 3 Torino.

**IMPIEGATA** offresi lavori ufficio ore libere. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7394 — Torino».

**INDOSSATRICE** taglia 42 offresi libera subito. Telefonare 634-506.

**LAUREATO** economia ragioniere 26enne militesente settennale esperienza lavoro ufficio, contabilità, paghe contributi, buona conoscenza inglese offresi. Telefonare 562-341.

**LAUREATO** scienze politiche ventottenne esperienza relazioni personale, conoscenza tedesco, esaminerebbe proposte scopo miglioramento. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7387 — Torino».

**LUNGA** esperienza analisi tempi, cicli, metodi, costi offresi disposto trasferirsi ovunque. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7300 — Torino».

**MILITASSOLTO** patente B studi liceali esperto paghe contributi, contabilità meccanizzata Audit, esperienza lavori ufficio, cerca impiego sede Ditta. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2216 — Torino».

**OFFRESI** [illegible] abbigliamento ed telerie mezza giornata. Tel. 237-569.

**OPERATORE** Audit steno-dattilografa 18enne 1° impiego offresi. Telefonare 391-826. A118653

**OPERATRICE** contabile su Audit 513 libera subito offresi. Tel. 378-160.

**PENSIONATO** statale offresi a ditta qualsiasi incarico fiducia Italia estero. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7392 — Torino». A118874

(Continua a pag. 10)


PRIMA DI PAGARE LA LAVATRICE LUXOR aprite la "busta d'oro"

avete 1 probabilità su 30 di comprarla...gratis!

concorso "busta d'oro"

**Dal 1° dicembre tutte le lavatrici Luxor hanno in più una busta d'oro. E' la busta del grande concorso "Busta d'Oro" Luxor. - Apritela... dentro c'è scritto se dovete pagarla o meglio se portate a casa la lavatrice Luxor gratis! E' il concorso che vi dà i risultati subito - e avete una probabilità su 30 di non pagarla! Comprate la Luxor: è una lavatrice pratica, robusta, compatta, economica. Le lavatrici Luxor sono state costruite seguendo i più avanzati concetti costruttivi. Quattro modelli, prezzi da L. 85.000 in su. Luxor, la lavatrice che ha in più la busta d'oro!**

LUXOR salamini

Divisione Elettrodomestici Salamini via Emilio Lepido, 19 Parma.

# CRONACHE DELLA SCIENZA

AI LIMITI DELLA FANTASIA

## Invece di andare a scuola basterà farsi un'iniezione?

**La possibilità di apprendere per via ipodermica sembra confermata da alcuni esperimenti compiuti su vermi e topolini - Quali sono le «sostanze della memoria»**

Cinque anni or sono destarono molto interesse fra i biologi (e se n'è trattato nella nostra pagina *N. d. R.*) i risultati di alcuni esperimenti di W. C. Corning, J. V. Mc Connel e collaboratori, che sembravano dimostrare la possibilità di trasmettere attraverso il cannibalismo qualche nozione che l'individuo aveva appreso durante la vita. I soggetti erano i vermi piatti di acqua dolce, le planarie, e si era visto che se si abituava uno di questi individui a dare una risposta condizionata ad uno stimolo, poi lo si faceva a pezzetti e lo si dava in pasto ad un'altra planaria, questa impiegava molto minor tempo ad imparare a dare la stessa risposta. Se ne concluse che un insegnamento potesse venire trasmesso per questa via nelle planarie.

Tale conclusione fu accolta con molto scetticismo, e altri biologi, sottoponendo i dati sperimentali ad un'analisi più accurata dimostrarono che i risultati ottenuti erano dovuti ad una stimolazione generica dell'attività della planaria, anziché alla trasmissione di un insegnamento specifico.

Ma gli esperimenti in questo campo sono stati ripetuti su animali molto più vicini all'uomo, sui ratti che, come l'uomo, appartengono al tipo dei vertebrati e alla classe dei mammiferi. I risultati ottenuti da F. Rosenblatt e collaboratori dell'Istituto di neurobiologia della Cornell University degli Stati Uniti, sono stati recentemente pubblicati su di un periodico scientifico molto accreditato, gli Atti della Accademia Nazionale delle Scienze degli Stati Uniti d'America, numero di marzo e aprile '66. Gli sperimentatori hanno proceduto nel seguente modo: un certo numero di ratti sono stati allenati ad una risposta ad un dato stimolo, per esempio, a scegliere fra due strade quella vivacemente illuminata da cui, per istinto rifuggerebbero, che li conduce ad una bacinella piena di cibo appetitoso, oppure a muoversi non appena una macchinetta dispensatrice di cibo abbia fatto «click». Dopo un certo numero di prove, i ratti imparano quello che conviene fare, e lo eseguono senza quasi commettere errori.

A questo punto i ratti vengono decapitati, e i loro cervelli vengono triturati ed omogeneizzati in un miscelatore. Si fa un estratto, con lo scopo di ricavarne essenzialmente l'acido ribonucleico, che, per motivi teorici e in seguito ai risultati di alcune osservazioni, altri neurologi avevano considerato un possibile raccoglitore di memoria. L'estratto è stato poi iniettato da Rosenblatt e collaboratori in ratti non addestrati, i quali, in seguito, venivano sottoposti allo stesso addestramento che era stato dato ai ratti donatori.

I risultati sono piuttosto sorprendenti: i ratti che hanno ricevuto l'iniezione imparano molto più rapidamente di quelli che non la hanno avuta. La trasmissione dell'insegnamento è specifica per l'azione cui erano stati addestrati i ratti donatori e non generica. Per esempio l'estratto di cervello di ratti abituati a reagire in un certo modo alla luce trasmette questa capacità, non quella di reagire ad un suono, e viceversa. Quindi si deve concludere che l'insegnamento può trasmettersi iniettando una o più sostanze che si trovano nel cervello, alla quali pertanto si deve riconoscere la capacità di registrare in qualche modo sulla propria molecola una informazione acquisita.

Di quale natura sono queste «sostanze della memoria»? Si era pensato inizialmente all'acido ribonucleico (RNA) la cui importanza per la vita e l'attività della cellula, è ben nota. Si sa che lo RNA registra sulla propria molecola l'informazione genetica che riceve dal DNA, e la trasmette agli organi effettori della cellula (ribosomi) che costruiscono le proteine. Ma, secondo Rosenblatt, i risultati da lui ottenuti indicano piuttosto una qualche sostanza proteica, un polipeptide, anziché lo RNA, come possibile registratore e trasmettitore della memoria.

Gli esperimenti che abbiamo brevemente riassunto non sono di facile interpretazione, ed alle conclusioni che gli autori ne traggono, possono muoversi critiche piuttosto serie. Sarà quindi necessario ripeterli, ed eseguirne altri diversamente congegnati prima di raggiungere prove inequivocabili della possibilità di trasmettere insegnamenti per iniezione di una determinata sostanza. Ma è abbastanza probabile che si riesca nel giro di pochi anni a dimostrare che la memoria consista nella registrazione di alcuni segnali elementari su di una lunga molecola. Analogamente a quanto avviene nella registrazione di un discorso o di un brano musicale su nastro o su filo. E non è improbabile che una simile molecola possa prepararsi per sintesi in vitro, e non soltanto ricavarsi direttamente dal cervello, con il barbaro metodo indicato.

La fantasia, stimolata da queste considerazioni, si lancia sulla via delle facili previsioni sul tipo del *Brave new world* di A. Huxley, sognando il tempo in cui, invece di andare a scuola, compreremo dal farmacista la fialetta di grammatica italiana per le scuole elementari o quella di analisi infinitesimale per la laurea in matematica. E si imparerà senza sforzo e, aggiungiamo, probabilmente senza gusto.

Questo previsioni sono, secondo ogni ragionevole probabilità, pazzesche; ma non è forse impossibile che fornendo all'individuo particolari sostanze che rechino qualche speciale informazione, si possa in un giorno non lontano arrivare a curare alcuni difetti o anomalie ereditarie, anche nel campo delle malattie nervose e mentali.

**G. Montalenti**
Istituto di Genetica dell'Università di Roma

RISPOSTE AI LETTORI

## I boschi e le alluvioni

**Importanza e limiti dell'effetto protettivo - Unità biologica della copertura forestale - Avere cura dei boschi già esistenti (in Italia coprono un quinto del territorio nazionale) - Efficacia a lunga scadenza del rimboschimento propriamente detto**

*Le recenti sciagure hanno fatto lamentare, come altre volte, l'insufficienza dei nostri boschi per la regolazione delle acque. Qual è il vero stato dei boschi in Italia?*
(segue la firma)

Dopo ogni alluvione si levano voci che invocano il rimboschimento, indicando nella scarsa estensione dei boschi italiani una delle cause principali del disordine idraulico. Sono colpite, con frequenza preoccupante le regioni di fondovalle e di pianura. E più liberali e umorali d'Italia. Anche questa volta, il cuore è pur essendo noto che quando i fenomeni meteorologici assumono estensione, intensità e durata eccezionali, come sono stati quelli che hanno interessato l'Italia centro-settentrionale alla fine di ottobre ed ai primi di novembre, la stessa protezione del bosco risulta poi perdere efficacia. Ce lo conferma l'osservazione che le recenti alluvioni hanno colpito regioni con copertura forestale assai diversa per natura ed estensione.

*«I boschi non ci difendono dalle alluvioni, ma le rendono più rare e meno rovinose»* è il titolo della nostra risposta ad una lettera (18 settembre 1965), nella quale illustravamo la funzione del bosco per la protezione e il miglioramento del suolo, la difesa dall'erosione, la regolazione della circolazione dell'acqua.

L'efficiente copertura forestale dei versanti costituisce una delle basi della sistemazione dei bacini montani dove ha origine ogni corso di acqua: le sistemazioni vallive diventano inefficienti in un tempo più o meno lungo se a monte regna il disordine, se si lascia libera l'azione erosiva dell'acqua.

In questi giorni si parla molto del rimboschimento, inteso generalmente come necessità di piantare molti, moltissimi alberi su incolti, pascoli, prati, terre abbandonate dall'agricoltura. Abbiamo bisogno di piantagioni legnose anche per produrre più legname (si veda «Cronache della scienza» del 14 agosto 1965). Ormai il rimboschimento viene accolto con favore quasi ovunque, forse anche perché non si sa come utilizzare altrimenti i terreni; ma soltanto una decina di anni fa non pochi non ci si incontravano spesso ostacoli da parte di chi temeva di non aver più sufficiente terra da coltivare o pascolo per il bestiame.

Non basta piantare molti alberi; non a caso abbiamo parlato di «efficiente» copertura forestale. Il bosco è una unità biologica che esercita la sua funzione protettiva solo quando si trova in condizioni di vegetare bene; deve essere costituito da specie adatte all'ambiente, in opportuni rapporti di mescolanza ove sono diverse; deve avere densità sufficiente; essere immune da parassiti; deve rinnovarsi naturalmente, a meno che la forma di gestione alla quale è assoggettato non richieda la rinnovazione artificiale.

In Italia i boschi coprono meno di sei milioni di ettari, circa un quinto del territorio nazionale, costituito per quasi quattro quinti da terreni in pendio, di collina e montagna. Questa superficie boscata non è vasta, ma il peggio è che comprende molti boschi male degradati per utilizzazioni eccessive o irrazionali, alle quali, in passato, siamo stati spinti da varie necessità; le conseguenze si fanno sentire oggi e si sentiranno per molti anni ancora. Statisticamente si comprendono nella superficie boscata anche i castagneti da frutto, un tempo diligentemente coltivati, ora in parte abbandonati, colpiti dal cancro della corteccia ed altri malanni. L'efficacia protettiva di questi boschi è molto inferiore a quella che sarebbe assicurata da una pari estensione di boschi normali.

Quando parliamo di rimboschimento per la difesa del suolo dobbiamo quindi riferirci a tutti gli interventi a favore del bosco, che devono essere adottati insieme col rimboschimento vero e proprio.

Prima di ogni cosa (dovrebbe essere ovvio, ma giova ripeterlo) si devono conservare nel miglior modo possibile tutti i boschi che già sono in buone condizioni, difendendoli dalle avversità, utilizzandoli con criteri razionali, che impongono spesso limitazioni.

Si devono mettere in efficienza i boschi deteriorati: sono necessari, allo scopo, la sospensione o limitazioni del taglio; interventi vari ed anche piantagioni per il rinfoltimento, il rimboschimento delle radure, la sostituzione di specie. Questi interventi avranno tutti effetto più sollecito del rimboschimento dei terreni nudi: meritano quindi precedenza, ma non assoluta. Il rimboschimento capillare in pieno il proprio effetto utile solo dopo molti anni; si deve quindi far presto, colonizzando dai terreni abbandonati dall'agricoltura che, non più curati, facilmente perdono la stabilità.

Quanto tempo richiederà quest'opera? Per rispondere, bisognerebbe conoscere l'entità dei mezzi a disposizione. Nella migliore delle ipotesi non occorreranno meno di trent'anni, se tanto gli organi dello Stato quanto l'iniziativa privata, opportunamente incoraggiata, potranno lavorare con costanza, regolarità, continuità, secondo piani di restaurazione forestale e di rimboschimento ben coordinati in ogni bacino; insieme con gli altri interventi di natura idraulico-forestale, idraulico-agraria e propriamente idraulica.

**dott. Angelo Ortisi**
Forestale dello Stato

## Il motore del «Nobel» Natta

Il prof. Giulio Natta, premio Nobel per la chimica, ha presentato ieri mattina, al Politecnico di Milano, il modello del nuovo motore da lui annunciato nei giorni scorsi. Grazie ad esso si mette in evidenza il lavoro compiuto dalla macromolecola «polibutadiene 1,4 trans» allorché raggiunge la temperatura di 75° centigradi. Caratteristica del polibutadiene (la scoperta risale al 1955) è che questa fibra artificiale, esposta al calore, si restringe anziché espandersi e riprende la dimensione primitiva appena allontanata dalla fonte termica e raffreddata sotto i 76° (Telef. A. P.)

## Dodici Paesi uniti in un piano di ricerche sul modo migliore di tagliare i metalli

**Perché il problema è così importante - Già acquisiti dati di interesse immediato per l'industria - Un programma-pilota**

*Tra i programmi di ricerca, condotti in collaborazione fra vari Paesi, va segnalata un'iniziativa sulla tecnologia del taglio dei metalli: argomento assai importante ai fini delle applicazioni industriali. Le lavorazioni dei metalli rappresentano una percentuale rilevante della produzione nei Paesi progrediti: gli Usa valutano a 10 miliardi di dollari (oltre 6000 miliardi di lire) il valore complessivo della produzione annua, attinente alle lavorazioni con taglio dei metalli, né si presume inferiore la valutazione complessiva, riferita ai Paesi dell'Europa occidentale.*

*Ecco perché oggi si volga sempre più attenzione all'intento di affinare le tecniche produttive, di migliorare la lavorazione dei metalli, di utilizzare procedimenti sempre più razionali. Queste considerazioni hanno costituito la premessa, cinque anni fa, d'un esperimento patrocinato dall'O.C.D.E. in collaborazione con il C.I.R.P. (Collège International pour l'Etude Scientifique des Techniques de Production Mécanique) per effettuare un programma-pilota per una ricerca internazionale sul taglio dei metalli; passando in collegamento venti laboratori (appartenenti a dodici Paesi), stabilendo un'unificazione dei metodi di ricerca, delle attrezzature e della strumentazione delle prove, al fine di pervenire a risultati confrontabili e a indicazioni aventi validità generale.*

*Giova osservare che l'avvento delle macchine utensili a comando numerico (la più rilevante tecnica innovatrice della produzione dell'ultimo decennio) implica una conoscenza approfondita del fenomeno del taglio, perché scopo di tali macchine è conseguire una produzione rapida di pezzi, con profili prestabiliti e tolleranze strette, destinati a montaggi automatici. Le previsioni della durata dell'utensile e i valori delle forze di taglio diventano un fattore essenziale, condizionante. Le informazioni sui differenti parametri (velocità di taglio, avanzamento, profondità di passata...) devono poter essere programmate in modo che il calcolatore, preposto al controllo della produzione, sia in grado di indicare la migliore combinazione per ciascun caso; che le macchine possino facilmente da una produzione ad un'altra; che meccanismi o dispositivi di controllo misurino le dimensioni o lo stato delle superfici dei prodotti nel corso della fabbricazione.*

*Il taglio è collegato alle caratteristiche «lavorabilità» dei materiali. Gli studi sulla lavorabilità dei metalli sono stati sinora sporadici; i risultati interessanti ma non collegati; d'altra parte non esiste laboratorio, per quanto attrezzato, in grado di compiere una ricerca così complessa, implicante un numero enorme di prove. Per questi è giunti all'esperimento di una collaborazione internazionale. Se ne è testé compiuta la prima fase, ricoprente un periodo di cinque anni ed il bilancio — altamente positivo — include non solo la creazione di un linguaggio comune, senza il quale non sarebbe possibile ai ricercatori intendersi, né mettere a confronto i risultati, ma l'aver posto le basi per il lavoro da svolgere in una seconda fase: operare non più su un solo materiale (un acciaio di tipo unificato, proveniente da una stessa colata ed avente un'identica struttura metallurgica), ma su due acciai, fra quelli di più larga applicazione, con cinque diversi stati strutturali e con differenti tipi di utensili, fissando condizioni di lavorazione (velocità di taglio, profondità di passata, avanzamento, ecc.). Gli aspetti della seconda fase sono alcuni di fondo, altri collaterali.*

*Analitico importa il fatto (e se ne una ricerca in collaborazione fra Paesi diversi sia possibile e vantaggiosa per tutti sul piano industriale); inoltre sono importanti l'istituzione di terminologie e simbologie unificate; la riproducibilità dei risultati; infine, la possibilità di un'elaborazione statistica degli stessi.*

*I risultati collaterali consistono principalmente in un accresciuto stimolo per laboratori, non direttamente inclusi nell'iniziativa, a sviluppare aspetti complementari; nella crescente diffusione delle informazioni e, presumibilmente, accresciuta tendenza delle industrie a servirsi dei dati messi a disposizione.*

*Altri organi sono scaturiti a completamento del progetto: valga l'esempio dell'E.C.A., che in un relativamente breve tempo ritiene di non dovrà occuparsi ancora di favorabilità degli acciai con prove condotte sotto gli auspici dell'Alta Autorità, ma che recentemente ha istituito una commissione apposita per sviluppare siffatte prove, affidandole a sei laboratori di Paesi aderenti (per l'Italia, opera in quest'ambito l'Istituto di Tecnologia Meccanica del Politecnico di Torino).*

*Poiché le industrie connesse con le lavorazioni dei metalli sono in rapido sviluppo, e sempre nuovi tipi di leghe si sperimentano non solo per applicazioni tradizionali, ma anche per esplorazioni affatto nuove (ad es. nell'astronautica), ognuno si avvede della validità e dell'importanza che le ricerche in collaborazione assumono.*

**prof. G. F. Micheletti**
Direttore Istituto Tecnologia Meccanica del Politecnico di Torino

### Il radar-telescopio più grande del mondo

E' entrato in funzione nell'isola di Porto Rico un gigantesco radar-telescopio, il diametro del cui riflettore parabolico misura ben 300 metri. Per realizzarlo, i costruttori hanno approfittato di una conca naturale sulle cui pendici, sorretta da pali, è stata stesa una rete di filo di ferro con maglie di 12,5 mm di lato, rinforzata nell'insieme una superficie di circa 74 mila metri quadrati. L'elemento irradiante è lungo una trentina di metri e risulta sospeso al disopra del riflettore grazie a due strutture alte metri; è raggiungibile con una teleferica.

Questa colossale apparecchiatura è impiegata per l'esplorazione a mezzo radar dell'universo, utilizzando emittenti a impulsi. Sono stati già raccolti dati sulla composizione della ionosfera, i «quasar», nonché sui pianeti Mercurio e Venere.

Per la manutenzione del riflettore, soprattutto per sgombrarlo dalle foglie portate dal vento, il personale usa camminare sopra calzando sci d'acqua. In modo da ripartire il peso del corpo su un sufficiente numero di maglie, senza danneggiare la rete.

**a. c.**

### Un generatore «Snap» per il progetto Apollo

La Atomic Energy Commission statunitense ha dato incarico agli scienziati della Minnesota di realizzare un generatore termoelettrico a combustibile nucleare, che dovrà fornire fino a 50 watt di elettricità ad un gruppo di apparecchi scientifici che saranno portati e lasciati sulla Luna dai cosmonauti dell'ormai famoso progetto Apollo. La Nasa ha scelto questo tipo di generatore, perché durante la notte lunare l'energia solare non sarà utilizzabile; mentre troppa sarebbe l'energia chimica necessaria al funzionamento degli apparecchi scientifici nel corso dell'intera operazione. Il generatore si chiamerà Snap 27 sigla americana che sta per «Sistema di energia nucleare ausiliaria».

*Com'è il nucleo atomico*

### Il protone presenterebbe una struttura a strati

Chicago, 2 dicembre.

Gli scienziati del laboratorio nucleare Argonne, annesso all'Università di Chicago, sono pervenuti a scoprire una impensata struttura del protone.

Impiegando il potente sincrotrone di 12 miliardi e mezzo di electron-volt con gradiente zero, gli scienziati hanno visto che il protone ha un aspetto simile a quello di una cipolla con tre strati.

Lanciando protoni, alla velocità di poco inferiore a quella della luce, contro altri protoni-bersaglio, si è scoperto che l'impatto avviene a tre angolazioni diverse, indicanti, appunto, che vi sono almeno tre strati.

Il prof. Alan Krisch, fisico dell'Università di Chicago, ha commentato che «una spiegazione possibile di tutte queste differenze è che ciascuno strato è fonte di un tipo differente di forza. Ma è una ipotesi soltanto. Speriamo di poter risolvere il problema quando disporremo di un frantumatore dell'ordine della potenza di 300 miliardi di electron-volt; senza dubbio la scoperta schiuderà nuovi campi di ricerca nella fisica delle alte energie».

(Ag. Italia)

LIBRI DA SEGNALARE

## Leonardo, l'uomo e lo scienziato

Nella raccolta curata dall'Eri (Edizioni della Radiotelevisione Italiana) dei testi delle trasmissioni di «Classe Unica» (nelle quali la presenza fisica di un «gruppo d'ascolto» impone, per così dire, al docente la chiarezza) viene pubblicato il corso tenuto da Luigi Bulferetti, *Leonardo, l'uomo e lo scienziato* (Torino 1966). E' un libretto, nel quale congiunta inconsueta eleganza e limpidità di scrittura; utile note, il complemento di suggerimenti bibliografici, di osservazioni erudite e godibilissimi passi significativi delle splendide prose di Leonardo.

E' difficile dir qualcosa di nuovo di questo personaggio inverosimile, universale e incompiuto ad un tempo; per l'eccesso stesso dell'ingegno e la molteplicità degli interessi in cui si trova invischiato; troppi per la breve vita di un uomo.

Com'è noto, egli fu anzitutto pittore; ma poi anche «artista» nel senso che questo termine ebbe nei secoli passati e che comprendeva una moltitudine di attività artigianali. Come pittore, egli ebbe un suo canone (di esser fedele interprete della natura); il che lo portò a farsi, di essa natura, scrupoloso osservatore, abito che fece tosto rampollare in lui lo scienziato. Il passaggio gli riuscì benissimo, anche per il fatto che egli non fu uomo propriamente colto, ingombro cioè di dottrine preconcette, apprese a scuola. Più che ai libri era attento alle cose; e ogni oggetto o fatto lo voleva conoscere a fondo, gli si presentava a quella guisa che documentano i suoi quaderni: di disegno e scritture affiancati: e che scrittura e quali disegni per chi sappia apprezzare l'una e gli altri!

Il Bulferetti segue Leonardo nelle varie tappe della sua vita irrequieta in tempi di vicende storiche burrascose: a Firenze, Milano, poi creabondo per l'Italia e infine nel soggiorno francese. Descrive egli — per rapidi scorci — la sommovimentata «gara» dell'artista con la natura, che in parte a diventare naturalista, geologo, ingegnere. Si sofferma poi su alcuni studi, cui Leonardo attese con particolare applicazione; come quelli sul volo umano, ispirati ad osservazioni incredibilmente attente sul volo degli uccelli; quelli sull'anatomia e fisiologia umana (anche questi intrapresi dapprincipio per render con miglior rigore la figura umana nelle pittura e poi diventati autonomi, per l'aspetto scientifico); quelli sull'ottica che ebbero ugual svolgimento; e infine sull'architettura e l'urbanistica; con anticipazioni suggestive che ci fanno incontrare, con nostra sorpresa, fin la prefabbricazione.

**d.**

SORDITÀ
UNA NOVITÀ

Il nuovo BOSCH a transistors - a ricezione frontale - dotato di speciale schermo ANTIPARASSITARIO. Protegge il cuore del vostro apparecchio acustico. Questo schermo impedisce che smog, polvere, corpi estranei danneggino il delicato congegno che vi consente di udire come se non foste DEBOLI DI UDITO. Più potenti! Più resistenti! Più selettivi! MIGLIORE IN TUTTO! Provatelo senza alcun impegno presso
ACUSTICA VACCA
SACCHI 16 - TORINO - TELEFONO 519.992

operazione natale
Bernstein Walter Karajan Furtwängler Segovia Brailowsky Kempff Stern Horowitz ed altri ancora
Le musiche più belle, gli interpreti più famosi, le incisioni più pregiate sono in vendita a prezzi eccezionali
un'ottima occasione per i vostri regali
RICORDI
Self-service di Via Lagrange 35 B

GALLERIA BODDA
Torino - Via Cavour, 28 - 1° Piano - Tel. 512.762
3 eccezionali serate d'ASTA
per realizzo conto privati.
Verranno posti all'incanto ed al miglior offerente dipinti del '600 - '700 - fra cui grandi Maestri dell'800. Mobili vari, specchiere, tappeti persiani, cinesi, caucasici certificato di garanzia, soprammobili vari, oggetti da collezione, ecc.
ESPOSIZIONE: da a domenica 4 dicembre 10 - 12 e 15 - 23
ASTA: da lunedì 5 a mercoledì 7 corr. mese ore 21
Sabato 10 dicembre 1966, ore 17, asta pomeridiana
Prenotazioni posti e catalogo a richiesta
In GALLERIA ARTE MODERNA
INAUGURAZIONE E PERSONALE DI SILVANO PELLEGRINI

luce filtrata su schermo nero

DU MONT
La famosa marca americana nel più grande assortimento di televisori con schermo nero a luce filtrata.
Lavatrici superautomatiche nazionali ed estere,
i frigoriferi più moderni,
cucine ed elettrodomestici
di ogni genere in una imponente organizzazione di vendita in Torino e Piemonte.
da AMISANO
Via Cibrario 6
TORINO

GIRARD-PERREGAUX

presenta

Una creazione eccezionale
il nuovo
CRONOMETRO HF
il più preciso del mondo

Una vittoria dell'orologeria svizzera

Riuscendo ad accelerare la velocità del bilanciere — 36 000 oscillazioni all'ora — i tecnici hanno superato una nuova tappa verso la precisione assoluta. Il principio di questo spettacolare miglioramento era conosciuto, ma la sua applicazione ad un cronometro da polso sottile, elegante e robusto, ha richiesto anni e anni di ricerche.
All'avanguardia del progresso da 175 anni, Girard-Perregaux si vanta di essere la prima fabbrica del mondo a produrre in serie questo nuovo orologio di così alta precisione.

Attestazioni ufficiali

Ogni Cronometro HF Girard-Perregaux è corredato da un bollettino rilasciato dagli Uffici svizzeri di controllo del funzionamento dei cronometri, che porta la menzione «risultati particolarmente buoni». Si tratta effettivamente di supercronometri poichè i risultati sono di gran lunga migliori di quelli normalmente ottenuti.

Una garanzia di precisione

La massima accuratezza nell'esecuzione e la durata dei Cronometri HF Girard-Perregaux sono tali che la loro precisione nell'uso è garantita per iscritto. E' per questo che oltre al bollettino dei Laboratori ufficiali di controllo, l'orologiaio vi consegnerà un certificato di precisione attestante tra l'altro:

**«La Fabbrica garantisce che il vostro Cronometro HF Girard-Perregaux non deve fare una differenza superiore ai due secondi al giorno durante il suo normale uso quotidiano».**

Vantaggi unici

Il Cronometro HF Girard-Perregaux è dunque un orologio di eccezione e vi offre numerosi vantaggi:

- Una precisione garantita da un documento ufficiale degli Uffici di controllo, e una garanzia scritta di precisione durante l'uso, rilasciata dalla Fabbrica, ciò che rappresenta una grande innovazione.
- La massima stabilità del sistema regolatore, che rende praticamente insensibile ai cambiamenti di posizione, di temperatura, di pressione barometrica, alle cadute e ad altri rischi ai quali tutti gli orologi da polso sono necessariamente esposti.
- Un nuovo procedimento di lubrificazione e diversi perfezionamenti tecnici permettono di distanziare molti anni le manutenzioni abituali.
- Il suo movimento semplice e robusto, di tipo classico, è protetto da una cassa perfettamente impermeabile.
- Il servizio garanzia è assicurato su 5 continenti da una élite di orologiai entusiasti dei particolari requisiti di questo nuovo orologio.

**Secondo una tradizione orologiaia di qualità e di buon gusto, il Cronometro HF Girard-Perregaux dà la sicurezza del tempo preciso.**

**IN VENDITA PRESSO I GIRARD-PERREGAUX**

Mod. 08888
Cronometro HF
oro 18 Kt., impermeabile
L. 115 000


**VENTITREENNE** perforatrice IBM offresi. Telefonare 368-459.

**VENTITREENNE** pratica studio notarile scopo miglioramento offresi. Telefonare 368-459.

## 13 OFFERTE IMPIEGO
L. 200 per parola

**AO** elementi spiccato altruismo vengono offerti possibilità alto guadagno per lancio prodotto di largo consumo. Telefonare 360-806.

**ASSUMIAMO** giovane elettrotecnico oppure geometra conoscenza schemi ed apparecchiature elettriche per impostazione ed assistenza lavori officina ed esterni impianti refrigerazione. Dettagliare attività referenze. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7340 — Torino». A118324

**AURORA** ponne stilegatrice cerca per stabilimento zona Bertolla Abbadia di Stura impiegata massimo 20enni standard tillegrafia chiara, non importa se già pratiche purchè assolutamente serie, precise ed volenterose. Orario unico, mensa interna ed ottimana corta. Scrivere subito precisando età, studi, eventuali esperienze di lavoro ed pretese, a: «Pubblicità Stampa 2243 — Torino». A118767

**BOUTIQUE** centralissima cerca abilissima venditrice con esperienza da affidare reparto signora. Tel. 539-836 ore 12.30. A116582

**CERCASI** abile cassiere per ristorante. Presentarsi lunedì via delle Caccie 54 dalle 17 alle 19.

**CERCASI** ragazza 16enne, apprendista, per lavoro ufficio. Presentarsi Grigliotti, corso Sommeiller 15.

**CERCASI** signorina media età lingua tedesca anche prima occupazione cassiera ristorante, sfiandio vitto alloggio. Tel. 560-638.

**CERCHIAMO** perito tecnico esperto esecuzione manutenzione linee aeree max quarantenne, capacità organizzazione, buon trattamento. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7171 — Torino».

**DISEGNATORI** particolaristi, attrezzature varie, apparecchiature elettromeccaniche, cerca industria. Telefonare 890-369. A118945

**GIORNALE** provinciale cerca collaboratori, collaboratrici, corrispondenti, pubblicitari province Novara, Vercelli, Varese. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1082 — Torino».

**GIOVANI** muniti di patente guida militesenti età massima ventisei anni grande Società assume per contatti esterni clientela possibilità carriera. Presentarsi via del Drosso 46 Torino (Mirafiori) lunedì 5 dicembre c. m. ore 9,30-12,30, 15-18.

**IMPORTANTE** azienda zona Lucento-Pianezza cerca impiegata 20-25 anni pratica lavori di carico e scarico, registrazioni con macchina contabile Audit. Offresi inserimento in ambiente confortevole a moderno con stipendio interessante. Scrivere dettagliando età, esperienza di lavoro e pretese a «Pubblicità Stampa 2154 — Torino». A117646

**INDUSTRIA** farmaceutica importanza internazionale cerca collaboratore scientifico per Asti e Cuneo. Inviare curriculum e fotografia non restituibile a «Pubblicità Stampa 30 — Milano». 27814

**INDUSTRIA** liquori cerca impiegato di concetto. Richiedesi pratica completa e pluriennale nel ramo amministrativo, dinamismo, iniziativa. Esigensi referenze ineccepibili, diploma in ragioneria età massima 30 anni. Inviare domanda manoscritta: «Pubblicità Stampa 2056 — Torino».

**ORGANIZZAZIONE** svizzera offre ambosessi facile occupazione presso Centro Studi, Arsenale 42 pianterreno. A116693

**PERITO** industriale pratica lavorazione officina distribuzione lavoro, rilievo tempi conoscenza disegno meccanico cercasi da officina elettromeccanica. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1656 — Torino». A114961

**PROFESSIONISTA** cerca segretario-a media età, abile dattilografia, pratica ufficio, serietà, referenze. Manoscrivere: «Pubblicità Stampa 2119 — Torino». A116948

**RAGIONIERA** assume massimo stipendio grande industria per settore contabilità. Dettagliare «Pubblicità Stampa 7096 — Torino».

**RAGIONIERE** pratica lavorazione officina distribuzione lavoro, rilievo tempi conoscenza disegno meccanico cercasi da officina elettromeccanica. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1656 — Torino». A116902

**SEGRETARIA** COMMERCIALE ESPERTA STENODATTILO BUONA CULTURA ASSUME INDUSTRIA GRUGLIASCO. ESIGESI PREPARAZIONE ALMENO TRIENNALE. OFFRESI ADEGUATA RETRIBUZIONE. MANOSCRIVERE SPECIFICANDO CURRICULUM AI «PUBBLICITA' STAMPA 173 — TORINO».

**TECNICO** diplomato e laureato di provata capacità per progettazione nel campo congelatori cerca importante Casa costruttrice dintorni Torino. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1671 — Torino». A115038

**TECNICO** d'officina pratico lavorazione e distribuzione lavoro rilievo tempi conoscenza disegno meccanico cercasi da officina elettromeccanica. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1656 — Torino». A114961

**TECNICO** spiccata attitudine studio particolari e complessivi elettromeccanici, esperto problemi tecnico-produttivi, programmazioni e analisi costi, preferibilmente conoscenza lingua inglese cerca industria. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2226 — Torino». A118711

## 14 DOMANDE LAVORO
L. 50 per parola

**ABILE** ventiunenne con auto disposto eventuale consegne offresi. Telefono 741-823 A116545

**AIUTANTE** pasticciere 17enne offresi. Telefonare 552-305.

**AUTISTA** E.D. 34enne 10 anni pratica. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2246 — Torino». A118772

**AUTISTA** fattorino offresi serio ditta libero subito. Telefonare 583-357.

**AUTISTA** patente B preferibilmente Torino e provincia offresi. Telefonare 390-594. A118740

**AUTISTA** patente D-E francese parlato pratico ribaltabile offresi subito. Tel. 586-785. A118632

**AUTISTA** piemontese, patente C, pratico città, provincia, Piemonte, serietà assoluta, offresi. Telefonare 261-254 A118825

**BABY** sitter signorina buona famiglia ottime referenze offresi ore pomeridiane e serali. Telefonare mattina 501-720. A118292

**BARBIERE** offresi posto lavoro per sabato domenica. Tel. 770-373.

**BARISTA** torinese 27 anni offresi Torino o fuori. Telefonare 545-930.

**CAMERIERE** offresi per stagione montagna conoscenza tedesco. Scrivere: Negro Gianni presso Bruni, via Martini 26, Torino.

**CAMERIERE** settentrionale per casa signorile qualificato referenziato libero metà mese offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7374 — Torino». A118616

**CAMERIERE** 23enne sala ristorante bar presenza pratica libero subito offresi anche stagione. Telefonare 585-764. A118648

**CAMERIERE** 25enne conoscenza francese-inglese offresi libero subito fisso o stagionale, ottimi pratesa. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7396 — Torino».

**CAMERIERE** 30enne conoscenza inglese, francese offresi. Scrivere: Casella Pubbliman 141 Mantova.

**CINQUANTENNE** sola dinamica educazione offresi governo casa assistenza compagnia persona sola desidera trattamento familiare. Scrivere: «Pubblicità 7373 — Torino». A118610

**CUOCO** di professione molta esperienza libero subito o fisso o stagionale. Telefonare 682-530.

**COLLAUDATORE** meccanico ed addetto alla catalogazione offresi a seria Ditta. Scrivere a: «Pubblicità Stampa 2201 — Torino».

**CONIUGI**: marito cuoco, moglie tuttofare offronsi anche come portieri. Scrivere: Catapano, Viale Manzoni 12 Novara. 27793

**COPPIA** 40enni piemontesi primo servizio tuttofare pratica cucina, autista custode offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7378 — Torino». A118628

**CUOCO** trentatreenne offresi. Telefono 393-498. A118701

**DICIANNOVENNE** baby sitter amante bambini esperienza offresi tutto il giorno. Telefonare 652-967.

**GIOVANE** donna referenziatissima accudirebbe propria casa bimbo anche neonato. Tel. ore pasti 484-087.

**GIOVANE** 23enne bella presenza referenziato, potendo auto istruzione media conoscenza perfetta francese, offresi commesso abbigliamento, mansioni fiduciz. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7302 — Torino».

**GIOVANI** coniugi senza prole offronsi portinaia o stabilimento molto volenterosi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2203 — Torino».

**IMBALLATORE**, autista, pratica consegne città provincia occupato turni, offresi a ore, eventualmente stabile, seria Ditta, referenze. Telefono 635-351. A118829

**OFFRESI** lavorante pellettatrice vicinanze Barriera Milano. Tel. 287-812.

**OFFRESI** operatore tornio produzione a rettifiche. Telefonare 335-854.

**OFFRESI** ragazzo come aiuto magazzino o fattorino interno. Telefonare 238-585. A118852

**OFFRESI** seria ditta formatore e animista. Telefonare 876-627.

**OPERAIA** offresi sala in plastica. Telefonare 212-668.

**PASTICCIERE** 25enne referenziato libero subito offresi. Telef. 796-162.

**RETTIFICATORE** 1° interno esterno capacissimo lapidello circolare tangenziale offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2250 — Torino».

**TRENTENNE** offresi domestico cameriere o qualsiasi lavoro. Telefonare 650-651. A118795

**TRENTOTTENNE** ex-domestico adattasi qualunque lavoro ore giornata alberga ristorante, stagionale. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2256 — Torino». A118800

**TUTTOFARE** media età pratica cucina offresi referenze. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7378 — Torino». A118628

**TUTTOFARE** offresi ad ore o giornata. Telefono 536-863.

**TUTTOFARE** offresi 4 ore al mattino presso Liberato corso Regina. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2218 — Torino». A118671

**TUTTOFARE** pratica bambini libera 8,30-15 offresi anche festivi zona Venchiglia S. Martino. Tel. 674-897.

**TUTTOFARE** 35enne referenziata occuperebbesi 5 ore giorno oppure pulizia scale. Baleno, Baretti 32.

**VENTICINQUENNE** con furgone 600 offresi per consegne regali natalizi a ditte o privati. Telef. 987-896.

**VENTIDUENNE**, volonteroso, tornitore, offresi ovunque; eventualmente occuperebbesi come barista, conoscenza perfetta francese. Scrivere: Pubbliman, casella 2 F, Vercelli.

**VENTISEIENNE** patentato praticissimo Ape città offresi fattorino magazziniere anche messa giornata, 350-715. A116543

**VENTITREENNE** patente B offresi qualsiasi lavoro libero subito. Telefono 752-909. A118597

**VICE-MADRE** qualificata, referenziata con effettive responsabilità offresi. Telefonare 531-114 Torino.


il fuso d'oro Marzotto
TORINO - VIA VIOTTI ANG. VIA MONTE DI PIETÀ

INAUGURA OGGI 3 DICEMBRE
nei nuovi locali di via Monte di Pietà

la «BOUTIQUE della PELLICCIA»

mantelli in: Persiano - Rats Mousquets Indiano - Castorino - Castoro - Breitschwanz - Visone

*MASSIMA GARANZIA DI QUALITA'*
*PREZZI DI ASSOLUTA CONCORRENZA*

VASTO ASSORTIMENTO ANCHE NEL *fuso d'oro* DI VIA NIZZA n. 210


## 15 OFFERTE LAVORO
L. 200 per parola

**A,A,A,A,A. ABILE** tuttofare fisso veramente capace, referenziata, cerca famiglia signorile soli adulti, esclusi lavori pesanti, salario elevato. Telefonare 546-309 o scrivere: «Pubblicità Stampa 2064 — Torino».

**A. APPRENDISTE** cartotecnica cercansi buona paga, borgata Parella. Telefonare 751-951. 254

**A. ASSUMERESI** pulitore stabilatore lastre ottone capace. Tel. 519-483.

**A** coniugi soli, pensionati, offre in villa Piossasco (To) alloggio disimpegnato ogni confort cambio custodia giardino. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1692 — Torino». A115312

**A** cucitrice macchina offresi lavoro. Telef. 794-298. A118489

**AGGIUSTATORE** attrezzista 1ª categoria veramente capace assumesi subito. Telefonare 781-214, 787-112.

**AGGIUSTATORE** stampi lamiera esperto cercasi. Tel. 871-101.

**AGGIUSTATORI** per stampi lamiera disposti fare turni industria zona Grande cerca, ottima retribuzione. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2251 — Torino». A118783

**AGGIUSTATORI** 1° e 2ª categoria media industria metalmeccanica cerca. Presentarsi Società Ira, strada del Drosso 132. 0725

(Continua a pag. 17)

**DISTINTA** mezz'età torinese interniera referenziata occuperebbesi ore pomeridiane eventualmente serali, compagnia assistenza distinta signora. Serietà Telefon. 562-425 ore pasti.

**DOMESTICO** autista ventisettenne celibe bella presenza, massima serietà, offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2250 — Torino». A118959

**ESTETISTA**, manicure diplomate offresi. Tel. 329-005.

**FATTORINO** con furgone 500 occuperebbesi ditta privata mezza giornata. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7344 — Torino».

**GIOVANE** sola cerca pulizia scale. Telefonare 786-415, 783-183.

**GIOVANE** referenziato, offresi come autista privato conoscenza francese, disposto trasferirsi altre città. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7382 — Torino». A116801

**GUARDAROBIERA** stiratrice referenziata 9,30-15,30 offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2250 — Torino»

**MANOVALE** specializzato 35enne, solo, occuperebbesi presso seria ditta qualsiasi lavoro. Telefonare 651-819.

**MURATORE** offresi seria impresa. Telefono 695-567.

**MURATORE** qualificato libero subito offresi ditta. Lavorerà, via Principe Amedeo 44. A118755

**OFFRESI** aiutante pattinatrice. Telefonare 885-576. A118952

**OFFRESI** domestico autista patente C presenza, 39enne referenziato disposto trasferirsi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2241 — Torino».

**OFFRESI** domestico tuttofare referenziatissimo lunga esperienza 38enne. Telefonare 500-860.

**OFFRESI** lavorante manicure pattinatrice. Tel. 365-669.

**PENSIONATA** buone referenze offresi compagnia governo bimbi ore anche notturne. Tel. 561-839.

**QUARANTASETTENNE** offresi mezza giornata mansioni fiducia auto propria. Telefonare mattino 214-034.

**REFERENZIATA** offresi tuttofare solo mattino coniugi soli. Telefonare 295-583. A118932

**SALDATORE** elettrico torni automatici militesolto, offresi. Telefonare 516-893. A118712

**SESSANTENNE** energico ancor volenteroso, cessando attività artigiana grafico-libraria offresi. Telefonare ore pasti 795-319. A116773

**SIGNORA** mezza età offresi tuttofare tre quattro pomeridiane o serale pulizia uffici. Tel. 565-422.

**TIPOGRAFO** compositore offresi mezza giornata. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7405 — Torino».

**SIGNORA** cinquantaseienne residente zona Valle Susa offresi per custodia bambini o assistenza persona anziana ore 9-17. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2223 — Torino».

**STUDIO** medico dentistico vicinanze Porta Nuova cerca signorina fine referenziate mansioni studio. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7388 — Torino»

**TORNITORE** trasferire conoscenza disegno offresi. Tel. 353-605.

**TORNITORE** 22enne militesente offresi anche ore. Telefon. 351-191.

**TRENTAQUATTRENNE** referenziata custodia bambini tuttofare 8,30-15,30 offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2250 — Torino».

**TRENTAQUATTRENNE** referenziata custodia bambini tuttofare 8,30-15,30 offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2250 — Torino».

**TRENTENNE** offresi domestico cameriere o qualsiasi lavoro. Telefonare 650-651. A118795

**TRENTOTTENNE** ex-domestico adattasi qualunque lavoro ore giornata alberga ristorante, stagionale. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2256 — Torino». A118800

**TUTTOFARE** media età pratica cucina offresi referenze. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7378 — Torino». A118628

**TUTTOFARE** offresi ad ore o giornata. Telefono 536-863.

**TUTTOFARE** offresi 4 ore al mattino presso Liberato corso Regina. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2218 — Torino». A118671

**TUTTOFARE** pratica bambini libera 8,30-15 offresi anche festivi zona Venchiglia S. Martino. Tel. 674-897.

**TUTTOFARE** 35enne referenziata occuperebbesi 5 ore giorno oppure pulizia scale. Baleno, Baretti 32.

**VENTICINQUENNE** con furgone 600 offresi per consegne regali natalizi a ditte o privati. Telef. 987-896.

**VENTIDUENNE**, volonteroso, tornitore, offresi ovunque; eventualmente occuperebbesi come barista, conoscenza perfetta francese. Scrivere: Pubbliman, casella 2 F, Vercelli.

**VENTISEIENNE** patentato praticissimo Ape città offresi fattorino magazziniere anche messa giornata, 350-715. A116543

**VENTITREENNE** patente B offresi qualsiasi lavoro libero subito. Telefono 752-909. A118597

**VICE-MADRE** qualificata, referenziata con effettive responsabilità offresi. Telefonare 531-114 Torino.

# ANNUNCI ECONOMICI

## 12 DOMANDE IMPIEGO
L. per parola

(Continua da pag. 16)

**PENSIONATO** piemontese attivo laureato offresi incarichi fiducia mite pretese. Telefonare 599-746.

**PENSIONATO** torinese presenza giovanile auto offresi lavori ufficio mansioni fiducia esazioni anche mezza giornata. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7389 — Torino».

**PERITO** chimico industriale, decennale esperienza controllo produzione, conduzione manodopera, perfetto francese ottimo tedesco esaminerebbe offerte impiego. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7349 — Torino». A118505

**PERITO** industriale, pluriennale esperienza produzione, organizzazione, metodi, analisi, esaminerebbe adeguate offerte. Scrivere: «Pubblicità Stampa 171 — Torino».

**PERITO** meccanico trentenne esperienza ultradecennale industria motoristica esaminerebbe proposte per attività tecnico-commerciale scopo miglioramento. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2233 — Torino».

**PERITO** meccanico 19enne militesente 1° impiego offresi. Telefonare 656-057. A118892

**PRATICA** paghe contributi lavori ufficio offresi. Tel. 263-183.

**RAGIONIERA** 20enne, licenza media biennio commerciale, offresi mansioni ufficio, magazzino, negozio. Telefono 765-322. A118604

**RAGIONIERA** diplomata computometer dattilografia, conoscenza stenografia ed macchine contabili 2° impiego offresi. Telefonare 591-527 dalle 13 alle 14. 2001

**RAGIONIERA** 2° impiego, computometer, offresi. Telef. 363-758.

**RAGIONIERA** 2° impiego esperienza contabilità, conoscenza francese stenodattilo offresi subito. Scrivere: «Pubblicità Stampa 172 — Torino»

**RAGIONIERA** 20enne occuperebbesi per mezza giornata. Tel. 641-494.

**RAGIONIERA** 20enne 2° impiego stenodattilo Audit, volenterosa, referenziata, offresi. Telef. 358-524.

**RAGIONIERE** offresi per ore libere. Telefonare 675-540.

**RAGIONIERE** praticissimo trasporti spedizioni offresi seria ditta. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2159 — Torino».

**RAGIONIERE** 1° impiego offresi presso ditta. Telefonare 895-755.

**RAGIONIERE** 27enne pluriennale pratica contabilità generale amministrazione personale offresi disponibile subito. Telefonare 212-246.

**RAGIONIERE 28ENNE PLURIENNALE ESPERIENZA MODERNE TECNICHE CONTABILITA' GENERALE INDUSTRIALE PIANI ECONOMICI BUDGETS AMMINISTRAZIONE DEL PERSONALE TRATTA- CON CLIENTI FORNITORI COMMISSIONARI BANCARIE NORME FISCALI E LEGALI, ESAMINEREBBE ADEGUATE SERIA DITTA. TELEFONARE 295-243.**

**SEGRETARIA** azienda 1° impiego cerca sistemazione adeguata seria ditta. Tel 298-303. A116489

**SEGRETARIA** d'azienda madre lingua franco-tedesca buona conoscenza italiano offresi. Telef. 877-780. Piazza Maria Teresa 3, Torino.

**SEGRETARIA** di medico madre lingua francese ottima conoscenza italiano offresi. Tel. 877-780. Piazza Maria Teresa 3, Torino.

**SIGNORA** trentenne ottimo inglese francese parlato scritto anche tecnico pratica ufficio occuperebbesi anche mezza giornata. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7379 — Torino».

**SIGNORA** 21enne, stono-dattilo paghe-contributi pratica lavori ufficio e centralino, impiegherebbesi, anche come cassiere. Telefonare mattino al 361-557 A118441

**SIGNORA** 23enne, pratica lavori ufficio, occuperebbesi preferibilmente mezza giornata. Telef. 352-316.

**SIGNORINA** cinquantenne diplomata pianoforte, francese, offresi istitrice, segretaria persona anziana, mattinata. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2202 — Torino».

**SIGNORINA** esperienza quinquennale lavori ufficio, paghe contributi, offresi seria ditta. Scrivere: «Pubblicità Stampa — Torino».

**SIGNORINA** 21enne pratica lavori ufficio, offresi anche mezza giornata. Tel. 782-800. A118564

**STENODATTILO** 30enne pratica corrispondenza fatturazione lavori ufficio offresi. Telefonare 275-432 ore pasti. A118752

**STENODATTILOGRAFA** offresi subito possibilmente centro. Telefonare 856-125 A118904

**STENODATTILOGRAFA**, 20enne, pratica lavori ufficio, offresi seria Ditta. Tel. 277-569.

**STENODATTILOGRAFA** 25enne terminista pratica paghe contributi magazzino occuperebbesi. Telefonare 856-969 A118924

**TECNICO** elettronico 20enne, profonda conoscenza nel campo radiotelevisivo offresi. Tel. 288-098.

**TEDESCA**, 36enne volendo perfezionare l'italiano cerca impiego temporaneo. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7386 — Torino».

**TELEFONISTA** madre lingua francese-tedesca buona conoscenza italiano offresi. Tel. 877-780. Piazza Maria Teresa 3, Torino.

**VENTENNE, RAGIONIERE, MILITESENTE CONOSCENZA FRANCESE. DISPOSTO ANCHE A VIAGGIARE, OCCUPEREBBESI. TELEFONARE 681-379.**

**VENTITREENNE**, dattilografa, volenterosa, lavori ufficio offresi. Telefonare 791-989. A118696

**VENTICINQUENNE**, perita industriale, meccanica, ex-ufficiale alpini, buona conoscenza spagnolo, capacità pubbliche relazioni, attualmente occupato settore tecnico-commerciale presso importante società italo-americana, offresi desiderio inserimento attività non prettamente tecnica. Scrivere: «Pubblicità Stampa 170 — Torino». 2001

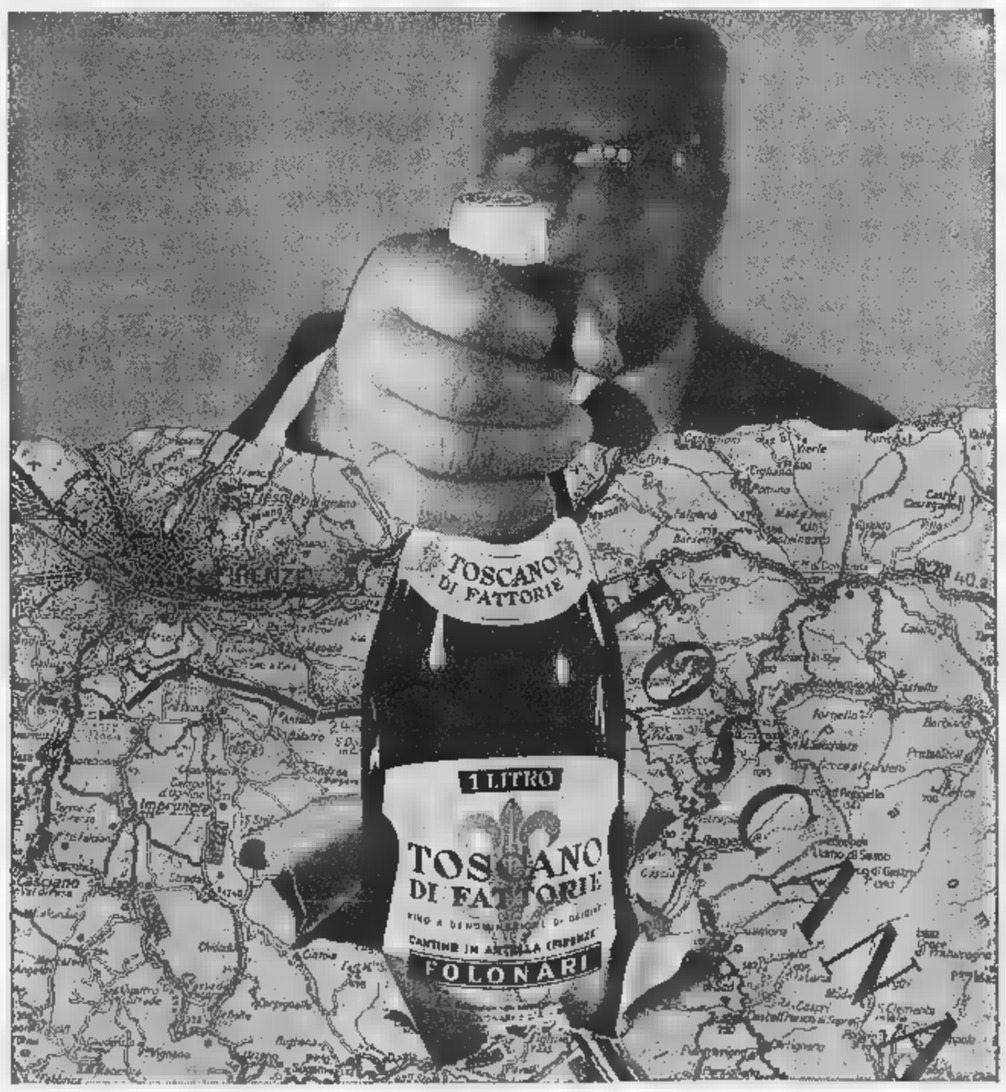
**VENTITREENNE** geometra, pratico lavori ufficio interessato, ratti pretese offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 159 — Torino».

**VENTITREENNE** licenza commerciale 2° impiego auto propria offresi. Telefonare 634-906. A118765

**VENTITREENNE**, laureata giurisprudenza, militesente, pubblicista, corso adeguata sistemazione preferibilmente orario continuato. Telefonare 742-737.

**VENTITREENNE** militesente pratico lavori ufficio, esperienza pluriennale import export dogana, referenziatissimo offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7400 — Torino».

DA DOVE NASCE COSÌ SI CHIAMA!




Sì, infatti proprio in Toscana è l'origine del Toscano Folonari, dove gli esperti della Folonari quest'anno hanno rigorosamente selezionato l'uva "toscana", vendemmiata al momento e vinificata nelle cantine Folonari di Antella.
Ecco perchè vino così, schietto e sicuro, può fregiarsi dell'appellativo "vino a denominazione di origine".

Toscano di fattorie
FOLONARI
vino a denominazione di origine

FOLONARI e terra di

### Spetta ora al Parlamento far rispettare la legge

# La Corte dei Conti dichiara illegittime le liquidazioni dell'Inps, Inam e Inail

**La relazione presentata con procedura d'urgenza alla Camera «per l'importanza della materia» Una legge del 1951 autorizza gli enti pubblici a concedere ai propri dipendenti un trattamento superiore del 20% di quello degli statali - La Corte afferma che i tre enti sono andati ben oltre**

*(Nostro servizio particolare)*

Roma, 2 dicembre.

La Corte dei Conti ha dichiarato illegittime alcune deliberazioni in materia di trattamento del personale adottate dagli organi amministrativi dell'Inps, dell'Inail e dell'Inam. La Corte afferma che tali deliberazioni degli enti previdenziali hanno fissato il trattamento dei propri dipendenti in contrasto con la legge n. 722 del 1945 in quale stabilì che le retribuzioni dei dipendenti degli enti pubblici non potessero superare del 20 per cento quelle dei dipendenti statali.

La relazione che contiene questa dichiarazione di illegittimità è stata trasmessa oggi alla Camera con procedura eccezionale. Infatti, secondo la legge, la Corte deve far pervenire le sue relazioni sugli enti pubblici sottoposti a controllo entro sei mesi dalla presentazione dei bilanci consuntivi e dei bilanci di esercizio degli enti stessi. Ma, come ha riferito oggi in aula il presidente della Camera, *«la Corte ha ritenuto stavolta di farne subito partecipe il Parlamento, in considerazione dell'importanza della materia»*.

La relazione della Corte consta di 30 cartelle comprensive anche di numerose tabelle in cui vengono poste a raffronto, a parità di grado, le retribuzioni dei dipendenti statali e quelle dei dipendenti degli enti pubblici, proprio allo scopo di documentare gli eccessi compiuti dagli enti previdenziali in materia di trattamento economico. Del documento però non è stato possibile avere visione questa sera poiché la presidenza della Camera ha deciso che esso sarebbe stato depositato in segreteria a disposizione dei soli deputati. Normalmente invece i documenti trasmessi dalla Corte dei Conti vengono stampati e resi di pubblico dominio, come dev'essere di regola per ogni atto trasmesso al Parlamento. Il caso è tanto più singolare in quanto la nuova comunicazione della Corte ha riflessi di natura politica ed amministrativa di enorme importanza poiché invalida il trattamento economico di larghi settori del personale degli enti previdenziali.

Si deve rilevare che la Corte aveva già esposto analoghi rilievi esaminando i bilanci degli enti previdenziali per gli esercizi dal 1961 al 1964. Ma la sua attuale decisione acquista il carattere di una sollecitazione ad immediate decisioni in quanto fa riferimento all'esaurimento delle operazioni di conglobamento del trattamento economico dei dipendenti pubblici. Esaurite tali operazioni nel marzo 1966, si ha adesso — dice la Corte — il quadro completo delle retribuzioni, sono possibili i raffronti e risultano evidenti gli eccessi degli enti previdenziali in violazione della legge del 1945.

Spetta adesso al Governo e al Parlamento, oltre che ovviamente agli organi di amministrazione degli enti previdenziali, di trarre tutte le conseguenze dalla dichiarazione della Corte. Date le preoccupazioni suscitate nella pubblica opinione dalle notizie di spettacolari liquidazioni di funzionari degli enti previdenziali, si può sperare che gli organi di amministrazione degli enti provvedano subito, senz'altre sollecitazioni o costrizioni di natura politica, a riportare le retribuzioni dei loro dipendenti e funzionari nell'ambito della legge. Si potrà allora vedere chiaro, almeno per questa parte, nella condotta amministrativa degli enti il cui passivo sarà quest'anno assai rilevante: solo per l'Inps si avrà alla fine del 1967 un deficit di 350 miliardi.

E' prevedibile però che le resistenze non mancheranno, che gli interessi colpiti faranno il possibile per non perdere le posizioni di privilegio acquisite. Spetterà allora al Governo intervenire con decisioni rapide ed economiche per eliminare una sperequazione che ha determinato non pochi disagi negli ultimi anni. Si sa bene che i più alti trattamenti goduti dai dipendenti degli enti pubblici suscitavano le legittime rimostranze dei dipendenti statali, producendo una gara ad inseguimento con agitazioni e scioperi, faticose trattative di soluzione, e infine decisioni di aumenti il cui effetto pubblico è poi l'appesantimento del bilancio statale per le spese correnti.

Il Governo, ad ogni modo, sarà sollecitato dai deputati a prendere decisioni e farle conoscere in Parlamento. Stasera, nell'ufficio del segretario della Camera, c'era una lunga ressa di deputati che consultavano il documento inviato dalla Corte. Diversi parlamentari hanno già fatto sapere che presenteranno interrogazioni al Governo.

I sindacati dei dipendenti degli enti previdenziali si sono rivolti questa sera stessa alle loro confederazioni chiedendone l'intervento. I sindacati intendono prospettare al Governo l'esigenza di trovare una soluzione, sia pure provvisoria, che non danneggi le posizioni acquisite dai dipendenti, che sono 70 mila per i tre enti previdenziali.

**Fausto Luca**

### Alla Commissione della Camera

**Roma, 2 dicembre.**

*(g. g.)* I missini ritengono che per introdurre il divorzio in Italia sia necessaria una legge costituzionale: la loro tesi è stata illustrata oggi dall'on. Almirante alla commissione della Camera per gli affari costituzionali. Sinora queste argomentazioni erano state sostenute soltanto da: democristiani.

L'on. Almirante ha osservato che per modificare impegni così importanti come quelli assunti con i Patti Lateranensi è necessaria la maggioranza di due terzi del Parlamento e non una maggioranza semplice come prevede invece una legge ordinaria.

### Alla «Paranova» di Garlasco

# Scioperano gli operai dopo i casi d'intossicazione

**Per protesta contro il licenziamento di un membro della Commissione interna - Tre dei 24 dipendenti avvelenati dalle esalazioni ricoverati in ospedale**

*(Dal nostro corrispondente)*

Pavia, 2 dicembre.

La guarnizione avariata di una autoclave sarebbe la causa che ha determinato la intossicazione di almeno dodici operai occupati nello stabilimento «Paranova» di Garlasco che fabbrica acido di gomma. Dalla macchina guasta, infatti, si sarebbero sprigionate le esalazioni velenifiche che hanno provocato svenimenti, nausee e febbre a 24 operai.

I 250 dipendenti dello stabilimento oggi sono scesi in sciopero per quaranta ore in segno di protesta contro il licenziamento di un membro della Commissione interna, Primo Desiderò, che aveva avuto ieri un vivace scontro con il titolare dell'azienda, signor Giovanni Fassina, dal quale era stato ricevuto insieme con una delegazione di operai per esaminare la situazione creatasi nella fabbrica.

L'industriale vigevanese, dal canto suo, sostiene che gli intossicati sono soltanto due, e non ventiquattro: gli altri non sarebbero che mutati immaginari. Ha anche affermato che questo fatto è stato montato ad arte dai sindacalisti perché egli non ha accettato alle loro richieste di carattere sindacale, che esulano da quanto sancito dai vigenti contratti di lavoro. Il signor Fassina, che appariva amareggiato, ha anche esternato l'intenzione di chiudere la fabbrica per trasferirla altrove.

Intanto, i ricoverati all'ospedale sono saliti a tre. Dopo Pietro Paloni, di anni, anche Giuseppe Verlini, di 46 anni, e Fulvio Bonafè, di anni, tutti da Garlasco, sono stati accolti in cura presso la Clinica universitaria di Medicina del lavoro a Pavia. Il direttore, prof. Salvatore Maugeri, ha dichiarato oggi che le condizioni dei pazienti non destano preoccupazioni. Il gas tossico ha agito sulle prime vie respiratorie e lievemente sul sistema nervoso, ma non ha lasciato residui e lesioni organiche.

Questa mattina si è avuta la preannunciata visita dei funzionari dell'Ispettorato del Lavoro di Pavia. Il dott. Rizzo, capo dell'ufficio, accompagnato da un ispettore e da un chimico, ha visitato il reparto ed ispezionato le macchine. Sono stati fatti prelievi d'aria da sottoporre ad analisi. Un altro sopralluogo è stato compiuto dal prof. Candura, della Clinica di Medicina del lavoro.

Nel primo pomeriggio, una delegazione di operai della «Paranova» accompagnati dai membri della Commissione interna e dai sindacalisti della Cgil e della Cisl, è stata ricevuta dal vice-sindaco di Garlasco, Luigi Dellavalle, e dai capi dei gruppi consiliari comunali ai quali ha esposto la situazione.

**g. n.**

### Il sanguinoso episodio di Borgoregio di Torrazza

# Era nascosto sotto il letto il giovane che ha pugnalato due persone: arrestato

**E' manovale di 31 anni - Risiede a Saluggia con la moglie e tre figli - «Mi hanno insultato e picchiato - ha detto - per questo mi sono difeso» - Una testimone lo smentisce - Le condizioni dei due feriti (un meccanico trentatreenne di Chivasso e un possidente, 31 anni, di Verolengo) sono gravi**

(Dal nostro inviato speciale)

Chivasso, 2 dicembre.

*Giuseppe Masones, l'immigrato sardo che nella tarda serata di ieri ha gravemente ferito due persone davanti all'osteria di Borgoregio di Torrazza, è stato arrestato questa sera a Saluggia, nell'abitazione del fratello Antonio. Il maresciallo Di Giovanni, comandante della tenenza di Verolengo, cui erano state affidate le indagini, l'ha trovato nascosto sotto un letto. Il Masones si è fatto arrestare senza opporre resistenza e, dopo un primo interrogatorio, è stato tradotto nelle carceri di Torino.*

*I due feriti, il meccanico Mario Artino, di 33 anni, abitante a Chivasso in viale Vittorio Veneto 3, e il possidente Marco Garione, 31 anni, residente a Casabianca, frazione di Verolengo, sono ricoverati all'ospedale di Chivasso. Entrambi hanno ricevuto una coltellata all'addome e nella prima mattinata sono stati sottoposti ad un delicato intervento chirurgico. L'Artino ha riportato una lesione al fegato; il Garione ha subito una duplice emorragia per cui sono state necessarie alcune trasfusioni di sangue. Le loro condizioni sono sempre gravi.*

*Giuseppe Masones ha 31 anni, è nativo di Buscchi, in provincia di Cagliari, ed abita a Saluggia, in via Rampolla 26, con la moglie Giuseppina e tre figli: Salvatore di 5 anni, Giovanna di 3 e Vittorio di 2. Da questa giovane donna e i tre bimbi sono rimasti soli, senza mezzi di sussistenza. L'unico introito della famiglia è rappresentato dal salario di Giuseppe, che lavorava come manovale alla Sect di Rondissone.*

*Ieri notte, dopo aver ferito l'Artino e il Garione, Giuseppe Masones è fuggito sulla sua motoretta, l'ha abbandonata a Rondissone ed ha proseguito a piedi fino a Saluggia; si è nascosto nei prossi della chiesa e vi è rimasto fin quando è spuntata l'alba. Poi si è recato a casa del fratello e, dietro suo consiglio, ha chiamato il medico condotto, dott. Carlo Tornotti, per farsi visitare. Nel sanguinoso litigio, infatti, aveva riportato delle contusioni al viso. Il dr. Tornotti in la giudicato guaribile in dieci giorni. Poche ore dopo è avvenuto l'arresto.*

Il feritore Giuseppe Masones è condotto in carcere

*Il grave episodio ha avuto origine da una lite d'osteria, ma sul modo in cui si sono svolti i fatti esistono due contrastanti versioni. Questo il racconto di Giuseppe Masones:*

*«Ieri sera, come avevo già fatto altre volte, mi sono recato a cenare nella "Cantina Americana" di Borgoregio. Stavo scambiando quattro chiacchiere con la figlia della padrona quando sono entrati cinque uomini che non avevo mai visto. Senza una ragione mi hanno intimato di andarmene e poiché facevo finta di non sentire uno di essi mi ha dato uno schiaffo. Sono uscito, non potevo fare altrimenti, e ho cambiato locale. Sono andato nel bar di Dorina Gambaro, a due passi di distanza. Poco dopo sono arrivati i cinque uomini di prima. Uno di essi, un tipo grande e grosso, l'Artino, si è levata la giacca e mi ha sferrato una scarica di pugni, incitato da tutti gli altri. Ho afferrato un coltello che era su un tavolo e ho cercato di scappare. Uno mi si è parato davanti per trattenermi (il Garione) ed io l'ho colpito. Il biondo mi ha inseguito in strada con una sedia. L'ho affrontato e ho colpito anche lui, poi sono fuggito».*

*Dorina Gambaro, 48 anni, afferma invece che il Masones è entrato nel suo bar quando già vi si trovavano l'Artino e il Garione, in compagnia di altri tre avventori. «Ha cominciato ad attaccar briga — l'Artino — racconta la gerente del locale — rifacendosi ad una precedente discussione. Per evitare guai l'ho invitato ad uscire. Se n'è andato, ma è rimasto fuori della porta.*

*«Poco dopo il Garione si è alzato dicendo che era tardi e voleva andare a dormire. Aveva appena aperto la porta che "il sardo" ha colpito con terribile coltellata. Marco è caduto in un lago di sangue. Insieme col fidanzato di mia figlia corsa in suo aiuto. Lo abbiamo caricato in macchina e trasportato in ospedale. Prima di partire ho visto l'Artino in strada con una sedia in mano».*

*L'Artino, benché gravemente ferito, ha trovato la forza di salire sulla sua auto e di recarsi a Saluggia, presso un medico di sua conoscenza il quale lo ha fatto trasportare all'ospedale di Chivasso.*

*Un elemento fosse decisivo per stabilire quale delle due versioni è quella vera è costituito dall'arma con cui è stato compiuto il ferimento. Se si tratta di un coltello a scatto, come sostiene la Gambaro, è probabile che il Masones lo avesse con sé, se invece è un coltello da cucina tutto lascia supporre che l'immigrato lo abbia trovato su un tavolo dell'osteria. Ma del coltello purtroppo non è stata trovata alcuna traccia. Il Masones sostiene di averlo gettato nella Dora.*

**p. g.**

### Trova il marito impiccato ad una trave del solaio

*(Nostro servizio particolare)*

Santhià, 2 dicembre.

(n. n.) Il giardiniere Alessandro Lacchio, di anni, residente a Roppolo presso il lago di Viverone, si è tolto la vita impiccandosi a una trave del solaio della cascina dove abita. La macabra scoperta è stata fatta dalla moglie ieri mattina che lo aveva cercato per lungo tempo nei dintorni della casa. Si presume che l'uomo si sia suicidato perché da tempo sofferente.

Il giardiniere era occupato in una villa del paese. Nel '64 il Lacchio fu protagonista di un drammatico episodio. Era stato colpito alla gola da una scarica di fucile che il custode della villa, Angelo Nantial, di 53 anni, gli aveva sparato dalla finestra della cucina. Il custode si era poi suicidato con fucilata al viso, dopo aversi rinchiuso nella sua camera al primo piano dell'edificio.

Il dramma di allora, originato forse da vecchi rancori fra i due, suscitò molto scalpore nel piccolo paese. Per le ferite riportate, il Lacchio fu per parecchio tempo in fin di vita, poi si riprese, ma la sua salute fu sempre precaria.

# Commerciante astigiano rapinato da tre banditi di notte a Genova

**E' un grossista cinquantasettenne di Baldichieri - Percosso dai malviventi che gli strappano la borsa: ma la vittima custodiva il denaro (400 mila lire) in tasca**

*(Dal nostro corrispondente)*

Genova, 2 dicembre.

Tre rapinatori hanno aggredito e picchiato con furia selvaggia un anziano commerciante di Baldichieri d'Asti, Cecilio Enrico Miroglio, di 57 anni: i malviventi hanno sparato un colpo di rivoltella, andato a vuoto, per sottrarsi all'energica reazione della vittima e sono fuggiti con la borsa del Miroglio contenente fatture e documenti contabili; il denaro che essi cercavano (400 mila lire) è rimasto nelle tasche del commerciante piemontese.

Il brutale episodio è avvenuto stamane alle 4, ora in cui il Miroglio, grossista di uova e pollame, si disponeva a partire per Nizza Monferrato. Il commerciante, che ha un capitale a Genova in via San Lorenzo 15, ha raggiunto a piedi la vicina via Filippo Turati, dove ieri aveva parcheggiato la sua auto.

Stava aprendo la portiera della vettura quando tre giovani, sbucati da uno dei piloni di sostegno della strada sopraelevata, gli si sono gettati addosso.

Uno gli ha appoggiato alla testa la canna della rivoltella, gli altri hanno cominciato a colpirlo con calci e pugni cercando di stordirlo per strappargli la borsa che teneva fra le mani.

Il commerciante, un tipo robusto e poco impressionabile, ha reagito con vivacità mettendo fuori combattimento, con una gomitata allo stomaco, il rapinatore che lo teneva sotto il tiro della rivoltella. Con un lamento, il malvivente si è quasi piegato in due: è stato allora che dall'arma è partito un colpo, fortunatamente finito a vuoto. Nel timore che il bandito sparasse altri proiettili, Enrico Miroglio si è gettato a terra e hanno approfittato gli aggressori che, strappatagli la borsa dalle mani, si sono dati alla fuga.

Pesto e sanguinante, il commerciante piemontese è stato soccorso da una pattuglia del pronto intervento della questura che ha provveduto ad accompagnarlo all'ospedale di S. Martino. Qui i medici gli hanno riscontrato una ferita al capo e contusioni varie sparse del corpo, emettendo una prognosi di otto giorni. Dei rapinatori, fino a stasera, nessuna traccia.

**f. d.**

### Identificati i rapinatori della passeggiatrice di Cuneo

Cuneo, 2 dicembre.

*(n. m.)* I carabinieri del nucleo investigativo di Cuneo hanno identificato i presunti responsabili della rapina subita nella notte da martedì a mercoledì da una mondana, che era stata derubata della borsetta priva però di denaro. I tre, il decoratore Francesco Giordanino, 21 anni, il muratore Secondo Marengo, anni 18, e l'apprendista diciassettenne L., tutti di Villafalletto, sono stati denunciati — a piede libero per l'accusa di rapina aggravata.

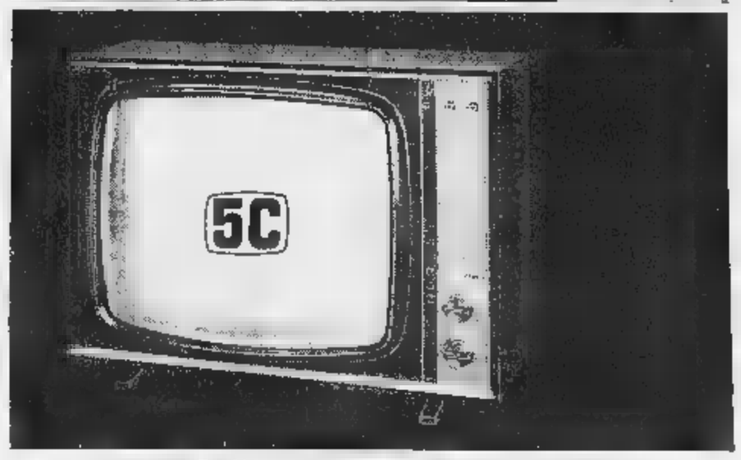
La trentacinquenne C. C., era stata avvicinata poco dopo la mezzanotte, sul viale di corso Stura, da un'auto con a bordo tre giovanotti che l'avevano invitata a terminare con loro la nottata. Pochi minuti dopo, in una stradina di Borgo S. Giuseppe, mentre il conducente fermava il veicolo, l'amico che sedeva al fianco della C. C. puntava un coltello contro la gola della donna, intimandole di consegnare la borsetta.

La passeggiatrice, terrorizzata, resisteva alle minacce convincendo in tal modo l'aggressore che nella borsetta ci fossero i denari (la donna li aveva invece nascosti fra gli indumenti). Con uno strattone il giovane gliela carpiva. Quindi, aperta la portiera, scaraventava la donna sul selciato; subito dopo l'auto si dileguava nella notte.

La mondana si imbatteva poco dopo in un veicolo del nucleo radiomobile e descriveva l'accaduto ai carabinieri. Una battuta effettuata nella zona rimaneva però senza esito. Dalle indicazioni fornite dalla parlante, i carabinieri sono però giunti sulle tracce del Giordanino e degli altri due. I denunciati negano di aver rapinato la donna.


che luminosità...

e subito nitido... ...senza regolarlo!




23 TI 501 - Tipo AMALFI 23 pollici - L. 205.000

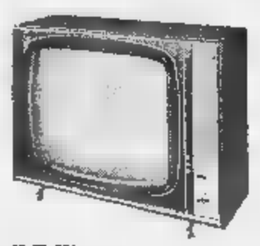
Un televisore Philips non avete bisogno di regolarlo: l'accendete, scegliete il programma e... lo speciale circuito "Memomatic" con automatica controlla la stabilità dell'immagine. E lo sapevate che tutti i televisori Philips sono 5 volte collaudati? Ecco il segreto della loro qualità!

75 ANNI DI PROGRESSO PHILIPS 1891-1966

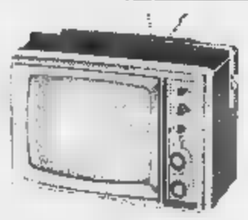
Partecipate al concorso «75 anni di progresso Philips». Acquistando — dal 1° maggio al 31 dicembre 1966 — un prodotto Philips per la casa, potrete ricevere in gettoni d'oro il doppio del prezzo pagato. Chiedete la cartolina concorso al vostro rivenditore

FIDATEVI DI PHILIPS

Chiedete il catalogo: Philips - IV Novembre 3 - Milano



19 TI 501
Tipo VICENZA 19 pollici - L.



11 LX 522 - Portatile - 11 pollici
Antenna telescopica incorporata - L. 145.000

Min. Mic. N. 2/45964 del 15-1-1966

soderi ed in stile; sofà, poltrone e mobili letto, e mobili moderni
NON ACQUISTATE!!!
Senza aver prima visitato l'esposizione permanente della
FABBRICA POLTRONE REGINA
(LA POLTRONA SUL TETTO)
CAVALCAVIA CORSO FRANCIA - FRAZIONE REGINA MARGHERITA - COLLEGNO - TELEFONO 784.875
ORARIO DALLE ORE 9 ALLE 20 Vendita diretta dalla produzione al consumatore

cifre
fatti
dati
1 000 000
di notizie
selezionate nel

CALENDARIO ATLANTE DE AGOSTINI 1967

La 53ª edizione del CALENDARIO ATLANTE DE AGOSTINI presenta una

NOVITÀ ASSOLUTA

una completa cronologia degli avvenimenti politici dell'anno

rassegna storia contemporanea di tutti i paesi del mondo.

Chiedete il CALENDARIO ATLANTE DE AGOSTINI 1967
il famoso «volumetto rosso» che si rinnova ogni anno! — Prezzo L. 1.400

Istituto Geografico De Agostini - Novara

I due feriti Mario Garione, 31 anni, a sinistra, e Mario Artino, 33 anni, ricoverati in ospedale a Chivasso

# Borse economia e finanza

*L'indice generale passa da 76,10 a 75,65 (—0,6 %)*

## Diffusi ribassi dei titoli azionari

**Tendenza debole dall'apertura alle ultime battute, con qualche recupero in chiusura - Reddito fisso stabile**

### LE QUOTAZIONI A TORINO

| Titoli | Z | Variaz. |
|---|---|---|
| **VALORI DI STATO** | | |
| Rendita 5% | 103 90 | — |
| » cons. | 103 80 | — |
| Redimibile 3½% | 100 40 | — |
| » cons. | 100 30 | — |
| Ricostruz. 5½ | 89 30 | — |
| » 1935 | 89 20 | — |
| Ricostruz. 5% | 97 30 | — |
| » cons. | 97 20 | — |
| Med. Fond. 5% | 97 10 | +0 025 |
| Fo. R. 5% Tr. | 97 10 | +0 025 |
| » 84 | 97 10 | + |
| B.T.N. 5% '68 | 100 — | — 0 10 |
| » » '69 | 99 95 | — |
| » » '70 | 100 05 | — |
| » » '71 | 100 — | — |
| » » '72 | 100 10 | + 0 15 |
| » » '73 | 100 10 | — |
| » » '74 | 100 05 | — |
| » » '75 | 100 — | — |
| **OBBLIGAZIONI** | | |
| ENEL 6% | 98 30 | + 0 10 |
| » » '68 I | 98 50 | + 0 10 |
| » » '68 II | 98 50 | + 0 20 |
| » Esc 6% | 98 40 | + 0 20 |
| I.R.I. 5½% | 99 20 | — |
| » ('64) 6% | 99 90 | — |
| » cons. 6% | 99 15 | — |
| » ('66) 6% | 99 60 | — |
| » '67 6.6% | 99 70 | — |
| » ('68) 6% | 98 35 | — |
| » ('74) 6% | 99 35 | — |
| » '68 5½% | 93 — | + 0 20 |
| » '69 5½% | 92 85 | + 0 05 |
| » '61 5½% | 92 80 | + 0 10 |
| » '63 5½% | 92 70 | — |
| » ('64) 6% | 96 70 | — 0 20 |
| » '69/83 6% | 97 40 | + 0 10 |
| » Stato 5%ripl. | 99 90 | — |
| » Elettr. 5½% | 110 20 | — |
| » » 5½% agg. | 95 — | — |
| » Sider 5½ | 96 80 | — |
| Elfer (III) 6½ | 98 50 | — |
| Tirre (IV) 5% | 93 70 | — |
| FF. SS. 5½% | 96 50 | — |
| » » '53 | 96 — | — |
| » » '55 | 94 50 | — |
| » » '58 | 94 — | — |
| » 5% '58 | 89 25 | — |
| » 5% '61 | 89 20 | — |
| » 6% '65 I | 97 60 | + 0 15 |
| » 6% '65 II | 96 45 | + 0 05 |
| » 6% '66 I | 96 25 | — |
| » 6% '66 II | 96 20 | — |
| P.S.Ago. 5% I | 89 10 | — |
| » » » 5% II | 92 80 | — |
| » » » 5% III | 92 50 | — |
| » » » 6%84 I | 96 85 | — |
| » » » 6%60 II | 96 60 | + 0 15 |
| » » » 6%65 III | 96 45 | + |
| » » » 6%65 IV | 96 65 | + 0 20 |
| BB.PP. 5% | 88 95 | — 0 05 |
| » » 5½% | 92 70 | — |
| » » 6% | 97 35 | —0 125 |
| » » » 5p.84 | 96 90 | — |
| » » » 5p.85 | 96 90 | — |
| CCGP ss. 6 8% | 96 85 | +0 025 |
| » » » '66 6% | 96 80 | — |
| » » » 5p.86 | 96 275 | —0 025 |
| » » D. 1° 8% | 96 80 | — |
| » » D. 2° 6% | 96 40 | — 0 15 |
| » » » 6% '36 | 97 — | — |
| Ed. Patrim. 6% | 98 20 | — |
| » » 6% '37 | 98 90 | — |
| » » 6% '38 | 98 90 | — |
| » 5p. 5% '38 | 97 80 | — |
| » Sud 6% | 98 — | — |
| » » 5½% | 93 50 | — |

| Titoli | Z | Variaz. |
|---|---|---|
| Ciment. Sic. 5½% | 104 — | — |
| » '58 7% | 109 25 | — |
| » '58 5½% | 101 — | — |
| » '62 5½ 2° | 91 70 | — |
| Cliv.-'62 5½ 2° | 91 70 | — 0 10 |
| Gen. El. 5½% | 92 40 | — |
| Magneti 68 7% | 103 50 | — |
| » 6% | 104 25 | — |
| » 5% 7% | 104 — | — |
| Olivetti 7% | 104 — | — |
| » 5% '69 | 97 — | — |
| » 5½ '63 | 91 85 | — |
| Pirelli 7% '56 | 101 75 | — |
| » 7% '59 I | 100 80 | — |
| » 7% 59 II | 101 50 | — 0 50 |
| » 7% 59 III | 101 — | — |
| Cent.-Sam. 7% | 102 — | — |
| W. 7% | 101 50 | — |
| SADE 6% | 98 50 | — |
| Ferrara 5% | 103 — | — |
| » 7% '56 | 103 — | — |
| Ang.-Fras 6% | 97 — | — |
| Cart. It. 7%'48 | 103 50 | — |
| » 5½'62 | 89 85 | — 0 15 |
| Cotoni 6% | 100 — | — |
| » 6% '59 | 99 35 | + 0 15 |
| » 5½% '59 | 92 — | — |
| » 5½% 61 | 91 80 | + 0 10 |
| » 5½% '62 | 91 825 | — |
| Meridionali 6% | 99 — | — |
| Viscosa 6% | 99 90 | — |
| » 6% '57 | 99 20 | — |
| » 6% '58 | 97 65 | + 0 15 |
| Slipel 6% | 99 25 | — |
| Tirso 5% | 99 50 | — |
| Tubize 6% | 99 — | — |
| Terni 6% | 99 50 | — |
| Ilva 6% | 97 50 | — |
| Zucc 6% | 100 — | — |
| SIP 6% | 99 85 | + 0 10 |
| Pirelli 6½% | 100 — | — |
| Mediobanca 7% | 103 50 | — |
| » 6% | 104 50 | — |
| Montecatini 6% | 104 — | — |
| C.Fiatin 5,75 59 | 97 50 | — |
| » 5,50 67 | 93 50 | — |
| Rumianca 5½ | 91 50 | — |
| » 5½% 67 | 99 50 | — |
| Lancia 5½% 60 | 91 — | — |
| Linoleum 6% '51 | 96 — | — |
| Cons.-Saw. 5½ | 92 90 | — 1 10 |
| IBM Italia 5½% | 92 15 | + 0 15 |
| It. Gas 5½ '65 | 93 — | + 0 20 |
| Tr.R.S.Ben. 5½% | 95 — | — |
| Autostrade 5½% | 91 45 | — |
| » 6% '65 | 97 50 | — |
| Motta 6% | 97 — | — |
| **OBBLIGAZ. CONVERTIBILI** | | |
| Fondiari 5½ | 92 75 | + 0 10 |
| Ac. P. 5½% | 103 | — |
| Imm. Roma 6% | 222 50 | — |
| **AZIONI ASSIC. E FINANZ.** | | |
| Assic. Torino | 7450 | — 20 |
| Ass. Toro priv. | 5440 | — 110 |
| Ass. Generali | 105750 | — 1190 |
| Fiam. Finanz. | 1210 | — 10 |
| STET | 2825 | — 6 |
| Interni | 5210 | — 50 |
| Fonsider | 747 | — 2 |
| Mediobanca | 77310 | — 840 |
| La Centrale | 9125 | — 55 |
| Meridionale Finanz. | 2345 | — |
| Fern. Monti | 2258 | — 2 |

| Titoli | Z | Variaz. |
|---|---|---|
| **COMUNICAZIONI** | | |
| Ferr. | 5500 | — |
| R.I.I. | 8100 | — |
| Terme-Noto | 37 | — 1 |
| SIP | 2612 | — 51 |
| **METALMECCANICI** | | |
| FIAT | 2919 | — 17 |
| FIAT priv. | 2295 | — 20 |
| Nebiolo | 679 | — 3 |
| Marcello lo | 2000 | — |
| Ltaliana | 998 | — 8 |
| Westinghouse | 1000 | + 15 |
| Ferrero | 398 | — 7 |
| Salmoiraghi | 1520 | — 2 |
| Olivetti | 3397 | — 18 |
| Olivetti priv. | 3487 | — 45 |
| Terni | 343 | — 3 25 |
| E. Marelli | 672 | — 7 |
| M. Marelli | 1995 | — 10 |
| **TESSILI** | | |
| Bergamasco | 9350 | — |
| Fisac ro | 4450 | — 41 |
| Vis cosa priv. | 3120 | + 10 |
| Chatillon | 5440 | — 38 |
| Fisac | 400 | — |
| **CHIMICI** | | |
| Montecatini | 1478 | — 11 |
| Pirelli | | — |
| Saffa | 4375 | + 75 |
| Mira Lanza | 38500 | — |
| SAFFA | 5455 | — 25 |
| ANIC | 1712 | — 22 |
| | 1585 | — |
| Montecatini | 1658 | — 9 |
| Linoleum | 223 | — 3 |
| Pirelli | 102 75 | — 2 75 |
| S.A.R.O.M. | 1050 | — |
| Cil | 5000 | — |
| **MINERARI** | | |
| Montecatini | 708 | — |
| Selte-Gradisca | 16000 | — |
| M. Amiata | 19490 | — 300 |
| **ALIMENTARI** | | |
| Rom. Zucchero | 214 | — |
| Fiorio | 74 | — |
| Unione | 338 | — 2 |
| Eridania | 3450 | — |
| Motta | 12350 | — |
| **IMMOBILIARI** | | |
| Gest Stabili | 3230 | — 15 |
| Stice | 3268 | — |
| Risan. (Napoli) | 6025 | — |
| Imm. Roma | 565 | — 5 |
| Gilardini | 2380 | — |
| Fisac | 130 | — |
| **DIVERSI** | | |
| SIAM | 5750 | — |
| Acqua Potab. | 1030 | — |
| C. Acqua Roma | 632 | — 5 |
| Cartiere Ital. | 1520 | — |
| Cartiere Burgo | 18000 | — 100 |
| Fornaci Riun. | 11700 | — |
| Cementi | 4200 | — |
| Pirelli | 1925 | — 40 |
| Cem. Piem. | 2141 | — 4 |
| Rinascente | 574 25 | — 5 50 |
| Rinascente pr. | 295 50 | — 3 |
| Ind. Stara | 1900 | — |

### Le quotazioni a Milano

| | | | |
|---|---|---|---|
| **FINANZIARI &** | | | |
| Mediobanco | 77.520 | Snia | 1130 |
| Gim | 4049 | Almi * | |
| Centrale * | 9135 | Italgr | 3120 |
| Invest | 3240 | Generali * | 105.470 |
| Bastogi | 2255 | Ras * | 40.200 |
| Sviluppo | 2049 | Incendio | 9270 |
| Fondiaria | 595 | Assicur. | 13.000 |
| Pressiur * | 144,75 | Ass. Tor. | 7405 |
| Brioda | 5895 | Ass. Tor. pr | 5490 |
| Safeg | 80,50 | Ass. Mil. | 29.300 |
| Ame * | 2330 | Ass. Mil. pr | 22.850 |
| Generadia | 953 | Fond. Vita | 19.500 |
| Perelli C. | 4470 | Liguria L. | 6755 |
| **COMUNICAZIONI** | | | |
| R. Milano | 1340 | Antiterm | 2500 |
| Sirtel | 3370 | Sip * | 2615 |
| **TESSILI & MANIFATTURIERI** | | | |
| Cantoni * | 16.705 | Lanerossi * | 3625 |
| Val Trisia | 12.75 | Fisac | 324 |
| Bicosa * | 517 | Fisac | 400 |
| Ca Angeli * | 3690 | Cascami * | 5900 |
| Cucirini * | 7310 | Bernasc. | 612 |
| Linificio | 560 | Chatillon * | 5445 |
| Rosiate | 19.100 | Saiar Mac. | 4439 |
| Rotondi | 27.100 | Viscosa pr | 3116 |
| Tosi | 2700 | Piccinelli | 520 |
| Unione M. | 38.000 | Sacfi * | 174 |
| Cavarzere | 3650 | Marz. pr | 2195 |
| **MINERARI & METALLURGICI** | | | |
| Montecatini * | 1001 | Snia | 10.500 |
| Magona | 1192 | Breda-fu. | 1165 |
| Metallur. * | 3920 | Falck | 3950 |
| Ilva * | 19.450 | Falck pr. | 3945 |
| Mont.ec.* | 1839 | Trafilerie | 735 |
| Montegrani | 702 | Ilva-Viola | 700 |
| Dalmine * | 1519 | Terni Sid. | 341.50 |
| **MECCANICI & AUTOMOBILISTICI** | | | |
| Fiat * | 2920 | Westingh. | 998 |
| Fiat priv. | 2208 | Olivetti | 3390 |
| Nebiolo | 690 | Olivetti pr | 3482 |
| Fe. Tosi | | | |
| **ELETTRICI ED ELETTROTECNICI** | | | |
| Elba * | 2965 | Magneti | 1090.25 |
| Emiliana | 2310 | Tecnam. * | 1480 |
| Orobia | 2520 | Alta Ven. | 1490 |
| Marelli * | 673 | | |
| **ALIMENTARI** | | | |
| Distillati * | | | 2625 |
| Eridania * | 3402 | Motta * | 12.500 |
| Ed. Molini | 2085 | M. Zucch. | 212.50 |
| **CHIMICI** | | | |
| Anic * | 1713,50 | Montecat. | 1600 |
| Saffa * | 5427 | Saffa | 1034.50 |
| Italgas * | | C. Erba | 10.010 |
| Liguigas | 228.50 | Erba prin. | 5400 |
| Mag. Gas | 699 | Bisnachi | 17.900 |
| Polsiga | 101,625 | Caffaro | 195,50 |
| Larderello | 2848 | Lesmo | 4368 |
| Mira L.* | 36.170 | Lesmo pr. | 6970 |
| Ossigeno | | | 8030 |
| **IMMOBILIARI &** | | | |
| Aedes | 2162 | Milano C. | 23.600 |
| Incrivitro | | Silos | |
| Sagi | 1820 | Ben. Fon. | 847 |
| Unni Stab. | 5220 | Risan. N. | 6000 |
| Gen. Imm. | 561,75 | | |
| **DIVERSI** | | | |
| Edison * | 2833 | Saffa Ris. | 100 |
| Montef. | 37.850 | Pirelli R. | 2913 |
| Burgo * | 17.700 | T. Acqui | 5110 |
| Linoti | 578 | Rinasc. * | 575,75 |
| Siga | 4280 | Rinasc. pr | 296 |
| Italcem. | 16.577 | Rinasc. p | 3290 |
| Cementir | 5370 | C. Acqua | 634 |
| Car. Pozzi | 210.50 | Da Ferrari | 1145 |
| Pozzi pr. | 276 | Eca | 4200 |
| Eternit | 4090 | Sgbi | 1758 |
| Ilgas n. | 999 | Vanzetti | 8475 |

Le quotazioni dei titoli con l'asterisco formano l'indice generale giornaliero

### Oro e valute estere ieri al mercato libero

**Milano, 2 dicembre.**

Banconote: sterlina 1735-1760; dollaro 622-627; franco svizzero 143,80-145,80; franco francese 125,25-127,25; marco occidentale 155,50-158,50.

Oro fino 705-718 lire al grammo; argento 27.500-29.900 lire al Kg. Monete: sterlina vecchio conio 6250-6500; nuovo conio 6200-6450; marengo svizzero 6400-6650; marengo italiano 6000-6250

*Ieri, a Torino, la settimana è terminata con una seduta debole. La tendenza cedente d'apertura si è accentuata per l'assenteismo dei compratori. Meglio controllata nella seconda metà della riunione, la quota ha concluso sui livelli intermedi della giornata, ma con diffusi ribassi rispetto alla vigilia. Modesto il volume d'affari. Titoli di Stato ed obbligazioni stabili. Dopobarsa senza affari.*

*Totali della giornata: titoli di Stato non trattati; obbligazioni per 25.000.000 di lire; azioni n. 150.925, di cui 24.500 Anic, 975 Generali, 6.500 Olivetti priv., 26.500 Fiat, 9.500 Viscosa, 14.500 Montecatini*

**Milano, 2 dicembre.**

Attraverso un moderato volume d'affari. Il mercato ha manifestato un tono più calmo, per realizzi di fine settimana. Fin dall'apertura, le vendite hanno preso l'iniziativa, mantenendola sino alle ultime battute. Solo verso la chiusura, un moderato afflusso del denaro su alcuni titoli primari, ha portato a un listino sui livelli intermedi della giornata, ma con diffusi ribassi sui livelli della vigilia. L'indice generale azionario de «Il Sole - 24 Ore» segnala da 76,10 a 75,65, con una flessione dello 0,6 %. Reddito fisso stabile.

Titoli trattati: di Stato per 302 milioni di lire, di cui 281 milioni di lire di Buoni del Tesoro; obbligazioni per 788 milioni di lire; azioni n. 1.507.725, per un valore di 3 miliardi 317 milioni di lire

*Il mercato al più basso livello della congiuntura*

## Johnson annuncia: nel 1967 progresso senza inflazione

**Il Presidente interrompe il colloquio con il suo consigliere economico per tenere una conferenza-stampa - Le prospettive sono: espansione ad un ritmo più ordinato; minore pressione sui prezzi**

**Austin, 2 dicembre.**

Il massimo consigliere economico della Casa Bianca, Garden Ackley, ha dichiarato al presidente Johnson che nel 1967 la prosperità nazionale continuerà, mentre tenderanno a diminuire le pressioni inflazionistiche.

Johnson e Garden Ackley hanno poi interrotto il loro colloquio per tenere una conferenza stampa.

Il Presidente ha detto di aver esaminato le ultime valutazioni del Consiglio sulla situazione economica ed ha assicurato che sopeserà attentamente tutti i fattori in gioco, prima di raggiungere una decisione su un eventuale inasprimento fiscale.

Johnson ha calcolato intorno ai 117 miliardi di dollari gli introiti destinati alle normali operazioni del governo nell'anno finanziario che si chiude il 30 giugno. Alcuni esperti governativi calcolano che la spesa sarà tra i 127 e i 130 miliardi di dollari, il che lascerebbe un deficit di circa 13 miliardi di dollari.

Ackley ha detto che sarebbe impossibile dire ufficialmente che non vi sarà recessione nell'anno prossimo, ma a suo avviso vi è la prospettiva di una continua espansione economica a un ritmo più ordinato. **a. p.**

### Prodotte 7.929.982 auto dal 1° gennaio negli S. U.

**Il 1965, alla stessa data, erano state costruite 8 milioni 605.372 vetture**

**Detroit, 2 dicembre.**

Questa settimana la produzione automobilistica degli Stati Uniti ha superato le 200 mila unità ma si prevede che calerà nella prossima settimana, avendo la Chrysler deciso di ridurre la produzione perché il mercato assorbe tutte le auto che vengono costruite.

La produzione di questa settimana è di 201.646 unità in confronto a 155.695 vetture della settimana precedente (che è stata tuttavia quella della lunga festività della «giornata del ringraziamento») e in confronto a 217.087 dello stesso periodo del 1965.

La produzione dall'inizio dell'anno è stata di 7.929.982 vetture in confronto a 8 milioni 605.372 per lo stesso periodo dell'anno scorso.

Nella corrente settimana sono stati prodotti 38.512 autocarri, contro 39.370 nella stessa settimana dell'anno scorso. *(A. P.)*

*La perdita è pari a 36 miliardi di lire*

## Le riserve francesi per il terzo mese consecutivo

**Sono scese a 28 miliardi 625 milioni di franchi (3580 miliardi di lire) - Parigi non potrà quindi chiedere la conversione di dollari in oro**

(Nostro servizio particolare)

**Parigi, 2 dicembre.**

*Per il terzo mese consecutivo, le riserve d'oro e di valuta convertibile della Banca di Francia sono diminuite, in novembre, di 228 milioni di franchi (36 miliardi di lire circa). Alla fine del mese, le riserve ammontavano a 28 miliardi 625 milioni di franchi (3580 miliardi di lire circa), compresi i 216 milioni di franchi del Fondo di stabilizzazione dei cambi.*

*Quindi non si avrà, anche in questo mese, come nei due precedenti, la conversione in Tesoro americano da parte di Parigi, di corrispettivi dollari in oro.* **l. m.**

### Le riserve auree scese negli Stati Uniti

**Ammontano a 13.159 milioni di dollari, il più basso livello dall'agosto del 1938**

**New York, 2 dicembre.**

*Le riserve d'oro degli Stati Uniti sono diminuite di 109 milioni di dollari la scorsa settimana, scendendo al più basso livello da 28 anni. Con questa diminuzione, le riserve auree americane sono scese a 13 miliardi 159 milioni di dollari (8225 miliardi di lire), la cifra più bassa dal 25 agosto del 1938. La diminuzione di oro nel mese di ottobre era stata di 55 milioni.*

*Come al solito, la Federal Reserve non ha annunciato a quale Paese l'oro è stato destinato. Ottobre è stato il primo mese che la Francia, il principale acquirente di oro americano (in questi ultimi anni, ha fatto acquisti.* (A. P.)

*Per il terzo mese consecutivo*

### Le riserve britanniche sono salite in novembre

**Ammontano a 1.172 milioni di sterline (2050 miliardi)**

(Nostro servizio particolare)

**Londra, 2 dicembre.**

*Le riserve britanniche d'oro e valuta convertibili sono aumentate in novembre, per il terzo mese consecutivo, di 23 milioni di sterline (40 miliardi e 250 milioni di lire), secondo le statistiche pubblicate oggi dal ministero del Tesoro.*

*Il totale assomma ora a 1172 milioni di sterline (2050 miliardi di lire). L'aumento delle riserve a novembre sarebbe stato ancora maggiore se la Banca d'Inghilterra non avesse restituito parte dei prestiti ricevuti negli ultimi due anni dalle banche centrali di vari paesi.* **e. c.**

### Al governo del Congo la metà del capitale dell'Union Minière

**La vecchia società cambierà nome e trasferirà la sede da Bruxelles a Kinshasa**

(Nostro servizio particolare)

**Kinshasa, 2 dicembre.**

(r.) Il governo del Congo ha annunciato che la Union Minière du Haut Catanga cesserà di esistere come tale al 31 dicembre prossimo. Al 1° gennaio 1967 ci sarà al suo posto una nuova società, sotto il nome di Union Minière du Congo, che avrà la sua sede a Kinshasa (la vecchia Union Minière du Haut Catanga era, come è noto, una società belga con sede a Bruxelles), e della quale il governo congolese deterrà il 50% del capitale.

L'Union Minière du Haut Katanga era una delle principali società produttrici di rame del mondo, con una produzione annua sulle mila tonnellate.

*Ieri l'annuncio ufficiale*

### L'Intra Bank riapre gli sportelli entro il mese

**Beirut, 2 dicembre.**

L'Intra Bank riaprirà gli sportelli e riprenderà una «sana attività bancaria», conforme ai «più ortodossi principi commerciali», probabilmente entro il mese corrente.

Ne è stato dato l'annuncio ufficiale stamane con la spiegazione che la ripresa dell'attività dell'istituto è una conseguenza dell'accordo raggiunto con la «Kuwait Contracting and Trading Company», organo parastatale di quel paese, fondato su questi due punti: resteranno vincolati tutti i depositi della società presso la banca, che secondo indiscrezioni attendibili, ammontano ad un'ottantina di milioni di dollari; la società inoltre concederà un credito di cinquanta milioni di lire libanesi, da utilizzare nell'interesse delle filiazioni estere dell'Intra Bank.

### TRIBUNALE DI TORINO

*VENDITA DI IMMOBILI CON INCANTO*

**Nella esecuzione n. 228/64 Fallimento S.I.C.E.T.**

Il giorno 11-4-1967 alle ore 12 avanti il dott. Bianciotti Graziano si procederà alla vendita con incanto in 4 lotti dei seguenti beni immobili di proprietà di Ferrari Carlo.

1° Lotto - Quota di 1/6 su terreno in Torino di mq. 3427 catastali, prezzo base L. 808 mila.

2° lotto - Quota di 1/6 su terreno in Torino di mq. 4232 catastali, prezzo base L. 1 milione 416.667.

3° Lotto - Quota di 1/6 su terreno in Torino di mq. 4760 catastali, prezzo base L. 1 milione 583.334.

4° Lotto - Quota di 3/14 di alloggio in Genova al 4° piano di via Trento n. 30, int. 15, scala B, composto di tre camere, tinello, salottino e servizi, prezzo base L. 2.800.000

Aumenti minimi L. 100.000

Deposito cauzione e spese per il 1° Lotto L. 133.200; per il 2° Lotto L. 311.600; per il 3° Lotto L. 348.300; per il 4° Lotto L.

Versamento del prezzo entro giorni 30 dall'aggiudicazione

Per informazioni rivolgersi alla Cancelleria del Tribunale

**Il Cancelliere: VERCELLI**

*LE QUOTAZIONI NELLE BORSE ESTERE*

## Wall Street in assestamento

**La media Dow Jones dei titoli industriali passa da 789,75 a 789,47**

**New York, 2 dicembre.**

**A Wall Street il mercato ha chiuso con variazioni nei due sensi che hanno lasciato praticamente invariato l'indice Dow Jones dei titoli industriali, dopo un'attività moderata. Guadagni di circa un punto sono stati ottenuti dalla General Motors e dalla Chrysler; altri titoli hanno però subito perdite.**

**Medie Dow Jones (tra parentesi le medie di ieri): industriali 789,47 (789,75); ferrovie 201,50 (201,23); obbligazioni interne 80,18 (80,18).**

### Parigi: da 90,9 a 91,3

**Parigi, 2 dicembre.**

La Borsa ha accentuato i progressi della seduta precedente

Indice 91,3 (ieri 90,9).

Quotazioni di chiusura (tra parentesi la chiusura di ieri): Olivetti 27,55 (27,95); Snia Viscosa 34,80 (34,80); Montecatini 14,20 (14,25).

### Francoforte: 94,29 (92,14)

**Francoforte, 2 dicembre.**

Sensibili rialzi in tutti i settori, stimolati dalla soluzione della crisi di governo.

Indice 94,29 (ieri 92,14).

Quotazioni di chiusura (tra parentesi la chiusura di ieri): Edison 17,70 (17,75); Fiat 18,40 (18,55); Fiat priv. 13,90 (13,95); Magneti Marelli 6,70 (6,70); Montecatini 11,55 (11,65); Olivetti priv. 22,05 (22,40); Pirelli 24,25 (24,60); Snia Viscosa 28 (28,50).

### Londra: da 399,2 a 398,7

**Londra, 2 dicembre.**

Affari limitati con tendenza debole, per il riserbo degli operatori, in attesa di nuovi sviluppi dei colloqui Wilson-Smith.

Indice 398,7 (ieri 399,2).

Quotazioni di chiusura (tra parentesi la chiusura di ieri): Snia Viscosa 82 (81 1/2); Snia Viscosa priv. 42 1/2 (42 1/2); Montecatini 25 1/2 (25).

### Zurigo: da 160,4 a 161,1

**Zurigo, 2 dicembre.**

Prevalenza di moderati rialzi in listino. Tendenza debole per i valori in dollari.

Indice 161,1 (ieri 160,4).

Quotazioni di chiusura (tra parentesi la chiusura di ieri): Carlo Erba 71,30 (71,50); Ruegg 11,35 (11,35); Italcementi 118 (119,50); Snia Viscosa 31,25 (31,50); Bastogi 16,05 (16,15); Condotte 4,80 (4,90); Fiat 20,80 (20,75); Interbanca 23,05 (23,15); Ledinga priv. 35 (35,20); Magneti Marelli 7,75 (7,75); Pirelli 27,85 (28).

Unione Banche Svizzere 2360 (2350); Società di Banca Svizzera 1750 (1730); Credito Svizzero 1885 (1880); Elektrowatt 1110 (1100); Italo Suisse 198 (193); Aare-Tessin 750 (730); Adolph Saurer 925 (925); Bally 1040 (1020); Brown Boveri 1460 (1460); Ciba 4290 (4275); Fischer 1050 (1030); Lonza 830 (825); Nestlé 1850 (1840); Sulzer 2980 (2980).

*Ieri l'annuncio ufficiale*

### L'Intra Bank riapre gli sportelli entro il mese

**Beirut, 2 dicembre.**

L'Intra Bank riaprirà gli sportelli e riprenderà una «sana attività bancaria», conforme ai «più ortodossi principi commerciali», probabilmente entro il mese corrente.

Ne è stato dato l'annuncio ufficiale stamane con la spiegazione che la ripresa dell'attività dell'istituto è una conseguenza dell'accordo raggiunto con la «Kuwait Contracting and Trading Company», organo parastatale di quel paese, fondato su questi due punti: resteranno vincolati tutti i depositi della società presso la banca, che secondo indiscrezioni attendibili, ammontano ad un'ottantina di milioni di dollari; la società inoltre concederà un credito di cinquanta milioni di lire libanesi, da utilizzare nell'interesse delle filiazioni estere dell'Intra Bank.

## FALLIMENTI

**TORINO**

**Sicoberie Emanuele**, «ditta Lario», sartoria uomo, via Chiesa Salute 92; sent. 5 nov.; cur. rag. Viotti; ver. dic.; giud. Biancotti.

Soc. Imm. Immobiliare Baraldi, v. Confienza 15 (amministr. geom. Mario Veneziani); sent. 9 nov.; cur. rag. Basso; ver. 22 dic.; giud. Biancotti.

Soc. fatto costugi Almonde Giorgio e Triforo Silvana «Ristorante il Pozzetto», Rivoli; sent. 12 nov.; cur. dr. Bongiovanni; ver. 22 dic.; giud. Biancotto.

**Frisano Antonio**, autocarrozzeria via Gambasca 16; sent. 12 nov.; cur. proc. Gianoglio; ver. 22 dic.; giud. Martinetto.

Soc. fatto **Vigliani Primo e Manlio**, serramenti legno, via Porpora 8; sent. 12 nov.; cur. dr. G. Ferraro; ver. 22 dic.; giud. Martinetto.

Imm. **L'Arredamento** elettro, commercio mobili, c. Venezia 1 (amm.re Ruffino Paolo Francesco) sent. 14 nov.; cur. dr. Siccardi, ver. 19 dic.; giud. Pregno.

**Bertotto Domenico**, impresa edile di Francesco Campo; sent. 14 nov.; cur. dr. Pia; ver. 16 dic.; giud. Fenoglio.

Estens. fallim. **Pinerchi Anna in Scalzi a Scalzi Pietro**, già commercio auto usate, via Nizza 66; sent. 15 nov.; cur. rag. Boue; ver. 9 genn. 67; giud. Pregno.

**De Stefanis Ernesto**, già autotrasporti via Barletta 65; sent. 16 nov.; cur. dr. Viterbo; ver. 10 genn. 67; giud. Pregno.

**Rebuffatti Paolo**, autocarrozzeria, via Rosa 22; sent. 16 nov.; cur. rag. Salamano; ver. 16 genn. 67; giud. Martinetto.

Estens. fall. **Fausto Alberto e Ghibaldi Maria Rosa**, autotrasporti, Moncalieri. Sent. 18 nov.; cur. rag. Truvati; ver. 19 dic.; giud. Fenoglio.

**Tellini Aldo** (deceduto) già edilizia via Valsuani 7. Sent. 19 nov.; cur. dr. Morra; ver. 19 genn. 67; giud. Martinetto.

Soc. accom. **S.O.T. Spedizioni Commissioni Trasporti**, sede v. Cernaia 24, soci Renato Molina Cairano e Gabriele Calcagno; sent. 19 nov.; cur. avv. Benevolo; ver. 20 dic.; giud. Pregno.

Soc. lim. **Almat**, lavoraz. meccaniche in liquidaz., Beinasco; liquidatore Derossi Anselmo; sent. 5 nov.; cur. avv. Biancato; ver. 19 dic.; giud. Biancotti.

Facis TRAVEL

l'abito per chi viaggia

in "terital" lana

Un viaggio di poche ore... un viaggio di tanti giorni... sempre in ordine con "FACIS TRAVEL". Pratico e moderno, quest'abito vi offre:

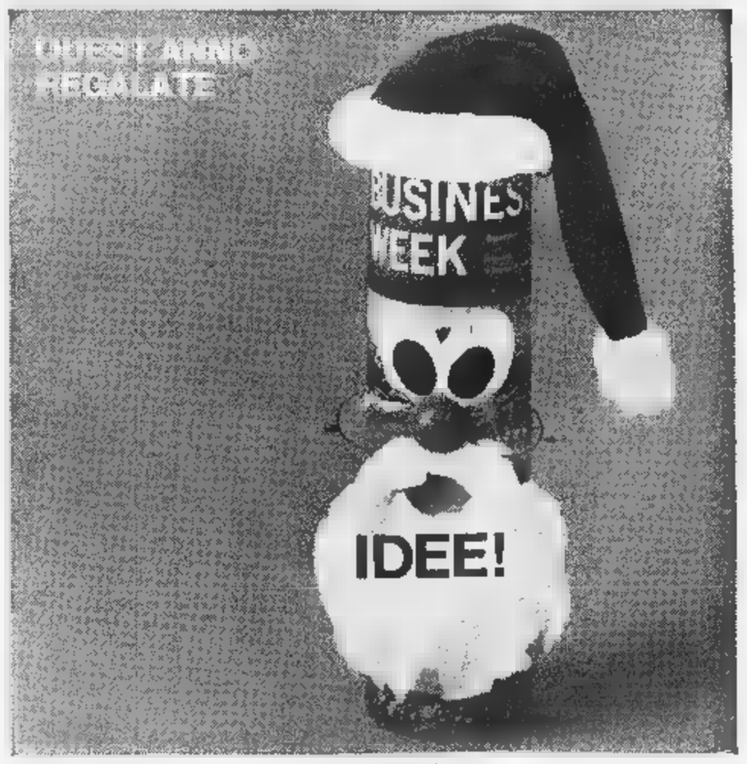
- SICUREZZA DI INGUALCIBILITÀ: confezionato con tessuti appositamente studiati, non si sciupa, non si gualcisce, non richiede attenzioni particolari: è sempre elegante e impeccabile, anche dopo ore di viaggio.
- SICUREZZA CONTRO LE MACCHIE: un particolare trattamento gli conferisce una assoluta insensibilità alle macchie e allo sporco: Voi viaggiate senza preoccupazioni: anche se vi macchiate, non resterà alcuna traccia perché le macchie possono essere eliminate con estrema facilità.
- SICUREZZA DI QUALITÀ: perché è confezionato con tessuti pregiati in purissima lana oppure in "TERITAL-lana".
- SICUREZZA DI ELEGANZA: modelli studiati per il "businessman", sempre a posto e sicuro di sé.

Questo è l'abito per i vostri viaggi di lavoro e per i vostri incontri d'affari: lire 36.000 e lire 38.000.

Partecipate al grande Concorso: "Una crociera per noi due"!

"terital" semplifica la vita

LA MIA SICUREZZA E' FACIS




COME?

CON UN ABBONAMENTO A BUSINESS WEEK

520.000 dirigenti in tutto il mondo, trovano in Business Week i dati indispensabili alla soluzione dei loro problemi di lavoro e investimenti.

Business Week vi ricorderà ogni settimana ad un importante operatore economico.

OLIVER - BECKMAN ITALIANA S.r.l. Via Mario Pagano 51 - Milano H/6
Vi prego mandare un abbonamento regalo a:
Nome qualifica
Ditta
Indirizzo
☐ 1 anno 13.625 Lire ☐ 2 anni 21.250 Lire
A nome di qualifica
Data
Indirizzo
☐ Assegno allegato ☐ Desidero informazioni sulle condizioni d'abbonamento
☐ Sottoscrivete un abbonamento anche a mio nome
N.B. - BUSINESS WEEK si pubblica esclusivamente in lingua inglese. Si possono abbonare i dirigenti d'azienda.
BW BUSINESS WEEK
A McGraw Hill Publication

### Procede la nuova fase delle trattative

# Rinviati a venerdì i colloqui per i metalmeccanici privati

**Le parti hanno approfondito il problema dei premi di produzione - La Uilm ritiene che, con responsabilità, si possa giungere ad un accordo - I sindacati convocati per la prossima settimana sulla riforma amministrativa**

*(Nostro servizio particolare)*
**Roma, 2 dicembre.**

Si è conclusa oggi la nuova sessione di trattative per il rinnovo del contratto di metalmeccanici dipendenti dalle aziende private. Le parti hanno approfondito ulteriormente il problema dei premi di produzione, scambiandosi documenti che precisano le rispettive proposte sulla questione. L'esame proseguirà venerdì della prossima settimana.

La Fim-Cisl, in un suo comunicato, rileva che «*le dichiarazioni registrate, al termine degli incontri, appaiono ancora considerevoli*». Le prossime trattative, secondo il sindacato «*diranno se queste distanze sono sormontabili o no, dopo la necessaria riflessione sul problema*». La Fiom-Cgil ha osservato che se le posizioni industriali non saranno modificate nella prossima settimana «*sarebbe impossibile una conclusione positiva della trattativa*».

Il segretario generale della Uilm, Corti, ha infine dichiarato che le proposte della Confindustria non sono accettabili. «*Non è però il caso* — ha aggiunto — *di allarmarsi. Riteniamo che le parti nel prossimo incontro dovranno sentire la responsabilità di fare uno sforzo di avvicinamento per risolvere il difficile problema dei premi*».

Il ministro per la Riforma amministrativa Bertinelli ha, intanto, convocato per venerdì prossimo i rappresentanti sindacali del pubblico impiego al fine di iniziare la trattativa sulla riforma e sul riassetto delle retribuzioni. «*Da un primo scambio di idee con i ministri finanziari e con i dirigenti sindacali* — ha dichiarato Bertinelli — *ritengo di poter affermare che la trattativa si manifesti positivamente orientata*.

**g. f.**

## La Cisl disposta ad un esame della riforma previdenziale

*(Nostro servizio particolare)*
**Roma, 2 dicembre.**

*(g. f.)* La Cisl è disposta ad esaminare con le altre confederazioni dei lavoratori e la Confindustria i problemi della riforma previdenziale. Lo ha dichiarato il segretario generale aggiunto della Cisl sen. Coppo, in una lettera di risposta al presidente della Confindustria Costa.

Il dirigente della Cisl ha fatto un preciso riferimento al riassetto degli organi amministrativi, all'unificazione e al miglioramento dei trattamenti, alla sistemazione degli assegni familiari, al riordino della Cassa integrazione guadagni come sostegno all'occupazione.

Il sen. Coppo ha infine rilevato l'utilità di un esame collegiale per un riordino immediato degli enti di previdenza.

## Droga per mezzo miliardo fu rubata dall'ospedale militare di La Spezia

**Processati tre giovani milanesi per furto e detenzione di stupefacenti: due condannati a quattro anni ciascuno; concessa al terzo la perizia psichiatrica - Il «colpo» avvenne nell'agosto scorso**

*(Dal nostro corrispondente)*
**La Spezia, 2 dicembre.**

Cesare Attolini e Lino Siviero, entrambi di 23 anni, e il diciannovenne Luciano Bedoni, tutti abitanti a Cinisello Balsamo (Milano), gli autori della sottrazione di droga compiuta nell'ospedale militare di La Spezia la notte tra il 24 e il 25 agosto scorso, sono comparsi oggi al Tribunale penale per rispondere dell'accusa di furto pluriaggravato e detenzione di sostanze stupefacenti. Con loro vi era Alberto Taldo di 22 anni, abitante a Taccone di Muggiò (Milano), accusato di favoreggiamento reale.

Il furto venne scoperto la mattina del 25 agosto. Da un armadietto dell'infermeria dell'ospedale militare erano state trafugate sostanze stupefacenti del valore (nel mondo degli intossicati) di mezzo miliardo. A penetrare nella cinta dell'ospedale militare furono, secondo le indagini, l'Attolini e il Siviero mentre nella strada, a bordo di un'auto, attendeva il Bedoni a far da palo. Dopo il «colpo» la merce venne messa in uno zaino e consegnata al Taldo che la nascose in un sottoscala, senza però sapere che si trattava di stupefacenti (l'Attolini, infatti, gli avrebbe detto che si trattava di medicinali).

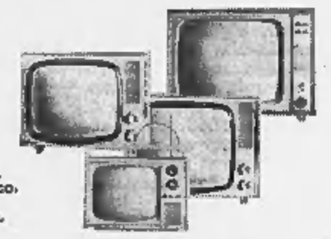
Oggi, al dibattito, l'avv. Gianfranco Corradino ha chiesto e ottenuto la perizia psichiatrica per il Siviero perché il giovane, a suo tempo, fu ricoverato all'ospedale psichiatrico di Milano. Il Tribunale ha disposto per la perizia, rinviando la causa a nuovo ruolo.

Il P. M. ha formulato queste richieste: all'Attolini e al Bedoni quattro anni e 250 mila lire di multa per furto pluriaggravato; al Taldo un anno e sei mesi per favoreggiamento reale. A tutti, poi, altri quattro anni e 400 mila lire di multa ciascuno per detenzione abusiva di stupefacenti.

Sono intervenuti gli avvocati Toracca (Bedoni), Degli Occhi (Attolini) e Cillario (Taldo). Il Tribunale, dopo breve permanenza in camera di consiglio, ha emesso questa sentenza: all'Attolini due anni e 400 mila lire di multa per il deposito abusivo di stupefacenti; al Bedoni due anni per furto e due anni e 400 mila lire di multa per il deposito abusivo di stupefacenti; al Taldo quattro mesi per favoreggiamento e assoluzione per insufficienza di prove dall'accusa di detenzione abusiva di stupefacenti.

**a. g.**


bastano 13000 lire
...e una modesta rata mensile... per ricevere subito in casa un

nuovo televisore SINGER*
Televisori SINGER: apparecchi di qualità e tecnica superiori, garantiti da un marchio famoso. E oggi, con i nuovissimi modelli, SINGER vi offre la scelta fra una gamma completa di televisori: dai 23" o 19" De Luxe al 23" Classic al gioiello portatile da 11"...
Approfittate anche voi delle nuove, speciali modalità di pagamento, versando un anticipo di sole 13.000 lire e modeste rate mensili.

E per chi desidera, nel meglio, un apparecchio fuoriclasse, ecco, il magnifico 25" De Luxe a schermo gigante panoramico.
RIVOLGETEVI SUBITO AL PIÙ VICINO NEGOZIO SINGER


### Brutale assalto a Carugate, a 17 km dal capoluogo

# Tre banditi rapinano diciotto milioni in una banca presso Milano e sparano su un'auto che li blocca

**Nessun ferito; i criminali riescono a scomparire - Metà del bottino è in assegni - I malviventi, con mitra e pistole, penetrano nella sede della «Cassa Rurale e Artigiana» - Immobilizzati direttore, cassiere, tre impiegati e il commesso svuotano la cassaforte: «Fermi tutti o succede un macello» - Prima di fuggire, a bordo di una «Giulia» rubata, aggrediscono il vice presidente dell'istituto di credito e gli rubano il portafogli contenente 90 mila lire**

(Dal nostro corrispondente)
**Milano, 2 dicembre.**

*Tre banditi armati hanno rapinato diciotto milioni — in denaro e assegni — nella «Cassa Rurale e Artigiana» di Carugate, comune di 6000 abitanti a 17 chilometri da Milano: inseguiti in auto da un cliente della banca i malviventi non hanno esitato ad esplodere contro di lui una raffica di mitra, andata fortunatamente a vuoto. I criminali sono riusciti ad allontanarsi; fino a stasera non è stata trovata alcuna traccia di loro.*

*Il «colpo» è avvenuto stamane alle 11,15. I tre banditi, impugnando due mitra e una pistola, scesi da una «Giulia» verde bottiglia, poi risultata rubata, si sono diretti alla banca che, a Carugate, ha sede sull'angolo fra via Cesare Battisti e via S. Maria.*

*In quel momento, nell'istituto di credito, vi erano soltanto il direttore Carlo Zappa, di 37 anni, il cassiere Benito Caravieri, di 36, gli impiegati Giacomo Beretta di 42 anni; Maria Raffaghello di 27, Ernesto Sala di 24 e il commesso ventenne Ambrogio Castelli. Il locale è un ampio stanzone rettangolare, il banco ha una vetrata divisoria. Appena entrati uno dei banditi si è fermato sulla porta, un altro ha gridato: «Tutti a terra, e non fate scherzi altrimenti vi accoppiamo tutti».*

*A questo punto è entrato il vice presidente della «Cassa Rurale e Artigiana», dottor Gildo Vinco, di 41 anni. Il Vinco, trovatosi a tu per tu col bandito che montava la guardia all'ingresso, ha detto: «Ma è carnevale?». Il bandito gli ha risposto «E' una rapina» e gli ha intimato di gettarsi faccia a terra.*

*Gli altri due rapinatori, superato il bancone, si sono avvicinati alla cassaforte aperta arraffando tutto il denaro possibile che però non gli è bastato. Allora uno dei due ha detto: «Dov'è il cassiere? Il cassiere si alzi e ci dica dove sono i soldi, altrimenti qui succede un macello».*

*Il cassiere Caravieri si è avvicinato al forziere ed ha aperto uno sportello interno, dove c'erano cinque milioni. «Ecco, così va meglio» ha commentato uno dei banditi. Nello stesso istante è entrato in banca il quarantatreenne Mario Resovi proprietario a Carugate di un distributore con officina e autolavaggio: doveva versare assegni per 150 mila lire. Il bandito di guardia gli ha intimato di gettarsi a terra accanto al Vinco; poi li ha perquisiti impossessandosi del denaro trovato nelle loro tasche: 90.000 lire in contanti del Vinco e 13.000 del Resovi che era riuscito a nascondere gli assegni.*

*Compiuto il «colpo» i tre criminali hanno raggiunto la «Giulia» parcheggiata a poca distanza con il motore acceso e sono fuggiti verso Brugherio. Il loro bottino è stato di 18 milioni: nove e mezzo in contanti; il resto in assegni. Il Resovi, balzato a bordo della sua «Simca 1000», si è gettato all'inseguimento dei banditi e, alla cascina Gatti, alla periferia di Sesto San Giovanni ha azionato il clacson per richiamare l'attenzione delle «Gazzelle» dei carabinieri e delle «Pantere» della volante.*

*I rapinatori hanno imboccato una strada campestre ma il Resovi non si è dato per vinto ed è riuscito a raggiungere i banditi: «Volevo vederli bene in faccia — ha detto più tardi — perché avrei riconosciuti». «Simca» e «Giulia» si sono quasi appaiate: Mario Resovi ha deciso di tentare il tutto per tutto e ha speronato la «Giulia» con un colpo violento.*

*Dal finestrino dell'altra auto è allora spuntata la canna di un mitra dal quale è partita una scentagliata di proiettili. «Per fortuna — ha narrato Mario Resovi — avevo intuito le loro intenzioni e mi ero buttato su un fianco». Le pallottole non hanno centrato il bersaglio ma hanno ottenuto l'effetto intimidatorio voluto. Il paraglisa ha infatti lasciato che i banditi si allontanassero.*

*Una delle prime ipotesi avanzate è che si tratti della stessa banda che in questi ultimi tempi ha assaltato banche in Toscana, Veneto, Piemonte e Lombardia. E' emerso che quasi sempre la «gang» ha scelto località dove l'allarme alla polizia viene dato con ritardo. A Carugate, ad esempio, non vi è stazione dei carabinieri e questa circostanza deve essere stata calcolata dai banditi. In serata sono stati operati parecchi fermi negli ambienti della malavita.*

**g. m.**

L'ingresso della Cassa Rurale Artigiana subito dopo la rapina a Carugate (Tel. A.P.)

## Condannati due giocatori che avevano scoperto il sistema per vincere alla roulette

**Aosta, 2 dicembre.**

*(l. v.)* Due giocatori di Casale Monferrato che furono sorpresi al casinò di Saint Vincent mentre puntavano sulla dozzina vincente quando il croupier aveva già annunciato il numero uscito sono stati rinviati a giudizio per truffa e condannati in contumacia. Si tratta di Umberto Melgiovanni, di 36 anni, e Osvaldo Robba, di 41 anni. Il primo, recidivo, è stato condannato a 1 anno e 6 mesi di reclusione e lire 350 mila di multa, il secondo a 8 mesi e lire 60 mila di multa. Al Melgiovanni è stato comandonato 1 anno. Con il metodo di puntare dopo l'uscita del numero i due avevano vinto centomila lire. Quando furono scoperti, contestavano al croupier che li teneva d'occhio un'altra vincita di centomila lire.

## Trovata la salma della giovane suicida nel Naviglio di Ivrea

**Ivrea, 2 dicembre.**

*(r. a.)* La salma della trentenne Margherita Barberis di Ivrea, la giovane che si è tolta la vita ieri buttandosi nelle acque del Naviglio, è stata ritrovata nel tardo pomeriggio in un canale d'irrigazione in territorio del comune di Salussola. I carabinieri di questa località hanno avvisato il commissariato di Ivrea che informava i genitori della Barberis i quali recatisi alla camera mortuaria del cimitero di Salussola hanno effettuato il riconoscimento.

La Barberis, che era menomata alla gamba in dalla nascita, si era allontanata ieri subito dopo il pranzo dicendo che andava a fare una breve passeggiata. Poco dopo alcuni ragazzini l'avevano vista passeggiare dietro il campo sportivo, sugli argini del canale, dove successivamente era rinvenuto il suo cappotto e la borsetta.

Le ricerche intraprese immediatamente dai vigili del fuoco e da alcuni canoisti di Ivrea non davano esito e già si pensava di proseguire il canale quando oggi il corpo della giovane, trasportato dalla forte corrente, era trovato a molti chilometri di distanza.

## Morto a 75 anni il parroco di Ciriè

**Stava per andare in pensione**

**Ciriè, 2 dicembre.**

E' morto, a 75 anni, il can. Antonio Massa, parroco di San Giovanni Battista, carica che ricopriva dal 1925. Nato a Rivara nel 1891, era stato ordinato sacerdote nel 1913. Dopo d'avere svolto per 41 anni la sua opera nella chiesa di San Giovanni Battista, aveva segnato le dimissioni per aderire alla raccomandazioni dei vescovi nello spirito del Concilio. La morte lo ha colto mentre si preparava a lasciare la parrocchia.

## Nenni andrà in Svizzera per un periodo di riposo

**Roma, 2 dicembre.**

Il vice presidente del Consiglio, on. Pietro Nenni, si recherà nei prossimi giorni a Montreux, in Svizzera, per un breve periodo di riposo.

Durante il soggiorno, a quanto si apprende, l'on. Nenni si sottoporrà a normali analisi cliniche di controllo. La sua permanenza in Svizzera non dovrebbe protrarsi per più di una settimana. (Ansa)

## In sciopero nove professori all'Istituto geometri di Biella

**Biella, 2 dicembre.**

*(p. m.)* Nove dei trenta insegnanti dell'Istituto biellese per geometri, gestito dal comune di Biella, sono entrati in sciopero perché ritengono insufficiente il trattamento economico stabilito dall'amministrazione comunale.

La vertenza sindacale è provocata dalla interpretazione delle disposizioni di legge sul compenso agli insegnanti occupati nelle scuole statali. I nove professori insegnano appunto anche in scuole statali e di conseguenza il comune di Biella ritenendo che essi non abbiano diritto a una duplice retribuzione, considera «in sopero» le ore di lezione tenute all'Istituto per geometri.

Gli insegnanti sostengono la tesi opposta e chiedono un trattamento economico adeguato alla loro prestazione. Essi hanno precisato inoltre che per 28 ore mensili di lezioni agli allievi, dell'Istituto per geometri lo stipendio calcolato dal comune di Biella ammonta a 13 mila lire. La durata del rapporto è inoltre limitata a dieci mesi ed il comune non concede alcuna indennità.

I nove insegnanti affermano inoltre che è stato loro corrisposto solo un acconto dello stipendio di ottobre e novembre. Il comune ha però precisato che la retribuzione ai professori non è stata versata interamente in attesa che venga definito l'ammontare delle loro spettanze.

## Ritirato l'appoggio del pli alla Giunta di Carmagnola

**Carmagnola, 2 dicembre.**

*(f. f.)* Il partito liberale ha deciso ieri di ritirare il suo appoggio alla Giunta comunale di Carmagnola. La decisione è stata presa dall'assemblea dei soci. In un documento, votato al termine della riunione, si precisa che il provvedimento è stato adottato, dopo «*aver preso atto della impossibilità della Giunta di funzionare, dimostrata dalla mancata partecipazione ai lavori degli assessori democristiani, come riconosciuta esplicitamente dal sindaco*».

Lo schieramento del Consiglio comunale è il seguente: dc, 15 seggi; pli, 2 seggi; socialisti unificati, 7 seggi; psi, 3 seggi; indipendenti, 1 seggio; pdium, 1 seggio.

## Rinnovata ad Aosta la Commissione Interna all'Amministrazione regionale

**Aosta, 2 dicembre.**

*(l. v.)* Sono stati resi noti, oggi, i risultati delle elezioni tenutesi all'Amministrazione regionale per la nomina della commissione interna impiegati e salariati. Quattro le liste presentate: Cisl, Indipendenti, Sindacato autonomo lavoratori valdostani e Cgil. Nove i seggi a disposizione. Ha votato il 75 per cento dei 469 impiegati e salariati. La Cgil ha perso l'unico seggio; la Cisl ne ha guadagnato due; il Sindacato autonomo lavoratori valdostani ha mantenuto i tre seggi avuti lo scorso anno, mentre gli indipendenti ne hanno perso uno.

Ecco i risultati, tra parentesi quelli dello scorso anno: Cisl voti 129 (116), seggi 4 (2); Cgil voti 36 (09), seggi 0 (1); Sindacato autonomo lavoratori valdostani voti 110 (110), seggi 3 (3); Indipendenti voti 89 (110), seggi 2 (3).

# Un anno all'avvocato torinese che in auto uccise tre persone

**Al Tribunale di Cuneo - Nell'incidente avvenuto nel '65 morirono un industriale di Vigevano, un dentista genovese e il figlio - Il legale e un'altra signora rimasero feriti**

L'avvocato torinese Elio Veziano in aula a Cuneo

*(Dal nostro corrispondente)*
**Cuneo, 2 dicembre.**

*(n. m.)* L'avv. Elio Veziano, di 38 anni, residente a Torino corso S. Maurizio 31, e con studio in via Stampatori 7, è stato processato e condannato stamani dal tribunale di Cuneo a 1 anno di reclusione (con i benefici di legge) per triplice omicidio colposo.

Il mattino del 13 agosto dello scorso anno, il legale, mentre a forte velocità stava rientrando a Torino proveniente da Bordighera (dove si era recato a trovare la moglie e le bambine in vacanza), giunto al quadrivio di Levaldigi, si era visto improvvisamente tagliata dalla sua destra, proveniente dalla strada provinciale Fossano-Villafalletto (con obbligo di precedenza rispetto alla statale di Torino), una «Giulia» che non si era arrestata allo stop.

Al volante vi era l'industriale calzaturiero rag. Virgilio Cozzi, 54 anni, di Vigevano, vicepresidente della Banca Popolare di Vigevano, che aveva al fianco la consorte Giuseppina, anni 50; sul sedile posteriore sedevano il dentista genovese dott. Francesco Pizzorni, anni 51, e il figlio di questi Giovanni, di 9 anni.

Nella tremenda collisione, la vettura del Cozzi è stata letteralmente tranciata in due: l'industriale e il bambino erano deceduti sul colpo, mentre il dentista aveva cessato di vivere poche ore dopo il ricovero all'ospedale di Cuneo. Anche la signora Cozzi e l'avv. Veziano rimasero a lungo fra la vita e la morte. La donna aveva riportato gravi fratture che le hanno lasciato un'invalidità permanente. Il legale lamentò la frattura del cranio e altre lesioni, che gli hanno lasciato un indebolimento dell'udito e frequenti dolori al capo.

Se fosse sopravvissuto, il rag. Cozzi sarebbe stato rinviato a giudizio per aver contribuito in grave misura al triplice mortale incidente, perché non arrestatosi allo stop. Così l'unico a comparire sul banco degli imputati è stato il Veziano, cui si è addebitata eccessiva velocità in prossimità di un incrocio.

La prima udienza, svoltasi nell'estate scorsa, era andata deserta. Oggi alla ripresa del dibattimento il tribunale ha accolto le richieste del P. M. dott. Speziani, infliggendo all'avv. Veziano, che era assistito dall'avv. Giorsetti, un anno di reclusione con i benefici di legge, oltre alla rifusione dei danni alla parte civile Pizzorni.


SCOCCA L'ORA KIENZLE

# ULTIME NOTIZIE

### La visita del capo sovietico in Francia

## Kossighin attacca la Germania e insiste per stretti legami franco-russi

**Il Primo ministro dichiara che la Repubblica federale è un «pericolo» per la sicurezza europea: «Le elezioni in Assia e in Baviera sono un nuovo mònito per tutti» Chiaro invito a ripudiare il trattato di amicizia con Bonn e ad avvicinarsi a Mosca: «Siamo pronti ad estendere i nostri rapporti sul piano politico, economico e tecnico»**

*(Dal nostro corrispondente)*

**Parigi**, 2 dicembre.

Sono proseguite stamane le conversazioni franco-sovietiche, sia negli incontri del generale De Gaulle col *premier* Kossighin, sia in quelli fra i ministri degli Esteri, Couve de Murville e Gromyko, e degli Affari economici, Debré e Kirillin. Di tutta questa attività, i portavoce dei due governi hanno detto soltanto che le conversazioni si sono svolte «*in un clima di franchezza e di amicizia*», perché, nonostante il ripudio sovietico della diplomazia segreta, mai trattative diplomatiche sono state segrete come queste.

L'unica cosa che si sa è che nei colloqui a due fra De Gaulle e Kossighin si è parlato dei problemi internazionali, ed in particolare della questione tedesca, mentre i ministri hanno trattato fra di loro i problemi bilaterali, da un punto di vista prevalentemente tecnico. Il dialogo fra De Gaulle e Kossighin riprenderà giovedì nel castello di Rambouillet, dove il capo del governo sovietico, di ritorno dal giro che sta per iniziare in provincia per visitare alcune grandi industrie, sarà ospite del Presidente della Repubblica francese.

Se il più assoluto mistero circonda i colloqui ufficiali, l'intransigenza sovietica sul problema della Germania è stata confermata nelle parole che Kossighin ha pronunziato in fine mattinata, durante la visita al municipio di Parigi. «*I risultati delle recenti elezioni in Assia e in Baviera* — ha detto — *costituiscono un nuovo avvertimento anche per i più incoscienti*».

La diversa valutazione del pericolo tedesco costituisce infatti l'ostacolo maggiore alla conclusione di un accordo sostanziale sul piano politico. Si sa, infatti, che i sovietici cercano di convincere gl'interlocutori francesi della necessità di convocare una conferenza sulla sicurezza europea e di associare la Francia ad un eventuale trattato sulla non disseminazione delle armi nucleari.

Questo progetto mira evidentemente a rinchiudere la Germania in un sistema di sicurezza che renda impossibili i ritorni di fiamma del nazionalismo tedesco e non è certo per questo motivo che il generale De Gaulle vi si oppone. Però, la non disseminazione delle armi nucleari significherebbe la rinunzia alla forza di dissuasione francese ed è chiaro che egli, avendo rifiutato di firmare il trattato di Mosca del 1963, non è affatto disposto ad associarsi nemmeno al nuovo eventuale accordo internazionale.

Il dissenso risulta evidente dalle dichiarazioni dei membri delle due delegazioni: in chiave politica, quelle sovietiche, e rivolte a esaltare la cooperazione economica e culturale, quelle francesi. Nel discorso pronunziato alla colazione che ha offerto a Kossighin, il primo ministro ha parlato della «*amicizia tradizionale fra i due popoli*», ha detto che «*le correnti commerciali, i legami intellettuali e umani che nascono dagli artisti, dagli studenti, come dalle semplici relazioni turistiche facilitano la comprensione e fanno apparire l'assurdità del ricorso alle armi e della guerra fredda*».

Georges Pompidou ha insistito sull'«*azione quotidiana dei nostri ministri e delle nostre amministrazioni, specie per ciò che riguarda gli scambi commerciali, industriali, tecnologici, scientifici e culturali*», però ha evitato qualsiasi accenno che avesse una reale consistenza politica.

Per parte sua, invece, Kossighin, pur senza forzare troppo le divergenze fra i due punti di vista, non ha rinunziato, nella risposta al primo ministro, a battere il tasto della sicurezza e degli accordi politici. «*Siamo pronti* — ha detto — *a sviluppare il nostro ravvicinamento e a procedere a un allargamento dei nostri legami e delle nostre relazioni sul nuovo piano politico, economico e tecnico*».

**Sandro Volta**

### Si è dimesso in Libano il primo ministro Yafi

**La crisi del governo provocata dal fallimento dell'«Intrabank»**

**Beirut**, 2 dicembre.

Il capo del governo libanese, Abdallah Yafi, ha presentato oggi le sue dimissioni al Capo dello Stato Charles Helou il quale le ha accettate; lo annuncia un comunicato pubblicato dalla Presidenza della Repubblica libanese precisando che Helou inizierà domani le consultazioni. Helou aveva formato il governo il 5 aprile scorso; composto da dieci membri, il suo governo ha avuto un'esistenza movimentata, sottolineata da importanti avvenimenti: l'assassinio del redattore capo del quotidiani «Al Hayal» e «Daily Star», Kamel Mroue, importanti scioperi e, più recentemente, il fallimento della «Intrabank» che ha fatto pesare sulle finanze libanesi una grave minaccia.

Il Gabinetto Yafi ha dovuto inoltre fronteggiare serie difficoltà anche nei rapporti con gli altri Paesi arabi. *(Ansa)*

### Il Senato approva il decreto sull'aumento della benzina

**Il provvedimento resterà in vigore fino al 31 dicembre 1968**

**Roma**, 2 dicembre.

*(j. d. l.)* Il Senato ha approvato in conversione in legge del decreto del 5 novembre scorso che ha aumentato di dieci lire al litro il prezzo della benzina.

L'aumento resterà in vigore fino al 31 dicembre 1968 e darà un gettito di 200 miliardi circa. La somma sarà utilizzata per riparare i danni dell'alluvione. Lo stesso decreto aumenta il prezzo delle benzine solventi, del gas liquido e del carburante per l'aviazione.

Il provvedimento è stato approvato con i soli voti dei gruppi di centro-sinistra. Esso passa ora alla Camera per il secondo esame.

### E' morta ieri anche l'ultima delle 5 gemelle di Pittsburgh

**Pittsburgh**, 2 dicembre.

Alle due del pomeriggio è morta l'ultima delle cinque gemelle nate sabato scorso premature di due mesi e mezzo. Le gemelle erano state date alla luce in ospedale dalla signora Aranson di 22 anni. *(A. P.)*

### *Il Parlamento in vacanza dopo la lunga crisi*

## Il governo di Bonn si riunisce martedì per elaborare il programma

**Finora non si ne sa nulla - Sembra che fra dc e socialisti l'accordo non sia completo - Il cancelliere Kiesinger (che doveva illustrare il programma alla Camera la settimana prossima) dichiara che parlerà «prima di Natale» - Aspro scontro alla tv tra Strauss ed il socialista Schmidt**

(Dal nostro corrispondente)

**Bonn**, 2 dicembre.

*La capitale federale è tornata oggi al suo torpore provinciale, dopo le appassionanti, talvolta drammatiche «cinque settimane» della crisi governativa, conclusasi ieri pomeriggio con l'insediamento del primo governo di «grande coalizione»; mentre l'ex Cancelliere Erhard tornava al «bungalow» governativo, fatto costruire su misura, e dava disposizioni per il trasloco, il neo Cancelliere Kiesinger partiva in aereo per un «week-end» nella sua casa di Tubinga, presso Stoccarda. Su altri mezzi saliva gran parte dei partecipanti alle battaglie delle ultime settimane — ministri, ex ministri, deputati, vincitori e vinti — per godere altrove il meritato riposo. Sono state sgombrate le impalcature per le telecamere e le cinepresse, sono scomparsi i groviglii di cavi elettrici, i poliziotti in borghese, le migliaia di automobili.*

*Martedì si riunirà il primo Consiglio del nuovo governo per elaborare il programma (finora inesistente) che il Cancelliere Kiesinger dovrà presentare al Parlamento. Si era detto ieri sera che il discorso di Kiesinger era atteso per la prossima settimana. Stamane si diceva che il Cancelliere conta di tenerlo «prima di Natale», stasera infine è stato precisato che probabilmente verrà pronunciato il 13 o il 14 dicembre. Le informazioni contrastanti stanno comunque a confermare la incertezza esistente sulla possibilità di fissare non una certa rapidità una linea comune. Le rivalità accumulate in 17 anni di scontri parlamentari non si dimenticano facilmente.*

*Già ieri, poche ore dopo che il Parlamento i democristiani-cristiano sociali e i socialdemocratici, per la prima volta insieme, avevano votato (non proprio compatti) per il Cancelliere Kiesinger, vi sono stati i primi scontri: uno a porte chiuse, alla commissione parlamentare per le finanze (che il presidente, un democristiano, ha abbandonato causa un «accordo» segreto tra un suo collega democristiano e un socialdemocratico) e l'altro in pubblico, alla televisione, seguito appassionatamente da milioni di spettatori.*

*Durante la trasmissione «I giornalisti domandano, i politici rispondono» (simile a «Tribuna politica» ma molto più libera, spregiudicata e pepata) quattro corrispondenti hanno posto domande improvvisate, imbarazzanti ed esplosive al presidente del Parlamento Gerstenmaier, al nuovo ministro Strauss, al nuovo capo del gruppo governativo socialdemocratico Helmut Schmidt e al vice capo della nuova opposizione, il liberale Mischnik. Soltanto sei ore dopo la solenne cerimonia dell'investitura del governo, quattro personalità politiche sono state messe sul banco degli accusati, giudici i cittadini.*

*L'interessante è stato che i nuovi alleati Strauss e Schmidt non sono riusciti a celare la rivalità che li divide; insieme con il moderatore del Parlamento, Gerstenmaier (che ha appoggiato Strauss), hanno bravamente litigato dinanzi alle telecamere. I panni sporchi, le questioni personali sono stati sciorinati in pubblico. A Strauss per esempio è stato chiesto di ammettere pubblicamente di avere mentito al Parlamento nel 1962 (scandalo «Spiegel») ma egli, reprimendo a fatica la rabbia, ha fatto soltanto una mezza ammissione («Ci si può sbagliare»), ha rifiutato di mea culpa al quale Schmidt lo voleva obbligare e ha fatto intendere che l'ordine di dire una cosa non vera gli era stato dato da Adenauer, allora Cancelliere. Si è capito, insomma, dal modo come si sono azzannati, che gli odi sono profondi.*

*Tanto la tv (specie il secondo programma, considerato di sinistra) quanto diversi giornali indipendenti continuano a criticare la formazione della «grande coalizione». La Suddeutsche Zeitung di Monaco (avversaria di Strauss) parla di una unione impossibile «di acqua e fuoco» e si mostra preoccupata per una possibile scissione del partito socialdemocratico, il General Anzeiger di Bonn, vicino agli ambienti ministeriali, riferisce che «molti seguaci socialdemocratici sono convinti che la direzione del partito entrando nel nuovo governo, ha commesso alto tradimento: ha aiutato Strauss a diventare ministro, ha salvato la vita alla de in stato quasi fallimentare, ha ceduto alla voglia di un qualche seggio ministeriale e ha sepolto i piani per una nuova politica per la Germania».*

*La Frankfurter Rundschau (socialdemocratica, in questi giorni dissidente) non si arrende e oggi pubblica la lettera che lo scrittore Guenter Grass, amico di Brandt, ha scritto tra l'altro a Kiesinger, pregandolo di non accettare la Cancelleria. Nell'appello Grass invitava Kiesinger a essere conseguente con il suo passato nazista, lo definiva «servitore del crimine» e gli ricordava, «pieno di indignazione», le torture, la Resistenza, le camere a gas. «La responsabilità la porterà lei, le conseguenze e la vergogna noi».*

**Tito Sansa**

### Profanato in Germania un cimitero israelita

**Bonn**, 2 dicembre.

Ventitré pietre tombali sono state rovesciate nel cimitero israelita di Krefeld nella Germania Ovest. La Procura ha offerto 3000 marchi (circa 450 mila lire) a chi contribuirà all'identificazione dei responsabili. *(A. P.)*

## I colloqui Wilson-Smith nel Mediterraneo in burrasca

**Nessuna comunicazione sull'incontro tra il «premier» inglese e il capo «ribelle» della Rhodesia**

*(Dal nostro corrispondente)*

**Londra**, 2 dicembre.

Per quasi tutta la giornata, il *premier* inglese Harold Wilson e il *premier* «ribelle» rhodesiano Ian Smith hanno oggi cercato un'intesa: ma ancora non si sa se vi siano vicini o se esista tuttora la possibilità di un fallimento. Questo «vertice mediterraneo» è veramente un episodio straordinario negli annali della diplomazia. Wilson e Smith sono su un'incrociatore britannico, il *Tiger*, protetti da un'impenetrabile barriera di silenzio. «*E' come fossero sulla Luna*», dice un giornale. Dopo 24 ore di voci e congetture, la stampa ha scoperto che il *Tiger* non è — come si pensava — in navigazione verso Malta, bensì è fermo in prossimità di Ceuta, sulla sponda africana dello stretto di Gibilterra. Ma non si sa se la crociera finirà domani o domenica: né se Wilson e Smith torneranno al porto di partenza, Gibilterra.

Un fatto è certo, e diverte gli inglesi. Il mare, percosso da impetuosi venti, è agitatissimo; lo stesso ministro della Marina ha ammesso: «*Non deve essere una navigazione tranquilla*». La stampa è colorita pertanto da commenti ironici e spassose vignette. Vari giornali hanno cercato di sapere se Wilson e Smith soffrano il mal di mare ma non s'è appurata tutta la verità.

Fu per ragioni di sicurezza che Wilson e Smith decisero d'incontrarsi su un'unità militare in navigazione: ma non v'è dubbio che i due statisti speravano d'unire l'utile al dilettevole, di risolvere la crisi rhodesiana sotto un tiepido sole mediterraneo. Invece, ieri, il tempo cambiava. Questa mattina, alle sette, il «Tiger» — 9500 tonnellate, varato nel '59, munito di missili — lasciava la rada di Gibilterra, con a bordo Wilson e Smith, e incontrava subito vento fortissimo e mare tempestoso. Nelle ore successive, mentre le due delegazioni affrontavano i difficili negoziati, il comandante dell'incrociatore cercava un punto meno esposto. Lo avrebbe trovato al largo di Ceuta. Le fotografie prese da qualche aereo sulla zona e trasmesse dalla televisione mostrano un mare terribilmente incollerito, sconvolto da alte onde.

Sull'andamento dei colloqui, non si ha la minima informazione: ma prevale un sia pur cauto ottimismo. Il governo britannico ha annunciato che questo è l'estremo tentativo: se, per lunedì, non s'avrà un accordo, Londra chiederà alle «Nazioni Unite» d'imporre alla Rhodesia «sanzioni obbligatorie».

**m. ci.**

### Merzagora ha ricevuto il sen. Vittorio Valletta

**Roma**, 2 dicembre.

Il presidente del Senato Merzagora ha ricevuto il prof. Vittorio Valletta, recentemente nominato senatore a vita dal Capo dello Stato. *(Italia)*

GIULIO DE BENEDETTI
DIRETTORE RESPONSABILE
EDITRICE LA STAMPA

Questo quotidiano è controllato dallo Istituto Accertamento Diffusione

### Stato Civile di Torino

**1 dicembre**

**NATI** — **Giunta Bruno**; **Toti Loredana**; **Catalfo Vincenzo**; **Tota Pia**; **Baglieri Laura**; **Arrobio Iacopo**; **Gerardi Piero**; **Mazza Rosetta**; **Perel Alessandra**; **Mastromatteo Vincenzo**; **Trisorio Antonio**; **D'Anna Calogero**; **Devita Giovanna**; **Fantana Giuseppe**; **Guido Laura**; **Marino Aurelio**; **De Simone Davide**; **Peressini Davide**; **Polavio Maurizio**; **Tusatto Ivano**; **Fierlo Furno Sergio**; **Bellucci Maria**; **Beri Elena**; **Manduca Alessandro**; **Capella Paolo**; **Micell Massimiliano**; **Fiori Ascanio**; **Magnetti Dario**; **Bernardini Marco**; **Marebis Emanuela**; **Mantana Martino**; **Sesse Stefania**; **Arduino Giuseppe**; **Marzocchi Chiara**; **Mallmare Cristiana**; **Fezza Vincenzo**; **Celli Gianfranco**; **Martinis Franco**; **Ceccacci Roberto**; **Pettigiani Primino**; **Pivetti Sonia**; **Napolitano Giacomo**; **Pasluri Giuliano**; **Buggiero Ida**; **Adinolfo Paola**; **Cuiglio Fulvia**; **Mastanarelli Lorenzo**; **Iriso Ornella**; **Sabatino Marco**; **Verducci Claudia**; **Bottini Sergio**; **Fenoglio Salvatore**; **Cristaldi Giuseppe**; **Manchia Marco**; **Capanetto Rosanna**; **Mantovan Katia**; **Di Miscio Maria**; **Buccola Giuseppina**; **Mazzucula Lorena**; **Alessa Marco**; **Vinci Daniela**; **Guaragna Rosanna**; **Selmi Stefania**; **Müsch Erich**; **Alma Patrizia**; **Lazarevich Cristiano**; **Mauro Silvia**; **Griffoi Daniela**; **Giunta Aldo**; **Pagnini Oreste**; **Garigllo Anna**.

**MORTI** — **Cardiale Giuseppe**, di anni 78, nato a Trontano, pensionato, abitante in via Po n. 25; **Nozia Giordano**, n. 57, Vicenza, operaio, v. Luserna 11; **Mandrile Maria** ved. **Fogliatti**, n. 91, **Fossano**, casalinga, via Exilles 2; **Bonasso Rosa** in **Norgia**, n. 82, Robella, pensionata, c. Racconigi 127; **Delpente Elda**, n. 20, Torino, studentessa, v. N. Bianchi 62; **Amarosini Antonio**, n. 59, Corato, pensionato, c. Vercelli 240; **Nicoletti Elvira** ved. Nicotini, n. 77, Catania, casalinga, v. Caluso 21; **Scaramelli Giuseppe**, n. 74, Torino, pensionato, str. Biasonetti 9; **Barberis Giovanni**, n. 74, Ogliastro, pensionato, v. Perrero 14; **Bolognesi Piero**, n. 83, Pomarance, pensionato, v. P. Braccini 60; **Vigna Adelaide** ved. Degiorgis, n. 87, Cortanze, casalinga, v. Pinelli 1; **Zatti Marina** ved. Bucchi, n. 81, Chiari, pensionata, c. Palermo 38; **Barosso Felice**, n. 93, Viale Asti, pensionato, p. Vittorio Veneto 21; **Buffi Maria** ved. **Bellini**, n. 76, Borgo Ticino, pensionata, via Viotti 9; **Feliza Giovanni**, n. 49, S. Mauro Torinese, pensionato, v. Corelli 6.

Deceduti in ospedale: **Beltrami Maria** in **Bertinetti**, n. 80, Biella, casalinga; **Perille Elisa** ved. **Paternostro**, n. 80, S. Maria La Fossa, pensionata; **Cernarine Giulia** ved. **Gallotto**, n. 77, Asti, pensionata; **Franchetti Giovanni**, n. 72, Carignano, pensionato; **Cesio Luigi**, n. 28, Rovigo, operaio; **Follone Teresa**, n. 70, Torino, pensionata; **Martinetto Guglielmo**, n. 65, Caluso, pensionato; **Allivellatore Elena**, n. 15, Cumiana, studentessa; **Olivero Rosa** ved. **Bottino**, n. 83, Palazzolo, pensionata; **Martinetto Luigia** in **Solavaggione**, n. 74, Torino, pensionata; **Di Pasquale Giovanni**, n. 30, **Margherita di Savoia**, operaio; **Maffei Carlo**, n. 78, Torino, amministratore; **Tinelli Costanzo**, n. 46, Torino; **Bergese Angela** ved. **Cairoli**, n. 85, Fossano, casalinga; **Albano Ernesto**, n. 78, Vercelengo, pensionato; **Bertelli Italia** in **Tardivo**, n. 68, Sissano, casalinga; **Cucco Luigi**, n. 78, Torino, pensionato; **Scanzani Loredana**, giorni 1, Torino; **Corsico Luigi**, n. 66, Borgolavezzaro, ebanista; **Schiraldi Rosa** ved. **Sinesi**, n. 77, Canosa di Puglia, pensionata; **Mangusio Riccardo**, n. 24, Torino, meccanico.

**Nati 71 - Matrimoni 29 - Morti 56**

Ludovica Carena, Livia Antonelli, Teresa Nasire rimpiangono la carissima amica

**Dott. Elisa Bocca**

— Torino, 2 dicembre 1966.

I Condomini e l'Amministrazione di via Madama Cristina 9 prendono viva parte al dolore della famiglia per la perdita della

**Dott. Elisa Monti Bocca**

— Torino, 2 dicembre 1966.

Serenamente si è spenta

**Caterina Franchini n. Cennaro**

di anni 77

Nel dolore le annunciano il marito Battista, i figli Giuseppe con la moglie Maria Nisi e famiglia, Giovanni con la moglie Cesarina Dubois, i nipoti e parenti tutti. Un particolare ringraziamento al Dott. Giuseppe Bonino per le amorevoli cure prestate. Funerali sabato ore 14,30 da via Frejus 48.

— Torino, 3 dicembre 1966.

**Paolo Munitto** e famiglie partecipano al grande dolore degli amici Franchini per la perdita della cara MAMMA.

**Sindaco**, Amministratori, Dipendenti e Popolazione tutta, prendono viva parte al dolore del Segretario Comunale dott. Giuseppe Franchini per la morte della Mamma

**Caterina Gennaro**

— Cavasso Torinese, 2-12-1966.

E' mancata all'affetto dei suoi cari

**Jolanda Quartara n. Cappelli**

Profondamente addolorati ne danno il triste annuncio il marito Giovanni, il figlio Giacomo, la figlia Anna con il marito Fabrizio Brindesi, sorelle, fratelli, cognate e nipoti. Un particolare ringraziamento ai Prof. Bianucci e Castello per le premurose cure prestate nella Clinica Estetica. I funerali avranno luogo a Torino sabato 3 corr. alle ore 16 partendo da via Masserano 10.

— Albisola Mare, 1° dicembre 1966.

**Umberto Brindesi** e famiglie partecipano al dolore di Anna e dei suoi cari per la perdita della MAMMA.

— Torino, 1° dicembre 1966.

Cristianamente è mancata

**Luisa Conti ved. Cavallero**

Addolorati lo annunciano i figli: **Giuseppe**, **Matilde**, **Carlo** e **Margherita** con rispettive famiglie, sorelle, cognate, nipoti e parenti tutti. Un particolare ringraziamento al Dott. Francesco Ronco per le assidue cure. Funerali sabato 3 ore 14,30 via Elleto 29 in preparazione e partecipazione e ringraziamento.

— Torino, 1° dicembre 1966.

Le Maestranze della Ditta Ekinlero partecipano al dolore del Titolare per la scomparsa della MAMMA.

Cristianamente è mancata

**Maria Bianco ved. Rosso**

Le piangono i figli: **Renato** col marito **Valerio Baglioccelli** e bimba **Patrizia**, **Maria** con la moglie **Luciana Novelli** e bimbo **Sandro**, sorella, fratello, cognati, nipoti, parenti tutti. Un particolare ringraziamento al Prof. Magri, Assistenti e Personale della Neurologia Universitaria Martini ed al Dott. Selina Barello per l'assidua assistenza. Funerali sabato 3, ore 16 da via Gottardo 275/15.

— Torino, 2 dicembre 1966.

Il Presidente, Consiglio d'Amministrazione, Funzionari, Sindaci, Sacro e Dipendenti dell'Istituto Ripose Vecchiaia di Torino annunciano il decesso del

**Cav. Enrico Cappelletto**

Ex Amministratore dell'Ente

I funerali avranno luogo domenica 4 corr. alle ore 10,15 partendo da corso Unione Sovietica 220.

— Torino, 3 dicembre 1966.

Tragico incidente rapì ai suoi cari l'anima buona di

**Santino Milanese**

Ne danno il triste annuncio la moglie **Onorata Scala**, i figli **Emma** marito e figlio, **Giuseppe** e moglie, **Piera** e moglie, parenti tutti. I funerali avranno luogo domenica 4 corr. alle ore 10 dall'Ospedale Mauriziano, via Santena. La cara salma proseguirà per Piossasco.

— Torino, 2 dicembre 1966.

Cristianamente è mancato

**Domenico Capolo (Notù)**

Addolorati lo annunciano: la moglie, sorelle, fratello, suocera, cognati, nipoti, parenti tutti. I funerali sabato 3 alle ore 14,30 partendo da via Madia Clementi 33. La presente è partecipazione e ringraziamento.

— Torino, 2 dicembre 1966.

Dopo atroci sofferenze sopportate con cristiana rassegnazione è mancata

**Antonia Leone in Rossi**

Le piangono con l'affetto più grande il marito, il figlio, la nuora, l'adorato nipotino, i fratelli, la cognata, il cognato, i nipoti ed i parenti tutti. I funerali avranno luogo in Oviglio sabato 3 dicembre alle ore 14,30.

— Oviglio, 2 dicembre 1966.

Cristianamente è mancato

**Giovenale Regis**

Addolorati lo annunciano: la moglie, figli, genero, cognate, cognati, nipoti, parenti tutti. Funerali domani ore 10,30 da via Sospello 85. La presente serve di partecipazione e ringraziamento.

— Torino, 3 dicembre 1966.

I familiari di

**Aronne Buffoni**

ringraziano profondamente tutti coloro che hanno voluto unirsi al loro dolore

— Torino, 2 dicembre 1966.

Improvvisamente è mancato ai suoi cari

**Carlo Corona**

Industriale

Angosciati ne danno l'annuncio: la moglie, il figlio, la nuora e gli adorati nipotini **Loredana** e **Carla** e parenti tutti. I funerali avranno luogo domenica 4 corr. alle ore 10,30 partendo dal Largo Valgiolfo 17. Un particolare ringraziamento al Prof. Do Matteis, Priola e Barocelli. La presente serve di partecipazione personale e ringraziamento a quanti parteciperanno alla triste cerimonia.

— Torino, 2 dicembre 1966.

La famiglia **Franchino** prende parte al dolore della famiglia Corona per la dipartita del caro cognato e zio

**Carlo Corona**

— Torino, 2 dicembre 1966.

Il Consiglio di Amministrazione e il Collegio Sindacale della S.P.A. Cerana & C. prendono viva parte al dolore della famiglia Corona per la scomparsa del Presidente

**Carlo Corona**

— Torino, 2 dicembre 1966.

Gli Impiegati della Ditta Cerana & C. prendono viva parte al dolore dei familiari per la scomparsa del loro carissimo congiunto

**Cav. Carlo Corona**

— Torino, 2 dicembre 1966.

Gli Operai della S.P.A. Cerana & C. partecipano al grave dolore della famiglia per la scomparsa del-l'amato

**Cav. Carlo Corona**

fondatore dell'Azienda.

— Torino, 2 dicembre 1966.

**Alessandro Bisetti** con mamma papà lacrimi a nonna piange il suo PADRINO.

**Giuseppe**, **Renata Ravera** partecipano con vivo cordoglio al lutto per la scomparsa del

**Cav. Carlo Corona**

— Torino, 2 dicembre 1966.

La Ditta P.I.R.A. si associa al grave lutto per la scomparsa del

**Cav. Carlo Corona**

— Torino, 2 dicembre 1966.

La S.p.A. Officine Meccaniche Benevenuta partecipa al dolore della famiglia per la perdita del signor

**Carlo Corona**

— Rivara Canavese, 2-12-1966.

**Angelo Leone** partecipa al dolore della famiglia per la scomparsa dell'indimenticabile

**Carlo Corona**

— Torino, 2 dicembre 1966.

L'Arpit - Associazione Riparatori Pompe e Iniettori Torino - partecipa al dolore della famiglia Corona per la scomparsa del signor

**Carlo Corona**

— Torino, 3 dicembre 1966.

**Piero, Piera Odetti** profondamente addolorati sono vicini ai familiari per la perdita dell'amico

**Carlo Corona**

— Torino, 2 dicembre 1966.

Sorpresi dalla prematura fine del sig.

**Carlo Corona**

la famiglia **Apré** partecipa al dolore dei suoi cari.

— Torino, 2 dicembre 1966.

**Angelo, Emilio Durando** si uniscono al dolore della Famiglia per la perdita del fratello amico

**Carlo Corona**

— Rapallo, 2 dicembre 1966.

Prendono parte al dolore di Piero gli amici: **Luigi Ciacciotti**, **Guglielmo Lazzio**, **Luigi Lavera**, **Walter Rey**.

**Fernando e Marisa Vignale** sono all'attuosamente vicini agli amici Cerona nel dolore per la scomparsa del caro PAPA'.

**Vittorio Simonetti** e **Francesco Tosiano** prendono viva parte al dolore dei familiari per la perdita del

**Cav. Carlo Corona**

— Torino, 2 dicembre 1966.

Il cav. **Michele Martinetti** e la famiglia **Piero Cinotto** si associano al dolore della famiglia Corona per la perdita del signor

**Carlo Corona**

— Cuorgnè, 2 dicembre 1966.

Dipendenti e Maestranze della Ditta **Michele Pesce** partecipano al dolore della famiglia Corsico e Pesce per la perdita del Signor

**Luigi Corsico**

— Torino, 2 dicembre 1966.

Prendono parte al lutto che ha colpito Renzo e Carla Pesce per la perdita del caro papà

**Luigi Corsico**

**Luigi Canepa**
**Carlo Brugnone** e Famiglia
**Aldo Zeppegno** e Famiglia.

— Torino, 2 dicembre 1966.

**Vittorio e Rosa Cicciriello** sono affettuosamente vicini agli amici Carla e Renzo Pesce.

Famiglia **Urbinati** partecipa fraternamente al dolore di Carla e Renzo Pesce.

E' mancato ai suoi cari

**Ottavio Roseo**

Addolorati lo annunziano la moglie **Bice**, la figlia **Elda** col marito **Bruno Marocco** e figli **Claudio** e **Paola**, parenti tutti. Un particolare ringraziamento al nipote Dottor Sergio Reti per le premurose cure prodigatogli. Funerali sabato 3 corr. ore 14,30, via Rocciarbe 27, indi la Cara Salma verrà trasportata a Castello di Annone. Pullman di accompagnamento. La presente per ringraziamento.

— Torino, 2 dicembre 1966.

La Famiglia **Cavelli** e **Tiberga** si uniscono affettuosamente al dolore della Famiglia Roseo.

E' mancato ai Suoi cari

**Paolo Ambrosio (Paulin)**

falegname

Lo piangono: la moglie **Rosetta Sandri**, il figlio **Piero**, fratelli, cognati, nipoti. Un particolare ringraziamento al Dott. Visilino. L'ora dei funerali verrà comunicata nell'edizione pomeridiana.

— Torino, via Balma 56.

— 2 dicembre 1966.

**Mario Migliore** e figli si uniscono al dolore della Famiglia Ambrosio.

In Rapallo si è spento il cuore generoso della signora

**Margherita Cumino ved. Doleatto**

di anni 83

Costernati lo annunciano i figli **Giuseppe** e **Carlo** con le rispettive famiglie, la sorella **Caterina**, cognati, i nipoti ed i parenti tutti. I funerali avranno luogo domenica 4 corr. alle ore 16 nella basilica arciprebiteriale di Rapallo. La presente serve di partecipazione e ringraziamento.

Rapallo, via Cairoli 11.

— 3 dicembre 1966.

Cristianamente è mancata all'affetto dei suoi cari

**Carlotta Testa ved. Becchio**

Danno il doloroso annuncio a funerali avvenuti, la figlia, il figlio, la nuora, i nipoti e parenti tutti. La presente è partecipazione e ringraziamento.

— Bra, 2 dicembre 1966.

I Condomini di Corso Matteotti 31 prendono viva parte al dolore dei familiari per la scomparsa del signor

**Giovanni Manfrino**

— Torino, 3 dicembre 1966.

TRIGESIMA

Per il compianto

**Carlo Amorio**

verranno celebrate Ss. Messe di trigesima: lunedì 5 dicembre 1966, ore 9 Santuario della Consolata (Cappella della Grazie); mercoledì 7 dicembre 1966, ore 8, Chiesa N. S. del Carmine (via Carmine 3). I suoi cari ringraziano del ricordo e preghiere.

— Torino, 3 dicembre 1966.

Munito dei S.S. rendeva l'anima a Dio il

MOLTO REVERENDO

**Don Antonio Massa**

d'anni 75

**Da 41 anni Vicario di Cirié**

Ne danno il doloroso annuncio: la sorella (in America), i nipoti e parenti tutti, il Viceparroco Don Novaro, i Parroci di Cirié, il Clero della Vicaria e la popolazione tutta di Cirié. I funerali avranno luogo il 4 dicembre 1966 alle ore 15,30 partendo dalla Casa Parrocchiale.

— Cirié, 2 dicembre 1966.

Il Presidente della Giunta Parrocchiale, le Associazioni di A.C. e le Compagnie Religiose partecipano al lutto.

L'Amministrazione Comunale di Cirié partecipa la dolorosa scomparsa del Rev. Vicario

**Don Antonio Massa**

**Cavaliere della Repubblica**
**Cittadino Onorario di Cirié**

— Cirié, 2 dicembre 1966.

Le famiglie **Mocca & Chiadò**, **Giovanni Valetto** e famiglia partecipano con affetto al lutto per la scomparsa del Vicario

**Don Antonio Massa**

— Cirié, 2 dicembre 1966.

Partecipano al lutto:
**Piero Piana**
**Anna** e **Carlo Piana**
Famiglia **Bartolomeo Piana**
Famiglia **Sapelli**
**Maria Domenica Ghiale** e famiglia
**Elisabetta** e **Giovanni Enrici**
**Maria Meinardo**
**Cristina Cordero Carlotto**
**Gemma** e **Ettore Luisoni**
**Vincenzo** e **Erme Premoli**
Famiglia **Calosso**
Famiglia **Brunero**
Famiglia **Antonio Rue Bal**
Famiglia **Antisso**
Famiglia **Quaranta**
Famiglia **Legnazzi**
Famiglia **Casassa Sasso**
**Margherita Simondi**.

Il Consiglio di Amministrazione dell'Asilo Infantile Chiarigliano di Cirié prende viva parte al lutto della Cittadinanza per la scomparsa del Compianto Vicario di Cirié

REV.MO

**Don Antonio Massa**

Membro del Consiglio.

— Cirié, 2 dicembre 1966.

**Cornelio** e **Maria Teresa Valetto**, memori del bene ricevuto, partecipano commossi al lutto per la scomparsa del Reverendo Vicario

**Don Antonio Massa**

— Cirié, 2 dicembre 1966.

**Ernesto** è deceduto improvvisamente circondato dall'affetto dei suoi cari il

**Comm. Pietro Baluschi**

di anni 63

Inconsolabili ne danno il triste annuncio la moglie **Elvira Patta**, i figli **Annibale** con la moglie **Anita Bianchi** ed il piccolo **Pierino**; la figlia **Gianna** col marito Rag. **Giuseppe Remagnoli**, la sorella **Libera** col marito Dott. **Amerigo Morello**, la zia **Angela**, cognati, nipoti e parenti tutti. I funerali si svolgeranno domenica 4 dicembre alle ore 10, muovendo dall'abitazione dell'Estinto, via Tonso 6, per la Chiesa Parrocchiale Nostra Signora del Suffragio (Pista).

— Alessandria, 2 dicembre 1966.

Il Presidente, il Consiglio di Amministrazione, il Corpo Sanitario ed Amministrativo, il Personale Religioso, i Dipendenti tutti dell'Ospedale Psichiatrico di Alessandria partecipano con vivo dolore l'improvvisa scomparsa del

**Comm. Pietro Baluschi**

che per tanti anni fu a capo dell'Amministrazione dell'Ente.

— Alessandria, 2 dicembre 1966.

Con commosso rimpianto il Presidente, il Consiglio di Amministrazione, il Collegio Sindacale, la Direzione Generale e i Dipendenti tutti della Cassa di Risparmio di Alessandria prendono viva parte al dolore della famiglia per la scomparsa del

**Comm. Pietro Baluschi**

Amministratore dell'Istituto.

— Alessandria, 2 dicembre 1966.

Partecipano al lutto: **Giovanni Taverna**, **Angelo Bellato**, **Chiaffredo Asteri**, **Giovanni Erasio**, **Giuseppe Franco**, **Franco Gandini**, **Luciano Molinatti**, **Armando Pianese**, **Franco Reale**, **Piero Visconti**, **Giovanni Crotti**, **Giuseppe Piccinini**, **Francesco Sala**, **Giovanni Baldocci**, **Umberto Albini**, **Franco Rasetti**.

Munito dei conforti religiosi, serenamente è mancato

**Giovanni Faira**

Ne danno il doloroso annuncio la moglie, sorelle, cognati, nipoti e parenti tutti. I funerali avranno luogo oggi alle 14,30 partendo da via Paolo Boccini 45. La cara salma proseguirà per Trofarello ove sarà tumulata. Un particolare ringraziamento al Dott. Castellazzi ed all'infermiera Signora Cozzani. La presente è partecipazione e ringraziamento.

— Torino, 3 dicembre 1966.

La famiglie **Narette** partecipano al lutto per la perdita del caro GIOVANNI.

— Torino, 3 dicembre 1966.

Cristianamente è mancato

**Luigi Bianchori**

Ne danno il triste annuncio la moglie **Rosa Negri**, i figli **Rina** e **Vincenzo** con la moglie **Marisa Servetti**, sorella, cognati e parenti tutti. Un particolare ringraziamento al Dr. Michele Olivetti per le amorevoli cure. Funerali domenica 4 corr. ore 8,30 partendo da piazza Galimberti 5. La salma proseguirà per San Germano Vercellese dove sarà tumulata. La presente è partecipazione e ringraziamento.

— Torino, 2 dicembre 1966.

**Gli Amici del Settore Meccanografico Cinzano** prendono viva parte al dolore di Cino e Marina.

Cristianamente è mancata

**Rosa Audino ved. Ansaldi**

Ne danno annuncio il figlio **Luigi**, la nuora **Nadina** e **Rosanna**, le nipoti **Cristina**, **Eugenia** col marito **Franco Audellio**; parenti tutti. I funerali oggi ore 15,30 in Corriglione di Rebella.

— Torino, via Torricelli 27.

— 3 dicembre 1966.

La famiglia **Bosella** partecipa al dolore dei congiunti per la perdita della

# ANNUNCI ECONOMICI

OFFERTE LAVORO L. 200 per parola

(Continua da pag. 18)

**AIUTANTE** pellicciaio 16-18anne cercasi, Falcone, corso Regina, telefono 483-533. A116474

**APPRENDISTI** elettricisti discreta pratica impianti industriali, buon trattamento, cercansi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7171 — Torino».

**ASSUMO** abile tuttofare lisca preferibilmente 30-40anne disposta trasferimenti stagionali. Telef. 399-377.

**ASSUMO** pasticciere lavorazione piemontese ed apprendista vitto alloggio. 5. Secondo 58. A116959

**ASSUMONSI** operai, apprendisti veramente capaci lavorazione laminati plastici. Telefonare 298-342 ore di lavoro. 1001

**AUTORIMESSA** cerca guardiano notturno, tuttofare ed apprendista meccanico referenziatissimi. Presentarsi ore 17-19 Duchessa Jolanda 13.

**AUTOSCUOLA** cerca istruttori abilitati. Tel. 733-645.

**BARBIERE** 16-20enne pratico ondulazioni cercasi Telef. 483-533.

**BENZINAIO** notturno esperto anche pensionato. Renato Martoretti (Agip). A116600

**BOUTIQUE** centralissima cerca abile sarta e lavoranti esterne per confezione capi su misura. Tel. 539-836.

**CAMERIERA** piano, altra sala albergo montagna cercasi. Telefonare 0122-85206. A116594

**CAMERIERA** prosenap cerca collegio femminile. Corso Vittorio Emanuele 86. Telef. 518-383.

**CAMERIERA** presenza massima pulizia cercasi 8-16. Telef. 633-505. Linea 8, 63, 8, 8 sbarrato.

**CAMERIERA** tuttofare referenziata cercasi lisse o giornate. Telefonare 342-052. A116714

**CAMERIERE** cerca sala danze per ore serali. Presentarsi Bagatelle, dopo ore 21. A116886

**CARROZZERIA** riparazioni cerca giovane battilastra ed apprendista capaci. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7391 — Torino». A116869

**CERCANSI** abili stiratrici a mano. Tintoria Trombetta, via Di Nanni 102. A116560

**CERCANSI APPRENDISTE E DONNE LAVORO DOMICILIO. PRESENTARSI LEGATORIA VIA REINASCO 40.** A116867

**CERCANSI** autisti, palisti, escavatoristi, ruspisti, per cantiere. Società COSMOTER, Pavone Canavese, telefonare 334355, Torino.

**CERCANSI** donne robuste lavori pulizia ore semeridiane. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7404 — Torino».

**CERCANSI** elementi femminili facile lavoro altamente retribuito. Telefonare 595-746. A116799

**CERCANSI** elementi femminili per facile lavoro propaganda calze. Telefonare 214-070. A116242

**CERCANSI** falegnami ed apprendisti falegnami, presentarsi via Guido Reni 213, interno 7. A116271

**CERCANSI** operai pratici torni automatici a revolver. Telef. 667-797.

**CERCANSI** sellieri provetti, macchinista in genere, italiellerie, Orbassano Bruino, telefono 902-629.

**CERCANSI** verniciatori battilastra per carrozzeria apprendista meccanico. Rivolgersi Priocca 21, telefono 236-106. 1001

**CERCASI** aiutante lattoniere idraulico 16-18 anni, Telefonare 61-972.

**CERCASI** apprendista tappezziere falegname. Presentarsi Strada del Carrassio 20. A116426

**CERCASI** autista fattorino distribuzione acque minerali, lunga pratica ramo, referenziato. Scrivere: «Pubblicità Stampa 158 — Torino».

**CERCASI** domestica, tre persone adulte, ottimo trattamento. Telefonare 558-166, 8,30 alle 10 e 14 alle 16. A116742

**CERCASI** donna fina per custodia bambino e piccoli lavori domestici. Telefonare 384-849.

**CERCASI** falegname arredamenti. Presentarsi corso Belgio 159.

**CERCASI** fresatore tornitore provetto officina barriera Nizza. Telefonare 651-552. A116931

**CERCASI** giovane elettricista pratico cantieri. Telefonare 368-415.

**CERCASI NUBILE 30-35ENNE, ATTIVA PER LAVORO A MACCHINA MECCANICA. PRESENTARSI VIA S. VALFRE' 16, VACCHETTI.**

**CERCASI** operaio magazziniere, Tintoria Trombetta, via Di Nanni 102.

**CERCASI** pratico raddrizzare lastre acciaio con martellina. Tel. 539-327 ore pasti. A116846

**CERCASI** ragazzo apprendista barista 15-16anne, Telefonare 257-263.

**CERCASI**, servizio casa signorile, personale donna 25-40anne, tuttofare domestica, cuoca cameriera, buona sistemazione. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2113 — Torino».

**CERCASI** signorina casalinga tuttofare, vitto alloggio. Scrivere: Trulli, via Roma 190, Ventimiglia.

**CERCASI** tuttofare disposta trasferirsi, retribuzione massima. Telefonare 360-078 o scrivere: Andreis, via Tirreno 165. A116583

**CERCO** pasticciere affidare negozio e laboratorio pasticceria. Scrivere: «Pubblicità Stampa 181 — Torino». 1001

**CERCO** pensionato per guardiano piccolo albergo preferibilmente dell'arma o pubblica sicurezza. Pensione Lux. Telefonare 657-257. 2001

**CERCO** subito pettinatrice per stagione invernale. Scrivere Rada Claudio. Sauze d'Oulx. 2001

**CERCO** 15-17enne aiuto commesso drogheria Telefonare 80-434.

**COMMESSO** magazziniere esperto vendite ricambi accessori auto cerca importante concessionaria per ampliamento sede e potenziamento attività. Telefonare 759-924, 779-647.

**CONIUGI** con bambino cercano donna tuttofare fissa referenziata. Telefonare 322-250. A116865

**CONIUGI** esperti giardinieri villa dintorni Mondovì cercansi. Serie referenze. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7363 — Torino». A116545

**CONIUGI** soli cercano tuttofare referenziata fissa oppure giornata. Telefonare 588-386.

**CROMISTA** totalità 16-18enne cercasi. Telef. 541-522.

**DOMESTICA** abile lisca referenziata cercasi Telefonare 760-723.

**ENTE** pubblico per pulizia uffici via XX Settembre angolo via Bertola cerca persona seria abitante presso possibilmente munita telefono. Telefonare mattino 535-121. A116754

**FABBRICA** cassettoni cerca operai lobbel carpentieri. Ottima paga. Fiamca, Carrera 68, Torino.

**FABBRICA** cassettoni cerca serraturisti oggiustatori, ottima paga. Fiamca, Carrera 68, Torino.

**FAMIGLIA** 2 bambini cerca abile tuttofare lisca referenziata. Telefonare 581-643 2001

**GOVERNANTE** lisca cercasi casa signorile persona sola molto esigente. Dettagliare età, pratese, referenze. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7226 — Torino» A116803

**GRUISTA** cerco ponte cabinato cercasi. Presentarsi Società Ita, strada del Drosso 132. 0725

**INFERMIERE** urgono. Presentarsi pomeriggio: «Assistenza Infermi», Gioia 9, primo piano. A116861

**OFFICINA** meccanica precisione assumerebbe fresatori e tornitori 2ª categoria. Telefonare 630-655.

**PASTICCIERE** primo cercasi, urgente. Telefonare 540-817.

**PERSONA** pratica filati assumiamo mansioni magazzino. Telef. 481-783.

**SARTE PROVETTE CERCANSI DA INDUSTRIA CONFEZIONI MASCHILI. PRESENTARSI VIA SAN ROCCHETTO, 20.** A116751

**SIGNORA** sola cerca ragazza o persona robusta per compagnia e aiuto casa, fisso. Telefonare 581-775.

**SOCIETA'** industriale cerca ragazzo 18enne patente auto commissioni e aiuto magazzino. Telefon. 598-810 ore ufficio. 2001

**STIRATRICE** abile cercasi, lavoro assicurato Telef 541-829.

**TESSUTI** ingrosso cerca aiuto commesso con buona pratica. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7214 — Torino»

**TORNITORI** I II categoria, perfetta conoscenza disegno, cerca industria, Telefonare 890-369.

**TUTTOFARE** lisca anche prima servizio cercasi. Telefonare 596-823.

**TUTTOFARE** [illegible] ottimo trattamento. Telefonare 595-260.

**TUTTOFARE** ragazza indipendente, lavori domestici, pomeriggio, eventuale alloggio, Telef. 587-926.

**PIAZZISTI, RAPPR. L. 200 per parola**

**A.A.A.A. OLEIFICIO** in Onegiia cerca serio elemento con tempo libero e vaste conoscenze introdotto famiglie vendita purissimo olio di oliva. Ottima provvigione. Scrivere: Olio Toro, Imperia, Oneglia.

**A Agente** introdotto ferramenta, utensilerie, elettricità utilissimo per Emilia, Marche, Abruzzi, Molise rappresentanza saldatori elettrici, saldatori gas, accessori per saldatura, prodotti de noia specializzata industria torinese Specificare zone, Case rappresentate, referenze. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6640 — Torino» A113704

**CERCASI** venditrici, procacciatori vendita privati corredi rateizzati iv. Telefonare 534-195.

**DOLCIARIA** cerca piazzisti fissi vendita introdotti bar pasticcerie fa pacchetto stipendio provvigioni. Referenziare a: «Pubblicità Stampa 1624 — Torino». A116451

**DIPLOMATO** 23anne [illegible], auto propria, esperto rappresentanze tecniche offresi serio ditta. Telefonare 232-381. A116867

**GROSSISTA** vini, stabilimento proprio, cerca rappresentanze o concessionarie casa vini vermouth spumanti desiderosa affettuare lavoro Campania, Lumarza, Pisacane 29, Napoli. A116261

**INTRODOTTISSIMI PROFUMERIE PIEMONTE, LIGURIA, LOMBARDIA PER LANCIO NUOVI PRODOTTI LINEA COSMESI FRANCESE. CERCANSI ANCHE IN ABBINAMENTO. ALTE PROVVIGIONI. CURRICULUM, MASSIMA RISERVATEZZA. CASELLA 350 T SIP, MILANO.**

**SMARRIMENTI L. 200 per parola**

**MANCIA** competente ritrovamento dobermann maschio smarrito Borgo Vittoria. Telef. 293-149.

**RICOMPENSA** riportando Ortobotanico bracco grigio marrone scomparso 21 corrente. Telef. 60-836 ore ufficio. A116235

**INFORMAZIONI L. 200 per parola**

**CITTADINI** dell'Ordine dal 1870, Andrea Doria 9, telefoni 541-100, 531-569, 534-874; indagini prematrimoniali, private, commerciali, controlli. 0589

**IGIENE E TERAPIA L. 200 per parola**

**ESTETICA** viso, corpo, pedicure, Telefonare 532-571. A113391

**AUTOMOBILI L. 200 per parola**

**A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. OCCASIONISSIMA** privato vende Fiavia coupé come nuova. Telef. 682-835 ore ufficio. 0389

**A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. AUTODESTEFANI,** vastissima compra-vendita di autovetture, rateazioni, garanzia 6 mesi, acquisti immediati. Visitate la grande esposizione corso Grosseto 55 vicino corso Vercelli (anche festivi).

**REGALI DI NATALE** il "meglio" al giusto prezzo

**BERRY** TORINO - VIA ROMA 33 - TELEF. 519.062

OTTICA | RADIO-TV | FOTOCINE | LENTI A CONTATTO

**ORGANIZZAZIONE** vendita propri agenti automuniti introdotta Torino ed provincia cerca rappresentanza esclusiva seria casa con senza deposito. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2240 — Torino».

**PASTIFICIO** toscano cerca piazzisti per Torino città rappresentanti o concessionari vallate piemontesi. Inutile scrivere se non veramente introdotti articoli, alte provvigioni e rimborso spese macchina. Scrivere: «Pubblicità Stampa 7223 — Torino».

**PRODUTTORE** esperto vendita autovetture cerca importante concessionaria per ampliamento attività. Telefonare 759-924, 779-647.

**PROFUMERIE** Piemonte, Liguria cercansi agenti referenziati per commerci reclamizzati. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9 — Milano» 27592

**A.A. A** Maurizio Emma affidate accertamenti infedeltà, indagini, informazioni. Pio V 20. Telef. 682-110, 652-876, 683-182. 0410

**A.A. DETECTIVE** «Trotter», contratti, infedeltà. Informazioni riservatissime. Nizza 102. Tel. 633-146.

**ACCERTAMENTI,** indagini, ricerche. Via S. Francesco da Paola 40, Nazionale Telefonare 531-181

**DENVER SA'.** investigazioni prematrimoniali, indagini infedeltà, prove documentate. Peschiera 221 Telefono 337-705, 386-054. 0254

**INFORMITALIA.** informazioni commerciali private indagini; controlli, infedeltà. Santa Teresa 10. Telefonare 511-024. 21580

**A.A.A.A.A.A. ABBIAMO** abolito l'anticipo per farvi realizzare il sogno di avere un'automobile già assicurata contro tutti i danni compreso i vostri quando avete torto. Alle più ampie dilazioni di pagamento, dalle utilitarie alle fuoriserie di ogni marca e tipo, acquistatele con fiducia, vi saranno fornite con certificato di garanzia come un'auto nuova. Ingresso libero, sono gradite le visite informative anche nelle mattinate festive. S.p.A. Ateuto, corso Principe Eugenio 11, via Barletta 133

**A.A.A.A. CORSO** Francia 343 minimi anticipi garantite 500, 600, 1100, da 140.000 a 540.000 permutiamo (anche scooter). Aperto festivi.

**A.A.A.A. CORSO** Principe Oddone 66 grandissima compra-vendita (anche festivi). 0299

**A.A.A.A. CORSO** Pr. Oddone 68, telefono 488-213, acquistiamo, compriamo subito da dipendenti e privati autovetture ogni tipo, pagando massimo contanti. (Anche festivi).

**A.A.A.A. CORSO** Pr. Oddone 69, compriamo da dipendenti e privati autovetture, valutazione massima, pagando contanti, vendiamo garanzia 6 mesi. 0818

**A.A.A.A. CORSO** Pr. Oddone 68 vendiamo ratealmente poco anticipo, lunghe rateazioni, garanzia 6 mesi. (Anche festivi). 0818

**A.A.A.A. CORSO** Pr. Oddone 68, telefono 488-213, innumerevoli occasioni, garanzia 6 mesi. 0818

**A.A.A.A. OCCASIONISSIME:** Porsche 912 come nuova, Mercedes 230SL, 220SE, Prinz, BMW, Volkswagen, Renault, Dauphine, 4L, R8, permute, rateazioni. Corso Giovanni Agnelli 22, tel. 366-997 - 322-493.

**A.A.A.A. VASTISSIMO** assortimento Fiat 600, 1100/103, 1300, 1500, 1800, 2300, 124, Lancia Appia, Fulvie berline, Flavia berline e coupé, Flaminia spider, Alfa Romeo Giulietta, Giulia 1300, 1500 super, sprint, spider, 2600 berline e spider, permute, rateazioni. Corso Giovanni Agnelli 32, tel. 366-997 - 322-493.

**A.A.A. ACQUISTIAMO** subito pagando massimo autovetture dipendenti e privati. Vendiamo garanzia 6 mesi. Autodestefani 293-952, corso Grosseto 55. Attenzione: vicino corso Vercelli (anche festivi). 0818

**A.A.A. NSU** ottima vetture. NSU fiat a disco. NSU 5 posti. NSU conferisce veloce eleganza. NSU basso consumo. NSU provatela. Ferrucci 80 Vigone 44. NSU vendite senza cambiali anche senza anticipo. NSU Prinz stiloso. 0593

**A.A. AUTONOLEGGI** senza anzianità patenti. Torricelli 4, tel. 501-051

**A.A. VEICOLI** industriali, Super Jolly, Tigrotto lungo, Volkswagen furgoni e lenestrali, 600T, 1100T2, T3. Permute, facilitazioni. Corso Giovanni Agnelli 22, telef. 366-997 322-693. 0590

**A. ACQUISTIAMO** contanti autovetture furgoni camioncini; vendiamo senza anticipo Visitateci. Vigone 44.

**A. ARCIOCCASIONISSIME** anche senza anticipo vendiamo 500, 600, 850, 1300, 1500. Vigone 44.

**A. ARCIOCCASIONISSIME:** Fulvie, Flavie coupé, Appia ogni tipo vendiamo, permutiamo, rateizziamo. Vigone 44. 0593

**A. ARCIOCCASIONISSIME:** Giulie ogni tipo, Giulia GT, Sprint, Spider, diverse Giuliette vendiamo, permutiamo. Vigone 44. 0593

**A. ARCIOCCASIONISSIME:** senza anticipo vendiamo 500 600 850 1300. Lunghe rateazioni. Visitateci. Vigone 44. 0593

**A. ARCIOCCASIONISSIME** vendiamo NSU, Opel, Simca, Renault, Volkswagenwerk, Fiat, Lancia, Alfa Romeo. Rateizziamo. Visitateci. Vigone 44.

**A. AUTONOLEGGI** vetture da 1300 giornaliere, corso Dante 46. Telefonare 694-714. 0792

**A. AUTOSOVVENZIONI CONCEDIAMO IN GIORNATA. FINCOTEX, CORSO FRANCIA 19, TEL. 780-203 779-826.** 0587

**A. CORSO** Belgio 179 vendiamo Simca 1000, 750 Vignale, innocenti spyder, BMW sport. 0792

**A. CORSO** Belgio 179 permutiamo 1300, 1500, 2100 gas, Taunus 12 M.

**A. CORSO** Francia 343 permutiamo rateizziamo garantite IM 3, Appia, 1300, innocenti spider, Giulia sprint, furgoni, multiple. 0575

**A. PRESTITI** immediati su automezzi anche ipotecati comunque turgati. Modicità, riservatezza. Finanziaria FID via Cernaia 18, Torino, tel. 542-834 530-445. 0588

**A. SENZA** anticipo vendiamo qualunque auto Fiat, Lancia, Alfa Romeo, Vigone 44. 0593

**A. SODDISFACENTEMENTE** senza anticipo acquisterete venderete cambierete; disponiamo moltissime 600 numerose 500 diverse 1100, 500 giardiniere, 500 belvedere, A40, Dauphine, spider 1200. Corso Monca-lieri 19. 0598

**A. VENDIAMO** senza anticipo qualunque auto italiana e straniera. Vigone 44. 0593

**A. VISITATE** nostre grande compravendita, permutiamo valutando massimo vostre vetture. Madama Cristina 93. 0358

**A 50.000 80.000 100.000 120.000** vendiamo 500 600 1100 Appia Giulietta giardiniera. Corso Ferrucci 80.

**A 150.000** abbiamo 500, 600, 1100, Dauphine. Corso Rosselli 11.

**ABBIAMO** Ford Mustang, Porsche Carrera, Mercedes 220 SE coupé, Fulvia coupé, Giulia GTV, Duetto, Super, Sprint. Lagrange 13, tel. 538-652.

**ABBIAMO** Fulvie 2 C, normali, Giulia GT, TI, 1300 TI, Giuliette sprint, spider, Flavie coupé, berlina, BMW, 850 coupé. Autosalone Portanuova. Tel. 546-681. 0507

**ACQUISTIAMO** automobili pagamento contanti. Vasto assortimento in vendita. Galileri 11. 0767

**ACQUISTIAMO** vendiamo facilitiamo autosalone Siracusa 154 ang. corso Orbassano 244. 0599

**ALLA** Sale concessionarie Opel disponibili ottime occasioni usate a prezzi eccezionali: Fiat 850 '65 520-570.000, Fiat 1100 D '63 berlina 450.000, Fiat 1500 L '63 520.000, Giulietta TI '61-'62-'65 200-250-580.000, Ford Taunus '64 420.000, Ford Cortina lusi '64 400.000, Kadett 1000 lusso normale coupé familiare 580-630.000, Kadett B normale lusso, familiare 790-860.000, Rekord '61-'62 200-350.000, Rekord A normale, lusso, familiare 550-750.000, Buick Invicta '62 1.200.000, Oldsmobile '62 950.000. Lunghe rateazioni con minimo anticipo. Piazza Adriano 11, telefoni 758-524, 779-647.

**ALL'AUTOSALONE** Assolo, 5, Maurizio 69, telefono 877-253. Potrete acquistare vendere qualsiasi tipo autovetture, lunghe rateazioni. 0599

**AMI 8 CITROEN CONTROLLO '67 GARANZIA VENDE CITROEN, VIA ZUMAGLIA 29 (P.ZZA RIVOLI).**

**APPIA** 3ª bellissima proprietario unico vende. Telefonare 774-500 ore ufficio. 2001

**ARCIOCCASIONISSIME** Porsche super 90, Anglia, spider, TR3, MG/B, Jaguar, spider, coupé, Austin A40, Hillman super Minx, vasto assortimento Fiat 500, 600, 1100/103, 1300, 1500. Permute, facilitazioni. Via Montalcone 13, tel. 366-863.

**ARCIOCCASIONISSIME:** 1100, 600, 500, Flavia, Fulvia HF, Appia, furgoni tutti tipi. Permute, rateazioni. Via Motta 36/10, telef. 366-847.

**AUTOCENTAURO,** via Carlo Alberto 38, dispone vasto assortimento vetture usate. 27835

**AUTOFFICINA** S. Silvestro Benevagienna 8, telefono 364-505, occasioni: Fulvia 2 C, normali, Flavia, Flaminia. 27548

**AUTONOLEGGI** Autogiacosa, tariffe da lire 400 ogni 24 ore più lire 18 al km. Non richiesto minimo chilometraggio, anzianità patente o limiti età. Telefonare 687-514. 0743

**AUTONOLEGGI** autovetture da lire 1000 giornaliere. Duchessa Jolanda 32, telef. 773-985. 0818

**AUTONOLEGGIANDO** Volkswagen 1200, 1500; sicurezza, comodità, economia. Grezzi, Saluzzo 29.

**AUTONOLEGGIO** «Moderna» nuova 1300, 1100 D, 850, 600 A, 500 D. Telefonare 276-931.

**AUTORIMESSA** vende o permuta 500, 600, 1100, 1500 lunghe rateazioni minimo anticipo aperto anche mattinate festivi eventuali permute con scooter. Telefonare 687-514.

**BELLISSIMA** spyder Giulietta blu, vendo, cambio cilindrata inferiore. Telefonare 362-917. 1001

**BELLISSIMA** Volkswagen Carman Ghia 1200 occasionissima vende. Sebastopoli 227. 0478

**BOGGETTI** automobili nuove ed occasioni vende, compera, cambia, rateizza con garanzia. Madama Cristina 86, telef. 60-819. 0562

**CISAL - ORGANIZZAZIONE VENDITA RATEALE SENZA ANTICIPO, VIA ANDREA DORIA 13, CORSO RAFFAELLO 3.** 0574

**CISAL:** senza anticipo, comode rate, Giulietta '61: 250.000; '62: 320 mila; '63 cloche: 450.000; sprint '62: 450.000; Giulia 1300 '64: 800 mila; 1600 gas '64: 750.000; sprint 650.000. Corso Raffaello 3, via Andrea Doria 13. 0574

**CISAL.** Senza anticipo, comode rate, 500 '61: 200.000; '63: 280.000; '64: 400.000; 600 '58: 180.000; '62: 280.000; '64: 380.000; 1100 '56: 100.000; '58: 200.000; '60 gas: 320.000; '64: 420.000; 1500 '62: 450.000; '63: 500.000; '64: 600.000. Via Andrea Doria 13, corso Raffaello 3. 0574

**CISAL:** Volkswagen 1200, 1500; Opel Rekord; Consul; Taunus; Triumph; Dauphine, senza anticipo, comode rate. Corso Raffaello 3, via Andrea Doria 13. 0574

**CITROEN AMI 6 E CITROEN ID 19 CONTROLLO '67 VENDE: CITROEN, VIA ZUMAGLIA 29 (PIAZZA RIVOLI).** 0912

**COMPERIAMO** contanti qualsiasi autovettura, vendiamo permutando, rateizzando. Calvo, corso Turati 38.

**COMPERIAMO** 500-600 pagando massimo contanti. Siracusa 158, telefono 351-496. 0599

**COMPERO** contanti vetture sinistrate pagando massimo. Telef. 652-004.

**COMPRO** contanti pagando massimo qualsiasi automobile. Corso Turati 83.

**COMMISSIONARIA** Cavalieri Fiat-Sava, consegna sollecita macchine nuove, vasto assortimento usato. Corso F. Turati 37 e 49. 0642

**COMPERIAMO** immediatamente autovettura qualunque tipo da dipendenti o privati pagando massimo. Vendiamo ratealmente garanzia 6 mesi. Autodestefani, vastissima esposizione corso Grosseto 55 vicino corso Vercelli (anche festivi). 0818

(Continua a pag. 19)

**AL DIRIGENTE D'AZIENDA**

UNA VISITA DI 10 MINUTI NEL NOSTRO "REPARTO REGALI" E SCOPRIRÀ CHE CON LA MEDESIMA SPESA POTRÀ PERSONALIZZARE I REGALI PER I SUOI CLIENTI E COLLABORATORI.

**da vagnino c'è**

V. LAGRANGE 3 - Tel. 57.34.84 - C.so VITT. EMANUELE 214 - Tel. 77.41.21

**PANETTONI CONFEZIONI**

**dafuriemotta**

S.p.A. - TORINO
Via Mongrando, 8 - Tel. 882.338

Via XX Settembre 11 ang. corso Matteotti
Telefoni: 818.174 - 521.026

**SPEDIZIONI IN TUTTO IL MONDO**

**Saint Vincent**
«La Riviera delle Alpi»

Sabato 10 dicembre 1966 alle ore 20,30 nel SALONE DELLE FESTE DEL CASINO DE LA VALLEE

**GRAND GALA D'HIVER**

Eccezionale spettacolo con la partecipazione di
**Raffaele Pisu - Ric e Gian - Patrizia**
**Il Balletto «All Stars» e «I Barimar's»**

Saranno in palio cumo premi nella gara di «chemin de fer» in programma dalle ore 0 alle ore 24 dell'11 dicembre 1966

UNA AUTOVETTURA FIAT 124 SPIDER | Un bolero in breitschwanz di RIVELLA

DUE FRIGO-BAR IGNIS con CHAMPAGNE HENRIOT
Tre grandi gettoni d'oro - Numerose altre monete d'oro

A TUTTE LE SIGNORE VERRA' OFFERTA UNA ARTISTICA SPILLA D'ORO

Informazioni e prenotazioni:
St-Vincent Telef. 25.41/45 - Torino 273.833 - Milano 760.537

**ABITI CAPPOTTI SOPRABITI**

**CERUTTI**

MISURE PER TUTTI
Via Palazzo di Città 26, tel. 542.690, Torino

ABITAL - FACIS - FOREST - HERNO - SIDI - TESCOSA

energia e salute con il ghiotto

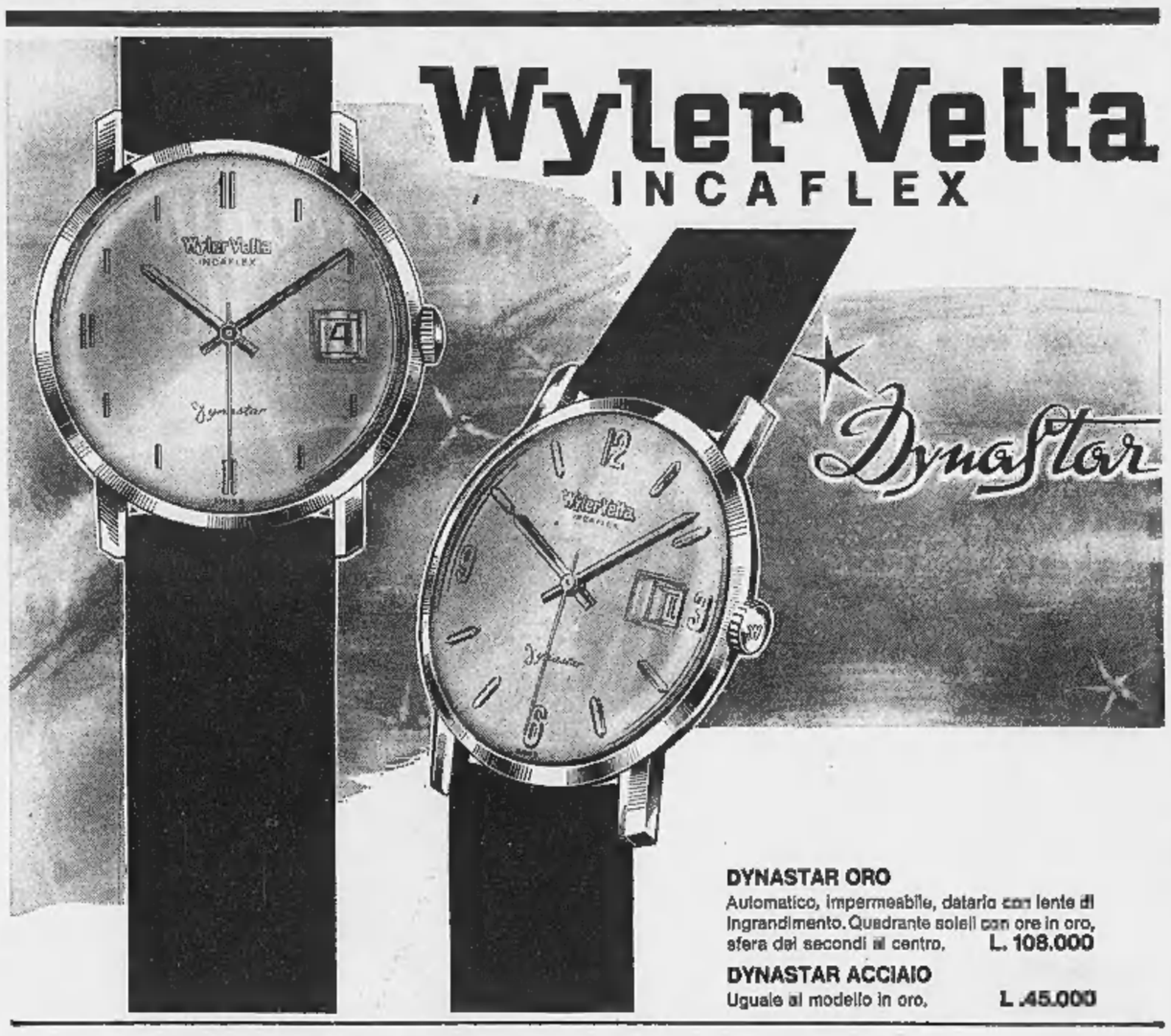
**MIELE VALSANGONE**

**LACDOR** lacdor GAVINO

provate le squisite caramelle al miele lacdor

© studio rapisarda

**Wyler Vetta**
**INCAFLEX**




**DYNASTAR ORO**
Automatico, impermeabile, datario con lente di ingrandimento. Quadrante soleil con ore in oro, sfera dei secondi al centro. L. 108.000

**DYNASTAR ACCIAIO**
Uguale al modello in oro. L. 45.000

**WYLER VETTA DYNASTAR**

E' un vero capolavoro di orologeria, la sua linea è pura e modernissima, le sue rifiniture accurate e di alta classe, il suo meccanismo è dotato di tutti i più moderni perfezionamenti: carica automatica, tenuta impermeabile contro l'acqua e l'umidità, calendario con lente d'ingrandimento. La precisione del **WYLER VETTA DYNASTAR,** rigorosamente controllata in laboratorio, è protetta e garantita dal bilanciere **INCAFLEX.**

**il bilanciere unico al mondo.**

WVS

**Il bilanciere INCAFLEX,** un brevetto particolare che viene montato solo sugli orologi **WYLER VETTA,** è dotato di bracci flessibili che, quando l'orologio riceve un colpo, ammortizzano completamente l'urto, in modo che nessuna sollecitazione venga trasmessa al perno centrale. Il bilanciere può così funzionare in modo perfetto, preservando intatta l'alta precisione dell'orologio.

**Un bilanciere normale** è invece provvisto di bracci rigidi che trasmettono l'urto al perno centrale, che è la parte più vulnerabile del meccanismo. L'orologio, in questo modo, viene facilmente danneggiato.

**ATLANTIC porta fortuna!**

un grande concorso al servizio di una grande marca

**Comperando un Atlantic potrete vincere**

**150 milioni**

**Scegliete il vostro nuovo televisore** in una meravigliosa gamma da L. 109.000 in su...

*...e in bocca al leone Kiko*

# ANNUNCI ECONOMICI

**AUTOMOBILI** L. 200 per parola

(Continua da pag. 17)

**COMPERO** contanti qualsiasi autovettura, valutazioni massime. V. Nizza 50.

**COMPRIAMO** contanti qualunque autovettura, furgone, camioncini. Vendiamo, rateizziamo. Vigone 44.

**CORSO** Dante 131, telef. 651-753. Flavia coupé, Appia Zagato, Flavia berlina. O591

**CORSO** Dante 131. Giulia 1300, 1600, sprint, Kadett, 850, 1100, Appia. O591

**CORSO** Dante 131, aperto festivi, 850 coupé, 750, 500; facilitazioni, permute. O591

**CORSO** Principe Oddone 68, grande esposizione autovetture di vario tipo, compra-vendita, permute, garanzia 6 mesi (anche festivi). O299

**CORSO** Siracusa 158 comprerete venderete certamente vantaggiosamente. Provate visitandoci. O599

**CORSO** Moncalieri 19 acquisto vendo cambio garantisco autovettura. Aperto festivi. O598

**CORSO** Moncalieri 19, moltissime 600, numerose 500, diverse 1100. Rateazioni. O598

**DAF** 44, [illegible] cmc. completamente automatica disegnata Michelotti pronta. Commendatore Falavigna, Madama Cristina 93. O855

**DIPENDENTE** vende 500 colore sabbia semestrale. Telef. 562-692 ore pasti. 1001

**DIPENDENTI INDUSTRIE AUTOMOBILISTICHE** [illegible] **500 AUTOVETTURE SEMESTRALI GARANZIA RATEAZIONI. SCONTI, CORSO DUCA ABRUZZI 5 BIS. ESPOSIZIONE ANCHE MATTINATE FESTIVE.** O461

**FERRARI** G.T.S. spider con hard-top seminuovo, Ferrari berlinetta 275 perfettissimo. Sale, p.zza Adriano 11, telefoni 759-924, 779-647, Torino.

**FERRARI** 275 GTB [illegible]. Monteglio, corso Duca Abruzzi 10. O869

**FIAT, Alfa, Lancia,** Siracusa 158 tel. 351-496, anche senza anticipo.

**FIAT - SAVA COMMISSIONARIA SAICAR, CORSO UNIONE SOVIETICA 91. VASTO ASSORTIMENTO AUTO. VERE OCCASIONI FIAT 500, 600, 1100, 1300, 1500, 2300. AUTOCARRI E FURGONI. MASSIME FACILITAZIONI PAGAMENTO.**

**FIAT** [illegible] recente, 1100 R, 850, 750, 600, 500. Madama Cristina [illegible].

**FIAT** 1500, 1100 R, 850, Bianchina panoramica semestrale, Lancia, Fulvia, 1100 D, 1100 special, Innocenti 1 M 3, Simca 1000, Simca 1300, Volkswagen, BMW 700, 600, 500, vendo permuto rateizzo, corso Palestro 4, Telef. 510-462. O778

**FLAMINIA** coupé impianto gas privato vende. Tel. 584-804 pomeriggio.

**FORD** 17M ultimissimo tipo 650 mila, BMW seminuovi 420.000. Siracusa 158. O599

**FULVIA** ottima 750.000, Flavia seminuova 560.000, Appia garantita 300.000. Siracusa 158.

**FLAVIA** 1500, Fulvia 1964 vendo cambio con piccola cilindrata. Telefonare 331-561. O697

**FULVIA** 2 C semestrale grigia dipendente vende. Telefonare 725-600 ore pasti. A116510

**FURGONI** Fiat 642 N63R, 642 N2 speciali traslochi 18 metri, rimorchi Viberti volta corretta, carrozzati Rolfo vendo. Telefonare 890-628.

**GAS** liquido impianti Weber. Concessionario Fukra, Chieti 16, tel. 688-990

**GAS** metano risparmio 70% impianti su ogni autovettura con bombole uso gratuito, Centrale Spem, via Bottricelli 71, telefono 280-300. O855

**GIULIA G.T.** 16 mesi perfettissima vendo quotazione « 4 Ruote », telefonare 851-659. 2001

**GIULIA** ottima 660.000, Giulietta 1965 560.000, sprint seminuova 650.000. Siracusa 158.

**GIULIA** 1300 TI 7 mesi come nuova vende. Telefonare 895-548.

**GIULIA** 1600 TI, Giulia 1300 recentissime, Fulvia privatamente vendesi. Madama Cristina 93.

**GIULIA** 1600 1965 blu, come nuova, Giulietta 1963 cambio giocha altra 1962. Telefonare 323-913.

**IM 3.** A 40 occasioni revisionate vendesi rateizzando Auto Torino corso Siracusa 40, telefono 396-851.

**MASERATI** 5 marce, Fleminia Touring, coupé Rekord 1700, Giulia sprint. Madama Cristina 93.

**OCCASIONI** camioncini T 3, furgoni 600 T rimessi nuovo. V. Lionetto 36.

**OCCASIONISSIME:** 50.000, 70.000, 90.000, 110.000 vendiamo Dauphine, Giulietta, Simca, DKW, [illegible], 500, 1100, Apple. Corso Ferrucci 80.

**OPEL** Massano via Susa 25 telefono 772-381, Rekord, Kadett tutte le gamme 1957, prove dimostrazioni, 30 mesi senza cambiali.

**OPEL** Kadett 530.000, spider innocenti, 1500, [illegible]. Corso Siracusa 158. O599

**OPEL** Massano pronta consegna dalla nuova Rekord C lusso, normale 2-4 porte e la gamma completa della Kadett B. Via Susa 25.

**OPEL** Massano, Susa 25, dimostrazioni, prove, prenotazioni della nuova Rekord. O441

**OPEL** Rekord C lusso elegante spaziosa pronta consegna, prove, dimostrazioni. Via Susa 25.

**PEUGEOT** 404 sei posti bellissima vende privato. Via Bologna 60.

**PRIVATAMENTE** vendesi Giulia TI cloche, Giulietta spider cupoletta, Giulietta TI. Telefonare 510-462.

**PRIVATI!** Autorimessa vende conto clienti revisionate 500, 600, 1100, 1300 da 150.000 a 550.000, minimi anticipi. Via Saorgio 37 angolo Chiesa Salute. O792

**PRIVATI,** visitate il grande salone dell'usato, minimo anticipo, autovetture garantite 6 mesi (anche festivi): Autodestefani, corso Grosseto 55 allungione vicino corso Vercelli.

**PRIVATO** causa trasferimento vende Lamborghini 350 GT marzo 1966 3500 km. blu scuro pelle beige. Disponibile subito Milano. Scrivere: « Pubblicità Stampa 1 — Genova ».

**PRIVATO** vende a privato Fiat 2300 1963 liquigas L. [illegible], Telefonare 500-271. O549

**PRIVATO** vende bella 500 del '62 Lit 170.000. Telefonare 694-432.

**PRIVATO** [illegible] bellissima 750 '63 320.000. Telefonare 595-212.

**PRIVATO** vende Fiat 850 1965 come nuova. Telefonare 686-015.

**PRIVATO** vende Fiat 850 semestrale km. 5000 reali. Tel. 679-361.

**PRIVATO** vende Giulia 1300 TI 7000 km. nuovissima. Tel. [illegible].

**PRIVATO** vende privato perfettissimo 124 semestrale raddoppio accurato. Tel. 654-175.

**PRIVATO** vende privato 850 [illegible] 560.000. Tel. 215-194.

**PRIVATO** vende Seicento [illegible] sei a privato. Telefonare 769-386.

**PRIVATO** vende [illegible] beige 1962 130.000. Tel. 232-305.

**PRIVATO** vende 500 modello 1964 accessori 290.000 trattabili. Telefono 310-192. 1001

**PRIVATO** vende 600 D 1963 perfetta 320.000. Telefonare 329-092.

**PRIVATO** vende 1100 special unico proprietario [illegible] ottime. Telefonare 328-497. O900

**PRIVATO** vende 1100 special unica proprietario [illegible] ottime. Telefonare 328-497. O900

**RATEALMENTE** senza anticipo qualsiasi tipo 500, 600, 1100. Corso Monclalieri 19. O598

**RICORDATE:** l'autosalone Siracusa 158, telef. 351-496, compra, vende, cambia, facilita. O599

**ROULOTTES** visitate la mostra autunnale presso il Centro Piemontese Roulottes Moncalieri, novità, vasto assortimento usato. Telef. 644-076, 644-649. O622

**ROULOTTES** Welcome sconti Natale, prenotate per l'estate, cambi, rateazioni occasioni altre marche. Bioraz 40 interno 11.

**SACAUTO** Commissionaria Fiat-Sava corso Racconigi 141, telef. 332-727. Mostra mercato autoveicoli occasione ottime condizioni di prezzo e pagamento. O9

**SEMESTRALE** tutti tipi vendiamo compriamo. Facilitazioni. Siracusa 158, telefono 351-496. O599

**SENZA** anticipo autovetture anche nuove. Corso Siracusa 158, telefono 351-496. O599

**SICA** commissionaria Fiat - Sava, via Nizza 30, telef. 652-662. Esposizione permanente del veicolo usato: tutti i tipi, [illegible] rateazioni, pronta assistenza. O146

**SIGNORA** vende Fleminia coupé Farina 1963 ottimo. Via Torricelli 4.

**SIMCA MODELLI 1967, NUOVISSIME 1301 - 1501 NUOVA GAMMA 1000 CONCESSIONARIO RUSEO** [illegible] **SOVIETICA 187, TELEFONO 324-547.** O557

**UNICO** proprietario vende Anglia 8 stagioni 1964 [illegible]. Torricelli 4.

**SIMCA** 1963, Bianchina a posti 1963, giardiniera [illegible] 1963, corso Corsica 6.

**URGENTISSIMAMENTE** acquisterei [illegible] 500, 600, 850, 1100, 1300. [illegible]ovare 652-970. O598

**VENDO** escavatori Ruston 19-10 rimessi a nuovo, caterpillar 955, FL 4, Maglian, Jumbo Brunori seminuovo con 4 attrezzature, OM 513 con retroescavatore, ruspa OM 40 HP. Carrara, corso Roma 46 (borgo S. Pietro, telefono 661-479). O478

**VENDO** a privato 800 D del '63 unico proprietario. [illegible] 725-000.

**VIA** Nizza 50: 2300 berlina 1963, Giulia super 1965, GT duetto 4 mesi, Giulia 1300 TI 4 mesi, 2300 S coupé 1965, sprint 1300 '62 come nuova, 850 pulmino, 750 furgone, 2300 familiare, 1500 Volkswagen familiare, cambi - rateazioni. O832

**VOLKSWAGEN** Pastorino carrozzeria specializzata sostituzione parafanghi anteriori 16.900, posteriori 13.800. Procura rimborsi assicurativi. Sebastopoli 227. O478

**VISITATE** la nostra grande compravendita, permutiamo valutando massimo la vostra autovettura, facilitazioni pagamento, garanzia 6 mesi (anche festivi). Corso Principe Oddone 68. O299

**VISITATECI** anche festivi certamente venderete comprerete. Facilitazioni. Corso Siracusa 158. 599

**VOLKSWAGEN**-Porsche Astrauto Garrone. Nuovi tipi. Usato garantito. Massime facilitazioni. Sede: corso Casale 464, telefono 893-656. Esposizione: via Po 40, telefono 882-932.

**VOLKSWAGEN** camioncino furgone o pulmino usato acquistasi. Telefonare 363-050. O478

**VOLKSWAGEN**, Porsche, Audi Hatlinger, pronta consegna, rateazioni 30 mesi, senza cambiali, vasto assortimento usato in garanzia. MontiCone, piazza Adriano 1, tel. 383-772.

**VOLKSWAGEN** tutti tipi. Porsche S nuove, usato assortito garantito. Agevolazioni, serietà. Grazzi, Saluzzo 29.

**VOLKSWAGEN** 1200 vendo con garanzia lire 300.000. Simoni. Telefonare 584-691. O605

**VOLKSWAGEN** [illegible] 1500, giardinette, pulmini, furgoni, camioncini usati con garanzia vendo. Sebastopoli 227. O478

**124** dipendente vende semestrale. Telefonare 726-578.

**500** bianco 1964 vendesi 50.000 contanti rimanenza 25.000 mensili. Telefonare 485-300, 485-390.

**500** sei [illegible] privato vende. Telefonare 486-064 ore pasti.

**500 D** '64 unico proprietario vende a privato, facilitazioni. Tel. 396-165.

**500, 500** giardinetta recente acquisto da privato. Telefonare 544-456.

**850 S** pochi km, provenienza Bicchierone curatissima cedesi contanti a privato. Visibile via Vigone 6.

**1100** special, meccanica rodaggio 500, 750, 850, 1300, 1500, 2300, Giulia, Giuliette, cambi rateazioni. Corso Corsica 6. O805

**1100 R** grigio medio lun. 3000 vendo privato, Telefonare ore pasti n. 322-191, Torino.

**1500** Volkswagen 1963, ottime condizioni, 350.000 vendesi, permutasi. Corso Unione Sovietica 91.

**1963**, 1300, 1100 D, 850, 500 giardiniere. A40 vendo. Tel. 657-134

**29.000** anticipo vendiamo autovetture garantite, acquistiamo contanti. Corso Moncalieri 19. O598

## CICLI MOTO SPORT
L. 200 per parola

**DA** vincita concorso premi privato vende vespa 90 cc. L. 90.000, telefonare 694-733. 2001

**GRAZIELLA,** Borgaretto, Cameriana 2, corso Vittorio 57: assortimento biciclette Bianchi bambino e Aquilotte pieghevoli. O438

**LAMBRETTA.** Rateazioni, occasionissime. Ronco, Torino, Vigilardi Paravia 3, telefonare 489-743. O609

**MOTOFURGONCINI** ciclomotori trasporto circolano senza patente. Facilitazioni. Pasquero, Principe Amedeo 11, telefono 543-668. O799

**ROULOTTES** Elnagh sconti stagionali eccezionali, facilitazioni pagamento, permute vantaggiose. Cavoto, Giulio Cesare 157, tel. 851-135. O511

**VESPA** motofurgoncini Ape nuovi e usati. Moroni, Unione Sovietica 169.

**VESPE,** [illegible], [illegible] Fiaccio. Rateazioni, occasioni. Tosa, corso Regina Margherita 61. O351

## ANNUNCI VARI
L. 200 per parola

**A.A. ACQUISTO** mobili soprammobili quadri fondi magazzino. Telefonare 237-648. A116155

**A.A. STUFE** kerosene con senza canna fumaria: 40 modelli da 15.000 industriali 27.000, bruciatori 60.000 sicurezza economia, vende solo Bricco, qualsiasi installazione, riparazioni. Corso Vittorio 86 (cortile).

**A. ACQUISTO** oro, argento, monete vecchie. Cantero, via Botero 4/M, telefono 539-661. A114388

**A. ARGENTERIE** preziosi, compro, vendo, prezzi assolute convenienza. Deangeli, via Giolitti 16, tel. 510-167

**A. PELLICCE** visoni, persiane castori ecc. Lavorazione accurata, prezzi convenienti. Cambi, facilitazioni. Costa, Mazzini 38, telefono 81-692.

**A. SGOMBRIAMO** cantine locali acquistando rottami, oggetti vari. Telefonare 485-440, 471-727.

**ACQUISTASI** contanti pianoforte occasione modello verticale oppure mezza coda. Telefonare 393-559.

**AFFARONE** svendo bellissima camera letto poltrone 175.000, soggiorno 145.000. Tel. 882-396, 878-753.

**AFGANO** biondo, magnifico, mesi 18, pedigree campioni, vendo. Telefonare 543-528. A118034

**AL** Supermec del mobile troverete quel che cercate al prezzo desiderato, inoltre ritiriamo vostri vecchi mobili valutandoli massimo. Via Lanino 9 angolo via Cattaneo, tel. 238-705.

**ANTICAMERE** barocco veneziano, consolles, specchiere, vasto assortimento. Cravegna, corso Racconigi 124 bis, telefono 331-737. 25706

**ANTICHI** mobili vari quadri applique specchiere consolle lampadari soprammobili cadonali. Tel. 593-152.

**ARMADI** guardaroba laccate e normali, camere letto. Fratelli Crapaldi fabbricanti specializzati. Passalacqua 6. Telef. 521-918. O893

**ARMADIONE** laccato nuovissimo 6 porte sopraltro occasione vendesi. Telefonare 720-723. A118875

**ARREDATEVI** case del mobile, casa del risparmio, assortimento imponente di ogni stile, facilitazioni. Via Bogino 4, Torino. O167

**ASSORTIMENTO** macchine scrivere calcolatrici meno elettriche nuove di occasione. Corso Orbassano 73, telefono 500-825. A112462

**ATTENZIONE!** Matrimoniali 95.000, cucine 42.000. Principe Amedeo 11, Lagrange 29 (cortile). O508

**BUKHARA,** tre esemplari antichi stupendi misure 3,20x2,00, 2,20x1,65, 1,40x0,95, diversi altri tappeti persiani privato vende. Tel. 891-692.

**CAUSA** divisioni ereditarie vendesi bellissimo trittico, Silvestro Lega, Cesanatico, Casella Postale 136.

**CUCINE** gas e gas liquido 4 fuochi da L. 24.000 in su. Grandi Magazzini Gemelli, corso Novara 2 e via Montebello angolo via Gaudenzio Ferrari. O679

**FRANCOBOLLI** Filatelia Amica [illegible] Secondo 22 Torino, acquista collezioni Italia, Sanmarino, Vaticano, Europa, Commemorativi rintusa pagamento contanti. A113033

**GRANDIOSA** mostra guardaroba veneziani, svedesi, comuni, camere signorili. Francia 280, Issiglio 74.

**LAVATRICI** superautomatiche 5 kg. grande marca L. 65.000 ed altre. Grandi Magazzini Gemelli, corso Novara 2 e via Montebello angolo via Gaudenzio Ferrari. O679

**LETTI,** cancelletti, grate, lampadari ferro battuto. Officina. Tel. 287-828.

**LUCIDATRICI** 9 spazzole aspirazione frontale L. 17.000 ed altri. Grandi Magazzini Gemelli, corso Novara 2 e via Montebello angolo via Gaudenzio Ferrari. O679

**MACCHINE** scrivere, calcolatrici nuove, occasioni, noleggi. Via Cavour 6, telefono 540-978. O744

**MOBILI** Casabella, vasta esposizione garanzia, lunghe rateazioni, ritiro mobili usati, via Garibaldi 4, telefono 531-107. O370

**MOBILI** componibili svedesi, mobili letto, risiani, risparmierete acquistando direttamente. Pranda 8, telefono 796-412. 2001

**MOBILI** di Cantù prezzi di fabbrica, lunghe rateazioni. Sant'Anselmo 1.

**MOBILI** prima qualità per rinnovo locali prezzi eccezionali, visitateci. Francia 280, Issiglio 74. O171

**MOBILIFICIO** Orap 20 rate. Assortimento mobili comuni e di lusso, qualità e garanzia, prezzi imbattibili. Ritiro mobili usati, Garibaldi 9 (cortile). [illegible]

**MOBILIFICIO** ritiro commercio vende sbalorditivamente vastissimo assortimento mobili. Piazza Vittorio 3.

**MOBILIFICIO** Roma, Berthollet 15, Matrimoniali 130.000, armadi 30 mila, mobili letto, divani 20.000.

**OCCASIONE** vendesi pelliccia castoro, spoglia guardaroba taglia 44-46. Telefonare 501-532.

**OCCASIONI** [illegible] **DELLE OCCASIONI DE L'ELETTRICA (MERCATO DELL'USATO DEGLI ELETTRODOMESTICI), VIA POMBA 15. LAVATRICI, FRIGORIFERI DA LIRE 10.000 IN PIU'.** O652

**PELLICCE** persiane, zampe, colli, cappelli: trasformazioni, pulitura. Vallauri, Cavour 9 (pomeriggio).

**PELLICCE:** visone scuro, pastello, selvaggio, perla, medelli firmati collezione francese, leopardi, ocelotti bellissimi, [illegible] Alaska, persiani Breitschwanz Bucara, castorini. Telefonare 389-425. A119126

**PIANOFORTI** Bidthner, giapponesi tutte le migliori marche. Capitani, Po 25. 1001

**PIANOFORTI** occasioni, marche primarie vendo, compro. Comoglio, Po 20. Telefonare 882-798. 28747

**PRIVATO** vende: camera letto, cucina, abbrata, calcolatrice, trapano, Telefonare 587-640. 1001

**PRIVATO** vende occasione vecchi gruppi porcellana, dipinti Koccetti, Mussor combi Impero e Luigi XVI; piccolo sofà e credenzina Luigi Filippo. Telefonare 588-057.

**SALOMONE,** mobili arte, scrittoi, trumò, consolles, specchiere, maggiolini. Trapani 36. A104931

**SALOTTI,** cucine americane, vastissimo assortimento a prezzi fabbrica. Telef. 572-218. O403

**SCAFFALI** per magazzino acquisterei da fallimento liquidazione o vera occasione. Telefonare 480-326.

**STUFE** kerosene migliori marche da L. 23.000, 25.000, 27.000, 30.000, 33.000, 35.000, 39.000, 42.000, 45.000, 47.000 ed altre. Grandi magazzini Gemelli Antonio, via Montebello angolo via Gaudenzio Ferrari e corso Novara 2. Telefonare 82-501, 877-032, 856-575. O970

**SVENDO** pelliccia persiana Breisvens gioca visone 250.000. Scrivere: « Pubblicità Stampa 2236 — Torino ».

**TELEVISORI** 23 pollici modelli 1967 L. 85.000 ed altri, 3 anni assistenza tecnica gratuita. Grandi Magazzini Gemelli, corso Novara 2 e via Montebello angolo via Gaudenzio Ferrari.

**TENDE** verticali, divisori scorrevoli per finestre cucinino 6000 mq. Fabbrica, Galliari 2 bis, telef. 668-979.

**VENDESI** soprabito renna abiti sera seminuovi taglia 40-42 e caminetto ceramica moderno. Telefono 621-193. 1001

**VENDONSI** mobili ed attrezzature completa ufficio. Telefonare 570-686.


## Fantasmi in casa di Elke Sommer

Chi si sentirebbe, oggi, di dichiarare: « agli spiriti io ci credo »? Ecco perché ci incuriosisce ciò che sta accadendo a Beverly Hills, Hollywood, nella casa d'una delle più affermate attrici internazionali, assolutamente « insospettabile »: Elke Sommer. Una giornalista, intervistando l'attrice, vede un uomo di mezza età, vestito con ricercatezza, di aspetto [illegible]cio. Tutto il contrario dell'idea che ci si fa di uno spirito.
Da quel momento la casa si anima con tutte le [illegible]ni tipiche di una [illegible] stregata. Il marito dell'attrice, scrittore, segue le mosse dello spirito con radiotrasmittenti e registratori magnetici; intervengono detectives, psichiatri e infine la Società per le Ricerche Psichiche, ma... Leggete su Selezione di dicembre, oggi in edicola, questo articolo appassionante come un soggetto cinematografico.
Sullo stesso [illegible] di dicembre Selezione vi offre un lucido quadro della drammatica lotta tra bianchi e negri in Rhodesia; il segreto della grandezza di Raffaello e di Chopin; l'avvincente caccia ai tesori nei galeoni sommersi alle Bahamas.
*Su Selezione del Reader's Digest, i particolari degli avvenimenti che guidano il mondo.*

**MAG-IST** IL LATTE MAGRO ISTANTANEO

Dott. P. ADLER - Specialista Malattie della pelle e veneree Via Cesare Battisti 2 angolo via Roma Ore 10,30-13, 16-20; fest. 10-12; t. 545-666

**LUBRIFICANTI** AZIENDA ASSUME AGENTE introdotto grossisti, rivenditori, grandi industrie Piemonte. Trattamento particolare purché elemento primissimo ordine. Scrivere: Avv. I. Lamplasi, v. A. Sciesa 34, Milano

DAL 1930 ..... CAVICCHIOLI ...I SUOI PREZZI!

# "lei„ suggerisce...

CASSETTE della FORTUNA
**STOCK**

...e tante altre magnifiche confezioni-regalo con premio e senza premio!

IL DONO CHE MEGLIO ESPRIME L'AUGURIO DI BUON NATALE

*pubblistock 3729-66* *Aut. Min. 23644 - 4.3.1966* *personaggio natalizio: Solvi Stubing*

UFFICIO VENDITE STOCK - TORINO - VIA FRATELLI CARLE 33 - TELEFONO 501.395

io ho una lavatrice che non cambierei con nessun'altra al mondo

...tante grazie, é Candy

così ricca-prestigiosa-completa

SuperAutomatic 75, la lavatrice in anticipo di 10 anni! Il suggeritore automatico per il carico del detergente non vi permette di sbagliare, nemmeno per distrazione. La terza vaschetta, la vaschetta del « comfort », aggiunge il « lusso » al vostro bucato. Con il pulsante « maximum », per il supercandeggio, non c'è sporco che tenga! L'operazione « cott » pensa ai nuovi tessuti. 10 programmi — economizzatore — filtro di sicurezza. Una tecnica d'eccezione e prezzi eccezionalmente convenienti: modelli — tutti superautomatici — da lire 85.000 in su. Non per niente Candy è

...la lavatrice più venduta in Italia

**DIAVOLINA SCACCIAFUMO**

per stufe
1) a legna e carbone
2) a kerosene e nafta

1
per legna e carbone
lo spazzacamino in barattolo

2
per kerosene e nafta

per pulire stufe a kerosene e nafta
scatola da 6 dosi
in cuscinetti di plastica

G. FASCO & C. srl
Milano - via Anzani, 4